100 Mg 260 GE -The same of the same Marie Car A POST OF THE PERSON AND COMPLETE

A POST STORY 1 3 A ... 30 The second A De la Constitución de la const · 大學 K Setura or 传统性 中心 THE PERSON OF विकासी नां १४ असर एक **经** And the second s FEET SHIPS 100 m THE TRANSPORT SIGNAM SET والمار موسوي والمهواني AN SEE TO A

A Company of the Company

12 C. Su Paris 1 20

The second secon

Property of the Park

C: A JUST SARRAGE

MORTOGRAS

Material - - Va

. . . . .

. . .

فتجد مراد

MA MARIET ME

1000

. .

 $j_{\alpha,\beta,\beta} = + 2.37\%$ 

\*\*\*\*\*

--:

- FE ...

er villaga

77000

Total State of the State of the

See See See

-THE PARTY AND A **単語を対する。つか** THE PERSON NAME OF Section to The state of Maria Santa 再生流行 FRE SAL 

THU. ومروج ومروجه **Barrier** 🕸 (1975) ertung der . A 444 . . . Carlo de la carlo

THE WAY 1 to 2 ...... Marie of A CONTRACTOR OF THE SECOND 4 M. 1 PROPERTY AND A Lesis -Tros I the state of the state of

Same Server de le ser 2 . in . . . . Marian Salah 💏 Griffelikeren 🔻 de la companya de la 44 - A **海水肿 在十二** the second of the contract of 安全 かわから

AN THE TANKS e Comment of the og β **Ser**okarr • Take 12 17 御機行っ かるシャ Africature inc. E44 \*\*\* disperience ? विद्व<del>ारकोल पर्या</del>तक ته در هم جنوبونو productive in Trans

**建设有效** No office to BANGER STREET and particles and

diplomatiques en Corée LIRE PAGE 5 L'ARTICLE D'ALAIN JACOB



Le dossier du «Monde»

La lutte contre le terrorisme en Europe Lire page 6

# Retournement

**Péripéties** 

# en Afrique australe

Le Mozambique et l'Afrique du Sad se sont engagés, lundi 20 février, à conclure prochainement un « pacte de sécurité mutuelle ». Pretoria renonce ainsi à extretenir la subversion chez sou faible voisin, alors que Maputo, de son côté, ne tolérera pas que le territoire mozambicain serve de base arrière aux Noirs sud-africains en lutte contre l'apartheid.

Cet accord, encouragé par les Etats-Unis, est sans doute le résultat attendu d'intenses négociations qui se sont poursuivies pendant plusieurs mois. Il n'en souligne pas moins l'importance des revirements dont la région est le théâtre, puisqu'il intervient quelques jours seulement après l'«accord de Lusaka» entre l'Afrique du Sud et l'Angola sur le désengagement militaire sudafricain dans le Sud angolais.

En mars 1976, soit moins d'un an après son accession à l'indépendance, le Mozambique avait décidé d'appuyer la lutte armée menée par M. Mugahe et ses alliés contre la Rhodésie de ML Ion Smith.

Au début de l'année suivante, le FRELIMO (Front de libération du Mozambique), au pouvoir, se déclarait « Barti marxiste-léniniste » au terme de son troisième congrès. Deux mois plus tard, à l'occasion d'une visite de l'edgoray, alors chef de l'État soviétique, Maputo passait avec Moscou un traité d'amitié et de coopération, d'une durée de vingt aus, comprenant des clauses militaires.

Le retournement qui se produit aujourd'hui n'en est que plus frappant.

Ruiné par la sécheresse et par la guérilla, le Mozambique géant sud-africain. Il opère, simultanément, un net rapprochement avec les Occidentaux et prend d'antant plus ses distances à l'égard des pays de l'Est. Le pacte de non-agression qu'il s'apprête à conclure avec Pretoria pourrait donc demeurer, dans l'histoire, le premier signe concret d'un recul de l'Union soviétique en Afrique australe.

La normalisation des relations entre Pretoria et Maputo devrait, logiquement, contribuer à encourager les perspectives de détente dans la région, notamment entre l'Afrique du Sud et l'Angola. Même si cette négociation est beaucoup plus difficile à mener, elle est anjourd'hui amorcée, pour la première fois, sur des bases solides. Rien a interdit de miser enfin, à plus long terme, sur un dénoue de l'imbroglio namibien.

Les Etats-Unis, actifs dans le dialogue entre Luanda et Pretoria, ne peuvent que se féliciter de cette évolution, même si les obstacles à surmontes demeurent nombreux. Il reste, cependant, que l'Afrique du Sod serait, dans les conditions actuelles, le principal bénéficiaire d'une consolidation de la détente dans une région qu'elle domine.

Or rien ne laisse prévoir, pour l'instant, des changements sérieux dans le régime de « ségrégation raciale » sudafricain, en dépit des réformes constitutionnelles récentes. A long terme, la stabilisation de l'Afrique australe, pour être réclie, ne pourra pas s'accommoder de l'exclusion du pouvoir des masses noires sudafricaines.

(Lire nos informations page 5.)

# Le Nicaragua sandiniste sur la défensive

Les dirigeants de Managua précisent les garanties pour les élections de 1985

De notre envoyé spécial

Le gouvernement nicaraguayen devait annoncer ce mardi 21 février, les conditions dans lesquelles les élections générales prévues en 1985 se dérouleront. L'opposition attend de connaître les garanties offertes avant de se pronon-cer sur sa participation au scra-tin. Mais un dirigeant de l'Alliance démocratique révolu-tionnaire, basée au Costa Rica, a cavisagé un arrêt de la lutte armée contre les sandinistes si ces garanties étaient « fia-

Managua. – « Radio-Sandino, télévision sandiniste, centrale sandiniste des travailleurs, milice et armée sandinisies, police sandi-niste, comités de défense sandi-nistes, Sandino par-ci, Sandino parlà, y en a marre de leur propagande! •.

Le ton s'anime dans le taxi collectif qui nous mène à travers les ruines en grande partie déblayées de ce que fut le centre de Managua avant le tremblement de terre de 1972. « Nous sommes tous sandinistes, nous avons combattu pour cette révolution qui nous a libérés de ce gangster de Somoza, et Sandino demeure bien entendu notre plus grand héros national. Mais trop, c'est trop, Même si on est prêt à

faire des sacrifices, il ne suffit pas de seriner des slogans pour faire oublier nos difficultés quotidiennes -, renchérit le jeune chauffeur en prenant ses quatre passagers

Si l'enthousiasme révolutionnaire subsiste dans une bonne partie de la jeunesse, le capital de sympathie dont jouissaient les sandinistes au lendemain de la chute de Somoza s'est sensiblement effrité. La débauche de propagande, la bureaucratie et la mise en condition exaspèrent. Au milieu d'inlassables appels à la vigilance, au dévouement et à la combativité pour défendre la révolution, la vie de tous les jours pose des problèmes aux solutions improba-

La raréfaction, sinon la dispari-tion de certains produits dans le commerce, est mai acceptée.

Des rayons entiers de supermarchés sont souvent vides et des queues se forment devant les maga-sins, bien avant les heures d'arrivage. Aux clients qui se plaignent du manque de pain, une boulangère répond avec agacement, qu'étant donnée la quantité de farine qu'elle reçoit, elle ne peut faire ni mieux ni

> JEAN-CLAUDE BUHRER. (Lire la suite page 4:)

# Les Français devant la crise : consommer moins et exporter plus

Le pays devra continuer d'ici à 1988 ses efforts et cesser de vivre au-dessus de ses moyens

· Vive la crise! · C'est le titre d'une émission d'Antenne 2. Oui, vive la crise si celle-ci permet de prendre conscience, à droite comme a gauche, du fait que nous vivons globalement au-dessus de nos moyens, que nous n'investissons pas assez; oui, si elle permet de corriger ces excès et ces insuffisances sans esprit partisan.

Difficile tout de même de se réjouir des difficultés qui sont les nôtres et qui dureront longtemps : les efforts et les sacrifices qui nous sont demandés pour des années auraient pu être plus légers si le septennat précédent s'était attaque plus précocement et plus carrément qu'il ne l'a fait à l'inflation des prix et des n'avait pas creusé aussi rapidement l'énorme déficit extérieur que l'on sait, rendant indispensables de très importants emprunts à l'étranger dont le remboursement hypothèque maintenant l'avenir.

Les recettes qu'applique depuis

un an le gouvernement Mauroy à l'économie française sont connues : consommer moins, exporter plus et, pour cela, favoriser l'industrie aux dépens des ménages. Le salut pourrait-il emprunter d'autres voies? Certains le prétendent mais force est de reconnaître qu'à moins d'accepter le saut dans l'inconnu, il paraît très périlleux de s'écarter

## L'AGITATION DES ROUTIERS :

des barrages sont maintenus en dépit de l'ouverture des négociations. LIRE PAGES 9 ET 10

## **LA GRÈVE DES MINEURS :**

les syndicats décident une marche sur Paris le 2 mars.

LIRE PAGE 27

revenus; si l'actuelle majorité beaucoup de la politique actuelle-

Les vraies questions sont en fait plus d'ordre psychologique qu'éco-nomique. Peut-on faire confiance à une équipe qui a commence par mener une politique dont l'expé-rience a prouvé qu'elle était erronée, l'a reconnu à demi, et pratique maintenant une stratégie inverse basée sur une philosophie quasi opposée à celle du départ? En d'autres termes, qu'est-ce qui prouve que les sacrifices d'aujourd'hui sont bien utilisés et qu'ils correspondent à une bonne politique?

S'ils ne peuvent prétendre répondre à des questions aussi globales, les économistes nous fournissent d'utiles réflexions. Celles-ci ont parfois l'avantage de n'être pas biaisées par des a priori politiques.

Il en va ainsi du travail d'une équipe de l'INSEE qui, à l'aide de modèles (1), c'est-à-dire d'une représentation quasi mathématique de l'économie française, a exploré notre avenir jusqu'en 1988.

ALAIN VERNHOLES. (Lire la suite page 26.)

(1) Quel effort pour l'avenir? Une projection de l'économie française à l'horizon 1988 par l'équipe DMS de l'INSEE, - Economie et statistique » numéro 161, décembre 1983.

# Saint-Pierre et Miguelon, îles oubliées

# 1. - Le paradis perdu des fonctionnaires

Saint-Pierre-et-Miquelon, - - Le Ro-Ro arrive! - Fendant les flots bleus, le navire venu d'Halifax gagne le quai désert. Il est 10 heures, ce dimanche 19 février. Le Ro-Ro est fidèle à son rendezvous. Telle l'Arche de Noë, il apporte dans ses cales, comme chaie semaine, le tout-venant du ravitaillement. Bœufs et porcs vivants côtoient légumes et vêtements, véhicules et machines. Pour l'archipel de six mille habitants, à 5000 kilomètres de la métropole et quelques encâblures de Terre-Neuve, le navire est la seule voie sûre traversant brumes et tempêtes. Sans le Ro-Ro, pas de salut.

Cette fois, le héros a failli manquer à l'appel. Les syndicats de la fonction publique avaient annoncé une grève illimitée à partir du 20 février. O heure! Port bloqué, liaisons interrompues... Cette grève promettait la paralysie. Sans plus attendre, les Saint-Pierrais et les Miquelonnais avaient dévalisé les rayons de leurs magasins. On ne trouvait bientôt plus un kilo de sucre à acheter, on préférait stocker plutôt que de fréquenter les restaurants comme à l'ordinaire. Les voyageurs se hâtaient de regagner l'archipel

AU JOUR LE JOUR

**Sympas** 

Ils sont - sympas - et font

C'est un dur mêtier que le leur,

salissant, bruyant, éreintant et

indispensable. Ils ont des

horaires impossibles. On les

voit parfois rentrer fourbus

chez eux au milieu de la muit glaciale ou quitter leur modeste

logis à l'heure où le pays dort encore. Ils ont leurs habitudes, leurs fraternités, leur folklore.

Leur métier est gravement touché par la crise. La concur-

rence menace leur emploi. Mais

quand ils font grève et cessent de creuser pour nous, c'est à

de creuser pour nous, c'est à peine si la France s'en émeut.

S'ils veulent se faire entendre, les mineurs devraient louer

des camions et barrer les routes.

BRUNO FRAPPAT.

partie de l'imagerie nation

De notre envoyée spéciale bouger -. Hockey sur glace à la pati-DANIELLE ROUARD

avant que ne commence la grève. décommandée. Le 18 février à midi, sur les ondes

de RFO tombe un communiqué signé de M. Max Olaisola, chef de file local de Force ouvrière, président du comité de grève. Le mouvement est « différé ». Le comité se réserve d'agir, à partir du 29 février, au vu des résultats de la négociation nationale prévue ce jour-là, à Paris, sur les salaires de la fonction publi-

En ce début de week-end, Saint-Pierre respire enfin. Le ciel est bleu, Pair exceptionnellement doux. Sur la Savoyarde, la route principale qui partent en maraude, - histoire de

noire, chasse au gibier de mer sur Miquelon. Le soir venu, restaurants et dancings se remplissent : c'est la fièvre du samedi soir, après une semaine de forte tension... L'archi pel redoute l'étincelle qui mettrait le feu aux poudres et le couperait du reste du monde.

La fonction publique est, depuis des semaines, en ébullition. Tout s'en ressent : ici un habitant sur dix, un actif sur deux, est fonctionnaire. Va-t-on à nouveau connaître les tumultes de la révolte, comme en

Le 2 novembre, les syndicats de la fonction publique lancent une grève illimitée. Ils veulent obtenir le rattrapage de la baisse subie par leur pouvoir d'achat : 35% en quatre ans. La détérioration est importante.

(Lire la suite page 8.)

# SINAT DU JUGE MICHEL . L'AF-FAIRE RENÉ LUCET • LES GRÂCES MÉDICALES • LES FAUSSES FAC-TURES . LA CHUTE DE TANY ZAMPA, ETC... **Enquête** sur les mystères de Marseille per JACQUES DEROGY et JEAN-MARIE PONTAUT Les deux grands reporters de l'Express et du Point, en historiens du présent, éclairent les mystères de Marseille, et apportent de nouveaux elements à leur comprehension. Collection "Notre époqu**e**"

LA TUERIE D'AURIOL • L'ASSAS-

# **Aux vieux maux** de nouveaux remèdes

par PIERRE DROUIN

Le gouvernement aime les poupées russes. A l'intérieur du IX-Plan de modernisation et d'équipe-positions discutées aujourd'hui est gramme consacré aux - grandes orientations de l'action du gouvernement pour la modernisation (1) ». Au cœur de ce dernier, se nichera le dispositif fiscal, au début de mars. anrès les négociations avec les partenaires sociaux et les autorités

Il serait trop simple de juger excellent le plat préparé sous pré-texte qu'il est critiqué autant par les syndicats ouvriers que par le CNPF. Ces réactions font partie de ce « théâtre de bois » où l'on sait, avant d'entrer, ce que vont dire les acicurs. On sent le pouvoir de la gauche

terriblement empêtré à ce stade de l'évolution. Dans un premier temps, le gouvernement socialiste cherche. du côté de la relance de la demande et de l'embauche de nouveaux fonctionnaires, des réponses simples trop simples - à la crise de l'emploi. Il s'ingénie ensuite à gérer socialement le chômage grace à l'avancement de l'âge de la retraite, au maniement des préretraites, du Fonds national pour l'emploi, des contrats-formation, etc. Cette fois, le noyau dur est atteint.

Les socialistes doivent faire le contraire de ce pourquoi ils ont été appelés : réparer les pots cassés, usés, d'industries sur le déclin, apprendre aux hommes à se séparer de leurs vicilles machines, de leurs traditions de travail, faire éclater les habitudes, les solidarités professionnelles, lutter contre le flot montant du chômage, qui vient, dans les derniers sondages, largement en tête des inquiétudes devant la baisse du pouvoir d'achat.

Agir dans le temps et dans ce cas des « congés de conversion » qui doit permettre, sans interruption du contrat de travail et avec perte de salaire minimale, de passer en deux ans de l'age ancien à la modernité. Encore faudra-t-il que la formation soit diablement ajustée à la demande... Et comme elle ne touchera que dix mille à quinze mille personnes, les chômeurs qui n'auront pas été . élus . parce qu'ils n'appartiennent pas aux domaines de l'acier, du charbon et des bateaux, jetteront un regard... d'envie vers ces professions sinis-De même la France ne risque-

t-elle pas d'être coupée en deux entre les - pôles de conversion -, où des avantages linanciers spécifiques seront consentis, et les autres zones qui connaitront des difficultés peutêtre moins concentrées mais tout aussi réelles? Ce n'était pas sans raison que M. Yvon Gattaz s'élevait contre ce qu'on appelait alors les - périmetres de renaissance -, fruits de régimes d'exception et gros de distorsions dans le tissu industriel français. Il est vrai que le président du CNPF proposait les - emplois nouveaux à contraintes allégées » (ENCA), système qui aurait permis de réduire les charges sociales et liscales pour les PME, mais unique-ment pour les travailleurs embauches, ce qui aurait conduit, là aussi, à des distorsions, à la cohabitation dangereuse de deux catégories de

(Lire la suite page 2.)

(1) Communiqué du conseil des ministres du 8 février.

M. PIERRE DESGRAUPES, PDG D'ANTENNE 2 :

L'avenir passe par la privatisation

Lire notre entretien page 17

**Mutations** 

industrielles

Créer des entreprises.

estime Pierre Drouin,

sur deux idées-forces

et le développement

Au deuxième jour

du « capital à risque ».

de la grève des mineurs,

Maurice Halff prouve

qu'il serait contraire

de faire une croix sur

tout le charbon français.

Quant à Michel Battiau,

que l'on n'orientera pas

des régions en difficulté

à l'intérêt national

il espère

vers d<sup>7</sup>autres

mono-industries.

même modernes.

la formation des hommes

c'est le vrai remède

aux vieux maux

de nos branches

de certaines

industrielles,

du renouveau:

qui insiste

Quoi que l'on fasse, on n'évitera pas de compliquer encore un pen plus le patchwork industriel. Faut-il les hauts cris? En fait, la poitique d'aménagement du territoire n'est fondée que sur de tels artifices, exemptions, dérogations de règles exemptions, derogations de regies communes, pour attirer de nouveaux producteurs et réparer les outrages de telle ou telle région périphérique, enclavée, ou perdant sa substance économique. La loi de la jungle serait-elle préférable?

Cela dit, tout ce qui se trame on presque s'attaque aux effets du mai de vivre industriel et non à ses causes. C'est en permanence que la eformation » des hommes, maîtremot dans une époque livrée aux sautes de température économique et aux variations technologiques in-tenses, doit être considérée. Formation... des formateurs, des chefs d'entreprise, des travailleurs à l'usine, et surtout formation préventive dans les secteurs économiques en mutation. Sans doute était-il dif-ficile chez Talbot — où le nombre d'immigrés ne sachant ni lire ni écrire était particulièrement impres sionnant - d'entreprendre une véritable action concertée en ce sens. Mais pourquoi avoir tant tardé dans des secteurs dont on savait depuis des années qu'ils perdaient tons les mois un pen plus de vigueur?

« Ce sont les entreprises voyant dans la formation un outil de gestion et de développement qui, seules, peuvent en tirer toutes les potentialités », disait à juste titre M. Jean-Pascal Lapra de la Cegos (2). C'est là le secret de l'efficacité, plus encore que l'équipe-

Les Japonais le savent bien : leurs travailleurs se présentent à l'atelier avec un bagage équivalent au bacca-lauréat, et il ne faut pas chercher beaucoup plus loin le secret de leur réussite. Cela dit, il court un peu trop d'idées reçues sur le cas japonais. Le fameux «emploi à vie» ne concerne que 20 % environ des salariés, ceux qui appartiennent à des entreprises employant au moins mille personnes. Mais même dans ces firmes, à quarante-cinq ans ar-

rive pour le personnel l'époque du kata-tataki (tape sur l'épaule), celle où les jeux sont faits (3): ou bien un employé a reçu l'avance-ment qu'il pense mériter, ou il a été affecté dans une filiale, ou encore il peut préférer chercher fortune aileurs. Comme il n'existe pratiquement pas de recrutement en milien de carrière dans les grandes entre prises, l'employé aura tendance à rester où il est, sachant toutefois, que lorsque les réductions de person-nel deviennent indispensables, elles portent d'abord sur les travailleurs

les plus anciens Si la formation est l'un des aîtres-mots de la reconversion industrielle. l'autre est celui du canital. Pas n'importe quel capital, mais ce que les Américains appellent le venture capital, ou capital à risque, encore mieux le seed capital, ce lui qui « fait pousser », et qui s'adresse aux petites et moyennes entreprises. Aux États-Unis, comme ailleurs, les statisticiens en sont sûrs, les P.M.E. sont maintenant à l'origine de la plupart des nouveaux emplois, parce qu'elles intègrent plus facilement que les mastodontes les variations technologiques. Si l'an examine une liste de cin-

quante entreprises performantes que publie la revue Venture (firmes de moins de dix ans dirigées par leurs fondateurs), on constate (4) une très forte croissance du chiffre d'affaires pour la plupart ; une participation, minoriraire en général, des fondateurs dans le capital ; l'implantation de la majorité d'entre elles dans l'informatique. Contrairement aux idées reçues, les établissements bancaires américains ont générale-ment un comportement aussi conservateur que leurs homologues fran-cais. Les capitaux d'innovation viennent de ce que l'on appelle « l'épargne de proximité » (argent des dirigeants, apports d'amis, de voisins, de la famille), des fameuses sociétés de « capitaux à risques » (une centaine de compagnies) et

d'organismes publics (Small Bustness Administration). Dans le plan français de soutien

prises pour favoriser fiscalement les investisseurs nouveaux et les coninvestisseurs nouveaux, et les contri-buations financières de l'Etat et des banques à l'industrie des « pôles de conversion » seront développées, mais on ne voit pas ce qui pourrait aider à faire naître de petites unités de financement mobiles et agres-sives. Il semble plus facile en France de mobiliser des «capitaux pa-tients», ressources à long terme des-tinées à soutenir des projets dans les technologies de pointe qui ne seront rentables qu'au bout de plusieurs an-

Sartre demandait jadis de « ne pas désespérer Billancourt.» On peut, sans raconter d'histoires ni se taire sur le prix social (à court terme) des conversions, ne pas désespérer l'industrie. Un expert cana-dien, M. Kimon Vlasakis, président de l'Institut Gamma (5) de Montréal, disait récemment que la France, comme le Japon, était en voie de « réindustrialisation », car elle est déjà bien intégrée dans le circuit des nonvelles technologie Autre son de cloche analogue, celui de J.-D. Le Franc (6). Pour lui, la désindustrialisation n'est pas une fa-talité, et surtout il n'y a pas de relation simple entre le succès ou l'échec d'une entreprise et son domaine

Le tissu industriel se modifie, cer-taines pièces du patchwork doivent être décousues pour que d'autres prennent leur place. La «couver-ture» sociale ne s'accommode pas de vieilles couleurs et de vieux des-

PIERRE DROUIN.

(2) Cité dans le mensuel Imersocial de lévrier 1984, 5, avenue de la République, 75011 Paris.

(3) Japon Economie, nº 168. Office franco-japonais, 14, rue Cimarosa,

75116 Paris.

(4) Cité par Problèmes économiques. La Documentation française, 1er février 1984.

(5) Lora d'un séminaire organisé par

Jacques Lesourne, professeur an eservatoire national des arts et mé-

(6) Industrie: le péril français, Edition du Seuil (voir le Monde du 12 décembre 1983).

« MICHELIN VU DE L'INTÉRIEUR ». d'Antoine Bartière

# Un fiévreux témoignage

'ENTREPRISE Michelin intrigue. Elle a contribué à créer un vide d'informations autour d'elle si bien que le moindre ouvrage invitant à panétrer dans la citadelle suscite un mouvement de curiosité. Celui que vient d'écrire Antoine Barrière porte un titre alléchant : Michelin vu de l'intérieur. Comme des milliers d'autres Auvergnats. ce Clermontois a fabriqué des pneus. Il a traversé « la maison » de 1950 à 1961. Une traversée verticale puisque, embauché comme manceuvre, il a gravi les échelons jusqu'à celui de contre-

Ce fiévreux témoignage, écrit sans discontinuer à la première personne, est en fait celui d'un « bib » (1) - le nom que se sont toujours donnés les ouvriers Michelin — peu ordinaire. Formé à la JOC, Antoine Barrière, militant chrétien, s'engage dans cet univers du caoutchouc dayantage qu'il n'est engagé : « Je croyais fermement pouvoir jouer un rôle dans l'évolution de la société surtout per la transformation des esprits. Il me fallait donc pénétrer un milleu valable pour une telle expérience. La taille de l'usine Michelin était tout éndiqués. » Onze ens plus tard, il démissionna en orois à une inconsolable déception : « Mon embition de pénétrer l'usine pour aider à sa transformation était anéantie. »

En deux cent quatre-vingts pages, Antoine Barrière raconte la grande désillusion d'un marginal qui se refuse « à reconnaître

les classes sociales », au nom d e la promotion de l'homme ». La CGT et le PCF sont consid comme e responsables du ratero. da la condition ouvrière ». François Michelio n'est pas deseutage épargné. Il le rencomme deux fois dans des circonstances qui alimentent le mythe du grandpatron inaccessible cuitmen de terrios à autre es chapète pour des visites impromptues dans les ateliers. Us novemt d'étoterant nit per se demander : « Queed if me dit qu'il est d'accord avec moi pour admettre qu'un bon ouvrier est à même de discuter avec le patron des problèmes du le concernent, je me demande s'il

le veut vraiment. > -Installé sur une délicate crête idéologique entre les méchants révolutionnaires et les méchas capitalistes, Antoine Barrière donne le sentiment d'un Candid transplanté au sein de la cond tion ouvrière. Le vrai sujet du vre est là, porté per une écritus sement ingénue. L'auteur persiste et signe dans sa foi chrétienne et sociale. Michalian'aura été pour lui qu'un champ d'expériences conclues per un

LLIBERT TARRAGO.

\* Michelin rugde l'Intérieur. 1 vol. 280 pages, 69 F. Editions Créer, 63340 Nonette.

(1) Contraction de Biss trait les publicités de Michelia.

# Spécialisation locale et efficacité économique

ES difficultés actuelles du Nord-Pas-de-Calais et de la Lorraine sont souvent attribuées à l'ancienneté de leur industrialisation. nuis de santé chez les suiets très âgés. L'industrie de la région paricrise, et pourtant ses origines sont fort anciennes. Le vieillissement des économies et des régions ne l'est pas.

Les « vieilles » régions industrielles tries dont la croissance était la plus vive et les technologies les plus évoluces à une certaine époque. Au bout de quelques dizaines d'années, le tissu industriel de ces régions a perdu la capacité de sa renouveler, alors que celui de Paris a continué à sécréter lui-même ou au moins à accueilli

tante avant que l'industrie n'y prenne son essor. Paris a toujours eu des fonctions non industrielles. Aucune branche n'est iamais parvenue à doéconomie. Paris a été et demeure un espace dont toutes les parties sont pitaux, les hommes, les idées circuent intensément et constamment d'une extrémité à l'autre de cette agglomération. Son extension spatia n'a pas raienti ce brassage perpétuel.

Les « vieilles » régions industrielles ont donné naissance à des bassins d'emploi et à des espaces très spéés, entièrement dominés par

PRIX DE VENTE

A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Marce, 4,20 dr.; Tunicle, 380 m.; Allemagos, 1,70 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 28 fr.; Canada, 1,10 \$; Côte-d'ivoire, 300 F CFA; Danemark, 6 ED by Forester

6,50 kr. ; Espagna, 170 pes. ; E.-U., 96 c. G.-B., 56 p. ; Grèca, 65 dr. ; Irlande, 95 p.

Ladie, 1500 L: Lisen, 376 P.; Lisye, 0.350 Dl.; Luxambourg, 28 f.; Nervège, 8,00 kr.; Pays-Sas, 1,75 fl.; Pertugi, 85 ees.; Sánégul, 300 F CFA; Suáde, 7,75 kr.; Suisse, 1,60 f.; Yongoutsvie, 182 nd.

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Anciens directeurs :

Jecques Feuvet (1969-1982)

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

pert Beuve-Méry (1944-1969)

par MiCHEL BATTIAU (\*)

Nord-Pas-de-Calais avait une industrie variée si l'on considérait statistiquement l'ensemble de la région, ais, dans la réalité quotidienne, il en allait tout autrement. Calais, jusque dans les années 1950, dépendait essentiellement de la dentelle et vivait dans un autre monde que le Valenciennois dont la mine et la grosse métallurgie étaient les deux mamelles.

La sclérose industrielle de ces régions a résulté en grande partia de la façon dont leurs industries se sont spatialement réparties. La formation de petits espaces régionaux hyperspécialisés a considérablement freiné l'apparition ultérieure de nouvelles activités. La réussite de quelques entrepreneurs dans une branche ausciinvestisseurs qui profitaient de la présence d'un noyau de main-d'œuvre branche, comme le textile ou la sidérurgie, où la croissance a duré longtemps, ce processus donnait nais sance à un foyer rassemblant des dizaines de milliers de travailleurs. Les villes préexistantes, quand il y en avait, étaient de faible importance. Elles se trouvaient rapidement entièrement dominées par cette industrie crochaient. Il était difficile d'implanter

(\*) Professeur de géographie univer-sité de Lille-III.

**ABONNEMENTS** 

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE

341 F 605 F 859 F 1080 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 368 F

ETRANGER

PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie sérjenne : tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque pos-tal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

cacque à seur gemanos. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur de-mande une semaine au moins avant leur

Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeance de

rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

- BELGIQUE-LUXEMBOURG

Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69

C.C.P. 4207-23 PARIS - Telex MONDPAR 650572 F

Tél.: 246-72-23

une autre activité puisque la mainpar l'industrie dominante, qui souvent devait recruter à l'extérieu même de son lieu d'installation, Les ieunes de ces espaces qui refusaient de se laisser séduire par la gamme étroite des emplois proposés par taient ailleurs. L'adéquation entre la branche dominante et sa région d'implantation se renforçaient sans cesse ciales, les comportements étaient en-tièrement conditionnés par les caracristiques et les besoins du textile ou

L'ingénieur, le cadre, l'entrepreneur, immergés dans ce contexte, souvent depuis leur enfance, percevaient mal ou avec retard les innovations qui prenaient naissance dans les branches industrielles qui n'existaient pas dans leur espace vécu. Préleve es capitaux au détriment de l'activité dominante pour essayer d'introduire de nouvelles branches était considéré au mieux comme une idée saugrenue, au pire comme une trahilocale. Lorsqu'arriva l'inévitable phase de maturité, puis de déclin de l'activité dominante, les acteurs lo caux furent d'accord pour d'abord la nier, ce qui rendit la conversion en-

La meilleure stratégie pour relan cer ces régions n'est pas de chercher à v implanter une nouvelle activit motrice, c'est-à-dire une branche censée en attirer d'autres qui lui se raient étroitement liées. Même si cele était possible, substituer l'automobile et ses sous-traitants à la mine. La construction électronique au textile, ne serait qu'une solution à courte vue, car ce serait remplacer une do mination par une autre, or c'est la trop grande spécialisation qui a été sciérosante. Il faut introduire ou susciter la création d'activités très variées. Il faut aussi tout faire pour décloisonner les mentalités (en diversifiant les formations, en multipliant les possibilités pour les jeune et les actifs d'aller effectuer des stages dans d'autres régions et dans d'autres pays, etc.). Il faut essayer d'en faire des espaces où le brassage des idées et des hommes permettra à leur savoir-faire, à leur grandes capacités de travail de se manifester dans les nouvelles activités qui surgiront dans les années ultérieures.

A l'intérieur d'un bassin de maind'œuvre ou d'un petit espace régional, il est préférable d'avoir beaucoup de branches ayant relativement peu de liens entre elles, plutôt que d'être spécialisé dans une ou deux filières seulement. Ce mode de répartition géographique accroît la capacité d'adaptation de la région et y favorise l'innovation, cer les nouveautés jaillissent souvent de rencontres technologiques non prévues a priori. Les conditions actuelles de transport et de communication ne nécessitent plus que les branches économiquement complémentaires soient érroite-

E dictionnaire des idées reçues, demière édition, prononce en toute simplicité une condamnation sans appel des Charbonnages de France. Il ne manque pas de bons esprits pour se livrer à des générali-sations hâtives sur les énormes déficits de nos houillères ou sur les conditions de travail tellement auécrables (grisou, silicose...) que seuls des Maghrébins déracinés accepte raient encore de descendre dans les

On ne rencontre qu'étonnement et incrédulité lorsqu'on rappelle que les Houillères du bassin de Lorraine ~ HBL ~ (55 % de la production française), disposant de réserves abondantes, appliquent les techniques les olus modernes, ne recrutent pratiquement que des Lorrains, qualifiés et motivés, dont les rendements élevés situent les HBL en tête de tous nos bassins miniers, qu'elles soutiennent très avantageusement la comparaison avec les Saarbergwerke exploitant le même gisement de l'au-tre côté de la frontière, que leurs résuitats financiers sont généralement satisfaisants et, par conséquent, qu'il faudra y regarder à deux fois avant de condamner à mort une grande entreprise nationale qui emploie vingt-cinq mille travailleurs et fait vivre une population de 200 000 âmes.

Les Houillères de Lorraine rencon-trent certes des difficultés. L'année 1982 avait été très mauvaise : l'accumulation d'obstacles géologiques exceptionnels, la réduction légale de la durée du travail et les recrutenants assez larges qui en étaient le corollaire avaient bel et bien mis l'en-treprise en déficit. La baisse des prix de vente de la houille lorraine, nécessairement alignés sur les cours des charbons importés, soit environ 430 francs la tonne, alors que le prix de revient dépasse 500 francs, avait compromis l'équilibre financier des HBL. En dépit d'un gain sensible de productivité en 1983, cet exercice se sera soldé encore par un résultat né-gatif, qu'il faudra couvrir par des emprunts, d'où un alourdissement des coûts de production uiténeurs. D'autres handicaps ne sont pas

moins préoccupants : la sidérurgie en crise réduit d'année en armée ses enlèvements de coke, qui représentant la valorisation du quart du charbon lorrain (alors que la sidérurgie fran-çaise importe de forts tonnages de coke de la Ruhr I); dans le même temps, Électricité de France annonce son intention de réduire ses appels de courant aux centrales thermiques et, de plus, voudrait appliquer à ses achats d'électricité une tarification fondée sur la référence à un prix de revient nucléaire, au demeurant contestable et contesté.

Dens ce contexte incertain, les HBL ont adopté une stratégie ten-dant à un rétablissement rapide de leur équilibre financier plutôt qu'au développement de la production. Il s'agit d'abord de privilègier l'exploimantes (en premier lieu le sièce de la Houve qui a battu des records qui passerait de 7.500 à 10600 tonnes/jour), et aussi de ré-

duire les goulets d'étranglement (la voirs et moyens de transport) dans d'autres sièges également bien placés; on ralentirait symétriquement l'extraction des puits moins favorisés sur le site ou sur le marché. Au total, la production serait approximativement stabilisée à son niveau Parallèlement, les Houillères ambi-

tionnent de doubler les ventes de charbons emarchands » utilisables par les industries et les chaufferies collectives qui fonctionnent actuelle-ment au fuel. Les ventes supplémentaires de charbons nobles, qui représentent une bonne valorisation de la houille, paraissent effectivement suscaptibles de compenser à terme la réduction des débouchés tradition-nels vers la sidérurgie, et finalement de se solder par un bénéfice.

Mais les Houillères auront toujours besoin d'écouler des produits secon-daires, et ceux-ci représentant même un pourcentage accru de la houille extraite. Ces « thermies fatales » doisur place, ce qui confirme qu'ici. comme partout l'exploitation minière est inséparable de la production d'électricité.

L'une des grandes faiblesses de notre politique énergétique est ou on n'envisage la production d'électricité thermique qu'à titre résiduel. Pourtant les centrales minières sont indé niablement concurrentielles, en Lorraine en tout cas, pour les durées d'appel correspondant aux heures de pointe. C'est pourquoi il faudrait lan-cer sans retard à Carling un groupe VII qui seralt le frère jurneau du groupe VI dont le fonctionnément est exemplaire et la rentabilité

# Le savoir-faire minier

Pour justifier la poursuite des in vestissements nucléaires en dépit d'une probable surcepacité, on a mis en avant la nécessité pour la France de conserver son avance technologi que, qui devrait nous ouvrir de nombreux débouchés à l'exportation. Mais faut-il rappeler que la dernière centrale thermique inaugurée en lorraine par M. François Mitterrand — le groupe VI de Carling justement — est en train d'être reproduit en une nne trentaine d'exemplaires à trevers le monde, slors qu'on peut compter sur les doigts de la main les centrales nucléaires susceptibles d'être construites par la France à l'étranger ? D'ailleurs, la nécess de préserver notre savoir-faire minier n'est pas moins évidente, alors que le monde s'oriente vers une nouvelle expansion charbonnière pour la prochaine décannie.

Au vrai, la politique de préférence au charbon national, que le Parlement et le Gouvernement n'ont pas retirée de l'affiche, reste justifiée non saulement per les emplois qu'elle

(\*) Président honoraire des Houil-lères de Lorraine.

dant la reconversion serait très diffi cile, mais ausei at surtost pas une contribution rion négligeable à notre indépendance énergétique, par les économies de devises et les remrées fiscales qu'elle rend possibles. Cette politique tandait à soutenir les mines dont le prix de revient ne dépasse pas plus de 2,5 centimes par thermie valeur 1981) le prix des charbons importes. Les Houillères de Lorraine restent en decè de cette limite, ce qui restant en decà de catte limite, ce qui devrait régler la question. Mais, en réglité, elles sont loin de recevoir une telle side de l'Etat, puisque leur sub-vention représente à peine le tiers des crédits inscrits au budget, alors qu'elles fournissent plus de la moitié du charbon français.

Il faut le dire : si l'on vousait imposer la fermeture de mines lorraines plus rentables que telles autres qui seraient maintenues en exploitation dans d'autres régions, on risquera l'explosion. Les Lorrains sont lents à tent en colère, ils deviennent redou-tables ; si l'on se souvient de ce que fut la révolte des sidérurgistes à Longwy, Homécourt, Thionville et autres lieux, on aura soin de méditer sur les enseignements de le grève du 10 novembré suivie dans le bassin houiller par plus de 98 % des mi-neurs, à l'appel de leur cinq organisa-

Mais il est permis d'espèrer que le bon sens reprendra ses droits ; les Houillèses de Lioraine traversent une mauvaise perse, mais tout indique que le retour à l'équalibre financier n'est pas hors du leur partée. Des gains de productivité importants sont probables car le personnel ne refu-sera sens doute pas la nouvelle orga-nisation du travall-qui les rendrait

Poor equilibre, la bilan die 1825 il est necessitate sufficient que pen-dant la dissessit DV Plan l'Etat socorde au seu la presence au charbon-budget pour la presence au charbonnational; ou bien qu'EDF epplique au courant produit par les centrales mi-nières une tambifications le la vérté des collèges à la sajdante en-tre de grandes entreprises nationales interdépendantes y vital pour les Houillères, resurant tout à fair margi-nal nous EDE. Le ministrations de

nal pour EDF. La ministratibargé de l'énergie ne déclarait il pas récem-ment qu'il veillerait à révabilitades « rapports équilibrés » entre EDF et les Charbonnages et qu'il vallait les Charbonnages et qu'il taliant e faire marcher du même pas l'élec-tricité nucléaire et les autres sources

Si l'une ou l'aintre des solutions esquisses d'dessur ou une combinaiseristes deux était atlontée, les fils politicient maintail le niveau de l'ambin, contiguer d'ambaucher les jeunes Lorrains formés pour les métiers de la matinificamentuelle. ment reclasser des relations partie d'autres bassins, et la company partie surginancer les invédigements qui autofinancer les investigaments qui consolidéraient définité ement leur position. Alors, est-ce trop demander?

Il v a charbon et charbon... sauvegarde dans des bassins miniers par MAURICE HALFF.(\*)

sacres hante de house arriso le disclera. Refle-que que mante contra dis-lens de la force mandalis-les de la force mandalis-les de la cara de la caración famina de la caración de force de la caración de la caración force de la caración de la caración de force de la caración de la caración de force de la caración de la caración de quelcono de la caración de la caración de quelcono de la caración d plan sur legum denir light sur legum asnir light sur legum denir light sur legum denir light sur legum asnir light sur legum remote denir light sur legum remote denir light sur legum remote denir light sur legum asnir light sur light su ರ ಕಾರ್ಚಿಗಳ ಚಿತ್ರಗಳ A cote. Indigent de

de n

r deput de

im re (semajat &

with a time of the later of the

Marie Control (See A)

WELL THE THE BEE

species & Bermath La

de la colle à Washington

STATE OF LEASE BANK

ME THE SALE SECTION AND THE

De sie er barant

dus regarrent famille

1983 750 mptate sermient. aug transen erangen in

enterent que la trans

Abde Area, arrest leads

neune im route des

m semient plan breeden

par de la const du 17 a

mittel et enter ferie

est im cottaits des fartin

Program parte 2 wer dem

direction de l'expension M Nation Berry, ches de l

the a factorial court in en a later, con the

malatining and health.

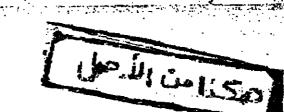
# ATRAVE LE MOND

NOUVELLE CRI dent Sties Zeale-Ta grave crise pointague mission, le fondi M trois maristres, MA Mercado (affaire Oscar Benn'Ar (continue) et Jorge 200 (affaires rurates). L de M. Burifar svalit par la Centrale di vienne (COB) - cult M. Only seral count des mulitaires dans

Face aux rumenes di Qui Circulent avec a COB =1 ics mount on suspenda lenas revendicatils, en en icles Après sale le février, avec le COB M Jan Lac dent Siles, a sesse mentation de 57 % d prix des products de Cessile - /AFP4

Maurk REMANIEMENT RIEL - Le don faib Ghurburra gante temblaceta e fixire du plus et ment Sir Sarcem cie revoqué, a sas filer to premier in Material M. Anne M. Killash Parren templacement da Duritur St. Sascas Pari travallimit q

IS COULTE GELENE de l'alhance gours



vreux temoiste

T Best dans .

\*\*\*

State State of the last

Market of Popular

Per material The Case of the Ca

F-Jane Marie Jan

The Park No.

Barrier Same

Marie de 18 12 . 4

S THE PERSON LAW

F. Hillen Ca

Francisco Service

Street Street

· A \* \*\*\* rugin

The water of the

300 Fee 24 a.m.

**期 混合 300** 750

FRIE 1.26 ;

建设的方 (144) 李明

·

Mr. Strategies : 1

Barrell on the same

R HOME M STA

**→ 25**  #==1 # · · ·

海南子 中央15.19 · 12.

FIFT THE FOLLY

F. S. S. S. S.

Mad e er-

A THE SHE ST.

Printer ...

But Thurs

海外航车 "连 ……"

Market State of the Control

Marie Charles

probate the second

(多 後) こうかん

AND SECURITY -

<del>Maria de P</del>icado de Santo mario

\$25-25 A

2500 (2015) (5.5) (2015) (5.5) (2015) (5.5)

the of the or

وزيره والتهب والمحو

The second second

States of the states

ments and a

A STATE OF THE STATE OF

New York Company

A15 37. 11. 12

De 1787

THE NAME OF THE PARTY OF

क्षाक्रम रोज क

4 4 12 -

त्रिक्षण्याकाची के क्षेत्रकृष्टकाचीः स्ट

ALC: WE SEE

ा<u>भुक्तक दल</u> के ५ र

٠٠٠ مور دي والمستهام

et charbon...

The second of th

Marie Statemen

Section 1997

The state of the s

2.80

14 - 20 C

· \*\*\*\*\*\*\*

- -

1925

The second section is a second section.

- v v ---

Le Liban ne connaît toujours pas officiellement les nouvelles proposi-tions syriennes de règlement global de la crise libanaise, quarante-huit heures après le départ de Damas du ministre saoudien des affaires étran-gères, l'émir Saoud Al Faycal. Cependant, le médiateur saoudien. M. Rafic Hariri, est arrivé, lundi soir 20 février, à Beyrouth, et le pré-sident Amine Gemayel a demandé à son ministre des affaires étrangères, M. Elie Salem, de rentrer de toute urgence à Beyrouth. Le chef de la diplomatie libanaise n'était arrivé que la veille à Washington, où il de-vait rencontrer les responsables américains, puis se rendre à New-York pour des consultations aux Naunies sur l'envoi d'une force internationale au Liban.

De source libenaise bien informée, on affirme cependant que la Syrie a posé comme condition à toute discussion sur les autres points d'un règlement l'annulation de l'ac-cord libano-israélien du 17 mai 1983. De même source, on estime également que le prince béritier du royanme wahabite, Abdallah Ben Abdel Aziz, arrivé lundi dans la matiné à Damas, doit tenter d'obtenir un assouplissement de la position syrienne. Les autorités libanaises, qui ne seraient plus hostiles à l'abroga-tion de l'accord du 17 mai, veulent obtenir en contrepartie des garanties sur les retraits des forces étrangères

Pour sa part, l'un des principaux dirigeants de l'opposition libanaise, M. Nabih Berri, chef du mouvement

Bevrouth. - Le spectre des mas-

palestiniens de Sabra et de Chatila après le départ, lundi 20 février, des

quelque mille cinq cents soldats its-

liens de la force multinationale qui en

assuraient la protection depuis sep-

tembre 1982. Les buttes de terre

garnies de sacs de sable au sommet

desquelles veillaient les fusiliers ma-rins du bataillon San-Marco, sont dé-

sormals prises d'assaut par des

nuées d'enfants à la recherche d'un

quelconque souvenir. Le vaste terre-

plein sur lequel était installé la logis-

quarente-cinq conteneurs, dont cer-

tique est désert. Seuls restent

tains encore remplis de nounttura et

A côté, l'hôpital de campagne,

chitte Amal, est arrivé lundi an Liban du Nord en provenance de Damas, où il avait rencontré samedi le président Assad, le ministre syrien des affaires étrangères, M. Khad-dam, le chef du parti socialiste pro-gressiste (PSP, druze), M. Walid Joumblatt, et les responsables dissi-dents palestiniens.

M. Berri a rencontré au Liban du Nord deux dirigeants du Front du salut national, MM. Rachid Karamé et Soleimane Frangié. Il leur a ex-posé les résultats de ses entretiens dans la capitale syrienne, ainsi que les décisions adoptées en vue de la prise en charge par l'armée libanaise et les Forces de sécurité intérieure (FSI, gendarmerie) des têches de sécurité à Beyrouth-Ouest.

### M. Shamir à Bruxelles

M. Berri a affirmé que le Liban doit choisir entre l'option israélienne et l'option arabe et que, jusqu'à pré-sent, le pouvoir n'a pas l'intention d'abroger l'accord du 17 mai 1983.

Après le départ des Britanniques, le 8 février dernier, et celui des Italiens, intervenu lundi, il ne reste plus au Liban que quelques centaines de marines » aux abords de l'aéroport international de Beyrouth, qui se préparent à partir, et mille deux cents soldats français. Ces derniers n'ont reçu aucun ordre de départ et sont restés sur leurs positions.

Sur le plan militaire, la situation a été marquée lundi par la poursuite des tirs et des accrochages intermittents sur la ligne de démarcation en-

APRÈS LE DÉPART DU CONTINGENT ITALIEN

Le spectre des massacres hante de nouveau

les camps palestiniens de Sabra et de Chatila

tre les deux secteurs de Bevrouth. ainsi que des échanges d'artillerie

dans la montagne libanaise

A pruxelles, la situation au Liban a été largement évoquée lundi lors des entretiens entre le premier mi-nistre israélien, M. Itzhak Shamir et les ministres des affaires étrangères de la CEE, en marge du conseil de coopération Israël-CEE. A l'issue de sa rencontre avec M. Shamir, le ministre français des relations extérieures, M. Claude Cheysson, a déclaré que le chef du gouvernement israélien avait invité les pays euro-péens à user de leur influence sur la Syrie pour aider à un rétablissement de la paix au Liban.

M. Cheysson n'a toutefois pas fait état d'une possible initiative ou dé-marche de la CEE auprès de Damas, estimant que l'invitation de M. Shamir ne s'adressait pas à la Communauté européenne en tant que telle mais aux différents pays présents. Il a souligné que la plupart des pays européens ont des contacts permanents avec les pays de la région et notamment la Syrie. . C'est le cas de la France », a-t-il noté.

M. Cheysson a ajouté que M. Shamir avait commenté lundi soir à Bruxelles, lors de la réunion avec les ministres européens, la proposition française d'élargir le rôle de la FINUL (Force intérimaire des Nations unies au Liban), et qu'il avait indiqué que l'envoi d'une force internationale au Liban avait la - faveur d'Israël ».

# **DIPLOMATIE**

APRÈS SA VISITE A MILAN

## M. Mitterrand achève à Dublin ses consultations bilatérales sur l'Europe

Milan. - M. Mitterrand devait achever, mardi 21 février à Dublin, ses consultations européennes dans la perspective du sommet de Bruxelles des 19 et 20 mars prochain. Lundi, il était à Milan pour rencontrer le président du conseil italien, M. Bettino Craxi, avec le-quel il a eu en fin d'après-midi un entretien suivi d'un dîner de travail à la villa communale (ex-palais Reale). Au terme de leurs discussions qui ont duré près de trois heures, MM. Mitterrand et Craxi ont souligné devant la presse qu'il existait une - grande unité de vues entre l'Italie et la France sur la plupart des problèmes européens ».

 On peut facilement concevoir diverses relances de la construction européenne autour de quelques activités majeures . a dit M. Mitterrand en évoquant notamment le développement des technologies et de De notre envoyée spéciale

l'industrie de l'espace. M. Craxi a confirmé à ce propos la volonté de son gouvernement d'-épauler les efforts de M. Mitterrand afin de parvenir à un bon accord à Bruxelles ». Il a insisté sur la nécessité de - ne pas réduire l'Europe à sa seule composante agricole -. Interrogé sur les chances du prochain sommet de Bruxelles, le chef de l'État français a affirmé : - On constate des avancées, des progrès, mais tout n'est pas encore lié (...) Il semble que le besoin d'aboutir soit ressenti fortement [mais] la discussion n'est pas close; il reste des points difficiles à règler. Cela sera le reste de ma tache au cours des quelques semaines qui viennens. »

A propos du projet de traité d'union européenne récemment adopté par l'Assemblée des Commu-

nautés de Strasbourg, M. Mitterrand a déclaré qu'il en approuvait la - direction -. Scion lui, cette - prise de conscience - des Dix, quant à l'affirmation d'une réalité historique, géographique, culturelle « devrait être une réalité politique ».

Par ailleurs, M. Bettino Craxi a précisé que la question du terro-risme avait été évoquée au cours des entretiens. - Le gouvernement ita-lien, a-t-il déclaré, a de nombreuses préoccupations qui sont partagées par le gouvernement français et qui sont malheureusement fondées ». A propos du Liban, autre sujet de discussion. M. Craxi a souligné qu'il n'existait pas de « divergences » entre l'Italie et la France, dont il - approuve l'initiative à l'ONU ..

**CHRISTINE FAUVET-MYCIA** 

(Lire page 28 l'article de Phi-

## DES DIFFICULTÉS RENCON-TRÉES PAR SES ÉMIS-**SAIRES EN IRAN**

(De notre correspondante.)

président du Comité international de la Croix-Rouge (CICR), a mis l'accent, au cours d'une conférence de presse, lundi 20 février, sur les difficultés rencontrées dans l'application des conventions de Genève destinées à protéger ceux qui ne se battent has ou ne se battent plus.

talisés, lors d'une visite d'un camp de prisonniers irakiens en Iran, par des personnes étrangères au camp, notamment par des éléments religieux, dont des ayatollahs irakiens. M. Jean-Paul Fallet, chef de la délégation, a été pris à partie et malmené au point d'être contraint de cesser momentanément toute activité. Il paraît incontestable, selon M. Hay, que de telles manifestations n'ont pu se dérouler qu'avec l'accord du gouvernement de Téhéran. Le jour même où a été lancé l'appel solennel du CICR pour que Bagdad et Téhéran mettent un terme aux violations du droit international, M. Ali Akbar Velavati, ministre iranien des affaires étrangères, de passage à Genève, a fait une visite au CICR pour tenter de

comprendre ce qu'est la neutralité de la Croix-Rouge internationale à des gouvernements qui acceptent son aide mais admettent mal qu'elle soit accordée également aux guérillas qui agissent sur leur territoire. Le CICR nourrit cependant l'espoir de pouvoir visiter dans un bref délai les prisonniers marocains aux mains du Front Polisario, ce qui lui permettra peutêtre, par la suite, de visiter les Sahracuis et les Algériens faits prison-niers par le Maroc. Enfin, certains problèmes auxquels doit faire face le CICR paraissent sans issue : c'est le cas pour l'Afghanistan, où toute acti-

serait satisfaisante si les contributions (volontaires) des gouvernements étaient plus diversifiées. 86 % de son budget ordinaire pour 1983 (51 millions de francs suisses) provenaient des pays occidentaux, et 50 % du total de cette somme a été versé par la Suisse. Pour ce qui est de l'ensemble du budget et du fonds destiné aux interventions d'urgence (ce dernier s'est monté à 155 millions de francs suisses en 1983), les Etats-Unis, la Suisse, la CEE, la Suède, l'Allemagne tédérale et le Canada y ont (par ordre d'importance décroissant) contribué à raison de 70 %. Les pays du tiers-monde font un effort à la mesure de leurs moyens, mais le CICR ne cache pas son amertume devant le peu de solidarité que manifestent les pays de l'Est et les États arabes.

ISABELLE VICHNIAC.

# LA CROIX-ROUGE SE PLAINT

Genève. - M. Alexandre Hay,

Des délégués du CICR ont été bruressurer M. Hay.

Pour épargner des souffrances aux civils, le CICR se lance dans une nouvelle initiative tendant à faire déclarer certaines cités « ville ouverte », c'est-à-dire totalement délimitarisées et, par conséquent, ne devant pas être attaquées. Le choix des villes dépendrait naturellement d'un accord entre les militaires des deux narties, et le CICR ne jouerait qu'un rôle d'intermédiaire.

Interrogé sur les accusations iraniennes contre l'Irak selon lesquelles ce pays aurait utilisé des gaz toxiques, le président du CICR a répondu qu'il n'était pas en mesure de fournir des informations à ce sujet, M. Hay n'a pas non plus donné de précisions sur le nombre d'enfants soldats iraniens aux mains des Irakiens, mais il a affirmé qu'ils étaient séparés des adultes, et bien traités.

Il est également difficile de faire vité lui est pratiquement interdite.

La situation budgétaire du CICR

### SECRÉTAIRE D'ETAT ADJOINT DES ETATS-UNIS

## M. Burt va visiter trois pays d'Europe de l'Est

De notre correspondant

crétaire d'Etat adjoint des États-Unis pour les affaires européennes, va se rendre très prochainement à Berlin-Est, à Sofia et à Budapest pour des consultations - de caractère général - sur les problèmes de sécurité et du contrôle des armements. Il a annoncé ce projet de voyage au siège de l'OTAN, après une réunion du Groupe consultatif spécial dont il est président. Ce groupe a pour fonction de maintenir es contacts entre les Américains et leurs alliés à propos des négociations avec l'URSS sur les euromissiles.

M. Burt avait accompagné le vice-président des Etats-Unis, M. Bush, lors des obsèques de louri Andropov. Une bonne part de la réu-nion du Groupe consultatif spécial a donc été consacrée à un échange de vues sur les impressions rapportées de Moscon par M. Bush, par le chancelier Kohl et par Mm Thatcher. Selon le secrétaire d'Etat adioint américain, il est trop tot pour se livrer à des spéculations sur une éventuelle nouvelle souplesse du Kremlin. « N'oublions pas, a-t-il dit, que l'on trouve toujours à Moscou des personnalités samilières, comme le maréchal Ustinov et M. Gro-

myko... -Présisant que son voyage en Eu-

Bruxelles. - M. Richard Burt, se- les changements au Kremlin, M. Burt a justifié sa démarche en disant que - tous les pays de l'Europe de l'Est ne sont pas les mêmes. Cette préoccupation trouve un reflet dans une phrase du communiqué officiel du Groupe consultatif : . Nous sommes convaincus que les peuples de l'Est partagent avec nous le sin-cère désir [de voir entreprendre] de nouveaux efforts en vue de limiter et de réduire les systèmes d'armes nucléaires à portée intermédiaire. » En attendant, le communiqué

note avec regret que de nouvelles bases de SS-20 sont en voie de construction en URSS tant à l'est qu'à l'ouest du pays. Au total, le nombre des lanceurs serait maintenant de 378, dont 243 dirigés vers l'Europe occidentale. Quant aux chances de voir les Soviétiques revenir à la rable de Genève. M. Burt s'est abstenu de tout pronostic.

Il n'est toujours pas question que les Américains proposent, par exemple, de fusionner les négociations. jusqu'ici séparées, touchant les armes nucléaires de caractère stratégique et intermédiaire. Cela n'empêchera pas que « toute suggestion sérieuse - venant du Kremlin sera examinée avec soin.

# don de l'Italia au Conseil supérieur **A TRAVERS LE MONDE**

**Bolivie** • NOUVELLE CRISE GOU-

VERNEMENTALE. - Le prési-dent Siles Znazo fait face à une grave crise politique, avec la démission, le lundi 20 février, de trois ministres, MM. José Ortiz Mercado (affaires étrangères), Oscar Bonifaz (commerce et industrie) et lorge Medina Pinedo (affaires rurales). La démission de M. Bonifaz avait été réclamée par la Centrale ouvrière boli-vienne (COB); celle de M. Me-dina répondait à une exigence de mouvements paysans; celle de M. Oriz serait consécutive à une extraine de se part d'entralper tentative, de sa part, d'entraîner des militaires dans un putsch. Face aux rumeurs de coup d'État qui circulent avec insistance de-puis le 19 février à la Paz, la COB et les mouvements paysans ont suspendu leurs mouvements revendicatifs, en cours ou projetés. Après une recontre, le 18 février, avec le leader de la COB, M. Juan Lechin, le président Siles, a annoncé l'applica-tion d'un plan prévoyant l'aug-mentation de 57 % des salaires, et le blocage pour quatre mois des prix des produits de première né-cessité. – (AFP.)

# Maurice

• REMANIEMENT MINISTÉ-RIEL - Le docteur Beergoo-nath Ghurburrun, ministre de la santé remplacera au poste de ministre du plan et du développe-ment Sir Satcam Boolell, qui a été révoqué, a annoncé le 20 fé-vrier le premier ministre de l'île Maurice, M. Aneerood Jugnanth. M. Kailesh Purryag a été nommé au portefeuille de la santé en remplacement du docteur Churburrun. Sir Satcam est le chef du Parti travailliste qui avait décidé la semaine dernière de se retirer de l'alliance gouvernementale. -(AFP.)

De notre envoyée spéciale

chilte, fonctionne normalement et pour le premier jour sous la direction de médecins libanais. En partant, les Italiens ont tout laissé : bloc opératoire, matériel de radiographie, tables d'auscultation et les deux ambulances. « C'est la première fois que je viens ici, dit le médecin libanais qui a pris la relève, c'est vraiment très bien. » Dans une tente, à l'entrée, une trentaine de patients, essentiellement des femmes et des enfants, attendent leur tour. « Nous allons continuer comme avant, affirme un infirmier ; il faut garder cet hôpital aussi bien qu'il était. > Quelques minutes après l'évacuation du quartier général, la villa qui lui servait de meute d'enfants rieurs qui empilent à qui mieux mieux tout ce qu'ils trou-vent. Dans l'escalier, c'est un vaet-vient incessant de gamins portant des secs en plastique remplis à ras bord de petits pots de confiture, de lessive ou de biscuits. Toutes les portes des armoires sont ouvertes et les étagères visitées une à une. « Ils nous ont dit de tout prendre, explique Khalil comme pour s'excuser, ils étaient si gentils. >

Seule, l'arrivée incongrue d'un eduite, un plumeau à la main et accompagné d'un milicien d'Amai en compagne d'un mucien d'Amei en armes, interrompt la fête. « Allez, descendez, c'est fini », dir-il, pous-sant vers l'escalier une quinzaine d'enfants qui serrent leurs trésors dans leurs bras. Sans doute futur oc-cupant des lieux, le milicien fait un rapide tour du propriétaire, avant, capendant, de préciser : « Cette villa appartient à un émir saoudien, et il nous a donné l'autorisation de l'oc-cuper. » Les boiseries et les moulures dorées vont donc connaître de nouveaux locataires, qui pourraient être les responsables du service de sécu-

rité d'Àmel. Dans la cour, la famme du concierge, la gorge nouée, arrive à paine entre deux sanglots à dicter à un écrivain public le texte d'une lettre qu'elle envoie à son fils étudiant en France. « Ce sont les seuls qui ont wai-

ment joué un rôle humanitaire. Nous sommes contents que la force multi-nationale parte, mais les Italiens ont nationale parte, mais les trailers ont fait du bon travail », explique un jeune combettant d'Arnal. Les miliciens chites ont, dens les camps paleatiniens, pris la relève des soldats italiens. Leur drapeau noir et vert flotte aux carrefours mais, visiblement, ne rassure pas tout le monde. Le long de la rue Chatila, de sinistre mémoire, la complainte est la même : « Pourquoi sont-ils partis ? » Demière son étal en plein air, offrant chewing-gum et bonbons en tout genre, une vieille femme au visage ridé, la tête serrée dans un foulard qui ne laisse échapper que quelques cheveux, pieds nus dans ses sandales, affirme peremptoire : « Cette nuit, personne ne va domnir dans le quartier. >

Oum Houssan est une rescapée des massacres, et sa peur, elle la crie presque; « Ne nous quittez pes, nous dis-elle. On veut la protection des camps. Que peut faite Arnal si les

The state of the s

phalangistes viennent ? » Puis elle avoue à demi-mots son autre crainte en murmurant : # Les conditions peuvent changer et Amal se retourne contre nous. » La vieille animosité entre Amal et les Palestiniens, au temps où l'OLP triomphait à Bey-routh, n'est pas oubliée de tous.

### La peur des phalangistes et des Israéliens Qui protège dorénavant les

camps ? Personne, répond sans hésiter un petit marchand. « Si cela avait été en notre pouvoir, on ne les aurait pas laissé partir, ajoute- t-il à l'adresse des Italiens. Maintenant, on a peur qu'ils recommencent à tuer les gens. Ce « ils » dans la conscience palestinienne, c'est tout à la fois les phalangistes et Israël. Mais autant que la venue des premiers à Sabre et à Chatila, ce que craignent au-jourd'hui beaucoup d'habitants de ces camos miséreux aux petites maisons basses enchevêtrées le long de ruelles boueuses, c'est la reprise des bombardements. « Maintenant qu'il n'y a plus d'étrangers ici, les phalangistes vont recommencer à nous bomberder toutes les nuits, affirme Fadi, un jeune Palestinien, qui refuse pourtant de céder à la peur. « Nos camarades d'Amai et du mouvement national vont nous protéger en tant que peuple musulman. » Et puis, ren-chérit Khaled : « Nous sommes prêts à nous défendre même avec des pierres. La dernière fois, les lâches (les Kataeb) ont profité du fait que tous les jeunes étaient partis et, au-jourd'hui, nous ne les laisserons pas

nous égorger. » Fadi et Khaled, qui avouent avoir combattu jusqu'en 1982, jurent n'avoir plus d'armes aujourd'hui. « C'est de la propagande israélienne, disent-il. Israél prend le prétexte d'un seul Palestnien armé, serait-il au bout du monde, pour envoyer ses F-15 et ses F-16. Mais, ajoute-t-il, si les Israéliens savaient qu'un seul Palestnien avait des armes ici, ils auraient déià fait un raid. 🤰

Une chose est sure, c'est que la direction d'Amal s'oppose au retour armé des Palestiniens dans les camps et l'a fait savoir de manière très précise aux intéressés. Ne dit-on pas, d'ailleurs, qu'Amai souhaiterait pouvoir faire assurer la sécurité des camps par les forces de sécurité inténeures, décidément très sollicitées en ces temps d'incertitude à Bey-routh ? En attendant, à la nuit tombée, la tension était grande à Chatila.

bée, la tension était grande à Chatila.

Deux ou trois coups de feu, les premiers depuis longtemps, tirés, samble-t-il, contre les miliciens d'Amal ont, en deux minutes, plongé dans l'obscurité tout un quartier, et immédiatement le mot « israélien » courait sur toutes les lèvres. Pistolet mitrailleur au côté, très professionnels, deux combattants d'Amal ont remonté une rue fouillant au hasard les passants apeurés. Une manifestation d'autorité qui n'a rassuré qu'è moitié des familles brusquement pressées de rentrer chez elles. Les fusitiers marins du bataillon Sen-Marco qui stationnaient jour et nuit Marco qui stationnaient jour et nuit au miliau des camps ne seront pas oubliés de sitôt.

FRANÇOISE CHIPAUX.



Flammarion

F - 100 - 100 -Butto my Pitting 

THE SHAPES THROUGH TO Sign of Their Control ## # 20 W the same than the same to be a

alle on the

ate the same

The second secon

# LA PALESTINE, LA TERRE ET LA PATRIE

Albert AGHAZARIAN et Ibrahim MATTAR

LE 21 FÉVRIER A RENNES LE 22 FÉVRIER A NANCY

LE 24 FÉVRIER A MONTPELLIER

LE 25 FÉVRIER A MARSEILLE

LE 27 FÉVRIER A PARIS

LE 28 FÉVRIER A LILLE LE 5 MARS A LYON

annoncées dans le MONDE daté du SAMEDI 18 FÉVRIER, il a été oublié de mentionner que ces conférences sont organisées par

### L'ASSOCIATION DE SOLIDARITÉ FRANCO-ARABE

14, rue Augereau, 75007 PARIS Tél: 555-27-52 et 705-81-45

# OFFICIERS MINISTÉRIELS

Vente sur saisie immobilière au tribunal de grande instance de VERSAILLES. Palais de justice Mercredi 14 mars 1984 à 10 h EN UN SEUL LOT UNE MAISON D'HABITATION EN COURS DE CONSTRUCTION A RAMBOUILLET (78) 11, rue de la Gommerie MISE A PRIX : 80,000 F

Pour tous renseignements, s'adresser à Mª Emmannel GUEH-HERS, avocat 21, rue des Etats-Généraux à Versailles, Tél. 950-02-62

Vte s. sais. immob., Palais just. de Bobigny, Mardi 6 mars 1984, à 13 h 30 **UN PAVILLON** à BOBIGNY (93)

10, rue Jules-Guillemin Mise à prix : 40.000 F S'ad. M<sup>a</sup> Guy BOUDRIOT, avt à la cour, 5, bd Malesherbes, 75008 Paris. Tél. 522-04-36. S, pl. pr vis. 29 février, 10 à 11 h. ET VENTES

PAR ADJUDICATION POWER CETTE RISERIGHE S'ABRESSER 64, roe in Soldie

76008 Paris T&: (1) 583-12-66. Vente sur saisie immobilière an Palais de justice d'Evry (91), rue des Mazières, le mardi 28 février 1984 à 14 h

à MONTLHERY (91) rue Paul-Fort, manéro 128 sur un terrain privatif de 2 599 m2 MAISON en cours de construction MAISON destinée à être démolis

après achèvement de la précédente Mise à prix : 24.000 F Consignation préalable pour enchérir M-AKOUN et TRUXILLO, avocats à EVRY (91), 4, bd de l'Europe. Tél. 079-39-45

Vente au Palais de Justice de Paris, le lundi 5 mars 1984 à 14 heures STUDIO PARIS 13° - 83, RUE BROCA

Bac. B

Surface 40 m² environ. Couloir d'entrée. Studio. Cuisine Surface 40 m² cuviron. Couloir d'entrée. Studio. Cuisine Salle de bairs, w.-c. LIBRE DE LOCATION MISE A PRIX ; 150 000 F chaser M° COPPER ROYER

Avocat Paris (17°), 1, rue G. Berger - Tél.: 766.21.03. DOMAINES, Bureau 218, 2º étage - 11, rue Tronchet, Paris (8°), tél.: 266.91.40 poste 1815.
Greffe des criées, Tribunal de Grande Instance. Paris où le cahier des charges est déposé. Sur place pour visiter le 29 février eutre 16 h et 17 h.

Vente au Palais de Justice de Bobigny, le mardi 6 mars 1984 à 13 heures 30 PAVILLON AULNAY-SOUS-BOIS (93) Letevre M. à P. : 475 000 F, sal Me BARROT UTUDJIAN

Avocat, Paris - 7, rue des Renaudes - Tél.: 380.57.69 tous avocats près Tribunaux de Grande Instance de Paris, Bobigny, Créteil, Nanterre et Pontoise

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice d'Évry (Essonne) le mardi 6 mars 1984, à 14 beures UN PAVILLON SIS à BOUSSY-SAINT-ANTOINE

29, rue de la Justice — MISE A PRIX : 100 000 F Consignation préalable indispensable pour enchérir. Renseignements Mª TRUXILLO et ÁKOUN avocats associés 4, bd de l'Europe à Evry, (Essenne) 18.: 079.39.45

Vente sur surenchère au Palais de Justice de NANTERRE le MERCREDI 7 MARS 1984 à 14 beures **UN PAVILLON à MEUDON (92)** 

5, allée des Sureaux de 3 pièces cuisine sur un terrain de 278 m² LIBRE - Mise à prix : 199 106 F S'adresser à M° Audré VALENSI, avocat à PARIS (5°) 72, rue Gay-Lussac - Tél. 633-74-51.

Vente aux enchères publiques au Palais de Justice de Paris LE JEUDI 8 MARS 1984 A 14 HEURES UNE MAISON A USAGE D'HABITATION A CHAMPIGNY-SUR-MARNE (Val-de-Marne)

MISE A PRIX : 500 000 F S'adresser à Me Wislin, avocat à 92200 Neuilly, 7, avenue de Madrid

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de Créteil le JEUDH 1- MARS 1984, à 9 h 30 PAVILLON D'HABITATION A VALENTON (94)

77, rue du Colonel-Fabien étage, cours, hangar 165 m², Jard, co M. à P. : 173 300 F — S'adr. Mr B. LEOPOLD-COUTURIER Avocat, 14, rue d'Anjou, Paris (8°) - Tél.: 265.92.75. Ts avocats pr. Trib. Gée Inst. Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil S/Lx pr vis.

Vente sur Licitation, audience des Criées du TGI de Créteil LE JEUDI 8 MARS 1984, à 9 h 30 - EN UN LOT UNE PROPRIÈTE A SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (94)

92 bis, quai du Parc — Angle 1, rue Grévin
Compr. une maison d'habit. élevée s/cave et S/sol, rez-de-ch. surélevé, 1 étg.
Combles en partie aménag. Cour converte derr. Jardin, cadass. sect. AO, nº 30 pour
une CONT. DE 3 A. 59 CA

M. à P. : 300 000 F - S'adr. M' CONDINEI

Avocat, anc. avoué, 18, rue Blanche - 75009 Paris
Tel: 874.64.99 et 874.69.97 - SCP J. BACHFLEZ, D. ANGENIEUX,
D. CILLES, P. CEYRAC, not. assoc., 3, rue de Turbigo - 75039 Paris Cedex 01

# **AMÉRIQUES**

# Le Nicaragua sur la défensive

(Suite de la première page.)

Récemment, les tapissiers ont réclame une meilleure distribution de toile, affirmant que les quatre mètres carrés parcimonieusement concédés à chacun suffisaient à peine pour reconvrir un siège. De-vant son petit atelier en bordure de la route, un menuisier raconte d'un ton résigné qu'il est à court de clous

A feuilleter les journaux locaux, la liste des doléances pourrait s'al-longer. Si le quotidien d'opposition isa ne se prive pas de monter en épingle ce genre de désagré-ments, Barricada, l'organe officiel du FSLN (Front sandiniste de libération nationale) se voit lui aussi contraint d'aborder en première page des sujets comme la pénurie de pate dentifrice.

Pour apaiser ces critiques, les autorités s'efforcent de parer au plus pressé. Les réseaux officiels de distribution assurent à chacun, à des prix subventionnés, un approvisionement essentiel en riz, sucre, huile, haricots noirs, mais et savon. Mais les produits laitiers ou les œufs font partois défaut. L'essence est strictement rationnée, le prix du litre en vente libre atteignant le triple de celui des coupons. Aussi la circulation automobile est-elle restreinte en ville et pratiquement inexistante sur les routes de campagne.

Pour pallier les défaillances du système étatique, le marché noir est rapidement développé, offrant à peu près tout à des prix prohibitifs : pièces de rechange pour voi-ture, médicaments introuvables dans les pharmacies, cartes de rationnement, coupons d'essence ou encore aliments de base rationnés dans le pays. Sous prétexte de combattre 'accaparement et la spéculation, l'Etat intervient de plus en plus dans le commerce, mais insou'ici ses tentatives d'en finir avec le marché noir

A en croire les officiels, les carences seraient dues à un accrois ment de la demande populaire et à l'impossibilité de donner satisfaction à tout le monde à la fois. Une autre raison avancée est le manque chronique de devises, ce qui obligerait commerçants et industriels à recon-rir au marché parallèle, pour finan-

La majorité de la population est bien obligée de s'accommoder des restrictions imposées. Mais devant la multiplication des tracasseries administratives et un embrigadement de plus en plus poussé, d'aucuns rechignent à voix basse et s'interrogent sur les intentions réelles de leurs dirigeants.

L'autoritarisme de certains cadres inférieurs de l'armée et de l'administration, le zèle intempestif de quelques arrivistes, sont parfois ressentis avec irritation. Ainsi des femmes qui se trouvaient au début d'une queue se sont-elles vu refuser du lait parce qu'elles ne possédaient pas de carte d'un comité de désense sandiniste (CDS). On leur a expliqué que le lait était destiné en priorité « aux personnes organisées politique-

Les CDS ont pour fonction d'«encadrer les masses». S'inspirant des comités de désense de la révolution cubains, chaque CDS re-groupe les habitants d'un pâté de maisons. Les responsables de ces comités convoquent leurs membres à des réunions politiques. Ils leur assignent des travaux d'entretien de la voierie, de nettoyage des lieux pu-blics ou la surveillance nocturne des endroits considérés comme névraloiques - hôpitaux, sièges d'organisations sociales, ministères ou écoles. La participation n'est pas obliga-toire mais fortement recommandée. Car c'est le CDS qui distribue les cartes de rationnement, et, à en croire un ieune apprenti mécanicien. la pression idéologique et morale est pire que les pressions directes

Les personnes agacées par cet en-adrement sourcilleux ne sont pas forcément des adversaires des sandinistes, elles ne sont pas prêtes pour autant à se ranger sons la bennière de la droite.

r obtenir à manger ».

Ceux qui travaillent durement pour gagner le pain quotidien regrettent le temps perdu en vains bavar-dages et se méfient d'un intérêt trop poussé pour leur vie personnelle. Beaucoup n'apprécient guère que, pour obtenir un acte de naissance un permis de conduire ou un certificat de bonne conduite, il faille une recommandation en bonne et due forme d'un CDS. Cela ne les empêche pas de reconnaître les progrès réalisés dans l'éducation et la santé. Même si l'on remarque que « les médicaments ont disparu des pharmacies, et que pour pouvoir étudier normalement, les enfants doivent être également bien nourris ».

### Des statistiques maquillées ?

Faute de chiffres crédibles, la situation économique est difficile à apprécier. Personne ne conteste les difficultés, mais les sandinistes et leurs adversaires divergent sur leur ampleur. L'opposition accuse le gouvernement d'avoir maquillé les statistiques en affirmant que la croisserait le taux le plus élevé d'Amérique latine. La Prensa a transformé un signe moins en signe plus sur un graphique.

En désaccord ouvert avec le régime, le secteur privé rechigne à investir. Ne se faisant plus guère d'illusions apparemment, un dirigeant du COSEP (conseil supérieur de l'entreprise privée) constate : « La production a baissé en raison de l'inessicacité gouvernementale. Les sandinistes sont peut-être de bons guérilleros mais ils sont de plètres économistes. Ils n'auront pas besoin de nationaliser l'économie, ils peuvent le faire de manière plus subtile. Faute de crédits, nos entreprises vont mourir d'elles-mêmes. Le FSLN considère déjà l'Etat comme

sa propriété. Une loi interdit désormois de réaliser des enquêtes, qui sont le monopole des sandinistes. Nous voudrious pourtant contribuer au redressement économiane. Maiheureusement, le problème n'est pas

économique, il est politique. L'idéologie prime tout, précise un diplomate. Pour les dirigeants sandinistes, l'économique est secon-daire par rapport au politique. » Or le gouvernement semble contrôler la situation intérieure. Les opérations des rebelles au nord et au sud peuvent perturber l'économie mais pe constituent pas, pour l'instant, une veritable memoce.

Le principal sonci des autorités demeure la confrontation avec les États-Unis. Jusqu'à présent, les pressions économiques et militaires de Washington out surtout contribué à radicaliser les sandinistes ou du moins à justifier leur durcissement. En raison de l'état d'urgence, l'opposition ne peur guêre se mouvoir ni faire de prosélytisme. En janvier, le parti social-chrétien n'a pu rassem-bler qu'environ 400 personnes pour l'anniversaire de la most de Pedro Josquin Chamorro, ancien directeur de la Prensa, assassiné peu avant la chute de Somoza. La seule force capable de tenir tête an régime est l'Eglise, dirigée par l'archevêque de Managua, Mgr Obando y Bravo.

### **La censure continue**

Scale voix d'opposition tolérée, le journal la Prensa est somnis aux caprices de la censure préalable. Chaque matin, il doit adresser au ministère de l'intérieur tous les articles qu'il entend publier. Les épreuves hui sont rendues en début d'aprèsmidi avec la liste des articles, titres, légendes et photos à modifier ou interdits, sans antre explication.

Cette année déjà, la Prensa a été empêchée de paraître. Le 27 janvier, treize articles ont été censurés, onze ont connu le même sort le 1e février Parmi les textes visés, une dépêche d'agence annonçant que M. Arturo Cruz, ancien membre de la jume en exil an Costa-Rica, pourrait être le candidat de l'opposition à l'élection présidentielle; un communiqué de la conférence épiscopale apportant son soutien à la direction du collège La l'éducation; un appel en faveur de douze prisonniers de la côte atjanti-que; une demande de réouverture d'une radio locale, ou encore une dépêche d'agence consacrée à la spéculation sur le dollar.

Les nouvelles internationales quipeuvent donner une image peu flat-teuse de Cuba, de l'Union soviétique ou d'autres pays de l'Est sont égale-ment écartées. Un article rapportant les impressions d'un groupe de Nicaraguayens rentrés de Moscou n'a pas trouvé grâce aux yeux du censeur.

« A travers la censure, explique M. Roberto Cardenal Chamorro, de la direction de la Prensa, les dirigeants esquissent leur propre profil. Depuis l'Intervention américaine à la Grenade, nos censeurs font nette

ment plus de zèle pro-soviétique ou pro-cubain qu'auparavant.

Pá

la proposition de Pa

Then the distance of the

The state of the state of

The state of the s

of Elitary and Man wash

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

different marie resistant design

Marie Street and and

Section of a feet water

Significant de grande

Service of the servic

The said in the said

NEW SHIELD SOME PROPERTY AND

CALL OF THE WARRENCE BIE SAME

part of the construction

pell: per present her the

presidente de la division de la

Martine et de la passe de

Per cette forceuse. Silved de mei genentere ett niegelig de mei gene endoeune à l'affre de genente - c Sud noue d'affre

mic n'y rion sour de minime.

June 12 partir constantation de michige de formalies accompany.

Part too an ideal will be a second

and the factor exercises and factor of the state of the s

a peach aire de manadas emerd aire été explosité Washington, en effet, a de nam de remérérar. La son

et que l'inde entent de dans Est à trus sur la Carlo and Assenting. On se fact an

2 rappier 2 Peans
pan que M. Russale
cutair des le mais C.
Autre raisse de la
missale de la maissale
missale de la maissale
missale de la maissale
maissale de la maissale
maissale de la maissale
maissa

concur a la défenda.

Sensions to profite

Janqui a cu te 26 milionalista de la companya de la

professe accepts to design #1

L'Afrique de

s'engagent à min

men diportulades. 🗚

TOTSON NOTES COM uni-certennes. - c'est

五年 (1) 五代(2)

15 to 12 1 2

longues tergiversations, commencera telle à détendre l'acpeu la bride et lèvent la res pen la brice et sevem in consert, ser studinistes prendront des risques, mais des risques calcules. Ils confi-ment d'entretenn l'ambignité, d'all-leurs, en plaidant pour le plussimme tout en maintenant une skunnon qui

pousse à la polarisation. Tout le monde récisme des élections, mais personne ae veut risquer de les perdre. Les sandinistes se aont oe is perure, Les semanais et out réservé le maximum d'atouts et out naturellement une bonne l'organne d'avance sur tous leurs adversaires.
Comme ils le déclarent sans équitoque, s'ils organisant des élections,
c'est pour les gagner et du même coup consolider la révolution. « Jamais le pouvoir du peuple ne pourru être renversé, ni par les balles ni par les bulletins de vote « dissit en détega, coordonnateur de la juste du

Paradoxalement, Copposition, qui n'avait cessé de demander des élec-tions, traîne maintenant les pieds, car elle n'a aucun intérêt à voir légitimer le pouvoir sandiniste. Divisés, les adversaires du régime n'ont apparemment d'autre projet pointique qu'une contestation systèmatique des faits et gestes du gouverne-ment... Comme ils n'ont guère de chance d'obtenir les garanties qu'ils exigent, ils pensent que ce n'est pas par les bulletins de vote qu'ils ren-verseront un pouvoir déjà solide-ment insuallé. Mais la situation pent évoluer. Elle dépend de facteurs ex-térieurs sur lesquels ni les sandi-nistes ni leurs opposants n'ont vérita-

JEAN-CLAUDE BUHRER

### LES PREMIÈRES ÉLECTIONS DEPUIS L'INSTAURATION DU RÉGIME SANDINISTE

toucer ce mardi 2) fersi date exacte et les détails des ections qui auront lieu en 1985, tilon da régime sus ca 1979, ...

en 1979.

Il un lles membres fie la première juste de gouvernements sandhoiste, M. Alfonso Robelo, aujourd'uni dans Posposition, a densandé handi le drait pour tous les Nicaraganyans de participer aux élections. Si ce droit est sefordé, a 4-8-litt en manifeste. dit en substruce, nous déposerate les armes. M. Robelo est le chef politique, su Costa-Rica, de l'Al-liance révolutionnaire démonstration postugue, an Conta-Rica, de l'Al-liance révolutionnaire démocrati-que, dont le chef-militaire est M. Eden Pastora, qui a pris la tôte de plusiones militers d'insurgés int-tant coutre le régime sandisiete au sud du Nicaragua.

Le gouvernement de Managun a déjà aunoucé que si M. Eden Pun-tura si M. Robelo se seralent auto-risés à faire acte de candidature lors du prochain sentin.

# Colombie

### Le gouvernement propose l'ouverture d'un dialogue avec les mouvements de guérilla

Bogota (AFP). - Le gouverne-nent de M. Belisario Betancur a fait un pas important vers la pacification de ce pays troublé depuis de nombreuses années par la guérilla, en donnant le feu vert au dialogue avec les chefs des différents mouvements

Un communiqué publié le 19 février sous la signature du nouveau ministre de la défense, le général Gustavo Matamoros, et du ministre de l'intérieur, M. Alfonso Gomez, a annoncé des réunions entre représen-tants de la commission de paix mise sur pied il y a quelques mois par le gouvernement et les chefs de la rébellion armée.

Seion la presse de Bogota, un pro-jet d'accord de cessez-le-feu serait déjà prêt et la première réunion entre la commission et les commandements de la guérilla pourrait avoir lieu dans les deux prochaines se-

La paix civile est l'un des projets les plus chers du président conservateur Betaucur qui, peu après son in-vestiture, décidait la levée de l'état de siège, faisait promulguer en no-vembre 1982 une loi d'amnistie, et créait à cet effet une commission de paix. Selon le gouvernement, plus d'un millier de combattants sur les quelque sept mille guérilleres recensés de source officielle, ant répondu à la proposition d'amnistie, mais la guérilla n'en a pas pour au-tant cessé ses activités. C'est ainsi qu'an mois de décembre 1983 l'un de ces mouvements, l'armée de libération nationale (ELN) enlevait l'avocat Jaime Betancur, frère du président, et qui a été libéré queiques jours plus tard.

L'un des principaux monvements, M-19, a accepté le principe de la

loi d'amnistie; mais il a fait savoir. après sa promulgation, sa préférence nour la formule d'une simple trêve permettant l'ouverture d'un dialogue national en faveur de la justice

En octobre 1983, M. Betancur avait rencontré à Madrid les deux principaux dirigeants du M-19, Ivan Marino Ospina, successeur de Jaime Bateman, tué dans un accident d'avion en avril 1982, et Alvaro

En décembre 1983, le M-19 et les FARC (Forces armées révolutionnaires de Colombie), avaient annoncé la formation d'un front unifié. politique et militaire, qui, selon les observateurs, devrait faciliter le dialogue avec les autorités.

La difficile gestation de la paix civile et le succès relatif rencontré par la loi d'amnistie avaient amené, le mois dernier, le ministre de la dé-fense, le général Fernando Landazubal Reyes à critiquer la commission de paix. Il dut remettre sa démission au président, qui avait réagi sévèrement à cette déclaration. Il a été remplacé par le général Matamoros.

(Les principaux mouvements de gné-rilla intérenés en principe par la propo-sition officielle d'ouverture de négocia-

- Le mouvement du 19 avril (M-— Le mouvement du 19 avril (M19), le pius comm (extréme ganche mationnispie); — les FARC, d'obédience
prosoviétique; — l'ELN procastriste;
— l'Armée populaire de Hiération
(EPL), de tendance maoiste, l'un des
plus petits mouvements, ands l'un des
plus violenis; — le Mouvement d'unnonomie ouvrière (ADO).

Par siliears, il existe un mouvement d'extrême droite, le MAS (Mort aux rayisseurs), s'apparentant aux esca-drons de la mort qui se sont literatrés dans d'autres pays intino-emisicains.]

# **Paraguay**

## L'opposition entrevoit un espoir de libéralisation du régime du général Stroessner

Pour la première fois en trente us, quatre à cinq mille Paraguayens ont pu manifester ouvertement, et sans incident, le 17 février à Asuncion, contre le gouvernement du général Alfredo Stroessner, indique l'Agence France-Presse.

Après des années d'interdiction des réunions publiques, tous les partis d'opposition, regroupes depuis janvier 1979 en un « accord natio-nal », ont été autorisés à se rassembier sur une place de la capitale, à l'appel du Parti révolutionnaire sébrériste (PRF, membre de l'Inter-nationale socialiste), du Parti libéral radical authentique (PLRA), du Parti démocrate chrétien et du Monvement populaire Colorado (MOPOCO). Cette e première », à laquelle ont participé plusieurs dizaines d'orateurs, est considérée comme un succès par l'opposition. Les dirigeants du MOPOCO (bian-che dissidente du parti Colorado au pouvoir), revenus récemment au Paraguay après plusieurs années d'exil, estiment que la manifestation constitue un pas positif en faveur du dialogue nationa

Les forces de l'ordre n'ont pas entravé le déronlement de la manifestation, maigré les vives critiques faites par les orateurs contre le ministre de l'intérieur

Une délégation de l'accord national visite actuellement plusieurs pays d'Europe sous la direction de M. Euclides Acevedo, leader du Parti fébrériste. De passage à Madrid, cette délégation a confié à notre correspondant Thierry Meliniak son espoir que le retour à la démocratie en Argentine puisse contribuer à débloquer la situation an Paraguay. Ce pays vit en effet, depuis 1954, sous la férule du géné-

ral Stroessner, qui a entamé en août 1983 son septième mandat. Le Para-guay est ainsi, avec Haiti, le Chili, le Guatemala et l'Uruguay, l'un des

derniers pays latino-américains à vivre sons une dictature conservatrice hors d'âge. Le choc provogné par le retour des civils en Argentine, l'asure du pouvoir dant est victime le régime et la baisse de faveur de Stroessner auprès des milieux d'affaires, une fois retombé le «boom» de la construction du barrage d'Itaipu antant d'éléments qui donnent à l'opposition certains espoirs pour l'avenir. M. Acevedo espère aussi que l'Argentine démocratique fera pression sur le Paraguay en faveur d'use démocratication, alors que va commencer la construction d'un nouveau barrage sbinational scelui de Yacireta, dont le contrat a été signé le 20 octobre dernier.

M. Acevedo a toutefois conscience des difficultés qui attendent l'accord national, dont le seul objectif est de réclamer le retour à la démocratie sans aspirer à élaborer un programme commun de gouver-nement. « Nous avons, dif-U, entamé le dialogue avec les véritables détenteurs du pouvoir dans notre pays. Nous demandons à la hiérarchie ecclésiastique de s'engager plus directement dans la lutié pour le respect des droits de l'homme. A l'ambassade ambricaine nous faisom vision de linstallation au plus vite du régime démocratique à Asuncion permetirais d'éviter les lincerettrales de l'après Sarocemer. et aux fortes armées nous deman-dons d'accepter une dépolationson - à la longue inévitable - pui leur permettra de retrouver laur pressige aux yeux de la nation.»

Maputo - Un paser de de amelle sera signé entre le de sont en la fine et l'Afrique de Sale en la fine et l'Afrique de Sale en la fine et l'Afrique de Sale en la fine et l'Afrique de la fine et la fi theso, ministre des affaires. Nos deux granne allaid, source conscientes de Car d conciure un tel parit.

M Botha, celuser devis final

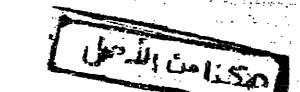
de telle sorte qu'il manifeste

signess de sécurité de chain le , et qu' , il ne permane à d dance elle de pravious Resi ion sous quelque forme a Au cours de l'andienne and ordée à la défégation modelle M. Semora Machel, conf. 18 metanbreara, a respective de base qui deversations en contra de base qui deversat qui den pays, à savest e la paise blité le progrès et le base esse . Les dans authorises en contra de base pays, à savest e la passe de la pays de

the Les deux parties can, les deux parties est, les fontes les progrès mentions de progrès mentions de progrès en décembre de la transfer the at Swaziland Ether

blenes de l'Afrique destant trion crex-me mer ... Une évalution et de N Bolts' en ce sen des gans tements de la région de de la stabilité » Selant les

diplomatie de Presidente ague bien de fantales con in the tenant of the control of



# fensive

; **-2\_..** 

Marie 275 110.000 mg ----de la company disting in as Was Your yes \* the contract E ALTONOMICS Fred Santage Film . > POR MOTOR PA Tere tenan 新 李素 海边

500 300 in 194

THE PER SER

· 新州、十八五 1984 AND 1984 Ber 716 2245 All the second -THE PARTY IN The supplement. THE PARTY SERVE e in their the street of the The device is MA SINCE A. FROM AN

Eller Marie All

**\*\*\*** Marie State of the SPERM S Des de la comp of the State of th the distribution Mary of Francis in it is a second titler as a 192 Sandaha Cale S. S. William Marie year ناء مديد 🚊 🕱

A SECULOR

ES PREMIETE

EST W

News Instage

OU FEDINE SANDE

The transferred Copies

聖し いっぱかけなける

To do the service of the second

Commence of the property of Co.

the same of the same of

HA WAS UN OF SAME BET

The Surveyor as been

And the second s

Stone Transactions

of The Branch 21 Sept No. 2

tombo to the winds

On an order pain that distant

Note that the later may

year ever at the second

€RE ALE F DE FLYF er— i o ili. Hali o ili ori il ori ori ogli i meses

But the court of the Court

The second control of the second

<u>بشخور</u> مو د باز د داد د

and the second particle with

ing entrover un espor

SAMPLE AND THE

with the second meaning

No. of Lot THE W Marin Age y - A THE PERSON PRINTERS 4 Market in a de la le Marie de la companya della companya De 225 114 2 114 ب بحدوث وهو

**AND LOCATION** المحقق فيحمد A STATE OF THE PARTY OF THE PAR A Very land The party of the many to a series **建**性 (1) The state of the s MARKET ! A STATE OF THE STATE OF Properties of

refertion du régime Indexi Stroesaner A WAY THE ! Activities of the second Section 1 -عرب جعبهر بهموا The state of

Mary and the St.

an what are

AND STREET

Marie Andreas ST

Special Control

Self-Lock of

浅卷之 动 grafik Marie. Marierine din Benjar - F and the same of Section of the last Majoriti ILE ----Brown R. المنطقين جنه \* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\* \*\*\*\*\* \*\*\* الما ويها ميوايا و Property Section

A Charles

الم يجيهيني BALL IN CO. age dispose to the Special and Total Co AND LOCAL DATE OF · 电子 marin Wales tantar i d pin description The same of the same of the same of **美洲 新** 

# Péripéties diplomatiques en Corée

### La proposition de Pyongyang d'ouvrir des consultations avec Washington et Séoul n'a guère progressé

L'initiative diplomatique du gouvernement de Pyongyang, offrant d'ouvrir des consultations tripartites avec les Etats-Unis et les « autorités de Séoul », a-t-elle fait long feu? Pas tout à fait, mais il faut bien admettre qu'elle bat de l'aile, qu'elle n'a encore donné naissance à aucun namisme de la négociation et que les différents partenaires, dans cette affaire, s'observent avec une forte dose de méfiance.

Le dernier acte a été, mardi 14 février, la remise d'une lettre du premier ministre sud-coréen à son homologue du Nord, qui constituait la réponse officielle du gouvernement de Sécul an message que lui avait adressé Pyongyang le 10 janvier. Insistant sur la nécessité de conversa-tions préalables directes entre le Nord et le Sud, le message ajoute : Tandis que s'établirait un dialo-gue Nord-Sud, nous pensons être en mesure de promouvoir un environnement international favorable (...) grâce à des conversations aux-

Par cette formule, Séoul atténue le caractère très négatif de ses pre-mières réactions à l'offre nordne - le Sud avait d'abord prétendu n'y rien voir de nouveau - et laisse la porte entrouverte à la recherche de formules acceptables par

quelles participeraient les nations directement ou indirectement res-

ponsables de la division de la pénin-

sule coréenne et de la guerre de Co-

toutes les parties. Pour tous les observateurs, ce relatif assouplissement résulte de pressions insistantes exercées par les Etats-Unis pour maintenir au moins la balle en jen jusqu'à ce que toutes les possibilités de contact, sinon d'accord, aient été explorées.

Washington, en effet, a de bonnes raisons de persévérer. La première est que l'idée même de conversations à trois sur la Corée revient aux Américains. On se fait un plaisir de le rappeler à Pyongyang en souli-gnant que M. Kissinger en fut l'in-venteur dès le mois d'août 1976.

Autre raison majeure de poursuivre : les origines de la présente opération diplomatique. A en croire diverses sources - y compris nord-coréennes, - c'est le secrétaire américain à la défense, M. Weinberger, qui a, le premier, repris l'idée de ions tripartites dans l'entretien qu'il a eu le 28 septembre 1983 à Pékin avec M. Deng Xiaoping. Le problème coréen n'était pas un sujet

inédit dans les entretiens sinoaméricains, mais c'est la première fois que les Chinois acceptaient de jouer les intermédiaires en transmetiant un message à Pyongyang. C'est encore eux qui, en sens inverse, transmirent aux Américains les offres nord-corécnnes, à deux reprises au moins, les 8 octobre et 3 décembre. Le 10 janvier dernier enfin, en arrivant à Washington, le premier ministre Chinois, M. Zhao Ziyang, était porteur d'un projet de proposition en provenance de Pyongyang, destiné au président Reagan et dont le contenu correspondait à celui des textes publiés le même jour dans la capitale pord-coréenne.

### **Le rôle des Chinois**

Le fait le plus nonveau, dans cette affaire, est finalement le rôle joué par les Chinois, qui, en servant d'in-termédiaire, cautionnent pour ainsi dire le sérieux des Nord-Coréens.

C'est encore sur ce point, cependant, que les doutes subsistent que l'attentat de Rangoun, le 9 octobre, n'a pu qu'aggraver. Cet acte de terrorisme était-il conciliable avec l'opération diplomatique dans laquelle Pyongyang était déjà engage? En faisant mine de poursuicette opération, les Nord-Coréens ne cherchent-ils pas seulement à corriger l'image qu'ils ont donnée d'eux-mêmes en provoovant la meurtrière explosion dans la capitale birmane?

Les avis des experts, japonais notamment, différent sur l'origine exacte de l'attentat de Rangoun. Personne ne met en doute sérieusement - pas même en privé les Chinois et les Soviétiques - que «des» Nord-Coréens en aient été responsables. A quel niveau? C'est là que les opinions divergent, et, s'il est évident que l'opération n'a pu être ordonnée que par une très haute personnalité, il n'est pas certain que le maréchal Kim Il-sung lui-même l'ait approuvée.

Ce oni est sûr, en revanche, c'est que de nombreux changements de personnes sont intervenus depuis octobre dans le régime nord-coréen. Changement de ministre des affaires étrangères d'abord, en décembre, puis de chef du gouvernement, en janvier, diverses mutations s'opérant simultanément à d'autres échelons. Parallèlement, près d'une vingtaine de postes diplomatiques à

deurs à Pékin, à Belgrade, à Bucarest, à Varsovie, à New-Delhi et d'observateur aux Nations unies changeaient de titulaires ou devenaient vacants. Suites de Rangoun? Peut-être pas seulement.

Il serait exagéré de parler d'un renouvellement de personnel. Aucun personnage de premier plan n'est à proprement parler démis. L'ancien premier ministre, M. Li Jong-ok, de-vient en effet vice-président de la République, et M. Ho Dam n'abandonne les affaires étrangères que pour prendre la direction de l'important Comité pour la réunification pacifique de la patrie. Quam aux diplomates, on constate par exemple que le nouvel ambassadeur à Pékin, M. Shin In-ha, n'est autre que l'ancien chef de mission en Roumanie.

Il demeure que ce réalignement ne peut être sans signification. Une majorité d'observateurs lui donnent un double sens : d'une part, la mise en place de personnalités qui, par leur âge ou leurs affinités, seront mieux à même de travailler ultérieurement, à des postes déterminés, avec le jeune Kim Jong-il, fils du président Kim Il-sung et désormais connu, non seulement à l'intérieur mais également à Pékin et à Moscou comme son successeur désigné et légitime. Ainsi note-t-on que le nouveau premier ministre, M. Kang Song-san, est d'une douzaine d'aunées moins âgé que son prédéces-

D'autre part, une adaptation de l'appareil gouvernemental - peutêtre consécutive aux remous suscités par l'opération de Ransoun et sans doute encouragée par les Chinois à une période de relative ouverture diplomatique, dont l'offre de négociation du 10 janvier, ne serait qu'un indice parmi d'autres. Ainsi la session de l'Assemblée suprême du peuple qui s'est tenue en janvier à Pyongyang a-t-elle envisage une intensification des échanges économiques avec les pays capitalistes. Dans une autre direction, il serait question de rétablir les relations diplomatiques avec le Vietnam, depuis longtemps réduites au niveau des chargés d'affaires, à celui des ambassadeurs (un ambassadeur de Corée du Nord a déjà été nommé fin ianvier au Laos).

Ces interprétations, reposant sur de très minces indices, doivent être accueillies avec prudence. Elles ne répondent pas complètement, en

se poser à la fois sur le sérieux des intentions nord-coréennes envers le projet d'une négociation tripartite et sur l'homogénéité des vues de tous les dirigeants de Pyongyang dans cette affaire. D'aucuns croient, en effet, déceler des différences d'accent, d'un texte ou d'un discours à l'autre, dans la manière dont la proposition du 10 janvier est présentée Certains documents insistent beaucoup plus lourdement que d'autres sur l'objectif d'un retrait des forces américaines de Corée du Sud ou s'obstinent à ne citer les « autorités de Séoul » on'en leur attribuant avec une persistance de mauvaise

augure, l'épithète de - fantoches -. Dans l'état actuel des choses c'est donc encore de Pyongyang, di rectement ou indirectement, qu'est attendu un signal supplémentaire. de confirmation si l'on veut, qui per mettrait l'ouverture d'une négociation. Personne, par ailleurs, ne s'y oppose, pas même les Soviétiques qui disent souhaiter une diminution de la tension en Corée et n'insistent pas pour être présents, dans un premier temps, au moins, autour du tanis vert. Les Américains, pour leur part, soulignent que si la participation de la Chine serait bienvenue comme l'a aussitôt dit le président Reagan. - elle n'est pas pour eux une condition à l'ouverture de conversations qui, n'en déplaise à Sécul pourraient donc commencer à trois comme le propose la Corée du

Restent les Chinois qui, après avoir parrainé et cautionné les pre miers échanges diplomatiques, voient aujourd'hui dans la position délicate soit de devoir faire machine en arrière – ce qui porterait atteinte à leur crédibilité, - soit d'obtenir de leur allié nord-coréen un minimum de garanties complémentaires. Ce problème a sans doute occupé une large place dans les entretiens que le chef du gouvernement de Pyon-gyang a eus début février à Pékin. Le fait que, après sa visite, le secrétaire général du PC chinois, M. Hu Yaobang, ait accepté de se rendre cette année en Corée du Nord, à la double invitation du président Kim Il-sung et de son fils, semble indiquer que les relations entre les deux pays ne souffrent nullement de ces péripéties et incerti-

ALAIN JACOB.

### inde

# Violents affrontements entre sikhs et hindous

### Trente-quatre morts, deux cent soixante blessés en une semaine

De notre correspondant

Delhi. - Comme on pouvait le craindre, la campagne d'agitation sikh qui n'était, à l'origine, qu'un monvement de revendication culturelle et autonomiste prend, peu à peu, en raison des excès commis de part et d'autre, l'allure d'une véritable confrontation intercommunautaire. Sikhs contre hindous dans l'Etat du Pendjab où les premiers sont majoritaires (55 % de la population); hindous contre sikhs dans la région voisine de l'Haryana où les deptes enturbannés et barbus du Gouron Nanak (fondateur de la religion sikh au seizieme siècle) sont en

minorité (35 % à 40 %). Pour l'instant, les accrochages mettent essentiellement aux prises les extrémistes et les bigots des deux camps, ainsi que les forces de l'ordre. Mais l'on craint, à Delhi, que la violence ne fasse tache d'huile et ne s'étende jusque dans l'Etat d'Himachal-Pradesh, où résident également une minorité de sikhs. Officiellement, en une semaine, les affrontements ont déjà fait trentequaire morts, dont huit pour la seule journée de dimanche dans l'Haryana, et deux cent soixante blessés. Dépeché, lundi, sur les lieux dé vastés, le ministre de l'intérieur. M. P. C. Sethi, a rendu compte, dans la soirée, de la gravité de la situation devant le cabinet réuni par M™ Gandhi

Sur son instigation, le ministre en chef de l'Haryana, Etat limitrophe de la capitale, a donné l'ordre lundi à la police de tirer à vue sur tout manifestant pris en flagrant délit de violence contre les personnes, les biens et les lieux saints de l'une ou de l'autre des communautés opposées. Des renforts de la police fédérale et des sections d'élite de la garde des frontières ont été déployés le long de la route stratégique qui re-lie la capitale au Pendjab et au Cachemire en traversant l'Haryana.

Les rassemblements de plus de quatre personnes ont été interdits jusqu'à nouvel ordre, y compris dans la capitale, où les forces de l'ordre sont placées en état d'alerte. Quinze dirigeants du Parti autonomiste sikh, l'Akali Dal, arrêtés à Delhi, ont été placés en détention provisoire lundi à l'aube. Décrété à la veille du week-end, le couvre-feu a f été étendu à de nouveaux districts

« sensibles » du Pendjab, où le calme observé lundi en fin de soirée demeure précaire. Replié dans l'inviolable sanc-

tuaire sikh d'Amritsar, le temple d'Or, le président de l'Akali Dal, le Sant Longowal, a appelé lundi les populations rurales de sa confession à - marcher sur les villes pour défendre les lieux saints . Un ordre similaire a été donné aux « kamikazes de la foi sikh -, qui furent quelque trente mille à se déclarer prets à mourir pour leur religion en avril dernier. Dans l'improbable cas où M∞ Gandhi, prenant prétexte des violences, donnerait l'ordre d'investir le temple d'Or, les vigiles sikhs en armes ont été multipliés aux points névralgiques de la forteresse religieuse. Rappelons qu'entre trois mille et quatre mille militants armés y sont réfugiés depuis plus d'un an sous les ordres de leurs chels politiques et religieux.

C'est à partir de ce bastion transforme en véritable arsenal que - ayatollah sikh -, M. Jarnaip Singh Bhindranwale, dirige plus ou moins l'agitation depuis dix-huit mois. Une campagne qui a déjà fait quelque deux cent quatre-vingts morts et dont on voit mal comment elle sera arrêtée par le gouvernement central de Ma Gandhi, puisque les négociations entre son cabiner er les chefs autonomistes. interrompues en février 1983, ont été à nouveau suspendues après une brève reprise la semaine dernière.

Réputé habile diplomate, le ministre de l'énergie, M. Shiv Shankar, a été dépêché mardi dans le Pendjab pour tenter de renouer les fils du dialogue avec les sikhs les plus modérés. Tache difficile s'il en est, puique le . haut-commandement » de l'Akali Dal, plus ou moins trans-formé en véritable théocratie militaire, vient de confirmer son ordre de manifestation devant la Parlement de la capitale pour le 27 février. Les militants sikhs, qui demandent en premier lieu que leur foi soit reconnue officiellement comme une religion à part entière, brûleront symboliquement, ce jour là, l'article 25 de la Constitution indienne qui fait précisément du sikhisme une dépendance » de l'hindouisme.

PATRICE CLAUDE.

# **AFRIQUE**

## L'Afrique du Sud et le Mozambique s'engagent à signer un « pacte de sécurité »

De notre envoyé spécial

bique et l'Afrique du Sud « aussi rapidement que possible », a indiqué M. «Pik » Botha, ministre sudafricain des affaires étrangères, lundi 20 février, à Maputo, après sa rencontre avec une délégation mozambicaine conduite par M. Jacinto Veloso, ministre des affaires économiques (le Monde du 21 février). Nos deux gouvernements, a-t-il ajouté, sont conscients de l'urgence de conclure un tel pacte. » Selon M. Botha, celui-ci devra être rédigé de telle sorte qu'il satisfasse « aux exigences de sécurité de chaque partie » et qu'« il ne permette à aucune d'entre elle de pratiquer la subversion sous quelque forme que ce

Au conrs de l'audience qu'il a accordée à la délégation sud-africaine, M. Samora Machel, chef de l'Etat mozambicain, a rappelé, selon le communiqué conjoint, les principes de base qui devront guider les conversations en cours entre les deux pays, à savoir « la paix, la stabilité, le progrès et le bon voisinage ». Les deux parties ont, d'autre part, affirmé leur - satisfaction devant les progrès réalisés par les quatre groupes de travail » mis en place, en décembre dernier, à l'issue de la rencontre qui a eu lieu à Mbabane an Swaziland. Elles ont, enfin, exprimé « la conviction que les problèmes de l'Afrique australe doivent être résolus par les Etats de la région eux-mêmes ».

« Line évolution se dessine, a noté M. Botha, en ce sens que les gouvernements de la région prennent conscience de la nécessité de la paix et de la stabilité. - Selon le chef de le diplomatie de Pretoria, ce processus, - presque volontaire - - allusion à la médiation américaine, augure bien de l'avenir . C'est, selon lui, . le temps des défis . qui pousse tous les Etats à placer leurs

Maputo. – Un pacte de sécurité relations sous le signe de la mutuelle sera signé entre le Mozan-confiance.

Le fait que, pour la première fois, M. Samora Machel ait accepté de recevoir des membres du gouvernement sud-africain, est interprété, à Maputo, comme « un signe très encourageant ». Compte tenu de la situation désastreuse dans laquelle se trouve leur pays, les dirigeants mozambicains ne cachent pas, en effet, leur hâte de voir la paix se conclure le plus vite possible. La rencontre de Maputo a donc

> été centrée sur les questions de sécurité mutuelle, en clair sur le soutien que l'Afrique du Sud apporte à la Résistance nationale du Mozambique (RNM) et sur celui que le Mozambique accorde, de son côté, au Congrès national africain (ANC). Le retour à la paix constitue, d'autre part, une des conditions du - redécollage » économique du Mozambique, auquel, dit-on, l'Afrique du Sud, les Etats-Unis et l'Europe sont prêts à participer. La RNM et l'ANC dovraient, à moyen terme, être les grands perdants du marché », qui est en train de se conclure entre Maputo et Pretoria.

La rencontre de Lusaka, la se-

meine dernière, entre Sud-Africains et Angolais, puis celle de Maputo entre Sud-Africains et Mozambicains donnent à penser ici que le processus du rétablissement de la peix en Afrique australe est désormais sérieusement engagé avec, à la clé, à une échéance encore indéterminée l'indépendance de la Namibie. A cet égard, M. Samora Machel jouerait, dans la négociation de ce règlement d'ensemble, un rôle loin d'être négligeable. Il reste à savoir quelles garanties les Etats-Unis, qui semblent mener le jeu, ont offert aux uns et aux autres pour sortir de leur ghetto.

JACQUES DE BARRIN.

management of the second of th

## L'amiral Leenhard chef d'état-major de la marine française est reçu à Alger

d'état-major de la marine française, éjourne en Algérie depuis le samedi 18 février. Il y restera jusqu'à jeudi, à l'invitation de son homologue, M. Rachid Benyelles, un officier entré récemment au bureau politique du FLN comme membre suppléant, et qui occupe les fonctions de directeur de la marine.

C'est la première fois, depuis l'indépendance de l'Algérie, qu'un chef d'état-major français est reçu à Al-ger. Ce mardi, les médias n'avaient encore donné aucune publicité à une visite qui illustre pourtant la volonté algérienne de diversifier les relations militaires en s'affranchissant partiellement des concours soviétiques pour s'adresser à des pays occidentaux comme la France et la Grande-Bretagne, tout en gardant d'excellentes relations avec l'Armée rouge. La visite, en décembre 1983, du maréchal Ogarkov, premier viceministe de la défense soviétique et chef de l'état-major général, n'est, elle, pas passée inaperçue. Soucieux d'éviter tout faux pas

les milieux diplomatiques français sont discrets sur les objectifs de l'amiral qui, né en Algérie, fera aussi du tourisme, indique-t-on. Il visitera l'Ecole nationale de la marine marchande à Bou-Ismail, l'ancienne Castiglione, où il a passé son enfance. Un voyage à Oran est prévu. La visite de l'ancienne base navale française de Mers-El-Kébir serait évidemment une surprise.

L'amiral se rendra en tout cas à la future Ecole navale algérienne. Jusqu'à présent, l'Algérie ne dispo-sait d'aucun établissement d'ensei-gnement pour les officiers de la marine de guerre, encore peu importante, mais en développement. Les élèves étaient formés à l'étranger, surtout dans les pays de l'Est et actuellement, moins d'une trentaine de marins algériens sont en stage en

# Algérie

# De notre correspondant

Alger. - L'amiral Leenhard, chef moins pour certains enseignements qui seront donnés à l'Ecole navale.

De source française, on assure qu'il ne faut pas rechercher les raisons de ce voyage dans de possibles marchés militaires. Mais les professionnels ne peuvent se désintéresser du dynamisme de la Grande-Bretagne, qui a déjà conclu des accords pour la fourniture de péniches de débarquement et de patrouil-

Dans un autre domaine, la sirme britannique Baxter Fell International vient de remporter contre la concurrence française un contrat de deux cent cinquante millions de dollars, conclu avec le ministère de la défense nationale, pour construire dans tout le pays de nouveaux casernements de la gendarmerie natio nale (vingt-quatre mille hommes en tout). Cela permettra, en cas de né-cessité, le déploiement rapide de cette force, déjà équipée de véhi-cules blindés Panhard M-3 achetés à la France en 1982.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

# Tunisie

# Le nouveau syndicat se défend d'être inféodé au pouvoir

De notre correspondant

Tunis. - Non seulement l'Union nationale des Travailleurs tunisiens (UNTT) n'est pas inféodée au pouoir mais celui-ci s'est évertué à lui créer des difficultés : tel est le thème principal développé lundi 20 février au cours d'une conférence de presse par M. Abdelaziz Bouraoui, son secrétaire général, exclu de la direction de l'Union générale des travail-leurs tunisiens il y a trois mois, (le monde du 21 février). - Si nous n'avions pas représenté un véritable mouvement, nous aurions été étouffes par le pouvoir, a-t-il déclaré. En maintes circonstances, les autorités out nettement pris position en faveur de M. Habib Achour ..

M. Bouraoui répondait ainsi aux accusations formulées par l'UGTT qui voit, dans son initiative, une manœuvre de division de la classe ouvrière par une partie de la classe dirigeante alliée aux milieux d'affaires. L'UGTT fait, en outre, remarquer que sur les quinze membres du bureau exécutif de la nouvelle centrale, treize sont des dé-

M. Bouraoui a affirmé que son organisation, contrairement, selon lui, à l'UGTT, est - la réelle émanation

putés élus en novembre 1981 sur les

listes du « Front national » que pa-

tronait le Parti socialiste destourien.

d'une très large fraction de la classe ouvrière attachée aux vrais principes syndicaux, à la démocratie. et soucieuse de demeurer indépendante de tous les courants politiques .. Les émeutes de janvier? L'UNTT n'était pas alors consti-Selon M. Bourzoui, plus de sept

cents syndicats autonomes, et dans certaines régions 95% des travailleurs, se seraient ralliés à son organisation. Ces chiffres ne semblent pas impressionner les dirigeants de l'UGTI, qui compte trois cent cinquante mille adhérents recensés l'an passé. Ils affirment qu'ils prévoyaient la création de l'organisation rivale depuis l'exclusion des • dissidenis ». Pour eux, la réelle représentativité de l'UNTT devra être jugée non par rapport au nombre de syndicats mais à celui des adhérents et la définition précise de sa politique et de son attitude à l'égard des grands problèmes qui préoccupent le pays.

MICHEL DEURÉ.

# Tchad

# M. Cheysson se rend au Nigéria pour tenter de relancer la négociation

25 février, pour s'y entretenir avec les nouveaux dirigeants nigérians de l'impasse actuelle de la négociation sur le conflit tchadien. Cette visite du ministre des relations extérieures offrira d'autant plus d'intérêt qu'elle interviendra juste après le passage à Lagos du commandant Jalloud, nu méro deux libyen, attendu ce mardi 21 février dans la capitale du Nigé-

Le nouveau chef de l'Etat nigé-France. Il est clair que la France ai-merait qu'on fasse appel à elle au ment déclaré très inquiet de la situa-

M. Claude Cheysson se rendra au Nigéria, les vendredi 24 et samedi lieutenant-colonel Menguistu d'organiser de nouveaux pourpariers de paix. L'Organisation de l'unité africaine - dont le chef de l'État éthiopien assure la présidence annuelle aurait cependant fait savoir, notamment à Paris, qu'elle ne se sentait pas actuellement en mesure de former une force d'observation panafricaine pour l'envoyer au Tchad, ainsi que M. Chevsson l'aurait proposé lors de son passage à Addis-Abeba début février (le Monde du 7 fevrier). - (AFP, AP, Reuter.)

# Mauritanie

 AIDE ALIMENTAIRE FRAN-ÇAISE. - La France a donné 18 tonnes de médicaments et de produits alimentaires à la Mauritanie, pour lui permettre de faire face aux effets de la sécheresse. L'arrivée de cette aide a été annoncée lundi 20 février par l'ambassadeur de France à Nouak-chott, M. Bernard Lopinot. - Le point sur

A plupart des démocraties d'Europe occidentale ont été ou sont touchées par le terro-risme. Actes de violence individuels ou organisés, cette manifestation de protestation radicale de la part de minorités qui refusent les procédures démocratiques, ou veulent renverser le système économique et social au nom d'une idéologie pseudo-libératrice, a pris des formes différentes selon les

En Grande-Bretagne et en Irlande du Nord, ce sont essentiellement les nationalistes républicains irlandais qui ont commis des attentats pour protester contre la présence britannique en Ulster et revendi-quer l'unification de l'Irlande. Ils prétendent s'attaquer d'abord aux forces de répression des « colonisateurs », mais les attentats en Irlande du Nord et jusque dans le centre de Londres, dont out été victimes des civils, rappellent à ceux qui seraient tentés de l'oublier, à cause d'une solidarité mai comprise avec les « opprimés », que le terrorisme est toujours

La démonstration tragique en a suffisamment été faite en Allemagne fédérale, dans les années 70, et en Italie. La Fraction armée rouge, plus comme sous le nom de « bande à Baader », et les Brigades rouges étaient les héritiers dévoyés des contestataires étudiants de 1968, justifiés — et parfois même sontenus — par des intellectuels qui voyaient dans une exaltation paranolaque de la « lutte armée » une compensation à leur propre impuissance théorique.

Malgré quelques exactions de groupes du genre Action directe, ce phénomène n'a jamais pris une grande ampleur sur le territoire français, qui a été frappé en revanche par une forme de terrorisme maliste, nouvri du séparatisme corse, comme les attentats de l'ETA au Pays basque et dans toute l'Espagne sont alimentés par le nationalisme et le séparatisme basques.

A ces manifestations nationales on intérieures de terrorisme se superpose un terrorisme que les autorités des Etats européens veulent croire « importé » parce qu'il puise ses justifications dans des conflits étrangers, conflit israélo-arabe, guerre du Liban ou guerre Iran-Irak. Mais les frontières entre les deux formes de terrorisme sont floues. Les fantassins de l'un sont souvent formés dans les camps de l'autre. Sans tomber dans la fiction d'un deus ex machina qui, depuis Moscou ou Tripoli, tirerait les ficelles de tous les attentats, on ne pent ignorer que certains pays financent des organisations terroristes en Europe et abritent sur leur territoire des camps d'entraînement où sont passés des membres de la ide à Baader, de l'IRA, de l'ETA, sans comptes les dissidents palestiniens.

Face à ces manifestations diverses d'un unême cancer qui les ronge parce qu'elles ne peuvent bien souvent le combattre qu'en mettant entre parenhèses leurs propres principes, les démocraties occi-

dentales out employé des moyens différents, comme le montre le dossier que nous publicus ci-dessous. Ce rapide survol de la lutte contre le terrorisme

dans cinq pays européens, dont la France, ne prétend

pas à l'exhaustivité. Nos correspondents out d'abord-insisté sur les méthodes spécifiques à chaque pays : l'utilisation des « repentis » en italie, appe « super-monchards » au Royaume-Uni, le recours à l'informatisation en RFA, le refus des législation juridictions d'exception en France, après mai 1981; la rolonte proclamée du gomernement socialiste espagnol de mettre aujourd'hai l'accest sur les mesures policières pour mettre un terme an terrorisme basque...

Toutes ces méthodes ne sont pas transposables d'un pays à l'autre, même si la coopération entre les polices a tendance à se renforcer. Le projet d'espace judiciaire européen, fancé il y a plusieurs années au niveau de la Communanté européenae, est très peu avancé. Peut-être la proposition de M. Felipe Gonzalez de réunir une conférence internationale sur le terrorisme commitza-t-elle un meilleur sort, affa que, selon le vœu du chef du gouvernement espagnol, 1984 soit une mauvaise année pour le terro international ».

## FRANCE: le recours aux moyens traditionnels

**ESPAGNE**: des mesures politiques

à la répression policière

De notre correspondant

Madrid. - . Dans la lutte contre cond de ces objectifs, en négligeant

doxal : cible du terrorisme, notamment international, elle n'est tentée par aucune des innovations de ses voisins. Ni lois d'exception., ni tribunaux spéciaux, ni surenchère informatique...

Face au terrorisme international, qui se manifeste surtout depuis 1982, la première réaction du gouvernement de gauche fut de créer un service « action », auprès de la présidence de la République. En août 1982, M. Christian Prouteau, chef d'escadron de la gendarmerie, est ainsi nommé à la tête d'une - cellule » antiterroriste, qui regroupera une quinzaine de policiers et de gendarmes. Hommes d'action plutôt que spécialistes des enquêtes judiciaires, court-circuitant les hiérarchies traditionnelles, réalisant en fansare une opération douteuse contre des Irlandais, à Vincennes, multipliant les initiatives parallèles, les collaborateurs de M. Prouteau devront, pour la plupart, quitter leur affectation spéciale au bout de dixhuit mois. La présidence de la République s'apercevra alors que les services plus traditionnels ne manquent

pas d'efficacité. Plusieurs services de police seront alors spécialisés. Leur travail sera renforcé par la création, en 1983. d'un sichier informatisé du terrorisme, avec des terminaux installés aux postes frontières. La Direction de la surveillance du territoire (DST) bénéficie en 1984, au titre de la lutte antiterroriste, d'un crédi

l'ETA, la panoplie des mesures po-

litiques a été épuisée . En lançant

récemment cette affirmation aux

Cortès, le président du gouverne-

ment, M. Felipe Gonzalez, a provo-

qué un tollé à Bilbao et à San-

Sebastian. En effet, les Basones

savent mieux que quiconque que le

terrorisme dans leur région n'est pas

un terrorisme comme les autres et

qu'il requiert une thérapeutique par-

ticulière, combinant l'action politi-

La coalition Herri Batasuna, dont

les membres affirment publique-

ment: « Voter pour nous, c'est voter pour l'ETA », n'obtient-elle pas ré-gulièrement 15 % des voix dans la

région? Les séparatistes ne

bénéficient-ils pas, en outre, de l'am-

biguïté d'une partie des nationalistes

modérés qui, tout en n'approuvant

pas la « lutte armée », manifeste à

son égard une certaine « compréhen-

Imaginer dans ces conditions que

le succès de la lutte contre l'ETA

dénende exclusivement de l'effica-

cité de la police espagnole ou de la

coopération française relève de l'il-

lusion, et la plupart des responsables

Mesures politiques et mesures po-

licières ne sont toutefois pas contra-

dictoires. Il faut à la fois couper

l'ETA de sa base sociale et mettre

hors d'état de nuire ses éléments les

plus irréductibles. Devant l'impasse

actuelle, le gouvernement socialiste

semble accorder la priorité au se-

politiques en sont conscients.

que et policière.

Le cas de la France est para- de 12,5 millions de francs ainsi que de cinquante créations d'emplois.

Parallèlement, la coordination avec la justice a été accentuée. La huitième section, dite section criminelle, du parquet de Paris, composée de six magistrats, s'est spécialisée dans les dossiers terroristes depuis

Bilan? En 1983, quarante-sept responsables d'attentats terroristes, dont trente-quatre étrangers, ont été arretés par les services policiers parisiens, contre trente en 1982. Les quarante-huit heures légales de garde à vue ont suffi pour « boucler - - avec des aveux - des affaires aussi importantes que la « nuit bleue » corse sur le continent ou l'attentat arménien à l'aéroport d'Orly.

Selon une première estimation du ministère de l'intérieur, le nombre d'attentats par explosifs a régressé en 1983 de 8,73 % par rapport à 1982, année durant laquelle ils avaient augmenté de 121,10 %. En Corse même, la nomination, en janvier 1983, d'un préfet délégué pour la police, a permis l'essai d'une d'une tactique policière nouvelle : la criminalisation » des mouvements indépendantistes, par la mise en évises activités de racket. L'exemple corse montre cependant que les réponses seulement policières ne suffisent pas quand le terrorisme peut se nourrir d'une réalité socio-

EDWY PLENEL.

progressivement le premier. Pour justifier cette évolution, il fait valoir

que, à chaque concession politique faite dans le passé au Pays basque

(amnistie, octroi d'un statut d'auto-

nomie), l'ETA a répondu par une

mesures policières. Les socialistes

qui avaient promis, durant la cam-

pagne électorale, l'abrogation de la législation antiterroriste, viennent d'envoyer au Congrès un projet de loi visant à la renforcer. Les nou-

velles dispositions incluent notam-

ment un alourdissement des peines

frappant les auteurs d'attentats et

une répression plus systématique des délits d'- apologie du terrorisme -.

Le gouvernement se refuse toute-

fois, malgré les pressions de l'opposi-tion de droite, à déclarer illégale la

coalition Herri Batasuna et à fermer

Quant au volet politique du dipty-

le quotidien Egin qui lui est proche.

que antiterroriste, il se limite désor-

mais à une série de mesures de grâce

accordées aux anciens membres de l'ETA ayant abandonné les armes.

Ceux qui ont été impliqués dans des

crimes de sang ne bénéficient pas de cette faveur. L'extension à l'Espa-

gne du précédent des « terroristes

repentis italiens semble difficile-

ment imaginable en raison de la soli-

darité politique subsistant entre

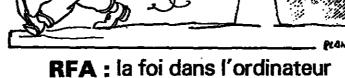
ceux qui pratiquent encore « la lutte

armée » et ceux qui l'ont abandon-

THIERRY MALINIAK.

Aussi l'accent est-il mis sur les

nouvelle escalade de violence.



Correspondance Bonn. - Avec le procès de Christian Klar et de Brigitte Mohnhaupt, derniers chefs présumés de la Fraction armée rouge (RAF) à Stuttgart-Mannheim, une page de l'histoire du terrorisme allemand a été tournée. Le dernier attentat spectaculaire imputé à l'extrême gauche remonte à septembre 1981 : il s'agissait d'une action contre le général américain Frederick Kroesen. Et les craintes manifestées l'année dernière à l'occasion des grandes manifestations pacifistes se sont ré-

vélées sans fondement. Faut-il y voir une preuve de l'effi-cacité de la police allemande? Les succès électoraux des mouvements alternatifs, puis des Verts, ont très certainement contribué à détourner de la violence nombre d'anciens sympathisants. Néanmoins, les moyens mis en œuvre par les forces de l'ordre ont été considérablement renforces après l'enlèvement et l'as-sassinat, en 1977, du patron des pa-trons quest-allemands, Hanns Martin Schleyer. Ces événements ont entraîné la mise en place d'un système de collecte et d'analyse d'informations particulièrement complexe, dont la modernisation continuelle n'est pas sans soulever de problèmes.

Toutes les informations recueillies r les différentes forces de police lédérales ou locales sont transmises dans chaque Etat à un centre de traitement informatique relié aux ordinateurs du Bundeskriminalamt (BKA) de Wiesbaden, véritable centre névralgique de la lutte contre la criminalité et le terrorisme. La plupart des postes de police ou de la

Bundesgrenzschutz disposent de terminaux d'ordinateurs. On en recensait deux mille trois cents en 1983 dans les postes frontières, contre vingt-trois dix ans plus tôt. Le système a encore été perfectionné par l'introduction, l'année dernière, de miniterminaux, émetteurs-récepteurs portatifs fonctionnant de suffit de taper le numéro de la carte d'identité de la personne contrôlée pour obtenir immédiatement des

Le ministre de l'intérieur, M. Friedrich Zimmermann, l'un des hommes forts de la CSU, souhaite maintenant remplacer l'actuelle carte d'identité par un nouveau document plastifié qu'il suffirait d'introdnire dans un lecteur pour savoir immédiatement, en quelques secondes, si la personne contrôlée fait l'objet on non de recherches, d'une surveillance particulière on autre La mise en service de cette carte permettrait entre autres de suivre déplacements, de contrôle en contrôle, de toute personne préalablement fichée. Elle se heurte à de très vives résistances. Le risque d'arriver à une société sous surveillance pris d'autant plus au sérieux en RFA que les lois adoptées ces dernières années, aussi bien dans les Länder qu'au niveau fédéral, ont toutes été dans le sens d'un renforcement des pouvoirs de la police en matière de contrôle d'identité et de

perquisitions. HENRI DE BRESSON.



Entre l'affaire Moro et l'enlève-ment du général Dozier, quarre ans s'étaient écoulés qui avaient vu le terrorisme diffus se généraliser. En 1981, on enregistrait quatre séques-trations en même temps at contraitrations en même temps et, contrai-rement à ce qui s'était passé dans le cas Moro, l'Etat négocia. Après la libération du général de l'OTAN, au contraire, suivront ciriq cent vingt-deux arrestations et les réseaux s'effondreront un à un. Sans doute l'évolution interne du mouvement a-telle contribué à cette défaite du terrorisme. Mais la réponse donnée tant par l'Etat que la société a égale-

cisi, qui mettront en place les struc-tures de répression du terrorisme.

D'abord, une meilleure préparation des hommes, qui commence par une connaissance approfondie de l'adversaire. En même temps, on améliore la préparation technique (création, par exemple, des groupes d'intervention spéciaux chez les

ITALIE: le rôle des « repentis »

De notre correspondant Rome. - Deux affaires, deux carabiniers et du noyau opérationnel

de sécurité dans la police : les fameuses « têtes de cuir » chargées d'interventions spéciales). Au point de vue tactique, la Au point de vie tactique, la police a largement recours aux infil-irés et perfectionne son système de surveillance des personnes sus-pectes. Les liens instaurés par les

terroristes avec le milieu vost facili-ter les choses. Mais la cié de la lattre autiterroriste en Italie a surtout été les mesures prises pour encourager les «repentis» moyennant de fortes réductions de peine. Cette politique facilite aussi la dissolution des mon-

vements en prévoyant l'impunité pour ceux qui, sans donner leurs camarades, « rendent les armes ». Le lutte contre le terrorisme a aussi eu pour conséquence des mesures étendant les termes de la mesures etendant les harmes de la garde à vue et la prison préventive, ainsi que les pouvoirs de la police en matière d'usage d'armes à feu et d'écoutes téléphoniques. Ces mesures ont contribué à créex des situations anormales au regard des

garanties du code pénal, comme en témoignent de nombreux cas abusifs de détention préventive. Cependant, l'assassmat du diplomate américain Leanton R. Hunt, le 16 février, a montré que les Brigades ronges n'étaient pas togalement démantelées et qu'elles sont appa-remment en train de nover des alliances avec des organisations arabo-islamiques. ....

PHILIPPE PONS.

# ROYAUME-UNI: des lois d'exception sous la surveillance du Parlement

De notre correspondant

Londres. - Le meurtre récent d'un diplomate indien à Birmin-gham et l'attentat contre l'ambassadeur d'Israel à Londres en 1982 sont des exemples d'un « terrorisme international - anquel le gouvernement et le Parlement britanniques ont, l'an dernier, décidé d'appliquer certaines des mesures qui étaient jusqu'alors exclusivement réservées au terrorisme irlandais.

Cette extension des pouvoirs spé-ciaux de la police est la principale innovation de la loi - « provi-soire » - sur la « prévention du ter-rorisme », qui a été adoptée en octo-bre 1983 par la Chambre des communes et qui reprend l'essentiel des dispositions des textes précé-

Sa durée sera limitée (cinq ans) car les Britanniques s'impos précaution d'un réexamen complet et fréquent, par une méliance aussi ancienne que remarquable à l'égard de toute mesure d'exception comme

en 1971, oat été supprimés trois ans plus tard.

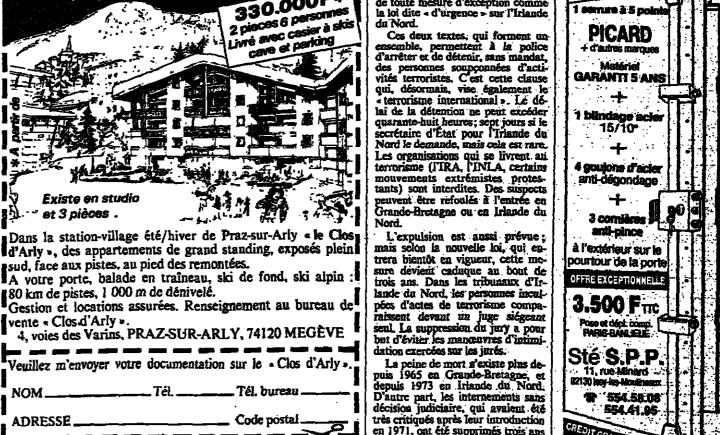
L'arsenal de la lutte antiterroriste n'est pas seulement d'or-dre juridique on législatif. La police a employé, ces dernières années, une méthode pen orthodoxe en ayant recours and dénonciations faites par des « super-mouchards ». Mais, récomment, une série de rétractations spectaculaires entraînant la libération des « dénoncés » ont fait douter de l'avenir d'un tel moyen. Le recours aux témoignages, souvent sus-pects, de mouchards est d'autant plus insatisfaisant que le juge, en Ir-lande du Nord, est seul, en raison de l'absence de jury populaire, a-déci-der de leur crédibilité.

Halte au Vol

FRANCIS CORNU.



Le Monde LA SANTÉ **DANS LE TIERS-MONDE** Nº SPÉCIAL - FÉVRIER 1984 - 16 PAGES - 10 F.





# Le début de la campagne commune PS-PC de « popularisation »

des droits nouveaux des travailleurs

A Rhône-Poulenc Saint-Fons : le fiasco De notre correspondant régional

Lyon. — La mobilisation a fechoté. La première opération commune PS-PC de « popularisation » « sur le terrain » des droits nouveaux des travailleurs — dans le cadre de la campagne décidée par les deux partis (le Monde du 15 février) — s'est soldée aux portes de l'usine Rhône-Pouiene CRC (Centre de recherche des carrières) de Saint-Fons, dans le benlieue de Saint-Fons, dans la banlieue industrielle de Lyon, par un fiasco quasi total. Cent cinquante personnes seulement avaient répondu à l'appel des deux fédérations départementales, élus et journalistes com-pris. Quant à la « rencontre » des alariés, elle s'est traduite par de vains appels lancés par haut-parleurs à un personnel manifeste-ment peu enclin au dialogue sur « les droits nouveaux des travailleurs ».

Maigre consolation pour les socialistes : ils ont gagné la bataille du nombre de militants face à leurs aillés communistes. Les badges du PS dominaient, dans une proportion des deux tiers, la modeste assis-tance. Les conditions climatiques vent et froid - expliquent, dans une certaine mesure, cet insuccès.

Des conditions locales, à commencer par des horaires à la carte qui échelonnent dans le temps le départ des salariés de leur lieu de travail, ont fait le reste.

Mauvaise heure, mauvais endroit il v a beaucoup de sorties dans cette usine modeste du groupe Rhône Poulenc, - et aussi, sans donte, moment politique difficile : rarement à Lyon, les rangs de la gauche auront été aussi clairsemés.

Indifférents au message des oratenrs, deux cars d'ouvriers ont traversé les rangs de l'assistance pen-dant le « mini-discours » de M™ Francette Lazard, membre du bureau politique du PCF, et de M. Jean Poperen, député du Rhône,

Lyon. - La mobilisation a membre du secrétariat général du

···M···· Lazard a affirmé : - Il faut donner vie aux lois, passer de la loi aux faits. Avec ces nouveaux droits, la gauche a créé les conditions d'une avancée sans précèdent de la démocratie des entreprises. > M. Jean Poperen, pour sa part, a déclaré: « Notre rencontre a valeur d'exemple dans une entreprise où des progrès importants ont été réalisés (...). Les réformes, il faut les faire vivre. Nous avons voté des lois. Il faut qu'elles passent dans la vie de tous les jours. .

Le ministre français de la dédécembre 1983.

### CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE 47 his, avenue Bosquet (7\*) - 555-79-15 Les costumes des Indiens au Mexique

T\_\_1, ist dim.) 10 h - 18 h, sam. 14 h - 18 h \_\_ 26 JANVIER – 3 MARS \_\_\_

# **ÉTAMPES**: des électeurs peu mobilisés

A Etampes (Essonne), affiches et tracts électoraux ont fait leur réapparition. Les électeurs de cette commune de 20 000 habitants, située en région parisienne et aux portes de la Beauce, retournerout aux urues le 4 mars pour élire un nouveau conseil municipal. Le Conseil d'Etat a manié le 23 janvier dernier le scrutin de mars

(51,06 % des suffrages exprimés) contre 4 257 voix (48,93 %) à la liste d'opposition menée par M. Xavier Dugoin, secrétaire départemental du RPR (le Monde du 25 janvier). M. Dugoin et de son épouse sur les pour 8 699 suffrages exprimés. C'est un écart qui ne paraît pas insurmon-table à M. Dugoin. - Par rapport à listes électorales de la commune. Dans un premier temps, la commismars, explique-t-il, j'ai deux atouts supplémentaires : d'une part, le sion municipale décide, au début du mois de janvier, de radier le couple

réintégration par un jugement du tribunal d'instance d'Etampes quelques jours plus tard. Mais le commissaire de la République du département, M. Michel Lhuilier, conteste la décision du juge d'instance et décide de saisir la Cour de cassation. Pour M. Dugoin, l'action du préfet ne remet pas en cause son éligibilité. - Son seul effet, si elle aboutit, ce sera de retirer deux voix à l'opposition », ironise-t-il avant de conclure à une manœuvre politicienne visant à le discréditer dans l'opinion.

Le second sujet de controverse porte sur la composition de la délégation spéciale mise en place à la mairie iusqu'au scrutin. Le RPR estime que le choix des personnalités désignées par le commissaire de la République ne respecte pas - les critères de compétence et d'incompatibilité habituels en pareille circonstance .. Il s'est ému que deux membres sur trois de cette délégation soient - connus pour leurs liens avec le Parti socialiste » (le Monde du 9 (évrier).

M. Dugoin a d'ailleurs demandé que le scrutin se déroule sous contrôle judiciaire. La régularité des opérations électorales préoccupe en effet l'opposition. D'autant plus qu'à Etampes, depuis 1945, les consultations ont toujours été serrées (entre 60 et 190 voix de différence).

En mars dernier, la liste de l'opporégularité de l'inscription de sition avait été battue de 185 voix

M. CHIRAC: pas d'alliance avec le Front national

M. Jacques Chirac, dans une interview au journal économique Prévisions, indique : . La question de l'alliance de l'opposition avec le Front national ne se posera pas. J'ai déjà montré à Paris lors des élections municipales quelle était ma position personnelle. J'entends mener une politique d'opposition déterminée et sans complaisance à l'égard du pouvoir mais, également,

sans démagogie. -

### M. LE PEN : une certaine déception

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, estime, dans une interview au Quotidien de Paris du mardi 21 sévrier, qu'aux élections municipales partielles du Var - le réflexe de vote utile a certainement minore le résultat du Front national -. Il ajoute : - A Draguignan, notre chiffre a peut-être constitué une relative déception. Nous avions sous-estimé le facteur bipolarisation droite-gauche. •

## Les résultats du premier tour à Givry (Saône-et-Loire)

Inscr., 2257; vot., 1557; suffr. expr., 1523. Un. opp. (M. Labarge), 667 voix en moyenne, I ELU; un. g. (M. Brost, PS), 22 voix en moyenne; act. loc. (M. Lumpp, m. s.), 411 voix en moyenne. Il y a ballottage pour 22 sièges.

(Cette élection partielle fait suite à la dissolution par le conseil des minis-tres, le 18 janvier, du conseil municipal tres, se 18 janver, du consen immerjan au sein duquel un conflit opposait le maire, M. Lumpp, à ses conseillers. Ces derniers contestaient la décision du maire de nommer M. Vachet, épouse d'un conseiller municipal, se-crétaire de mairie.

La liste d'opposition que conduisait M. Lampp en mars dernier avait obtenu an premier tour 1123 voix en moyenne et enlevé la totalité des 23 sièges à pourvoir. Celle de la majorité avait recaeilli une moyenne de 583 suffrages pour 1738 suffrages exprinés et 1781 votants. Il y avait 2280 électeurs inscrits.

Cette fois, la liste d'union de l'oppo sition, composée pour l'essentiel des conseillers de la municipalité sortante, était conduite par le premier adjoint, M. Laharge. M. Lumpp avait, pour sa part, choisi de présenter une liste de gestion communale.]

l'échiquier politique national. PATRICK DESAVIE.

# Le PCF n'a pas félicité M. Tchernenko

De notre correspondant

être eu l'honneur de passer immé-diatement après les dirigeants des pays socialistes lors de la présentavrier, dans la salle Saint-Georges du Kremlin, mais le secrétaire général du PC français n'a pas été reçu en audience par M. Tchernenko. Une autre indication sur la position de M. Marchais à l'égard de la nouvelle direction soviétique est fournie par la Pravda du mardi 21 février.

Le quoditien du Parti publie une longue liste des télégrammes de félicitations envoyées par les responsa-bles communistes du monde entier au - camarade Constantin Oustino-vitch Tchernenko à l'occasion de son élection au poste de secrétaire général du parti communiste soviégénéral du parti communiste sovie-tique ». La Pravda commence par les PC de RFA, (M. Mies), du Por-tugal (M. Cunhal) et d'Italie (M. Berlinguer). Viennent ensuite un certain nombre d'autres PC euro-péens (Grèce, Finlande, Chypre, Suède, Danemark, San Marin, Suede, Danemark, San Mariu, Berlin-Ouest): puis c'est le tour de l'Amérique latine (Chili, Argentine, Uruguay, Venezuela, Pérou, Harti, Guatemala, Costa-Rica, Honduras, Salvador, Guyana) et enfin l'Asie et du Proche-Orient mélangés (Sri-Lanka, Turquie, Bangladesh, Israël,

Palestine, Iran, Syrie), auxquels

Moscou, - M. Marchais a peut- s'ajoute l'Australie. Le PCF ne figure pas dans cette énumération. La Pravda avait public dimanche les télégrammes de félicitations des chefs de parti de commençant par la Bulgarie. Tous étaient cités, y compris la Rouma-nie, mais l'on y avait joint le Viet-nam, la Corée du Nord, le Laos et la Mongolie.

DOMINIQUE DHOMBRES.

DOMINIQUE DHOMBRES.

[L'absence du PCF dans la liste des partis communistes ayant félicité M. Tcherneuko agrès son élection n'est pas un oubil de la part de la Pravda. Le service de presse du Parti communiste français aous a confirmé, mardi matin, qu'aucum télégramme de félicitations n'avait été, en effet, adressé au dirigeant soviétique. Ce détail confirme, pour le moins, que le secrétaire général du PCF, qui avait placé certains espoirs en louri Andropov — dont il était devenu l'am des interlocateurs privilégiés — semble plus réservé à l'égard du successeur de celui-ci. Le 20 janvier dernier, notamment, à la télévision, M. Georges Marchais avait fait l'éloge de Khroachtchev. L'impression donnée par les responsables communistes français était qu'Andropov leur paraissait powoir être, comme l'homme de la déstablisation, un réformateur, mais plus prudent, plus habile, plus rigourenx anssi. Il semble que la direction du PCF s'éprouve pur le même sentiment en ce qui concerne M. Tchernenko, et qu'elle ne soit pas génée de le montrer.]

# INNOCENT

**OUBLIÉ DEPUIS 2 ANS** dans sa prison italienne

# **VANNI MULINARIS**

est entré aujourd'hui dans son 20° jour de grève de la faim.

Aidez-nous à le soutenir, et participez à notre effort FÉDÉRATION INTERNATIONALE *DES DROITS DE L'HOMME* 

27, Rue Jean-Dolent, 75014 PARIS Tél. : 331-94-95 - CCP 7676 Z

## LES ÉLECTIONS MUNICIPALES PARTIELLES

1983. La liste d'union de la gauche conduite nar le

maire sortant communiste, M. Gérard Lefranc,

l'avait emporté au premier tour avec 4 442 voix

courant politique, d'autre part, le

fait que je me suis mieux implanté. • Il attend beaucoup de la

dynamique qui a permis ailleurs à la

droite, en région parisienne, de reprendre des fiels communistes. Sa

campagne est donc très politisée. Il

espère que certains responsables de l'opposition - Mme Simone Veil

notamment - viendront lui apporter

Face à lui, le maire sortant,

M. Lefranc, a adopté un · profil bas · Ancien informaticien, perma-

nent du Parti communiste, il met

peu en avant son étiquette politique.

Il présère parler d'union de la gau-

che. Et cela pour deux raisons : d'une part, le PC ne détient pas la

majorité des élus de gauche au

conseil municipal. D'autre part, M. Lefranc considère qu'il a tout à

gagner en évitant le débat gauche-

froite. Il préfère jouer la carte du

bilan : - Ce qui compte, explique-

t-il, c'est notre action à la mairie.

Pour lui, l'annulation n'a fait

qu'interrompre son mandat. • En

1983, en nous reconduisant, les élec-

teurs ont souhaité nous voir conti-

nuer notre action. Aujourd'hui,

nous leur proposons de poursui-

Les positions des deux camps sont

nettes. Mais la population ne semble

pas passionnée pour autant.

L'annonce de l'annulation n'avait

pas provoqué de grandes manifesta-tions. Etampes est une petite ville

retourner voter. Les éclairages de

l'actualité subitement braqués sur

cux, ne les éblouissem pas. Pragma-

tiques, les Etampois n'aiment pas

qu'on les catalogue trop vite. Il ne

leur plaît pas non plus de servir à

mesurer les rapports de forces sur

que provinciale, difficile à agiter. Pour tout dire, les électeurs ne sont guère enthousiastes à l'idée de

vre », fait-il observer.

En rendant son arrêt, le Conseil d'Etat a, pour la première fois, fait application des dispositions de la loi du 19 juillet 1977 relative à la publication des sondages et notamment l'article 11, qui interdit pendant la semaine précédant chaque tour de Dugoin. Celui-ci obtient toutefois sa scrutin la publication, la diffusion et le commentaire de tout sondage

électoral. Pendant la campagne à

Etampes, un tract reproduisant les

résultats d'un sondage de l'IFOP, qui indiquait que 54% des per-sonnes interrogées avaient l'inten-tion de voter pour la liste de

M. Lefranc, a été distribué par la

liste d'union de la gauche. Les dates

de distribution de ce tract ont fait

l'objet d'une controverse. Selon

M. Lefranc, la diffusion a com-

mencé le 19 janvier - mais la repro-

duction à la dernière page du tract d'une photo d'une réunion électorale

qui avait eu lieu le 4 février a

démenti cette affirmation - et s'est

achevée le 21 février. Pour

M. Xavier Dugoin, le tract incri-miné a été distribué dans les boîtes

aux lettres peu avant le 6 mars, en

particulier les 2 et 3 mars. Il a fourni

à l'instruction le témoignage d'une

cinquantaine d'habitants attestant ses dires. La décision du Conseil

d'Etat n'a pas été du goût des élus

de la majorité, mais elle a réjoui

M. Dugoin, une nouvelle chance de

conquérir la maîrie lui étant ainsi

La campagne de l'opposition s'est

ouverte sur un différend avec

l'administration. La droite déplore

deux initiatives du préset de

l'Essonne. La première concerne la

CLAUDE REGENT.

### M. HERNU AUX ÉTATS-UNIS

fense, M. Charles Hernu, se rendra aux Etats-Unis du 24 au 27 février. Il sera reçu, notamment, dar MM. Caspar Weinberger, secrétaire à la défense, George Shultz, secrétaire d'Etat, et Robert McFarlane, conseiller du président Reagan. Cette visite fait suite à celle qu'avait faite, en France, M. Weinberger en

 Au cabinet de M. Hermu. M. Jean-Luc Sibiude, conseiller des affaires étrangères, est nommé conseiller technique au cabinet du ministre de la défense, M. Charles Hernu, par arrêté paru au Journal officiel du 20 février.

UN MICRO

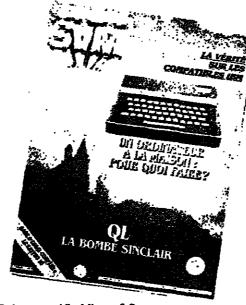
A LA MAISON.

1000 FAÇONS DE S'EN SER

> Ce mois-ci, dans Science et Vie Micro, trois grands articles:

"Que faire avec un micro ordinateur familial?" Science et Vie Micro vous propose des applications utiles (initiation à la programmation, éducation, accès aux banques de données...) et vous donne tous les conseils pratiques.

La bombe Sinclair : une présentation complète du nouveau micro professionnel à moins de 5000 F. Il sera bientôt en France. Les compatibles IBM : matériel, logiciel... SVM vous explique la vraie définition du terme "compatibilité" et ses limites. A lire pour éviter les mauvaises surprises.



Science et Vie Micro nº 3 15 F chez votre marchand de journaux.

le Savoir Vivre Micro.

wort un espor in du regime troessner

سعندة وزساد

CARRY OF 

Fritzmen A THE TURE OF

E343 -- --المناهب

المعالمة المعالمة CHENNA ... .. AND MARKET THE SECRETARION OF  PARCADES

\_55 PRESSURE

TELEME SANSON

F-20-20 1 - 5254 - 51 

the six barret me big

· with it prest to

Company with the company of the comp

the second second

77 MESS

and the second beauty

to the format and a After any or place dispersi

Section of the sectio 22. PA

ST STATES

10 mm

10 mg

# Saint-Pierre et Miquelon, îles oubliées

(Suite de la première page.)

Nul ne la nie. Force ouvrière, qui groupe les trois quarts des syndiques, soit 870 adhérents parmi les deux mille salaries de l'archipel, crée un comité de grève. S'y joi-gnent les autres syndicats : la CGT, la CFTC, le SNALC et le SNI. La quasi-totalité des fonctionnaires cesse alors le travail.

De fait, les discussions sur le rattrapage salarial traînent depuis des mois. A deux reprises, le gouvernement a promis de prendre en compte la · spécificité salariale », comme on dit ici, des fonctionnaires de l'archipel M. Pierre Mauroy venu en visite, au mois d'avril 1982. M. Georges Lemoine, secrétaire aux DOM-TOM l'a suivi, au mois de septembre 1983. Mais concrètement situation des fonctionnaires ne s'est guère améliorée.

A Saint-Pierre, dès le 2 novembre, la tension est très vive. Dans les jours qui suivent, la grève tourne à l'affrontement entre les syndicats et le conseil général, dont les locaux sont occupés par les grévistes. Pour la première fois, ouvertement, M. Olaïsola s'oppose à M. Albert Pen, député apparenté socialiste, maire de Saint-Pierre, président du

Deux hommes du terroir. Un Basque à la quarantaine bouillante, ancien contrôleur des douanes, contre le « patron » respecté et incontesté de l'île, ancien instituteur, la cinquantaine énergique. Pour M. Pen, en substance, les fonctionnaires ne sont pas les plus mal-heureux. Perdraient-ils dans la crise un voyage aux Barbades -, un loisir habituel pour certains? Retraités et chômeurs sont plus à plaindre. L'argument provoque une vive émotion. Il n'y a pas si longtemps, M. Pen défendait le sort de ses fonc-

Le scrutin européen

## M. GÉRARD NICOUD CONDUIRAIT UNE LISTE

Le secrétaire général du CID-UNATI, M. Gerard Nicoud, aurait l'intention de conduire une liste aux élections européennes sous le titre d'Union des travailleurs indépendants pour la liberté d'entreprendre (UTILE). An secrétariat de l'organisation de M. Nicoud, on indique que ne resterait à régler que le problème du financement qu'on évalue à · I milliard d'anciens francs » (10 millions de francs). Dans une lettre adressée, lundi 20 février, à ses responsables départementaux, le CID-UNATI, qui revendique 200 000 à 250 000 adhérents, indique - vouloir expliquer au pays quelles sont les préoccupations majeures de ceux qui, demain, risquent de ne plus avoir la liberté d'entreprendre ». Il ajoute : « Les élections européennes constituent une tribune de choix et l'occasion de nous exprimer publiquement alors que, depuis quinze ans, la droite et la gauche s'entendent pour nous

faire disparaître. N'écartant pas « le risque » de voir son secrétaire général « être inéligible en raison de ses antécédents judiciaires, dix-huit mois de prison et vingt-cinq procès pour ses oppositions aux contrôles administra-tifs . le CID-UNATI espère recaeillir « un million de voix ».

tionnaires comme celui de tous ses l'essentiel de la zone dollar. Les syn-

L'archipel accuse le coup. On se croit bientôt à Clochemerle, version insulaire, sous les brumes du nord. L'aéroport devient un enjeu. M. Pen réussit à en garantir l'accès, contrairement à la volonté des grévistes. Ces derniers s'en prennent à la mairie. Quelques vitres et machines sont brisées. L'opinion est déchaînée. M. Joseph Le Huen, « Jo l'Maire » comme on l'appelle ici, ancien maire, marin en retraite et directeur du musée, prend la tête d'un « comité pour la paix publique ». « Pour éviter l'affrontement » explique aujourd'hui l'intéressé. « On a failli en venir aux mains entre Saint-Pierrais... sous les yeux des caméras canadiennes. >

La force publique reste discrète. Elle se résume, il est vrai, à une trentaine de gendarmes peu rompus au maintien de l'ordre. D'éventuels renforts auraient mis trois jours à venir des Antilles par bateau. Ici, on se souvient du passé... L'arrivée de gendarmes en 1965, après le départ forcé, sur un navire, d'un directeur de l'équipement contesté... On est sur une île. Vous connaissez le tempérament insulaire? T'es content, ça va, t'es pas content fous le

En ce début de novembre 1983, les Saint-Pierrais optent pour le compromis. Le 12, ia grève prend fin sur un accord de principe signé, le 18, à Paris. la négociation préparée dans l'archipel continuera dans la capitale au cours de la deuxième quinzaine de janvier. les semaines s'écoulent. Le rendez-vous en métropole est reporté au 10 février.

# Un niveau de vie en chute libre

Ce jour-là, une délégation du comité de grève, conduite par M. Olaïsola, se rend au secrétariat des DOM-TOM pour apprendre que le gouvernement n'a aucune proposition à lui faire. C'est donc le retour, Nord. Dès l'arrivée, la nouvelle se répand en ville. « Ils se sont fait renvoyer au coin du bois. » Le 13, dans la soirée, le comité lance l'appel à la grève pour le 20, 0 heures. « Il faut bien réagir au camouslet. »

M. Pen, alors en déplacement à Paris, envoie un télégramme décisif. Le gouvernement a fixé la date du rendez-vous national pour la fonction publique : ce sera le 29 février. Il s'engage à traiter ensuite la spécificité salariale de Saint-Pierre. Nouvel espoir dans l'archipel la grève prévue est différée. On verra après le 29... Mais, le soir du 20, à Saint-Pierre, nouveau rebondissement. A Paris, la Fédération générale des fonctionnaires FO vient de réclamer l'ouverture immédiate de discussions, spécifiques à Saint-Pierre, sans attendre le 29. Dans l'archipel on se lasse de toutes ces péripéties.

De fait, le niveau de vie des fonctionnaires est en chute libre. Les augmentations de traitements suivent la hausse des prix métropolitains, mais l'inflation à Saint-Pierre est beaucoup plus forte. Son taux est passé de 14,3 % en 1979 à 17,7 % en 1983. L'archipel est soumis de plein fouet aux fluctuations du dollar : son économie dépend, en effet, pour

dicats demandent un « plus » salarial compensant le différentiel d'inflation.

Depuis des années, il existe une indemnité compensatrice de vie chère ». Tous les fonctionnaires, qu'ils scient du terroir ou de la métropole en bénéficient. Mais cette indemnité comble de moins en moins les différences. Par quel mécanisme et à quel niveau la fixer si l'on veut maintenir pour 1983 le pouvoir d'achat ? (1).

Telle est la priorité de l'actualité. On n'évoque plus guère le rattra-page des années antérieures. On cherche à préserver l'avenir. Le passé plus lointain fut, reconnaît-on fructueux ». Jusqu'en 1978, le système en vigueur pour « soutenir » les traitements des fonctionnaires locaux permettait de . faire de l'argent » et on en a fait. Plus qu'aux Antilles. . La vie était facile. » Dans ces années prospères chacun construisait sa maison, certains achetaient un bateau.

Beaucoup partaient, une fois l'an au minimum, en voyage lointain. Rentrer dans la fonction publique, c'était « la chance » pour tout Saint-Pierrais. Stabilité de l'emploi et bonnes rémunérations. Les effectifs se sont effectivement gonfles. L'archipel, il est vrai, n'offrait guère d'autres emplois. Début 1984, ils sont près d'un millier à travailler dans le secteur public et assimilé, dont six cents fonctionnaires d'Etat. Parmi eux, deux cents « Mayoux ». comme on dit ici, sont venus de métropole le temps d'un contrat.

En 1976, ils n'étaient que quatrevingt-douze. Ce sont eux qui occupent les postes les plus élevés. Ancun Saint-Pierrais n'appartient à la catégorie A de la fonction publique. Deux sur trois parmi les autochtones out des indices inférieurs à 350. Leurs salaires mensuels, en moyenne, se situent entre 7 000 et 9 000 F. Les fins de mois devienment difficiles. Ainsi, dans ce foyer avec un seul enfant et une scule paye de 8 500 F : « Quand on a payé une note à l'épicerie de 2 500 f, une traite de 2 000 F pour la maison, une facture de 2000 F our le fuel du chauj neuf mois sur douze, il ne reste plus

Ajoutant aux difficultés du moment, la pression fiscale fixée localement pese beaucoup plus sur les fonctionnaires que sur les autres salariés. Pour certains, arrivés de métropole, le temps est peut-être venu de « faire ses valises » vers d'autres cieux plus cléments: Tahiti, les anciennes Nouvelles-Hébrides ou même le clocher de la métropole. Les Saint-Pierrais attachés à leur « caillou » n'ont guère, eux, envie de s'expatrier. Pourtant, que de paradis perdus sur l'archipel des Onze Mille Vierges devenu Saint-Pierre-et-Miquelon!

DANIELLE ROUARD.

(1) Un exemple : le traitement étropolitain est de 3 967 F. Indexé sur la vie chère pour Saint-Pierre, il s'élève-rait à 6775 F. L'indemnité serait donc

Prochain article:

SOLIDARITÉ OBLIGE

Point de vue

# Pour que l'opposition cesse de boiter

observer dimenche après dimanche les résultats des élections locales, à fire les enquêtes d'opinion qui montrent les Français sans illusions sur la capacité du gouvernement à traiter les dossiers économiques, on pourrait croire que l'heure de l'opposition a sonné. Je ne le pense pas.

En effet, qu'indiquent les élections? L'opposition progresse en pourcentage plus qu'en voix. Ses candidate gagnent souvent par

Et que disent les sondages ? La même chose. La crédibilité du pouvoir est atteinte, plus que ne l'est l'image du socialisme. Le PS reste le parti le plus populaire. S'il a montré son incapacité à gouverner, il n'a pas perdu sa capacité à rassembler. Dans une élection nationale où l'opposition apparaîtrait mai préparée à l'exercice du pouvoir, excessive dans ses réections, sans choix clairs, le résultat ne serait pas acquis.

Quelle est la réalité politique de 1984 ? Les Français sont à la fois mécontents du pouvoir et éloignés de l'opposition. Pour l'essentiel, ils fornent, selon l'expression de Jérôme Jaffré, « un électorat en déshérence » (1).

En 1981, ils avaient perdu feur confience en l'ancienne majorité. Ils ont maintenant perdu leurs illusions sur le socialisme. Ils sont à la recherche d'un nouvel attachement. Ils peuvent retrouver l'une ou l'autre de leurs anciennes familles d'adoption. Comme tous les déracinés, ils peuvent dériver très loin, jusqu'à 'extrême droite (2).

## Quatre conditions

Dans ce cadre, est-ce que la stratégie de la liste unique constitue la meilleure réponse à l'attente de l'opinion, aux préoccupations d'un électorat flottant en quête d'un point d'ammage ? Probablement pas.

Par définition, la liste unique est réductrice. Elle ne permettra pas aux Européens de toujours, venant de la démocratie chrétienne, ni aux anciens gaullistes d'expoimer leurs thèses, ni probablement à Simone Veil d'avoir dans l'électorat de gauche l'impact qu'elle aurait eu si elle avait dirigé une liste du centre. Risquant de favoriser l'extrême droite, elle pourrait entraîner un phénomène de rejet dont les socialistes, dans un deuxième temps, pourraient bénéfi cier. Et, risquant de favoriser le centre gauche, elle pourrait donner une carte nouvelle à François Mitterrand dans la préparation des élections

Le seul élément favorable d'une telle démarche, c'est d'affirmer clairement devant l'opinion publique que l'opposition a laissé la querelle au vestiaire, à la condition toutefois que l'union forcée ne soit pas source de frustrations et de divisions ulté-

Sans doute parce qu'elle est allée autrefois trop loin dans la voie de la division, l'opposition gomme aujourd'hui excessivement ses différences. « Elle ne s'accepte plus dans sa réalité, note François Léotard, c'est-à-dire dans sa diversité. » Elle a le souffle court (3).

Comment doit-elle se présente aux élections législatives pour gagner

socialiste, mais par adhésion à ses choix?

Car le rejet de l'autre camp 1981 l'a montré, puisque la gauche était minoritaire au premier tour de 'élection présidentielle - peut permettre la victoire électorale. Mais il ne suffit pas - l'expérience en cours le prouve - pour assurer les bas d'un gouvernement appelé à conduire, en temps de crise, une ges-tion difficile. Pour fonder l'alternance, quatre conditions me semblent devoir être réunies.

La première est que l'opposition sache exprimer toutes les richesses qu'elle porte et qu'elle tient de la diversité de ses origines sociologiques et culturelles.

En deuxième lieu, elle ne doit pas se montrer excessive dans ses réactions, à seule fin de s'attacher cet électorat mouvant qui fait la différence. Il a rendu possible la victoire de 1981; aujourd'hui, il abendonne le pouvoir. Le rôle essentiel de l'UDF est de l'ammer à l'opposition.

J'avais pensé en 1977, à l'approche des élections législatives, qu'il fallait donner une traduction politique à l'émergence de ce « groupe central a décrit par Valery Giscard d'Estaing dans Démocratie française. Le problème était de savoir qui, du PS ou de l'UDF, exprimerait le mieux les aspirations des classes moyennes qui le composent et dont la montée est attastée par tous les sondages (4). Ce fut l'UDF en 1978, ce fut le PS en 1981. Dans les deux cas, la victoire fut acquise au centre gauche, qui représente aujourd'hui encore le risque majeur de désertion pour le majorité.

La troisième condition de l'alternance, c'est que l'opposition soit techniquement bien préparée à l'exercice du pouvoir. Elle ne l'est pas assez et l'opinion le sent. Je pense dri, nu course-gonnemeus bormais être constitué et qu'une équipe restreinte devrait marquer chaque membre du gouvernement, soulignant les ıx pas, défii d'une autre politique. Je conduis pour le tourisme une telle action, qui devrait être étendue à tous les secteurs de la vie nationale.

Enfin. l'opposition ne doit pas apparaître divisée dans ses chefs. Pour ce faire, elle doit afficher clairement le jeu, accepter et même recharcher la « primaire », aux élections législatives comme aux élec-tions présidentielles, dans le cadre d'un pluralisme organisé.

Elle est fondée sur deux pitiers, le RPR et l'UDF, qui doivent exprimer leur sensibilité propre, couvrir chacun le terrain qui lui revient. J'avais défini en 1982, dans le Monde, cette stratégie de la complémentarité : l'opposition doit s'assurer pour l'essentiel deux groupes-cibles, la droite profesille et le centre gauche, dont les aspirations sont souvent contradictoires (5). Or le RPR assure bien son rôle, non l'UDF. Et l'opposition boite. La faiblesse de l'UDF compromet à terme les chances de l'alter-

Dès 1978, l'avais pense que le courant, au sein de l'UDF, portait à l'unité et non à la division. La création à Fréjus d'un parti républicain puissant et structuré, n'avait de sens que si, un jour, elle éteit dépassée Mon regret est que la période 1978-1981 n'ait pas été mise à profit, alors que nous étions au pouvoir, pour faire progresser le mouvement sur la voie d'une unité et d'une soildarité accrues.

En 1981, l'UDF n'a pas été à même d'apporter au président sortant le soutien logistique et les relais d'opinion dont il avait besoin. Depuis cette date, elle n'a pas su s'organisa et elle apparaît aujourd'hui, au sein de l'opposition, comme un « parti dominé », selon l'expression d'Alain-Duhamel, face à un « perti dominant s, le RPR. C'est une situation que, pour ma part, je n'accepte pas.

Or, il existe un contraste évident entre la faiblesse de l'UDF au sommet et le solicité de son implentation à la base. Les hommes ne sont pas: en cause, mais la structure est mauvaise. C'est elle qui doit être modifiée. Ma conviction est que, pour choisir notre voie, nous devons regarder le parti socialiste, non dans ses choix, mais dans son organisation. Quel exemple le PS nous a-t-il donné hier ? Quelle image nous montre-t-il aujourd'hui ?

Hier, c'est-è-dire en 1980, le PS a eu une décision majeure à prendre : choisir entre ce que j'appellerai: e l'option Rocard » et € l'option Mitterrand », choix qui allait au-delà de la désignation du candidat à l'élec-(\*) Député de l'Yonne (UDF).

par JEAN-PIERRE SOISSON (\*) tion présidentielle. Si le PS s'en était remis à un sondage — comme FLEG-non seulement par rejet du pouvoir vient de le faire — Michel Rocard aurait été désigné.

Regardons maintenant l'image que le PS a su donner de lui à Bourgen-Bresse. Alors que le caractère désastreux de sa gestion est patent. alors que ses chefs pouvaient se rejeter les uns sur les autres la response bilité de l'échec, le PS a su faire preuve de son unité. Il a laissé s'exprimer sa minorité, puis il s'est ressemblé sur une même ligne. La position de son premier secrétaire à é renforcée : tout naturellement Lionel Jospin est apparu comme le chaf de la liste européanne.

Potrquoi l'UDF serati-elle dans l'incapacité de faire ce qu'a réussi un parti socialiste, pourtant aussi disparate qu'elle dans ses origines et ses références idéologiques ? Pourquoi en serait-elle incapable, alors qu'elle se trouve dans la situation facile d'un perti d'opposition et lui dans le situation inconfortable d'un parti de gouvernement ?

# Notre congrès d'Epinay

Oui, nous devons à la fin de l'année tenir notre congrès d'Epinay. Mais, de même que le traveil effectué dans les clubs a permis l'avènement du nouveau parti socialiste, de même nous devons conduire la mutation de LIDE et son unification.

C'est le sens de l'extrative prise dans l'Yonne par le conseil départe-mental de l'UDF. Il a donné naissance à une structure unitaire. Il appelle les autres départements à faire le même choox, espérant que, si son exemple était suivi. l'unité réalisée à la base s'imposerait naturellement au sommet. Notre démarche procède d'un calendriar.

Pour l'élection européenne, il ne convient plus de changer de position. Il faut soutenir avec résolution la liste conduite par Simone Veil. Mais il faut aussi que la campagne électorale soit une période active de préparation, de cion et de maturation, de sorte qu'à la fin de l'année l'UDF se soit de combat dont elle aura besoin pour affronter les élections législatives.

Car notre chance vient de l'ordre dans lequel les échéances voit se présenter : les législatives d'abord, les présidentielles ensuite. L'UDF a été créée en 1978 pour les élection légisistives, qui constituent en qual-que sorte son terrain privilégié — si lle veut bien s'organiser.

Pour l'élection présidentielle, les institutions de la Ve République n'appellent pas la désignation d'un candidat par un parti, mais l'étabils ment d'un lien direct et personnel entre un homme et le peuple. Ni Charles de Gaulle, ni Georges Pompidou, ni Valéry Giscard d'Estaing n'ont jamais demandé aucune investiture. Ils se sont présentés. Si plu sieurs candidats sont sur la ligne de départ, l'opinion fait son choix et le tur émerge — comme naturetisment. Ce fut le cas en 1974. Dès iors, ce qui importe, c'est que la concurrence du premier tour se situe dans la perspective de l'unité nécesnire du second tour.

Ainsi, l'UDF n'a pas, en 1984, à effectuer un choix qui n'est pas actuel. Elle aura, le moment venu, à soutenir le candidat issu d'elle-même et cui se cera imposé.

« Avec l'UDF, pour retrouver le France » : une campagne d'affichage va être lancée en mars dans plusieurs départements. Elle illustrers la . démerche de tous ceux qui ne seuraient se contenter de la situation ctuelle de l'UDF.

La préparation des élections européennes sura au moins servi de révélateur. Des changements maieurs devront intervenir à l'automne en vue des prochaines élections législatives.

J'appelle tous les responsables de PUDF, quelle que soit leur appartenance politique ou leur fidélité personnelle, à participer à ce mouve ment de rénovation.

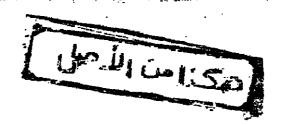
L'UDF peut surmenter ses difficultés actuelles et s'affrenchir de sonpassé récent, sans rien regretter ni trahir personne. Tet est notre devoir, tel est aussi notre intérêt. Car, si l'UDF est faible, c'est toute l'opposition qui en souffre et c'est la France qui voit s'éloigner les perspectives de l'alternance, du redressement et du TENOTIVE SIT

(1) Le Monde date 12-13 juin 1983. (2) L'électorat de l'extrême droite

comprendrati solon la SOFRES, 29 % d'ouvriers (le Monde du 14 février). (1) Le Monde du 25 janvier.

(4) SOFRES, opinion publique (5) \*Unc strategic pour FUDF = (le. (oude du 26 octobre 1982).

LA REUNION j'adore quand c'est moins cher. Vous pouvez aussi bénéficier avec Air France-Vacances + Hôtel de prestations hótelières particulièrement intéressantes [à partir de 230 Fla nuit + petit  $6100^F_{\text{aller-retour, c'est le tarif}}$ déjeuner par personne). exceptionnel d'Air France Vacances Renseignez-vous auprès si vous partez entre le 1º mors de votre Agent de voyages ou Air France et le 30 avril 1984. FRANCE #1 AIR FRANCE Vacances



Les barras Mid Il ferrier. des CONTRACT FRANCES

TO SELL STOCKER & MARKET per march marin, les reads per trace manager and provide the fact of les in les . discul Jacob Cardi à 18 hours TO PROCESS OF STREET

participen

TO THE REAL PROPERTY. and the statement of And the matter of the THE PROPERTY OF The state of the s STATE OF STA THE TOTAL PROPERTY. American in the factor of the The state of perfective \$ TUT OF PERSONS FOR Je ter einemme ar a carres 🍇 Registration of American Sept. - FIEL 33

THE REAL PROPERTY. White in the state of Co in the restaurant of The second second mount in south on Save mentante da cabema d and produced & 🞉 THE PERSON OF THE PERSON provides recognismes eliner er er en en en en en Control Carlot & Estimate THE SAME ture or M. Francis.

refr in the distant a trong a constant 🚝 Les manifes est.ment

". En der terness **twe**it famatics on different Sizero purchasione will a ្តារសន្តោ សម្រាក់ ខេត្តការប៉ុន្តែ**នៅទី** ter, fig et fouiette imperement toy bioche M. Avin Gamas, 4 Consent volumen 🕫 🏚 25 (CNPF) a commo ig dagt Newsgrapp 🏕 Freire acans d'append Mittelbert bette Mail Sure, a caquelle se a विधानम् भारतः संदर्भ अवस्थि PORS FOREIGN .

Sergional sar 1 M Year Contrar & car optor: . . . de m forces de la rare conto the d'harmade com 4 "America" - Just 2 Chief Parlangu il e a des gi qui prenta n; en est**err** Here's 100 CC3 334 AMESSIVELY ...

All a dans certe of dique. Transposition 392 le libre entreprise fra factions area tendras Me et Gut, Riur den k tempor de passa, die product des jon.

A Mile MA MITTERRAN SE SONT ENTI DU CONTE DOUAN

M François Mil ambnot et. Links My: membre: de la led Crass, présiden i Milan, pouveur par gent tabige on co the a large or de camionicum en Pour l'incra M. Microstand Lane 4 de presse, le proble en posé en Franc problème des disse ime des daugnics de moies mis tercredi, du m harze le cer ipalé que le prés ullien se prévetup nec les conconers : De son oute M. ( Aille comma elic) de Milan o s entreticus uses

nçır, a déclari Dent Crimiers lens les prochain me de la grêva

# Le Monde

cesse de boil

The second secon

Artis more than

Action of the second of the se

ally man at the second second

Consider the Constant of the C

The secretary of the first

THE RESERVE TORY

The second second

The second secon

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

A STATE OF THE STA

Marine San Andrews Continue of the Party of

Marie 2 Section 1

Print 3 MARS

T. Section

THE OWNER OF THE REAL PROPERTY.

A COMP COM

A Trick

The sections

AND LOCATION

A. Berne

A TONE OF STREET

\* \* TEG

A THE LAND OF LAND

Page Care

- Trafferie

\*\*\*\*\*

# (Fifthers)

THE HELL

الدود والمعارث

ALC: NA

# int &.

The Marian

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

S. Pitter Cale

and the second

24 to 100

100 Bar

2 7 T

A SEC.

MENT BATA

12 May 1944

and the sa

-

A 1887

· 丁香华达

**建 海明实**不。

ALL AND A

Ç. 🏂 😅 🕸 🗓

# 214 Person

PER TENTE

مخت بين 🚴

di dint

Shipping the state of

Dia marie

marke Array

\*\*\*\* à Andre - SEE

page.

**唐 第1399年** 720 2 51

# <u>société</u>

# Les barrages de routes ont continué en dépit de l'ouverture des « discussions » à Paris

résean routier français montrait que les transporteurs sont décidés à maintenir une pression sur les pouvoirs publics. Le président de PUNOSTRA a appelé, mardi matin, les routiers à maintenir leurs barrages tant que les « discussions » avec le gouvernement ne seront pas finies. Tontefois, en Savoie, le plan ORSEC a été levé mardi matin.

Alors que les « discussions » promises allaient s'engager, mardi à 10 heures, an ministère des transports, entre M. Charles Fiterman et les organisations professionnelles de routiers, une cinquantaine

de barrages étaient signalés dans une trentaine de départements. Les blocages les plus sérieux restent ceux de la région Rhône-Alpes - avec, notamment, les raientissements sur l'axe Lyon tunnel du Mont-Blanc - et d'autres plus épars, sur l'autoroute A 6 et la RN 6. En fin de matinée, des routiers bloquaient les bretelles d'accès à Garonor, gare routière située dans la bantieue de Paris. L'autoroute A1 a été fermée à la circulation à Survilliers (Val-d'Oise) dans le sens Paris-province. Lafin dans la capitale, la police a intercepté, place de la Concorde, une vingtaine

Ces barrages démontrent que les consignes de la Fédération nationale des transports routiers (FNTR) sont diversement suivies. Il faut compter avec l'Union nationale des organisations syndicales de transporteurs routiers automobiles (UNOSTRA) et avec les indépendants, les « irréductibles ». Quelque deux mille camionneurs restent mobilisés dans la vallée de Chamonix

C'est pour eux que M. Maurice Voiron, président de la FNTR, et M. Francis Rol-Tanguy, chargé de mission de M. Fiterman, se sont rendus à Annecy, lundi après midi. Une réunion a eu lieu à la préfecture de la Hante-Savoie. Cette concertation entre ces « envoyés spéciaux » et les routiers a fait figure, dans une certaine mesure, de répétition des « discussions - à venir. Elle illustre, aussi, le souhait des autorités de négocier avec des parties représentatives. L'UNOSTRA a aussitôt dénoncé « la démarche maladroite - de la FNTR. M. Mauroy a refusé, lundi, lors d'un entretien accordé à la télévision autrichienne, de politiser ce conflit. Il y a eu des « embouteillages et des difficultés » a-t-il déclaré, précisant : Je ne vois pas du tout dans tout cela de syndrome à la chilienne. La France n'est pas le Chili. -

# Quatre « inorganisés » venus de Savoie participent aux négociations au ministère des transports

Alors que de nombreux barrages persistaient en province et que des manifestations de routiers commencaient à se multiplier autour de Paris, les négociations se sont ou-veries mardi matin 21 février entre les dirigeants des organisations pa-tronales de routiers et le ministre des transports, M. Charles Fiterman. Elles ont pour objectif de ten-ter de résoudre les problèmes urgents des transporteurs après cinq jours de paralysie routière en France.

Ces négociations réunissent an ministère les dirigeants de la FNTR (Fédération nationale des transports routiers, groupant 23 000 entre-prises) et de l'UNOSTRA (Union nationale des organisations syndicales des transporteurs routiers au-tomobiles, 8 000 entreprises), qua-tre « inorganisés » délégués par les rontiers bloqués en Savoie et les représentants du cabinet du ministre sous la présidence de M. Fiterman. ainsi que des représentants d'autres ministères : économie et linances, relations extérieures, intérieur et décentralisation

La négociation aurait déjà été lar-gement amorcée, d'après M. Voiron, président de la FNTR, qui, en com-pagnie de M. Francis Rol-Tanguy, chargé de mission au cabinet de M. Fiterman, s'est rendu lundi dans les Alpes, à Cluses, pour « essayer de calmer les esprits » des camionneurs immobilisés parfois depuis

Quatre points étaient à l'ordre du jour de cette réunion :

• L'accélération des transits et des contrôles douaniers à la frontière franco-italienne. Les grèves à répéti-tion des douaniers français et surtout, selon les routiers, de leurs collègues italiens sont à l'origine pour l'essentiel des ralentissements observés à ladite frontière. Le président français, M. François Mitterrand, et le président du conseil talien M. Bertino Couri ette est italien, M. Bettino Craxi, ont examiné, hundi soir à Milan, les movens de parvenir rapidement à un réglement du contentieux douanier. Les transporteurs demandent aussi une simplification des passages aux douanes. Des améliorations notables devraient être, à cet égard, possi-bles, estime-t-on au ministère des transports.

• Les routiers veulent discuter de . toutes les conséquences . des blocages des routes entre l'Italie et la France. Tout d'abord, la mise à l'étude de formes d'indemnisation des « entreprises sinistrées », pour les camions immobilisés depuis huit jours. La levée totale des sanctions pour les infractions commises lors du blocage des routes. De nombreux transporteurs, en effet, out largement dépassé la durée des temps de de centaines de milliers de Frantravail en restant plusieurs jours à la çais ..

frontière franco-italienne. Les routiers voudraient, en outre, que les péages au tunnel du Mont-Blanc soient harmonisés avec ceux du Fréjus et que les petits arti-sans bénéficient autant que les entreprises plus importantes de condi-

• Les organisations profession-nelles de transporteurs demandent aussi une harmonisation entre l'Ain, où la circulation est interdite le week-end, et les autres départements français. Après cette réunion, les routiers demandent l'organisation d'une « table ronde », dès la semaine prochaine, et qui porterait sur des revendications plus générales de la profession : élargissement de la dé-ductibilité de la TVA déjà accordée partiellement sur le gazole, assou-plissement des temps de travail dans la profession, révision des tarifs des transports routiers, amélioration de la situation financière des entreprises. Mais le ministère n'avait pas accepté, mardi dans la matinée, le principe d'une telle négociation glo-

## Divergences chez les salariés

Les syndicats des 260 000 salariés (180 000 chauffeurs et 80 000 sé-dentaires) de la profession apparais-sent divisés sur les modalités de

cette négociation. Les fédérations des transports CGT et CFDT, en effet, « condam-nent l'opération du patronat des transports routiers qui s'est traduite par une gigantesque prise d'otages

Rome. - A la confusion provo-

cette action). La grève des doua-

frontières alpines.

Le patronat routier, d'après ces organisations, est - disqualifié -pour parler au nom des conducteurs routiers et des salariés du transport, lorsque l'on connaît l'exploitation digne du Moyen Age qu'ils tentent de maintenir dans leurs entreprises par la répression antisyndicale ». Enfin, les deux fédérations syndicales qui entendent être partie prenante de la négociation rejettent fermement . toute solution qui savoriserait les exigences des patrons sur le dos des conducteurs routiers et des autres salariés des

transports ».

Les chauffeurs professionnels affilies à l'Union nationale des chauffeurs professionnels FO, en revanche, approuvent l'action menée par les conducteurs routiers, qui, depuis plusieurs années sont l'objet d'attentes interminables lors du passage des frontières », même s'ils rejettent - toute exploitation de cette action spontanée pour remettre en cause les acquis sociaux . La Confédération nationale des chauf-feurs routiers (12000 salariés officiellement), consciente « des diffi-cultés actuelles de la profession, approuve le patronat des transports, qui, dans un souci de conciliation, vient de donner de sages instructions aux routiers qui bloquent la vallée de Chamonix, mais maintient toutes les autres opérations auxquelles participent également les salariés des transports .

NICOLAS BEAU.

### **A CLUSES**

# Les irréductibles

De notre envoyé spécial

de la nuit montagnarde, des feux plus » dit l'un de ses chauffeurs. de vieux pneus aux entrées et aux sorties des villes. Autour de chaque brasero s'agglutinent une quinzaine de chauffeurs. Ils ne tiennent debout qu'à coups de « canons » de vin rouge, et la flamme allume dans leurs regard. d'étranges lueurs. A quelques heures de l'ouverture des « discussions a entre le ministre et les syndicats de transporteurs, les e barrages bloquants > ont fait place sur les routes alpines à des barrages filtrants ». Davantage qu'à un mouvement revendicatif, la scène de nuit fait penser à un octroi moyenâgeux ou à un dé-

sert post-apocalyptique. Barrage de Cluses, 22 heures lundi soir. Les voitures franchissent la barrière sans trop d'encombres. Pour les fourgonnettes, c'est selon. Le conducteur d'une camionnette réfrigérée offre cinq saucissons : il passe. Mais le camion d'un transporteur breton reste en rade depuis le matin sur le bas côté ; « li n'aurait pas dû partir ; il savait bien ce qui l'attendait. #

Tournée d'inspection du « patron », M. Jean-Claude Mermet, un des principaux transporteurs de la vallée d'Arve, avec son frère Roger. Samedi dernier, M. Jean-Claude Mermet, affilié au SNPMI, a incendié volontairement l'un de ses soixante ca-

mions. ∈ Il est comme ca, il se

Cluses. - Dans l'immensité met en colère et on ne le contrôle Entre une séance de négociations à la préfecture d'Annecy et quelques heures de sommeil réparateur, M. Jean-Claude Mermet passe en revue les cinquante neuf « monstres » survivants, tanis tout au long de la route de Chamonix. Au pied pour l'instant, mais n'attendant qu'un claquement de doigts pour étrangler à nouveau la vallée.

> Paris, avec ses joutes oratoires et ses négociations policées, est à mille années lumière. Les organisations professionnelles aussi. « La FNTR et l'au-tre, l'UNOSTRA, on n'en a rien à foutre ». Cinq nuits avec, pour tout habitacle, les cabines glacées, le gazole et le liquide des freins qui gèlent, les cargaisons perdues, et, par-dessus tout, la peur d'être une fois de plus les oubliés de l'accord qui se mijote si loin d'eux, ont eu raison des nerfs des routiers savoyards. Ailleurs et en d'autres circonstances, les routiers recharchent peut-être le contact avec la presse, mais, ce soir-là, le seul énoncé de la qualité de journaliste déchaîne une violence désespérée. « Taille-toi, ou on te jette dans le feu. On n'a rien à dire, rien à expliquer. De toute façon, personne ne com-

DANIEL SCHNEIDERMANN.

## Les manifestations étaient prévisibles estiment les organisations patronales

ponsables de différentes organisations patronales ont apporté leur soutien aux revendications des routiers. Ils n'ont toutefois pas soutenu formellement les blocages de routes.

M. Yvon Gattaz, président du Conseil national du patronat fran-çais (CNPF) a déclaré lundi qu'il y avait beaucoup de chose à comprendre avant d'approuver ou de désapprouver cette manifestation de colère, à laquelle se sont associés spontanément des salariés et des pa-

S'exprimant sur France-Inter, M. Yvon Gattaz s'est interrogé sur l'opportunité « de mobiliser des forces de l'ordre contre des routiers sympas > alors qu'on ne les utilise pas lorsqu'il y a des grèves des PTT qui prennent en otage la totalité des Français, ou des syndicalistes sé-

« Il y dons cette affaire, a-t-il in-diqué, l'opposition traditionnelle de la libre entreprise fragile en face de nité et qui, pour donner des coups de tampon de passage, font atten-dre, pendant des jours et des nuits

En des termes mesurés, les res- dans le froid, des gens qui mênent une vie dure. >

« Tout le monde sait, a-t-il ajouté, que le ministère actuel des trans-ports a tendance à privilégier notre SNCF nationalisée, à combien perdante et coûteuse, au détriment des entreprises de transports privées ».

M. René Bernasconi a précisé que la Confédération générale des peti-tew et moyennes entreprises (CGPME) qu'il préside avait alerté · le gouvernement à de nombreuses ble. Les douaniers doivent faire la reprises [...] contre des déborde grève du zèle jusqu'à samedi pro-

Un mot d'ordre d'une grève d'une heure lundi en fin de matinée avait été lancée par le Syndicat national du patronat moderne et indépendant (SNPMI) que préside M. Gérard Deuil. Ce mot d'ordre avait été suspendu, puis bientôt relancé. Il ne parait pas aussi réellement suivi.

Enfin M. François Guillaume président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA) a déclaré lundi : « il est inévitable d'en arriver là ; « c'est malheureusement la seule méthode à utiliser pour obtenir des résul-tots = [...]. « La colère des usagers doit se retourner contre les respon sables et non contre les routiers. •

# La confusion s'accroît en Italie

De notre correspondant

quée du côté français des Alpes par les camionneurs, répond du côté italien une situation des transports qui se présente, pour la semaine qui vient, sous un jour guère plus favoraenregistrées aux frontières itable. Les douaniers doivent faire la La grève du zèle des douaniers

italiens s'est notamment fait sentir à la gare de Milan, où sont dédouanés 25 % du trafic national de marchan-Aux longues files de véhicules au tunnel du Mont-Blanc et dans le Linate (Milan), à Turin, à Gênes, à Val-d'Aoste, consécutives au mouve-Fiumicino (aéroport de Rome) et ment de douaniers, s'ajoute la dans le Val-d'Aoste. La situation est congestion du trafic ferroviaire dans là particulièrement tendue : de six toute la péninsule provoquée par des mille à sept mille camions sont bloagitations spontanées des adhérents qués avant le tunnel du Mont-Blanc de la CGIL (plus de mille wagons et ont créé un embouteillage inextribloqués en gare de Milan). Des cable. La police et les hôteliers de la localités touristiques sont pratiquerégion sont intervenus pour distriment isolées dans les Alpes : la situabuer des repas chauds aux chauftion s'est aggravée, lundi 20 février, à la suite de l'extension du mouvefeurs qui, depuis trois jours, sont ment de protestation des douaniers bloqués sur plusieurs kilomètres à des températures largement auat autonome (la CGIL, la dessous de zéro. Chacun pense aux CISL et l'UIL se sont dissociées de

embarras qui résulteront de la mise

niers autrichiens, depuis ce mardi en mouvement, ensemble, dans 21 février, a ajouté aux difficultés l'étroite vallée, de près de dix mille camions lorsque la situation se

# Contre l'inflation

Le mouvement de protestation le plus grave, dont on ne connaît ni la durée ni le programme exact, est celui qu'a provoqué la décision autoritaire du gouvernement de prendre par décret-loi des mesures anti-inflation qu'il a jugées nécessaires. A la fin de la semaine dernière, six mille cheminots faisaient la grève à Bologne, un nœud ferroviaire important. Lundi, c'était aussi le cas à Florence. Jeudi est prévue une grève à Savone. A Rome, est attendue, pour mercredi, une grève générale des transports publics. Le gouvernement fait valoir que ces mouvements de

préavis et d'autoréglementation auxquelles ont souscrit les travailleurs. Les syndicats de tendance communiste répondent en affirmant que

- la lésion profonde que le gouvernement a infligée aux rapports sociaux a provoqué une rupture dans des syndicats et un rejet large et spontané par les travailleurs, qui, dans toute l'Italie, ont du répondre de manière exceptionnelle et nouvelle à l'action gouvernementale ».

Les syndicats autonomes, qui groupent la majorité des douaniers, se sont engagés dans une action dont se sont dissociées les autres fédérations. Ils réclament l'augmentation du nombre des postes et une - indemnité de police -. Les doua-niers italiens font valoir qu'ils ne sont que quatre mille (contre par exemple trente mille en Allemagne) et que depuis deux ans, ils ont perdu leur indemnité de frontière (1 500 lires par jour) pour l'exercice de leur profession dans des loca-

# A Milan

### MM, MITTERRAND ET CRAXI SE SONT ENTRETENUS DU CONTENTIEUX DOUANIER

M. François Mitterrand, qui a pays membres de la CEE et M. Bettino Craxi, président du conseil ita-lien ont estimé, lundi soir 20 février à Milan, pouvoir parvenir à un règlement rapide du contentieux doua-nier à l'origine des manifestations des camionneurs en France.

∠ Pour l'instant, a déclaré M. Mitterrand lors d'une conférence de presse, le problème des routiers s'est posé en France à la suite du problème des douaniers. Le pro-blème des douaniers a été sinon réglê, du moins mis de côté depuis mercredi, au moins pour la France. - Je crois savoir, a-t-il ajouté, que le président du conseil tialien se préoccupe de trouver dans la semaine les bases d'un accord

avec les douaniers italiens. » De son côté M. Craxi, en quittant la villa communale (ex-palais les entretiens avec le chef de l'Etat français, a déclaré que son gouver-nement « essalerait de résoudre, dans les prochains jours, le pro-

● Les Izvestia : contre M. Fiterman. - Selon les Izvestia (organe du gouvernement soviétique) du lundi 20 février, le blocage des routes en France par les chauffeurs de poids lourds est une action . diriuée contre les forces de gauche » et. transports, Charles Fiterman ». Le blocage des routes organisé par la droite comporte un caractère proques », affirme le journal dans une correspondance de Paris. Les forces de droite - cherchent à utiliser la situation à leurs fins politiques . ajoutent les Lzvestia.

 Mécontentement des routiers allemands. - Les routiers allemands ont demandé, lundi 20 férrier, au chancelier Helmut kohl, d'intervenir auprès des autorités de Rome pour que cessent les grèves du zèle des douaniers italiens au col du Brenner, principal point de passage zipin entre des deux pays.

La Fédération des transporteurs routiers ouest-allemands (BDF) menace de bioquer la ciculation si les douaniers italiens ne mettent pas fin à leur action. ~ (Reuter.)

Lisez ) Le Monde , occ PHILATÉLISTES



AIR FRANCE Vacances

## LA COLÈRE DES ROUTIERS

# Manque à gagner pour l'hôtellerie les mareyeurs et les... camionneurs

Manque à gagner, engagement de frais imprévus, perturbations, annulations : parmi les secteurs déjà touchés par la grève des chauffeursroutiers, l'hôtelierie de sports d'hiver occupe une place importante. Dans un télégramme adressé à M= Edith Cresson, ministre du commerce extérieur et du tourisme, et à M. Roland Carraz, secrétaire d'État chargé du tourisme, M. Jacques Jond, président de la FAGHIT (Fedération autonome générale de l'industrie hôtelière) et viceprésident du comité régional du tourisme Savoie-Mont-Blanc, attire l'attention des pouvoirs publics sur la - situation grave - créée par les routiers. Pour M. Jond, dont la fédération représente 75 % de l'hôtellerie de sports d'hiver, cette dernière, · toujours saisonnière et toujours soumise à de multiples aléas naturels . ne peut supporter plus longtemps - sans lourds dommages - la

L'impraticabilité des axes routiers desservant les stations, explique M. Jond, a des conséquences graves : • La clientèle de la deuxième zone de vacances scolaires en séiour dans nos stations a quitté celles-cl souvent prématurément, tandis que la clientèle de la troisième zone et les skieurs étrangers n'ont pu atteindre leurs hôtels qu'avec vingt-quatre ou quarantehuit heures de retard pour environ

faut ajouter les annulations pures et simples d'environ 20 % de réservations, ceux qui les avaient faites ayant renoncé à courir le risque de difficultés diverses. « Il est particulièrement déplorable, dit M. Jond. que des corporations, quelles qu'elles soient, mettent à profit la vulnérabilité de l'économie montagnarde pour attirer sur elles l'attention des pouvoirs publics. » Mais les routiers eux-mêmes

80 % de l'effectif total... A cela, il

n'échappent pas aux conséquences entraînées par la grève. Ainsi les transporteurs néerlandais estimentils à un minimum de 400 000 florins (environ 1,08 million de francs) les préjudices subis jusqu'à présent, a indiqué le ministère des transports des Pays-Bas. Un porte-parole de ce ministère a déclaré que les camionneurs nécriandais se rendant en ltalie s'abstiendraient, en tout cas momentanément, de passer par la

Enfin, les mareyeurs ont fait, lundi 20 février, une grève des achats à la criée de Concarneau (Finistère Sud), craignant que les barrages routiers établis sur les routes bretonnes ne compromettent le transport des poissons et crustacés. Six mille caisses de marchandise fraîche sont restées sur le carreau et ont du être entreposées dans les chambres frigorifiques.

a été « très lâche »

M. Bertrand Delanoë, membre du

secrétariat national du P.S., a com-

menté, lundi 20 février, le mouve-ment revendicatif des chauffeurs

routiers. M. Delanoë a affirmé

Aucune catégorie sociale ne peut,

à elle toute seule, même pour une courte période, décider des condi-

tions de vie pour l'ensemble des Français. Qu'un mouvement reven-

dicatif perturbe partiellement le

fonctionnement du pays (...) peut représenter l'expression normale de

la revendication (...). Mais qu'un

mouvement de revendication

conduise à s'arroger le pouvoir de décider de l'ensemble du fonction-

nement du pays, c'est inaceptable. .

M. Delanoë a poursuivi : « La so-

lution aux différents problèmes ren-

contrés aujourd'hui n'est pas consti-

tuée par la somme de réponses à

telle ou telle situation particu-lière, » M. Delance a affirmé que le

PS sontient l'attitude du gouverne-

ment, qui • a fait preuve de fermeté

tout en adoptant la souplesse néces-saire pour débloquer la situation. Nous attendons de lui qu'il mani-

feste, en toutes circonstances, son

autorité légitime, seule garante de

la défense de l'intérêt de tous les Français ». Pour M. Delanoë, « ce

gouvernement bat tous les records

de concertation ». « Il faudra, a-t-il ajouté, analyser à froid le déroule-

ment de cette action pour en saisir toutes les motivations et apprécier

le comportement des responsa-

bles. - M. Delanoë a estimé que l'attitude du RPR à propos de ce conslit a été « comme d'habitude, très là-

che -. - La droite, a ajouté, M. De-

lance, souffle un peu de seu en es-

sayant de préserver son image, mais elle n'a jamais, quand il se pose un problème sérieux, de réponse

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE

**UNE SÉLECTION** 

**HEBDOMADAIRE** 

rétident à l'étranger

Exemplaires spécimen sur demande

constructive ».

### M. MAUROY: la France M. DELANOĒ (P.S.): l'attitude de M. Pons n'est pas le Chili

M. Pierre Mauroy, qui doit partir en Autriche mercredi après-midi 22 février pour une visite officielle de deux jours, a évoqué le mouvement des transporteurs routiers, dans une interview diffusée, lundi 20 février, par la télévision autrichienne. Le premier ministre a tequ à minimiser l'impact du mouvement des routiers en France, tout en soulignant qu'il y a eu • des embouteillages et des dif-ficultés ». • Mais. a-t-il ajouté, en réponse à une question, la France n'est pas le Chili. Je ne vois pas du tout, a-t-il ajouté, dans tout cela de syndrome à la chilienne. La droite a été battue démocratiquement au cours d'élections, à confirmé M. Mauroy. Le président a été élu pour sept ans, le gouvernement est en place depuis trois ans, et nous continuerons notre politique comme les Français l'ont souhaité. »

Le premier ministre a souligné également que · la contestation la plus importante émane de groupes aue l'on avait rarement vu contes ter . Il a cité les médecins, les professions libérales, les transporteurs.

## M. MÉHAIGNERIE (UDF): l'aveuglement du gouvernement

M. Pierre Méhaignerie, président du CDS et vice-président de l'UDF, a jugé, lundi 20 février, e graves, très graves - les commentaires - du gouvernement et des syndicats qui lui sont affiliés -, selon lesquels les manifestations de la fin de la semaine, « qu'elles concernent les transporteurs routiers ou la liberté de l'enseignement - seraient des manipulations politiques ».

• Le gouvernement saura-t-il à temps sortir de l'aveuglement idéologique et ouvrir les yeux sur l'inquiétude profonde du pays, la situation désespérée de beaucoup d'entreprises et le manque di confiance des Français? - a déclaré M. Méhaignerie. - Le président de la République et son gouvernement commettraient une erreur énorme si, au lieu de modifier leurs projets contre l'enseignement libre et de traiter sérieusement, avec leurs dirigeants responsables, les problèmes importants que connaissent les transporteurs routiers, ils tentaient d'échapper à la réalité et de se réfugier une fois de plus dans une polémique politique et idéologique déri-

BOULOGNE: 609 JSJO. CHAMPS ELYSEES:

731.41.60. LA DEFENSE: 773.68.16. NATION:

371.11.34. OPER4: 742.13.39. PANTHEON:

633.98.77 SAINT-LAZARE: 522.20.23

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE: 973 75.00.

VERSAILLES: 950.08.70

# Le spectre de la guillotine

MM. LE PEN ET FRANÇOIS-PONCET DEMANDENT LE RÉTABLISSEMENT DE LA PEINE DE MORT

heurte à des difficultés imprévues. Le musée Carnavalet, à Paris, qui doit abriter les deux machines entreposées à la prison de Fresnes, n'est pas pressé de les recevoir. Il manque le place et, de toute façon, l'invention des docteurs Louis et Guillotin ne doit pas être exposée au public avant une vingtaine d'année maire de la capitale était d'accord pour ce transfert, dont a été chargé, ans souci de l'effet produit, le Musée des arts et traditions populaires, mais la bureaucratie s'en est mêlée, et les deux guillotines sont loujours à Fresnes.

Y seront-elles encore à la fin de la législature, prêtes, le cas échéant, à resservir? C'est l'espoir que semblent caresser MM. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, et Jean François-Poncet, sénateur (Gauche démocratique) du Lotet-Garonne qui, tous les deux, ont demandé, la semaine dernière, le rétablissement de la peine capitale.

L'ancien ministre des affaires étrangères a fait cette déclaration, en ouvrant la séance du conseil géné-ral qu'il préside. A quelques jours d'intervalle, deux fillettes venaient d'être assassinées dans le Lotet-Garonne ( le Monde du 15 février). Choqué et ému, M. François-Poncet, qui n'aurait jamais voté l'abolition de la peine de mort » s'il avait été sénateur à ce moment-là, souhaite que celle-ci soit à nouveau appliquée en cas d'enlèvement d'enfant suivi de meurtre.

Ce n'est pas la première fois qu'un élu prend une telle position. D'autres parlementaires l'ont déjà fait avant lui, sous le coup, eux reflètent un état d'esprit assez

che le voulait, an propre comme au figuré... Mais M. Robert Badinter se heurte à des difficultés immérieure à des difficultés immérieure à la comme au ressi, de l'émotion, après le meurtre d'un policier, un attentat terroriste ou l'assassinat d'un enfant l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'assassinat l'abolition de la peine capitale, un sénateur, M. Roger Boileau (Union centriste, Meurthe-et-Moselle), et deux députés, MM. Pierre de Bénouville (apparenté RPR, Paris) et Jean-Louis Masson (RPR, Moselle) ont officialisé par une question écrite leurs protestations publiques. Mais ancun parlemen taire n'a jusqu'ici déposé de proposi-tion de loi dans ce sens. Si M. François-Poncet met. comme il en a l'intention, son projet à exécution, ce sera une première.

### Une opinion stable

M. Le Pen est plus exigeant encore. Il sonhaite non seulement que la peine de mort soit réiniro-duite dans le code pénal, mais il demande qu'elle soit appliquée. Sinon, a-t-il dit sur Antenne 2, elle n'est pas dissuasive. Un argument qui suppose qu'avant de tirer sur leur victime, le mari jaloux ou le repris de justice traqué par la police esurent le risque qu'ils courent.

Plus scientifiquement, aucune étude n'a jamais prouvé la valeur dissussive de la peine capitale. Pour prendre un exemple, il y a eu en 1979 et 1980 trente et un meurtres de policiers et de gendarmes. En 1981 et 1982, ce nombre est tombé à vingt. En 1983 à neuf. « Ce qui ne veut pas dire, commente avec humour M. Badinter, que cette diminution est due à l'abolition de la peine de mort... »

Les prises de position de MM. Le Pen et François-Poncet

répandu. Depuis 1971, les Français se sont toujours prononcés dans leur majorité pour la peine de mort. Mal-gré l'abolition de 1981, leur opinion reste la même, dans une proportion qui varie cependant selon que la question leur est posée pour le Parisien libéré (66 %) ou pour les Nouvelles, l'hebdomadaire « qui a un bon gauche = (59 %).

L'abolition de la peine capitale est intervenue à un moment critique. Les jurys populaires multipliaient les condamnations à mort. Sept criminels étaient promis à la guillotine lorsque la gauche est arrivée au pouvoir. A Freenes, oil devait être exécuté Philippe Maurice, une dalle de béton toute neuve était prête à recovoir la guillotine, et l'économe avait fait l'achat d'une bouteille de rhum. En cas de victoire de M. Valéry Gis card d'Estaing, Philippe Maurice n'aurait pas été gracié; affirme aujourd'hui M. Alain Peyrefitte, alors garde des sceaux.

An cours des cinq amées précédentes, trois personnes avaient été guillotinées. Contrairement à ce que laisse entendre M. Le Pen, la peine de mort était donc appliquée. La gauche l'a abolie en connaissance de canse, un choix auquel se sont ralliés les sénateurs dans leur majorité et, à l'Assemblée nationale, des personnalités comme MM. Jacques Chirac, Jacques Toubon (RPR), Michel d'Ornano et Jean-Pierre Soisson (UDF).

On voit mal, dans ces conditions, an gouvernement nommé par M. Chirac devenu président de la République, et où, par exemple M= Simone Veil occuperait une olace de choix, revenir sur cette abolition. Cela ne s'est produit dans aucun pays occidental, pas même en Grande-Bretagne, où une nouvelle offensive des conservateurs a récem-ment échoué. Cela relativise, sans rien exclure pour l'avenir, les prises de position de MM. François-Poncet et Le Pen.

BERTRAND LE GENDRE.

# \_FAITS DIVERS =

# **BLIOUX-SOUVENIRS**

EN BREF

Le probi

COULTS M. SM

Controller Press (B)

en Contract de

No. of the Name of Manager of the Name of

Proces Curbo Pale

The same const

hun pasta

STATE OF THE PROPERTY.

The mile day I Towns

mer ber errett der ff

.... condeting

Tantan da Lare.

growing to not will

V. Co. Land Mar.

CAT COME CHICAGO

া প্রান্ত

prome of seat in the s

The same of the special

tar hat is exceen a Que

the same was less and

and the season of

ment on the at the Table

Same of the Section

Dour ancies

and the second second

tel i te di de Personalista

vembre 1981, M. A

maren in aller alle

ang ataba **as** 

The second of the second

In the second

de la la la la constitución

A NAME

THE REAL PROPERTY.

ter in the least

..... (C.14 A4 200

gewar : man

A RESERVE

mar Camenti

anaturi richi 🖼 🖼

M 2... - 2 Com

Western of the AAST

tion a construction of the constitution of the

Albert and regard and and are the 1981 and

traction on [Alegaria

മീനാ സംഗപന ജി**ക≎ക്**മ്

N 10 1 179 at 10

Laterial in Equator

Der and Gereich lerte

ele dans la parecia

autent ... Prespine di

Court of Steel

Proceeding 20

Proteste captre le

leur para d'origine

Minoralië (ergut.

n dun Ghanten, M

SHIVE

le droit d

the second second second

3 = 20 =

Mª Lawa Tsakos est ate riche. Elle vit dans un luxe inestimable » qui n'a donc, pour elle, aucune valeur auside. Il appartient an décor d'un outre monde : le sien. Tans d'or n'effoce pas les sepsim Comme pour Ninette ou Ninea, il compte moins que le geste ou l'intension. Un collier de perles « sans prix » légué par sa mère, une bugue « historique » offesse par le tsar Alexandre III à sa grand-mère, des carats d'êmerandes et de diamonts, dix-neu millions de francs de bijanx-soroenirs, M= Tsakos insiste le voi dont elle a été victime le 20 février à Paris n'est pas même une plaie, d'argent. Elle est surtout déçue parce que le couple de domestiques qui s'est emparé du magot a trabi sa confiance. Elle, la cuisinière, la sidérait contine sa mère. lui, le chauffeur, était un « modele de courtoisie ». M= Tsukos est un peu humiliée et vexée.

Elle se rend compte aujourd'had que des envieux ne cessaient de voir l'opulence au-tour d'elle, l'éclat d'une incalculable fortune quand, elle, M= Tsakos, évoluait naturellement au milieu de ces - riens » ne cherchant qu'un peu d'amitié et de tendresse. Elle a donc parle comme on se venge avec l'air de s'en moquer, elle a rappelé qu'elle avait d'autres d mestiques, fidèles ceux-là, dans ses oppariements d'Athènes, de Londres, aux Etats-Unis et à bord de son yacht.

Sur le même son détaché, aimable et simple, elle a déclaré sa fortune à la presse disant et répétant que ce voi n'était rien, qu'elle avait encore beaucoup d'argent, bien plus qu'aucun domestique pourrait lui en voler. Et pour bien marquer la différence, elle s'est offert ce petit triomphe. Naturellement. « Nos. gobelets étaient en or, car nosmurs sont en marbre blanc et ie ne vois pas ce qu'on anrait pu mettre d'autre avec. >

# FONDS PRIVÉS ET RECHERCHE SUR LE CANCER :

# l'ARC menace de couper les crédits

Il y a pen (le Monde du 15 février), nous nous faisions l'éche de la polémique qui oppose la Ligue na-tionale française contre le cancer et l'Association pour le développen de la recherche sur le cancer à Villejuif (ARC), les deux principales as-sociations reconnues d'utilité publique recueillant des fonds privés au profit de la recherche sur le cancer. En quelques jours, l'affaire a pris une dimension nouvelle et inquié-

Par lettre du 15 février, M. Jacques Crozemarie, président de l'ARC, protestait auprès de disserents ministères, de l'Elysée et de Matignon, contre « la grave erreur administrative » qu'il y avait en, se-lon lui, à retenir la Ligue comme unique association bénéficiaire du label « grande cause natio-nale » (1), à l'occasion de la campa-gne de collecte de fonds privés, autorisée par le ministère de l'intérieur du 12 au 18 mars. M. Crozemarie fait notamment mention de la « campagne insidieuse » de la Ligue et déclare attendre « de plus amples éciaircissements ».

Par télex du 20 février, le bureau de l'ARC a ensuite pris contact avec cous les médecins et chercheurs ayant obtenu de l'argent de cet organisme », soit environ, selon l'ARC, trois cents personnes: « Suite aux actions déloyales de la Ligue nationale française contre le cancer, visant à s'attribuer l'exclusivité du label « grande cause natio-nale 1984 » et empéchant ainst l'ARC de bénéficier des ressources qu'elle escomptait, explique ton, le bureau de l'ARC se voit dans l'obligation de prendre les mesures de sauvegarde dont elle a avisé les oouvoirs publics. »

En quoi consistent ces mesures 7 Il est envisagé de « suspendre tous les règlements concernant les prògrammes en cours, qu'il s'agisse des traitements ou des factures des fournisseurs, ainsi qu'à procéder qui blocage des comptes que nous gé-rons pour les laboratoires. En d'autres termes, le but est de bloquer les travaux médicanx et scientifiques actuellement financés. On précise à l'ARC que les seuls traitements des personnels employés dans les laboratoires correspondent à une somme d'environ 15 à 18 millions de france sur un budget d'une centaine

· Votre soutien explicite est indispensable, explique-t-on aux mé-decins et aux chercheurs, afin d'obtenir des pouvoirs publics que l'administration revoie sa position et que l'ARC puisse également intervenir comme par le passé dans le cadre du label « grande cause notionale ». Sans réponse de votre part et de l'administration, nous serions

contraints d'appliquer les mesures de sauvegarde des la 24 février 1984

Au socrétariat d'Etat à la communication, on fait remarquer que le label « grande cause nationale » est accordé après avis d'un comité interministériel (affaires sociales, samé, PTT, intérieur), présidé par le so-crétaire d'Etat à la communication. On sonligne que senis la Ligne et le Comité national de prévention contre la délinquance avaient, cette année, fait acte de candidantre.

La menace de suspendre les règlements constitue la principale arme des responsables de l'ARC. On peut pourtant penser que, si elle était mise en œuvre, elle jetterait dans le public et dans les milieux scientifiques et médicaux un grave discrédit sur une association devenue en quel-ques années indispensable à de nombreux laboratoires de grand renom. Situation alors d'autant plus paradoxale et lacompréhensible que, comme nous l'a rappelé M. Marce Chevalier, secrétaire général de l'ex-Haut Comité français d'aide à la lutte contre le cancer, « pour parer à toute éventualité, l'ARC a constitué des fonds de réserves suffisants pour financer durant trois ans les traitements des personnels employés par les laboratoires dont elle subventionne l'activité de recher-

# JEAN-YVES NAU.

1) Ce label permet la diffusion gratuite de messages publicitaires sur les radios et les chaînes de télévision natiomales.

# ÉDUCATION

· Grève dans les écoles et collèges de Seine-et-Marné — Le Syndicat national des instituteurs et pro-fesseurs de collège (SNI-PEGC, FEN) appelle à la grère dans les écoles et les collèges de Seine-et-Marne, le vendredi 2 mars, et à une manifestation à Meinn où siégera, ce jour-là, le comité technique paritaire départemental Seion le SNI-PEGC, la Seine-et-Marne est, « des trois départements de l'ocadémie de Créteil, ceiui qui connatt les problèmes scolaires les plus aigus 🖈 🗀 🗀 🗀

Se perfectionner, ou apprendre le langue set possible en suivent LES COURS D'ANGLAIS DELABE

# M. Mexandeau a voulu rassurer

AU COURS D'UNE VISITE DANS L'ILE

# les fonctionnaires continentaux installés en Corse

De notre envoyé spécial

Simple hasard d'emploi du temps? La programmation, le 19 février, du voyage en Corse de M. Louis Mexandeau, ministre des PTT, était opportune. A la fronde des fonctionnaires continentaux, plus largement, de la population insulaire, contre le terrorisme, à la grogne des élus régionaux contre la violence, il avait manqué, ces dernières semain présence gouvernementale dans l'île même. Une de ces visites à domicile que la Corse apprécie chaque fois qu'elle est reprise par ses turbu-

Quelques mots rassurants. Le témoignage d'une solidarité gouver-nementale. C'est ce qu'attendaient, au minimum, les fonctionnaires continentaux, victimes des attentats du FLNC et soumis à des menaces. Aussi ce voyage du ministre des PTT a-t-il largement débordé la simple inspection de routine, initiale-ment prévue. M. Mexandeau était venu s'entretenir de la bonne marche des deux directions régionales, celle des postes et celle des télécom-munications, créées depuis 1981 dans l'île. Il devait aussi mangurer la nouvelle agence commerciale des télécommunications de Bastia. Mais dès son arrivée, cette part technique a vite cédé la place à des rencontres politiques, et les fonctionnaires pré-sents, les journalistes insulaires, ont maintenu M. Mexandeau sur le terrain de l'inquiétude et de la vio-

Sans doute, le FLNC, à sa manière, a-t-il contribué à élargir l'écho de cette visite. Quelques heures avant l'arrivée du ministre, un agent des télécommunications avait été victime d'un attentat. La porte de son appartement avait été détruite par une explosion. M. Mezandeau trouvait là une raison de déplorer la violence qui vise les agents de l'Etat. « Les organisa-tions syndicales du personnel des PTT ont manifesté une inquiétude,

- Effet recherché? que le nartage tout à fait, a déclaré le ministre, contre ces menaces et ces actes inadmissibles. Je comprends la spécificité de la Corse, mais rien ne peut excuser tous ces attentats. - Après les enseignants, les fonctionnaires des postes et télécommunications semblent, en effet, constituer une cible de choix pour le FLNC. Les résidences de dix agents et trois établissements postaux ont subi des dégâts importants en 1983. Cinq cadres des PTT out été visés par des attentats depuis le début de

> M. Mexandeau n'a pas bésité, ensuite, à avancer un argument que les fonctionnaires de plusieurs administrations voudraient voir défendu par les membres du gouvernement. Les nationalistes revendiquent la · corsisation des emplois », mais de nombreux postes restent vacants faute de candidatures. C'est vrai, en particulier, dans l'enseignement; vrai aussi dans les PTT, qui proposent, en vain, depuis des mois, cer-tains emplois à des Corses. « Il est faux de prétendre, a encore dit le ministre, que les sonctionnaires continentaux prennent la place de

> Cet avis sera sans doute largement commenté dans les jours qui viennent. M. Mexandean l'a livré à sa façon, débonnaire, presque en passant, mais l'argument a été laucé. Il devrait nourrir les polémiques et renforcer la position de ceux qui condamnent la violence et surtout celle de l'Etat, accusé, ces dernières semaines, de se « désengager ». En quelques rencontres, M. Mezandeau, sam l'avoir tout à fait prévu, a peut-être apaisé, le temps d'une courte visité, les inquiétudes d'une partie de la population insulaire. Celle qui, ces temps-ci, exprime à nonveau un impérieux besoin du soutien national.

> > PHILIPPE BOGGIQ.



née à ses lecteurs

Et ZIIP. Les vacances commencent bien chez BERLITZ. Pour apprendre une langue étrangère, des cours semi-particuliers de 2 à 4 semaines au rythme de 3 heures par jour. Des cours dont les prix vous font aimer les langues

3 et 4 élèves 1425 F TTC\*

Alors, n'attendez pas pour faire ZIIP, dans une de nos écoles.

\* Par élève et par semaine. (Matériel en supplén



SPECIAL 14 / 20 ANS Du 24 Mars au 7 Avril 84 Du 31 Mars au 14 Avril 84 Environs de Washington. Cours, excursions, accueil et séjour dans une famille américaine.

Informations - Réservations



عكنامن اللهمل

Recomment arriva deux hammes colleg natur de rélugié pa nat d'Epinat, de notament traduit a prefectore des 🍇 de ils ciricus es at

LE MONDE - Mercredi 22 février 1984 - Page 11

# SOCIÉTÉ

معددا من المذعل

# RÉGIONS

# EN BREF

### Le procès de M. de Jouvenei contre M. Sternhell

Condamnés pour diffamation envers M. Bertrand de Jouvenel, les éditions du Seuil et M. Zeev Sternhell, auteur du livre incriminé Mi droite ni gauche, l'idéologie fasciste en France, ont interjeté appel de ce jugement. De son côté, M. de Jouve-nel a aussi fait appel de ce jugement qui, sur les huit passages considérés par lui diffamatoires, n'en a rétenu que deux.

Dans la relation de ce jugement risprudence. >

### Deux anciens détenus indemnisés

Pour avoir été détenu à tort pendant huit mois en 1980, avant de bénéficier d'un non-lieu rendu le 9 novembre 1981, M. Alain Revallier, coiffeur au chômage, quarante-deux ans, a obtenu une somme de 20 000 francs de la commission d'indemnisation réunic dans les tocaux de la Cour de cassation, sous la présidence de M. Noël Leydet, conseiller. Il était soupçonné d'avoir blessé par balles, le 6 février 1980, à Montpellier, M. Philippe Guinet, qui l'avait recomu comme étant son agresseur. L'inculpé, qui se trouvait, disait-il, à l'époque des faits dans un établissement de cure, avait

La même somme a été allouée à M. Raymond Cuisinier, PDG de plusieurs sociétés de construction, punieurs sociates de constitución sociate et un ans, qui fut inçarcéré une semaine en 1979, sous l'inculpation d'abus de confiance avant qu'un non-lieu soit signé en sa faveur, le 4 novembre 1981, par le juge d'instruction de Thionville. Aucun acte d'information n'avait eu lieu entre le 28 août 1979 et le 11 août 1981. L'arrestation injustifiée de M. Cuisinier avait donné lieu à de longs articles dans la presse locale. Ceux-ci furent à l'origine de l'accident cardiaque qui nécessita son transfert à l'hôpital de Metz.

### Sauvegarder le droit d'asile

et les a condamnés à l'expulsion immédiate. La préfecture des Vosges estime qu'il s'agissait de faux réfugiés politiques.

France terre d'asile déclare que la vie des deux expulsés - risque d'être gravement en danger dans leurs pays d'origine » et demande au gouvernement français de « tenir le plus grand compte, dans tous les cas, des demandes d'asile ».

### Les associations : pitié pour Bercy!

Les associations de défense de l'environnement de Paris et de l'Ilede-France sont préoccupées par l'avenir des anciens entrepôts de Bercy. Dans l'un des scénarios envisagés pour les Jeux olympiques qui pourraient être organisés à Paris en 1992, figure, en effet, l'éventualité d'une installation du village olympi-que à Bercy. Au cours d'une conférence de presse, les associations ont rappelé leur attachement à la créa-tion d'un parc de 13 hectares à cet emplacement. Ce parc, prévu par la Ville de Paris, devrait être, selon les associations, un espace d'artisanat, de culture et de détente préservant à la fois la végétation existante et les chais les plus intéressants.

Les associations demandent à M. Chirac de créer une structure de concentration au sein de laquelle leurs représentants et les élus « pourraient rechercher un type d'aménagement respectueux de ce patrimoine de grande qualité ».

### Une délégation aux industries de la santé

Une délégation aux industries de la santé sera prochainement créée au ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale. Composée d'une petite équipe de chargés de missions, elle aura pour objectif de éfinir et de mettre en œuvre une politique d'achats publics. Par une procédure contractuelle avec les industriels de la santé, elle assurera le respect de délais de paiement en échange d'engagements sur les produits et les prix.

Elle assurera aussi la diffusion des nouvelles techniques de l'information dans le domaine médico-

La délégation devrait apporter son soutien aux efforts d'exportation et favoriser la création d'entreprises de maintenance et de gestion hospitalière, nécessaires à la conquête des marchés hospitaliers « clés en

### Jean-Paul II et la Révolution française

Cité du Vatican. - Recevant lundi 20 février les cinq cents pêlerins français venus à Rome pour as-sister à la cérémonie de béatification des martyrs d'Angers (le Monde du 21 février), Jean-Paul II est revenu sur le contexte politique de la persé-

CULION S'efforçant de « situer le témoignage des blenheureux d'Angers dans le contexte de la Révolution

LA JUSTICE AU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE

Vient de paraître

Jean-Louis Debré

Les

Républiques

des Avocats

Du même auteur

chez le même éditeur

Les Magistrats

LIBRAIRIE ACADÉMIQUE PERRIN

tion, se situent, certes, dans un contexte politique de contestation

Leur arrestation, leur condamna

nécessaires, il se trouvait entraîné dans un déferlement de représailles, de violences, de haine religieuse. C'est un fait. Nous n'avons pas à juger lei cette évolution politique. Nous laissons aux historiens le soin de clarifier ses excès. Mais nous retenons l'exemple de nos martyrs. Pour eux, l'acceptation de la mort avait un sens de sidélité religieuse. A juste titre, ils avaient vu dans le premier serment exigé par la Constitution civile du clerge un risque de schisme livrant l'Eglise au bon vouloir du pouvoir civil et ils interprétaient le second serment, en

# Orbite géostationnaire

avec sa station au sol.

munications OTS-2.

 Un accord franco-britannique vier).

# **CHRISTELLE GUIGNARD**

Christelle Guignard, qui avait ga-gné le première manche du slalom spécial des Jeux olympiques de Sa-rajevo, avant de chuter dans la se-

# J.-C. Killy et M. Goitschel

De retour de Sarajevo, M. Georges Coquillard, président du comité alpin de la Fédération française de ski, a annoncé qu'il faisait appel à Jean-Claude Killy et à Marielle Goitschel pour mener une nouvelle politique de détection et de préparation des jeunes skieurs. L'ancienne championne olympique avait déjà fait part de ses projets à M™ Edwige Avice, ministre du temps libre, de la jeunesse et des sports. Les critères de détection, à l'âge de huit et dix ans, reposeraient plus sur le tempérament de gagneurs et le potentiel athlétique des jeunes skieurs que sur leurs qualités techni-

épuisées (mise en place de rames à étage, amélioration de la signalisation, mise en service de motrices à accélération plus rapide), on arrivera vite à saturation sur la portion Villeneuve-Saint-Georges/Combs-la-Ville, qui forme un étranglement. Au nord, de sa préférence qui va à la soluen effet, les six voies sont suffition no 3, la seule qui, selon elle, santes; au sud de Combs-la-Ville,

les quatre voies anciennes peuvent

écouler le trafic car elles sont ren-

forcées par les deux voies de la li-

réactions ont été parfois viv. 5. Les trois solutions revier ent à créer un nouvel itinéraire pour le TGV, afin de permettre à la ligne classique d'absorber le trafic futur. La première solution (21 kilomètres) jumelle le rail avec le prolongement de l'autoroure A 5, suivant un tracé nouveau c'intournant Lieusaint, ou suivant le tracé actuel de la RN 6 dans la traversée de la forêt de Sénart. Cette nonvelle infrastructure à deux voies irait de Villeneuve-Saint-Georges à Réau.

lomètres) marie la nouvelle ligne

TRACÉ Mº3

VILLECRESNES

COMBS-LA-VILLE

# **Vers le sud :** trois tracés pour traverser le goulet du Val-de-Marne

CRÉTEL

En 1960, 12,6 millions de voyageurs empruntaient au départ de la région parisienne les grandes lignes de l'artère ferroviaire sud-est (Paris-Lyon-Méditerranée). En 1980, ils étaient 17,6 millions. Dans le même temps, le trafic banlieue bondissait de 24,3 à 47 millions. Cette évolution devrait se poursuivre pour atteindre 70 millions de voyageurs sur les lignes banlieue en 1995.

Pour écouler ce trafic, la SNCF dispose aujourd'hui de six voies qui se séparent au sud de, Villeneuve-Saint-Georges: deux! suivent la vallée de la Seine via Corbeil-Essonnes et quatre se dirigent sur Melun via Brunoy. Une

CHOISY

TRẠCÈ Nº1

(longeant la mute

VILLENEÜVE-

avec les quatre voies existantes entre Villeneuve-Saint-Georges et Lieusaint. La construction de la nouvelle plate-forme pour y placer deux voies supplémentaires imposerait la démolition de cent dix pavillons ou logements et la construction ou le réaménagement d'ouvrages d'art serait indis-

COMMENT SORTIR PAR LE RAIL DE LA RÉGION PARISIENNE ?

La troisième (31 kilomètres) emprunte une infrastructure existante peu utilisée. Elle relierait Montereau au carrefour Pompadour à Créteil, où elle se raccorderait à l'axe ferroviaire sud-est. Pour cela, elle contournerait l'aéroport de Melun-Villaroche, traverserait le plateau de la Brie et Vers l'ouest : pas de ligne souterraine pour le futur TGV Atlantique

Le ministre des transports, M. Charles Fiterman, et le secrétaire d'Etat à l'environnement et à la qualité de la vic. M= Huguette Bouchardeau, ont visité vendredi 17 février les sites de la proche banlieue parisienne où passera le futur TGV Atlantique. Aux élus des communes traversées (Malakoff, Châtenay-Malabry, Verrièresle-Buisson et Massy notamment) qui réclament la suppression des travaux de nuit sur le futur chantier et, surtout, l'enterrement de la nouvelle voie ferrée qui sera construite sur l'emprise SNCF de la plate-forme de Galardon (projet de ligne Paris-Chartres jamais réalisé), les représentants du gouvernement ont donné des apaisements.

Si les travaux en nocturne ne pourront être évités (pour permettre le maintien du trafic de jour), en revanche, un effort particulier sera fait pour éviter des nuisances nouvelles : remplacement des ponts métalliques existants par des ponts de béton ballastés; pose de rails soudés en continu; installation d'écrans anti-bruit de part et d'autre de l'emprise, et même entre les voies; isolation phonique des façades des immeubles de grande hauteur.

M. Fiterman a écarté la formule d'une voie ferrée en souterrain ( - ce serait l'enterrement non pas de la voie mais du projet dans son ensemble, car un souterrain coûte dix fois plus cher qu'une voie de surface.), mais il a indiqué que certaines portions pourraient être recouvertes, notamment dans la traversée de Sceaux (grâce à une participation financière de la commune) et à la hauteur des deux points rouges de l'Essonne - plus de 65 décibels. Le ministre des transports a indiqué que, pour répondre au désir des riverains, le projet de liaison autoroutière entre l'A 86 et l'A 10 est abandonné. Quant à la «coulée verte» réclamée par les associations, M. Fiterman a expliqué que c'était - une idée intéressante - et que sa réalisation, combinée avec le chantier du TGV. serait un «exploit». · Nous allons relever le défi -, a dit le ministre.

Au terme de plusieurs heures d'échanges à la mairie de Massy, M. Fiterman et M= Bouchardeau ont rendu publique une charte, qu'ils ont signée en commun, pour une véritable concertation avec les riverains, élus et associations avant la mise en route définitive du TGV Atlantique. Une procédure qu'ils veulent «exemplaire», et qui pu créer un précédent pour les futurs grands projets d'équipement.

ROGER CANS.

### 77 MILLIONS DE FRANCS **POUR LA CIRCULATION ET LES TRANSPORTS** EN ILE-DE-FRANCE

Le conseil régional d'Ile-de-France a décidé, le 14 février, de consacrer, cette année, 77 millions de francs pour améliorer la circulation et les transports dans la région parisienne.

Trente millions seront destinés à subventionner l'achat de matériel roulant pour les lignes d'autobus de banlieue de l'Association professionnelle des transporteurs routiers. (APTR), à la condition que les transporteurs qu'elle groupe créent des nouvelles lignes ou améliorent les réseaux existants.

Trente autres millions permettront de supprimer des passages à niveau, qui sont autant de points noirs pour la fluidité et la sécurité routière. Depuis 1977, une trentaine de ces passages ont déjà été remplacés par des tunnels ou des autoponts sur les sept cents que compte l'agglomération parisienne.

Afin d'améliorer l'exploitation de la voirie, la coordination des feux sur les grands axes, une meilleure sécurité des piétons et l'installation sur les autoroutes de panneaux électroniques d'information sur les difficultés de trafic, 17 millions de francs seront inscrits au budget de la région.

Le conseil régional, tout comme le conseil économique et social d'Ilede-France, a décidé de donner un avis favorable au schéma directeur des voies navigables présenté par le



(le Monde du 3 février); nous avons écrit-par erreur que le tribunal avait jugé, pour condamner l'éditeur et l'anteur du livre, que ce dernier - n'a pas encore rapporté - les preuves de ses allégations contre M. de Jouvenel sur les deux pas-sages jugés diffamatoires. En réa-lité, cet attendu constate seulement, comme le veut la loi sur la diffamation, que « ces pretoes, il ne les a pas rapportées ». Quant aux autres passages pour lesquels M. Sternhell et son éditeur sont relaxés, le jugement ne les a pas retenus, en préci-sant : « il s'agit de l'opinion d'un historien et non de l'allégation d'un fait précis au sens où l'entend la ju-

constamment mé toute culpabilité.

L'association France terre d'asile proteste contre le refoulement vers leur pays d'origine d'un Kurde de nationalité turque, M. Veli Menev, et d'un Ghanéen, M. Yaw Munafié. Récemment arrivés en France, les deux hommes entendaient obtenir le statut de réfusié politique. Le tribunal d'Epinal, devant lequel ils avaient été traduits sur demande de la présecture des Vosges, a considéré française et surtout dans l'Église de qu'ils étaient en situation irrégulière son temps -, le pape a déclaré :

d'un régime qui à cette époque rejetait tant de valeurs religieuses. Même si ce mouvement historique avait été inspiré par des sentiments généreux – liberté, égalité, fraternité - et par un désir de réformes soi, vague, dans le contexte du pre-mier. - (Corresp.).

# l'ESA libère une place

L'Agence spatiale européenne (ESA) a retiré un de ses satellites de l'orbite géostationnaire (à 36 000 kilomètres au-dessus de l'équateur) afin de libérer une place sur cette orbite déjà très encombrée. Les 24 et 25 janvier, le Centre euro-péen d'opérations spatiales à Darmstadt (RFA) a haussé de 270 km le satellite d'étude de la magnéto-sphère GEOS-2, lancé en 1978 et dont les réserves de propergol étaient épuisées. GEOS-2, qui gravitera indéfiniment autour de la Terre sur sa nouvelle orbite, pourra peutêtre encore fournir quelques données scientifiques pendant les pé-riodes limitées où il sera en contact

Une telle opération, déjà réalisée par l'organisation internationale de mmunication par satellite Intelsat et l'Agence américaine pour l'océan et l'atmosphère, constitue une « première » pour l'ESA qui compte la renouveler dans les prochains mois en mettant hors service le satellite européen expérimental de télécom-

sur les surgénérateurs. - Un accord-cadre de coopération sur l'étude de réacteurs surgénérateurs a été conclu entre EDF et son homologue britannique, le Central Electricity Generating Board. L'accord ouvre la voie à des accords spécifiques sur les études d'ingénierie, la construction et l'exploitation de centrales de démonstration. Mais aucun projet précis - et, en particulier, aucun site - n'est mentionné. Cet accord est une conséquence de l'accord intergouvernemental d'harmonisation des recherches sur Paris le 10 janvier par l'Allemagne fédérale, la Belgique, la France, l'Italie, la Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord (le Monde du 11 jan-

# **SPORTS**

# CHAMPIONNE DE FRANCE DE SLALOM

conde, a remporté, lundi 20 février à Auron (Alpes-Maritimes), le titre de championne de France de slalom avec 2 s 84 d'avance sur Carole Merle et 3 s 30 sur Fabienne Serrat. La tâche de la skieuse des Deux-Alpes, âgée de vingt et un ans, a été facilitée par le rapide abandon de Perrine Pelen, médaille d'argent de la spécialité à Sarajevo, qui enfourcha l'une des premières portes dans la première manche.

# vont recruter les jeunes

Marielle Goitschel souhaiterait créer dans les régions de montagne des « superjardinières des neiges », où ces apprentis champions pourraient s'épanouir sans être coupés trop tôt de leur environnement familial ou de leurs entraîneurs de club.

se raccorderait à l'ancienne ligne, fois toutes les solutions techniques au sud de Boissy-Saint-Léger. Elle l'abandonnerait aux abords de Limeil-Brévannes, qu'elle franchirait en souterrain, puis couperait la ligne de Valenton. La SNCF ne fait pas mystère

gne nouvelle du TGV. Trois tracés sont envisagés pour débloquer le goulet Villeneuve-Saint-Georges/Combs-la-Ville. Tous trois passent par le Val-de-Marne. Afin de les présenter aux élus, une réunion de concertation s'est tenue à l'hôtel du département avec MM. Girard, lirecteur de la région Paris-Sud-i st de la SNCF, et Verrier, direct ur de l'équipement de la SNCI. Les

La deuxième solution (15.5 ki-

offre des réserves de capacité au cas où le trafic continuerait de croître après 1995. Bien sûr, chacun des élus qui assistaient à la réunion essaya de rejeter le tracé sur le territoire de son voisin. Un début de polémique devait opposer les représentants de la SNCF à M. Pierre Gravelle, maire de Villecresnes, lorsque celui-ci déclara que le choix est déjà fait « puisque le directeur de la région sud-est de la SNCF, par lettre du 16 novembre 1983, déclare

que le choix de la SNCF s'est porté sur le tracé nº 3, celui qui passe par Villecresnes . Et il se fait accusateur : - A ce jour, aucune instance élue n'a été consultée sur l'opportunité du projet, et pourtant, au mépris de l'écologie, la SNCF abat des arbres sur les territoires de Villecresnes et de Marolles. - M. Gravelle a demandé que le projet soit mis en sommeil en attendant que les assemblées élues se prononcent sur le schéma directeur des transports des prochaines décennies. La SNCF répond que les trois solu-

FRANCIS GOUGE.

tions sont actuellement à l'étude

et qu'aucune décision n'est prise.

MEND SALES Mark Francis Bin Beise. The state of the **\*\*\*** · Property data Party & in the second Park to the sail THE PARTY Maria de la companya **建本部 Bederik** (1. -The River of the SERVE LANGE **唯**体 等于 MARCE S. . an standing **新工程的现在** 遺跡的は Paris THE PROPERTY. MARTINE SULL **维 细 5 ~**... The state of the state of the de couper les ce

Thats Line

A ....

A Promotor Same Parties March

Wifer Sa

Alleman

Warrier.

A 400 1

1000

The state of the s

A SECTION OF

Bell Breit, u.g.e.

with the con-

**連携性を2004年** 

The same

**新 新** 3.... Selection of the last de Arti E- 24 4 \*\*\*\* -The American \*\*\*\* \*\*\* ~ The section Tarinite, andere 🏂 🧦 Kirkinara – 生鞭 医物管性 and the same **₩** 7 \*\*\*\*\* octor ic

The same of the sa

10 mm/s

e i nome

. .

<sub>设设</sub>合理

Carle Line

A TOP OF THE PERSON NAMED IN

A Property of the Park

State of the state

May Branch

SE in the second

🌉 📥 mar in 99,00 (sa\_r. Section . Law . Law . WAR ... WITH -100 m THE PART WHEN THE A STATE OF THE STA -San Anna Anna STATE OF STATE OF The second second 4, 4.74 A BURE OF THE

The state of the s profesion disc April 1 de - 100 Market To STEWA . A 65 " BARRAGE STATE Park of 18 April 10 miles and August aus 11th

we was mi the Allien wante Berger and

A Maritim Martin M. Burn. Section - Section 18

# INFORMATIONS « SERVICES »

# \_VIE ASSOCIATIVE\_

# Le documentaliste plus sort que l'ordinateur

L'informatique, et ses applications de plus en plus accessibles, met en danger une profession naguère protégée : documentaliste. Pour répondre à cette menace, l'association francaise des documentalistes et bibliothècaires spécialisés (ADBS) mobilise ses membres et s'efforce de convaincre le grand public et les pouvoirs publics de son uti-lité.

La documentation est i'un de ces métiers de la communication qui évoluent le plus vite. Le documentaliste est la personne qui, au sein d'une entreprise, d'un centre de recherche ou d'une administration, repère les informations utiles au bon fonctionnement de son organisme, acquiert les documents contenant ces informations, les exploite et les diffuse. La documentation est une aide indispensable à la recherche fondamentale et appliquée. Elle devient de plus en plus utile à la prise de décision des entreprises, des administrations, voire du grand

Le premier défi imposé aux documentalistes résulte des progrès technologiques. Depuis plusieurs années, les microformes (microfilms, microfiches, etc.) constituent des moyens sûrs, pratiques et peu onéreux de stocker de grandes quantités d'informations. Le vidéodisque et le disque optique numérique les remplaceront demain avec des capacités incomparablement

Dans le domaine du traitement, l'informatique est utilisée depuis les années 60 pour la constitution des banques de donées. Dans la période récente, l'apparition des mini puis des micro-ordinateurs a rendu possible le traitement automatique des informations. Aujourd'hui, des logiciels d'interrogation documentaire fonctionment sur rdinateurs et permettent l'interrogation de petits fichiers par tous. D'autres tâches documentaires s'automatisent : gestion des prêts de documents, circulation des revues, statistiques d'utilisation...

Le désir des utilisateurs d'avoir un accès direct à l'information représente un autre défi pour la profession. Simplification des logiciels, mise en place de systèmes travaillant dans la lanque de tous les jours ou de l'interrogateur, apparition de terminaux bon marché (les minitels), volonté de diminuer les couts: tout concourt apparemment à court-circuiter les docu-

Troisième défi : la généralisation de la société d'information. Hier, les documentalistes appaient comme les profession nels du traitement intellectuel des informations. Désormais,

tout le monde peut exercer ce métier : le micro-ordinateur et la machine à traitement de texte envakissent les bureaux et l'annuaire électronique pénètre dans les foyers. Des organismes divers, publics ou privés, mettent en place des systèmes d'information électronique, à usage interne ou externe, et, ce faisant, réinventent sans le savoir des notions élémentaires de documentation.

Face à ces défis, l'Association

française des documentalistes et bibliothécaires spécialisées (ADBS) - qui compte deux mille cinq cents adhérents et vient de fêter son vingtième anniversaire - mène une politique intéressente de formation à l'intérieur et d'information à l'extérieur. Elle organise cette année des stages de formation continue, une cinquantaine de sessions de courte durée où l'informatique tient une grande place. Pour faire coincider la programmation de ces stages avec la demande réelle, l'ADBS a

mis en place une structure de recueil des besoins par régions économiques et par grands secteurs d'activités. Une commission nationale réoriente en permanence le contenu des sions. L'association a ainsi mis sur pied un cycle de formation de longue durée avec certains IUT (Paris, Grenoble), qui permet d'obtenir un diplôme universitaire de technologie, option documentation. Elle envisage des formations à la carte à l'intérieur

Depuis vingt ans, l'ADBS

publie la revue Documentaliste-Sciences de l'information, qui a traité nombre de sujets avant qu'ils ne deviennent à la mode. Dès 1972, par exemple, la revue annonçait la naissance de ce qui devait devenir le vidéctex. Les résultats de cette volonté d'adaptation et d'évolution se font sentir. Hier, la préoccupation essentielle des documentalistes était la revendication d'un € statut », symbole de reconnaissance de la profession, mais aussi us dé demandes tournent plus aujourd'hui autour de l'amélioration des prestations rendues, du « marketing documentaire » ou du passage à l'informatique. La réussite de l'ADBS inté-

resse les pouvoirs publics. La mission interministérielle à l'information scientifique et technique (MIDIST) et l'Agence de l'informatique sont prêtes à soutenir ses initiatives dans plusieurs domaines : formation à l'interrogation des banques de données, études sur les nouveaux métiers d'information, aide à la mise en place des systèmes d'information et réalisation d'outils de formation à l'informa-

PAUL-DOMINIQUE POMART. \* ADBS, 5, avenue Franco-Russe, 75007 Paris. Tel.: 555-55-16.

JEUDI 23 FÉVRIER

« Vauban », 10 h 30, Musée des numents français, M<sup>th</sup> Oswald.

« Rodin raconté aux jeunes »,

- Camille Claudel -, 14 h 30, 77, rue

« Saint-Séverin », 15 heures, façade,

Mª Zujovic (Caisse nationale des

« L'affiche de presse », 14 h 45, 12, rue Surcouf (l'Art pour tous).

Restaurateur de vitraux.

Saint-Séverin», 15 heures, 90, bou-

Musée de Cluny et thermes de

utèce», 14 h 30, 6, place Paul-Painlevé

«Montmartre», 14 h 30, métro

L'Arsenal de Paris», 15 heures, nétro Sully-Morland (M<sup>ar</sup> Haulier).

Les Catacombes . 15 heures, 27, place Denfert-Rochereau (Paris et son histoire).

Saint-Paul (Résurrection du passé).

«La Conciergerie», 14 h 30, 1, quai de l'Horloge (Mª Romann).

2. FESTIVAL DE L'

VENTE

**EXPOSITION** 

-L'lle Saint-Louis », 14 h 30, métro

15 heures, 6, rue de la Grande-Chaumière (Connaissance d'ici et d'ail-

levard Saint-Germain (B. Czarny).

14 h 30, 77, rue de Varenne, Mª Colin.

de Varenne, Mª Vermeerch.

monuments historiques).

(M= Ferrand).

Abbesses (Les flâneries).

### PARIS EN VISITES MICRO-INFORMATIQUE

'Améliorer la gestion. — Pour les responsables d'associations, d'administrations et de collectivités locales et leurs trésoriers, le Centre régional Poitou-Charentes temps libre, jeunesse et sports organise deux stages du 1º degré sur « la micro-informatique outil de gestion et de communication». Soixante-dix pour cent d'exercices et de démonstrations, 30 % de théorie et de réflexion sur l'informatique pour ces stages qui auront lieu du 12 au 16 mars et du 28 mai au 1ª juin.

\* Centre régional Poitou-Charentes temps libre, jeunesse et sports, châtean de Boivre, 86000 mil-sur-Biard. Tél. : (49) 53-

# **DROGUE DURE**

ENCORE L'ALCOOL. - A la suite de l'article « L'alcool et ses enfers » paru dans le Monde du 1º février, le Réseau-Alcool, association présidée par Jean-François Six, veut faire connaître aux malades les centres d'aide et d'accueil, mettre en relations ceux qui ont un proche ou un ami alcoolique et alerter les pouvoirs publics. \* Réseau-Alcooi », 127, rue

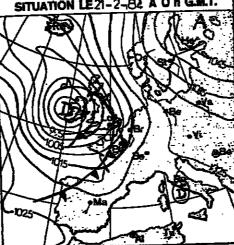
Notre-Dame des Champs, 75006

# JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi 20 et mardi 21 février : UN ARRÊTÉ

• Relatif à la liste des titres et diplômes permettant l'inscription sur une liste de conseils juridiques.

• Des sites inscrits, des sites classés et déclassés au titre de



Evolution probable du temps en France entre le mardi 21 février à 0 heure et le mercredi 22 février à 24 heures. Après le passage d'une perturbation de lundi soir à mercredi matin, la dépression de surface et le minimum d'altitude centrés mercredi à 00 TU sur

le sud des îles Britanniques dirigeront sur le pays des masses d'air instable Mercredi, en début de matinée, les mages associés à la perturbation seront encore très abondants de l'Alsace à la Corse. Ailleurs, le temps sera nuagenz avec des brumes, en particulier de la Lorraine au Massif Central. Puis l'instabilité délatters, maidament donc la bilité débutera rapidement dans le Nord-Ouest. Elle gagnera en journée progressivement tout le pays, avec des averses de type giboulées, surtout sur la moitié Nord-Ouest. La nébulosité sera moitié Nord-Ouest. La nébulosité sera le plus souvent forte, avec toutefois quelques belles éclaircies généralement brèves. La neige tombera à partir de 500 à 800 mètres sur les Pyrénées, I 000 à 1 500 mètres sur les Alpes. Le vent tournera au nord-ouest en étant assez fort dans le Nord-Ouest. Ailleurs, il sera condéré de surfact de l'Albace à la Promodéré, de sud-est de l'Alsace à la Pro-

Les températures minimales seront Les températures minimales seriont de 4 à 5 degrés dans les régions méridionales, 0 à -1 dans le Nord-Est, 2 à 3 degrés ailleurs. Les maxima atteindront 11 à 13 degrés en régions méditerranéennes, 9 à 10 degrés de la Bretagne au Sud-Ouest, 4 à 6 degrés du Nord à la Normandie, 3 à 5 degrés dans le Nord-Est, 7 à 8 degrés ailleurs.

vence, de sud-ouest sur les autres

Temperatures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 20 février ; le second le minimum de la muit du 20 sévrier au 21 sévrier) : Ajaccio, 11 et 1 degrés ; Biarritz, 15 et 8 ; Bordeaux, 14 et 7 ;

## SERVICE NATIONAL

### APPEL SOUS LES DRAPEAUX DES FRANÇAIS NÉS ENTRE LE 27 NOVEMBRE ET LE 31 DÉCEMBRE 1963

Le ministère de la défense comm La fraction de contingent

1984/04 comprendra, s'ils ont été reconnus aptes au service : 1) Les jeunes gens:

a) Dont le report d'incorpora-tion arrivera à échéance avant le 1= avril 1984; b) Dont l'appel avec une frac-

tion de contingent antérieure a été, pour des motifs divers, annulé et fixé à l'échéance du 1ª avril 1984. c) Volontaires pour être appelés

le 1= avril 1984 et qui, à cet effet, ont, avant le 1= février 1984, déposé une demande d'appel avancé;

 d) Voiontaires pour être appelés le 1<sup>st</sup> avril 1984, fait parvenir leur résiliation de report d'incorporation.

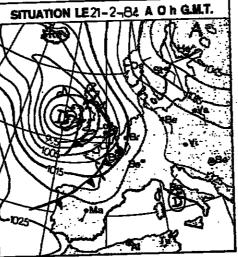
 a) Les jeunes gens non titu-laires d'un report d'incorporation. administrés par les bureaux du service national de métropole, nés entre le 27 novembre 1963 et le 31 décembre 1963, ces dates incluses, recensés avec la quatrième tranche trimestrielle de la classe 1983.

 b) Les jeunes gens omis ou naturalisés, non titulaires d'un report d'incorporation, recensés avec la première tranche trimestrielle de la classe 1984.

c) Les jeunes gens non titulaires d'un report d'incorporation, administrés par les bureaux du service national de métropole, nés entre le le janvier 1964 et le 31 mars 1964, ces dates incluses, recensés avec la première tranche trimestrielle de la classe 1984.

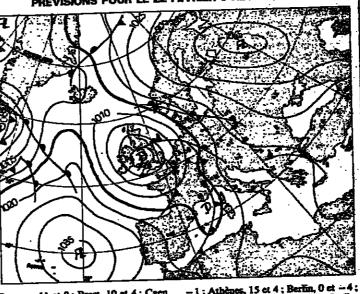
Les jeunes gens destinés à l'armée de terre, à la marine ou à l'armée de l'air seront appelés à partir du 1= avril 1984.

# MÉTÉOROLOGIE -



dans la region PRÉVISIONS POUR LE 22 FÉVRIER O HEURE (G.M.T.)

PRÉVISIONS POUR LE 22 . 2 DÉBUT DE MATINÉE



Bourges, 11 et 0; Brest, 10 et 4; Caen, Bonn, 4 et -2; Bruxelles, 4 et 3; Iles Canaries, 20 et 15; Copenhague, -2 et 3; Dakar, 27 et 17; Djerba, 15 et 4; 11 et 5 ; Cherbourg, 9 et 4 ; Clermont-Ferrand, 10 et 2; Dijon, 6 et -1; Grenoble-St-Martin-d'Hères, 4 et -2; Grenoble-Saint-Geoirs, 5 et -2; Lille, 1 Genève, 6 et -3; Jérusalem, 13 et 6; Lisbonne, 14 et 10; Londres, 6 et 4; Lisconce, 14 et 10; Longres, 6 et 4; Laxembourg, 1 et -1; Madrid, 13 et 4; Moscou, -5 et -12; Nairobi, 28 et 12; New-York, 17 et 5; Palma-de-Majorque, 17 et 3; Rome, 7 et 2; Stockholm, -2 et -3; Tozeur, 19 et 7; Turis, 16 et 5 et 0 ; Lyon, 8 et 1 ; Marseille-Marignane, 11 et 4; Nancy, 2 et 0; Nantes, 10 et 3; Nice-Côte d'Azur, 6 et 4; Paris-Montsouris, 11 et 6; Paris-Orly, 10 et 6; Pau, 15 et 6; Perpignan, 14 et 3; Rennes, 10 et 3; Strasbourg, 2 et -1; Tours, 10 et 4; Toulouse, 13 et 6; Pointe-à-Pitre, 30 et 20. Tunis, 16 et 5.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 17 et 5 degrés ; Amsterdam, 2 et

# avec le support technique spécial de la Météorologie nationale. EN BREF MATIÈRE NOBLE

DÉVELOPPEMENT LE BOIS. - L'Association française RASSEMBLEMENTS POUR UN des eaux et forêts (AFEF) orga-nise, avec le concours du minis-MONDE SOLIDAIRE. - « Des rassemblements pour un monde tere de l'agriculture et de l'École solidaire », auxquels participeront nationale du génie rural des eaux des représentants de tous les et forêts, un programme de six continents engagés dans des opéconférences sur les emplois nourations de développement ou leur veaux du bois dans les domaines apportant un soutien, se tiende l'énergie et de la construction. Du 5 mars au 10 mai, à l'École du dront, du 25 février au 6 mars. dans huit villes de France, à l'inigénie rural des eaux et forêts, 19, tiative du Comité catholique avenue du Maine, à Paris (15°). contre la faim et pour le dévelop-Les conférences seront suivres de pement (47, quei des Grands-Augustins, 75006 Paris, tél. : 329.39.90 - 4, rue Jean Lantier, taires : « Allo-forêts », 551-61-71. 75001 Paris, tél. : 261.51.60). Ces rencontres comprendront des débats, une « table-ronde » emire e pertenaires du tiers-monde et

l'homme ; migrants et réfugiés, l'information au service du développement ; l'argent au service du développement. ★ Ces manifestations se tie à Lyon (25 février), Toulouse (29 février), Marseille (2 mars), Lille (3 mars), Bordeaux (3 mars), Stras-bourg (4 mars), Names (5 mars) et Paris (6 mars) et seront suivies de soirées culturelles au cours des-quelles seront présentés les aussi-ques, chauts et danses de différents

acteurs de changement », reli-

gieux ou laïcs, sur les thèmes sui-

vants : l'esu c'est la vie, la santé ;

l'emploi chez nous et dans le tiers-

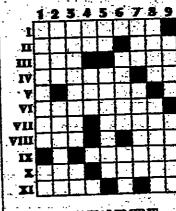
monde ; Église foi et développe-

ment des peuples ; droits de

# FORMATION

ANIMATEURS DE CENTRES DE LOISIRS. - Le Service technique pour les activités de jeunesse (STAJ) organise des stages d'animateurs et de directeurs de centres de vacances pendant les congés scolaires de février. Chaque région propose des thèmes particuliers : artisanat dans le Nord, audio-visuel en Bretagne et en Normandie, ski de fond en Lorraine, poterie en Aquitaine, montagne d'hiver en lie-de-France, en Normandie et en Dauphiné.

★ STAJ, 27, rue du Châtens-d'Ens, 75010 Paris. Tél. : 208-56-63.



MOTS CROISÉS-

PROBLÈME Nº 3651

### HORIZONTALEMENT

I. Nous fait payer le verre qu'il nous propose à l'œii. — II. Raison de s'étourez pour Monsiene Jourdain. Il faut souvent faire parler la poudre le souvent faire parler le souvent faire parler le souvent le souvent faire parler le souvent le so pour en venir à bont. - III. Parasol éventuel. Seconde en Grèce ou peu hrillant élève. - IV. Les « Nous» font partie de son problème. Sur un pli de couleur locale. V. Sa culture consiste souvent à procher et extraire des racines. — VI. Moins sujets aux débordements quand ils sont curés. — VII. Qui n'out plus que la peau sur les os. Faire en sorte d'avoir meilleure inspiration. — VIII. Reçoit plusieurs fois la même balle pour un seul trou. Dans une réponse optimiste. - IX. Marquer un essai. - X. Porte beancomp plus d'écume que de mousses. Fanx frère. - XI. Passa son droit il y a fort longtemps. Abréviation pour le guide d'une équipe de douze.

### VERTICALEMENT

1. Il est pour tout ce qui est contre. Personnel. - 2. Se recueille dans la nef. Se recueillent aussi dans la nef. - 3. Purificatrice d'espaces verts et de régions touffues. Roulement. - 4. Dans Tristan et Isent. Saint Pierre, saint Paul ou sein tout simplement. - 5. Démonstratif.

Evoquent piano ou presto. - 6. Boulette autant insipide qu'indigeste.

Marque de distinction. - 7. Tetmine la première comme la dernière. Matières pour le rembourrage des dessiers. — 8. Marginale. Relazi 9. Stupide au masculin ou pleine d'esprit au féminin. Peu banais.

### Solution du problème nº 3650 Horizontalement

I Imitation. — II. Naturiste. — III. Abetir. — IV. Uélé. Usas. — V. Loi. As. Ni. - VI. Aleph. Ite. -VII. II. Laides. - VIII. Résonne. -IX En. Ménage. - X. Snob. Elus. \_ XI, Eu. Osée.

# Verticalement

1. Insulaires. — 2. Ma. Eolicane. 3. Italie. Ou. — 4. Tube. Plomb. — 5. Are. Abanc. - 6. Titus. Innés. -7. Isis. Idéale. - 8. Otrante. Gué. -9. Ne. Siestes.

GUY BROUTY.

# annonces associations

### Sessions et stages

(Document établi

Encadrement, nourriture et hébergement; 800 F proposé par la FEDERATION DU CNEMA ÉDUCATIF 27, rue de Poisty 75005 Paris Tél.: 633-80-34.

Tél.: 633-80-34.

L'université pop. de Paris crotable de 12 au 15 caura à Paris un stage d'« ORTHO-ÉCONOMIE». Pour les professes territo II uns désearche simple permetters à tous d'appréhander les veis problèmes et de dépager des solutions etempéres à la crise économique et sociale actuelle. Pour les inidés, une théorie nouveile permettent de résoudres des problèmes comme le chieve des problèmes comme les después et solutions des problèmes de la compétituée des entreprises Paris de la compétitué des entreprises des problèmes des problèmes des problèmes de la compétitué des problèmes de la compétitué des problèmes de la compétitué des problèmes des problèmes de la compétitué des problèmes des problèmes des problèmes de la compétitué des problèmes des problèmes de la compétitué des problèmes des problèmes des problèmes des problèmes des problèmes des problèmes de la compétitué de la compétitué des problèmes de la compétitué de la compétitué de la compétitué des problèmes de la compétitué de la

Séjours créatifs : meubles peims Laine (filage, teimures, tisange). Ferms du Falga 82400 MONTJOL Votre senté vous appendent. Vous evez la possibilité d'en rous avez lá possibilité tran-rendra possessión. Venez la ácouvrir du 9 au 11 mars à la lession Santé de l'LF.E.S. à Parls. Rens. : 30, ellée du Lac-Supérieur 78 110 Le Vésinet (3) 07 1-57-17.

LES ATELIERS D'ÉCRITURE ELISABETH BING

CRÉATIVITÉ, at: RENCONTRES
Vacances actives en Aveyron trages
ardistiques, arrisenano, sportile
Pair raison, de 15/5 au 15/5
Doc. ser dam. J. SARLE 48, rue
du Tater 3 1000 - Toulorins.

# Manifestations

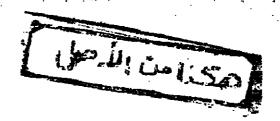
Che réunion en vue de le for-met, d'une branche parisionne de le ROYAL SCOTTIBH COUNTRY DANCE SOCIETY on any spanet source by so tender to seried 3 mers à 13 heures à régues sanées cainé quel d'Orsey, 75007 Peris-tes les personnes inti-sées personnes inti-

NL JÉROME RENSTÉ 18, rue Jean-Gireudoux 76116 PARIS

CONNAISSANCE HELLENGUE uitei des lett 13621 Ale en Pos - CEDEX 13621 Aleger Cauris Terum d'Institutione,
uris Terum d'Institutione,
uris Materiale,
uris mitatione, au gree
accier : le langua de Platon
enfin offisir à tous !
Notice et transcignaments
contre enveloppe timbrée.

Prix de la ligne 25 FTTC (28 signes, lettris ni) especesi.
Veuillez, meniponner, l'acrafe et le rismise d'enecipion pour su J.O.
Chèques libridis à l'orismis de Régie-Preses LMA et à actreser au plus tard le jeud-pour peruion de marci dené mercredi à Régie-Preses LMA, 85-tris, rus Résumus, 75002 PARIS.







# L'Allemagne en Airbus A 310: une exclusivité Lufthansa.

MOTS CROISE

のできた。 のでは、 のでは MORTH PROPERTY.



Notre nouvel Airbus A 310 vous offre bien d'autres avantages que le confort spacieux de sa cabine ou l'avance technologique à l'origine de sa réputation. A commencer par la première classe. Une prestation que nous maintenons sur tous nos vols.

Notre classe économique, elle-même, est en conséquence: des sièges plus confortables, un surcroît d'espace pour les jambes vous invitent à la détente. De plus, un repas est servi à bord accompagné de boissons gratuites.

Autant d'avantages que certaines compagnies ont du mal à vous offrir. Notre Airbus A 310 vous attend tous les jours à 18h55 à l'aéroport Charles De Gaulle I. Destination Francfort.



Pour tous renseignements complémentaires veuillez contacter votre agence de voyages ou Lufthansa, 75008 Paris, 21-23, Rue Royale, Tél. 2653735. Lyon, Tour Crédit Lyonnais, 129, Rue Servient, Tél. (7) 8636666. Aéroport Nice Côte-d'Azur, Cedex 06056, Tél. (93) 830280. Strasbourg, 48, Rue du Vieux-Marché-aux-Vins, Tél. (88) 222020. Toulouse, 76, Allées Jean-Jaurès, Tél. (61) 628066.

# IL Y A QUARANTE ANS, « L'AFFICHE ROUGE »

# Les souvenirs d'un compagnon de Manouchian

Le 21 février 1944, au Mont-Valérien, près de Paris, vingt-deux partisans de la Main-d'œuvre immigrée (MOI), mouvement rattaché aux FTP, dont leur chef Missak Manouchian, étaient fusillés par les Allemands après avoir été condamnés à mort quelques heures plus tôt par un tribunal militaire au terme d'un procès auquel l'ennemi avait tenu à conférer une exceptionnelle publicité. Le quarantième anniversaire de

Dans un petit pavillon d'Ivry- et Troyes, Paris et Montargis, etc. sur-Seine, un bomme qui avait vingt-deux ans à l'époque, Arsène Tchakarian, se souvient. Il a fait partie du groupe Manouchian. Arménien comme son chef, il a. lui aussi, participé à des actions contre les troupes d'occupation. . En fait, dit-il, le coup de filet opéré par l'occupant en novembre 1943 n'a touché que dix-sept membres de notre groupe, qui en comportait à peu près quatre-vingts. Lorsque Missak Manouchian en devint le responsable militaire à partir de 1943, il lui a fallu d'abord organiser ce combat qui, jusque-là, n'avait été que sporadique et artisanal faute de moyens. Il lui a fallu ainsi attendre que nous disposions d'armes, ce qui ne fut possible qu'à partir de juin 1943. • Selon M. Tchakarian, cent-vingt operations furent menées dans les six mois suivants par de petits détachements qui opéraient à Paris et en banlieue. mais qui provoquèrent aussi de nombreux déraillements de convois ferroviaires entre Paris et Reims, Paris de toutes les références historiques

Faites des étincelles

INTERNATIONAL

LANGUAGE CENTRE

75006 Paris - Tel 325 41:37

PROCHAINS COURS INTENSIFS les 13 et 27 février 1984

en anglais!

éclat particulier.

établissait chaque fois un bilan à

De cette guérilla qui n'eut pas

toujours l'aval des autorités de la

Résistance, M. Tchakarian ne

regrette rien. Il pense au contraire que, de la sorte, fut créé, parmi les troupes d'occupation, un climat

d'insécurité qui les mettait déjà sur

Trahison?

Manouchian demeure un exemple.

très calme. Il avail toujours, même

dans le danger, un petit sourire qui nous rassurait, car il faut bien dire

que nous vivions à la fois dans

l'exaltation et dans la peur. Il

savait donner le bon conseil, poser à

chacun des questions sur sa vie per-

D'abord, rappelle-t-il, c'était un

nme très intelligent, très cultivé,

Dans son souvenir. Missak

l'intention de ses supérieurs. »

Ce n'est pas que l'on entende privilégier Manouchian et ses compagnons par rapport à d'autres qui connurent à la même époque le même sort, mais sans doute n'était-il pas indifférent, par cet hommage, de rappeler par les temps qui courent que l'occupant et ses

cette tragédie de la Résistance sera célébré.

cette année, dimanche 26 février avec un

quì pouvaient se rapporter ai com-bat que nous menions, » · De chacun de ces actes nous rendions compte à Manouchian, qui en

M. Tchakarian l'a vu pour la der-nière sois entre le 5 et le 7 novembre 1943 à Paris, avenue Victor-Hugo, où il avait un rendez-vous. • Il savait, dit-il encore, qu'il était suivi et, ce jour-là, il avait décidé de tout arrêter nour une dizaine de jours et jusqu'à nouvel ordre. Le 17, à un rendez-vous à Evry-Petit-Bourg, la police l'attendait. Dans les jours sui-vants, seize autres membres du La trahison a-t-elle, comme en

d'autres cas, joué ici encore son rôle? M. Tchakarian le pense, comme le pense aussi Mélinée Manouchian, la veuve de Missak. Après, ce fut le temps des interrogatoires et de la torture. Il dura trois mois. L'occupant entendait nourrir son dossier. Mais du même coup, il iui fallait reconnaître que les actions de ces hommes et de ces femmes avaient été aussi nombreuses qu'efficaces, que des dignitaires nazis étaient bel et bien tombés sous leurs coups, que des trains avaient déraillé, que des casernes avait été attaquées. Et que ceux qui avaient agi n'étaient point des aventuriers ni des hommes de droit commun, mais les soldats sans uniforme d'une organisation militaire à laquelle il fallait consentir tout à la fois l'efficacité cinquante-six attentats, cent cin-quante morts, six cents blessés, dira l'affiche rouge - et des mobiles non crapuleux, en admettant qu'il s'agis-sait bel et bien de francs-tireurs au sens militaire du mot, un titre que précisément les accusés revendiquaient avec éclat.

collaborateurs entendaient, par cet « exemple », illustrer la thèse selon laquelle le combat mené contre eux l'était par cette « anti-France » inféodée aux juifs et aux communistes, ces apatrides que les ligues d'avant-guerre appelaient les métèques.

La meilleure preuve en était la fameuse « affiche rouge », sur lequelle on avait pris soin de ne faire figurer que les « étrangers » qui aliaient être exécutés, présentés chacun

doute. Les immigrés de la France de ce temps-là étaient pour beaucoup des hommes chassés de leur pays par le gouvernement Laval en 1943.) C'est un titre de Paris-Soir du 19 février 1944. Le le régime qui y régnait, le nazisme en Allemagne, le fascisme en Italie, le franquisme en Espagne. Pour les Polonais, les Hongrois, les Tchèques, la fuite avait été commandée par l'apparition de gouvernements imposés per les nazis. « Alors, dit aujourd'hui M. Tchakarian, c'est vrai que le seul appui qu'ils pou-vaient trouver en France à l'époque, c'était auprès du PC qu'ils le ren-contraient ».

Mais le monvement vit aussi des Français le rejoindre qui n'étaient ni communistes ni juifs. Et, parmi les capturés de novembre 1943, il s'en trouva que la propagande du moment affecta d'ignorer pour mienx mettre l'accent sur ces « terroristes» étrangers.

### Un pseudo-procès

C'est dans ces conditions que s'ouvrait le 17 février 1944 dans une salle de l'hôtel Continental, rue de Castiglione, à Paris, ce pseudoprocès devant une cour martiale du tribunal auprès du commandant du Grand Paris. Il était présidé par un colonel. La presse s'y trouva conviée et les journaux français de la colla-boration, l'Œuvre, Paris-Soir, Aujourd'hui, Le Matin, vont y consacrer des articles de première page. Quelques titres permettent d'en juger le ton : « Le juif Rajman, aplice de Missak Manonchian fait aux juges le récit de l'assassinat du docteur Ritter. » (Ritter était le délégué en France de Sanckel,

Matin, lui, annonce sur trois colonnes: « Un Arménien, Missak Manouchian, dirigeair cette tourbe internationale qui assassinait. » Ou encore : « Certains des inculpés, chefs d'exécution ou tueurs chevronnés, allaient être promus

« officiers de l'armée de libération ». Le 21 février : • Le procès des vingt-quatre terroristes judéocommunistes », selon Paris-Soir, s'achève par vingt-trois condamnations à mort. C'est ce qu'a réclamé en un quart d'heure l'officier chargé de l'accusation. L'Office français d'information (OFI). agence gouvernementale d'informa-tion, le précise dans ses comptes rendus pour ajouter : - Les défen-seurs, eux, furent brefs. Ils ne purent que constater les aveux. >

Et cette même agence reproduit longuement une déclaration du colonel président expliquant · les rai-sons du jugement ». On y trouve ces phrases : « Le procès actuel a mis en lumière l'activité d'étrangers et de juifs abusant de l'hospitalité fran-çaise pour créer le désordre dans le pays qui les a recueillis (...). C'est un grand succès d'avoir mis hors d'état de muire un groupe particuliè-rement dangereux, il faut dire que la police française a fait preuve d'un grand dévouement et il faut penser que le nouveau chef de la sécurité française, M. Darmand, est particulièrement résolu à combattre aux côtés des Allemands.

Cette dépêche de l'OFI porte la

avec la connotation raciale et appuyée de « julf Untel » ou « Espagnol rouge » ou « Arménien chef de bande ». « Des libérateurs ? », interrogeait l'affiche, pour y apporter en bas sa réponse immédiate : « La libération par l'armée du crime. » L'affiche rouge, devenue plus tard titre d'un poème de Louis Aragon, est ainsi entrée dans la légende et devenue mythe.

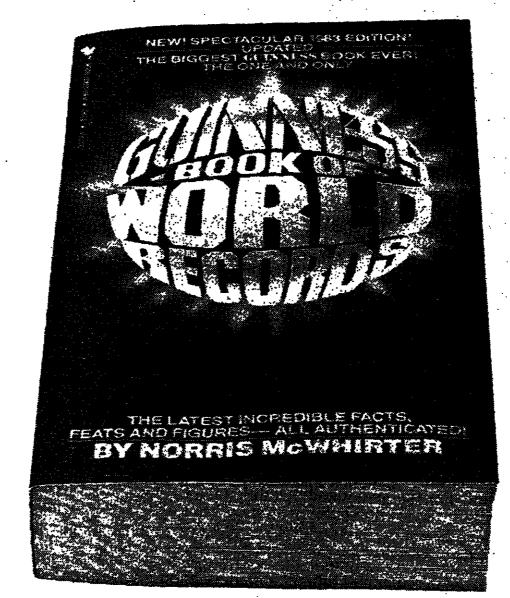
gnons vennient de tomber sons les balles du peloton allemand. La

JEAN-MARC THEOLIEYRE.

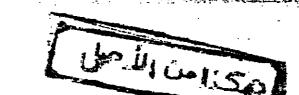
[L'affaire Manouchian est évoquée par M. Hauri Noguères dans son Histoire de la Résistance en France, tome IV (Robert Laffout). Elle est aussi rappelée dans Fallum de Plarre Bourget et Churles Lacretelle Sur les mans de Paris et de France, 1939-1945, (Huchette-Réalités). Mais c'est dans Pourrage de Gaston Larnolbe, qui fut l'un des chefs militaires de MOI FTP et intituié On les nommait des Étrangers (Éditeurs français réanis), que Phistoire de Manouchian et de ses compagnous est le plus complétement

### Economisez vos calories en vivant au calme et en sécurité

Un survitrage sur mesure d'une totale efficacité contre le froid et le bruit, esthétique. I'un des moins onéreux du marché (avec ou sans pose) c'est DUO-FENÊTRE tebriqué en France après s'être im-posé en Allemagne. Faites aussi blinder vos vitres avec le fameux film anti-effraction Secury-film. PRIVAD, 5, rue Charlot, 93320



SAS sera-t-elle la première compagnie aérienne citée dans cet ouvrage pour le record de ponctualité?



**Trois** rent in the **President** Marie Committee Committee

(6-6) a 22 at 🚾 📹

for the transmitted

ர இவ என்றுக்கத்தி

Las reithine 🖛 🕽

A PROOF IS

The second secon

The second

ar anne de

Sitting Con State

ayer in Enterior

San Charles Charles

COUNTY PRESENT OF

IN THE PERSON WHERE CAN

2 M 241 Sr 52 54

20 2020 FERME

CALLES COMME

SCHOOL STANSAGE

gra in la come de

ga: a cravers le m

🐒 १ मा भी जासक 🏕

material and the state of the

i garanta je **pe** 

egge de land

de de

THE WAR A

ar arrest

art 12 100克斯斯

東京 と 3 3時 異

es recent Naple

and the Market &

min de . 1. 112. 184

Buch to the Sand at the diagram 

autice, et Jose

Bol

ouchian

Control of the Contro A CONTRACT OF LAND OF

The second secon

Mark Mark State St

The state of the s The second of th

The same writing the same

the same working the same

A COMMENT OF THE PARTY OF THE P

The same of the sa

THE NAME OF THE PARTY.

Économiso

VOS Caloria

en Alvan

au calm

et en sécur

The state of the s

大学などのないと 丁の湯をかり

विकास का सम्बद्धी जो स्थाप

The second of the second of the second

The second second

New to 3 and 15 - King

THE STATE OF SEC.

-

तिक क्षेत्र के अब के किस्तु है। जन्म

100

Transport of the Later

The Later Control of

and the first

B. - T. .

THE PARTY

MARKET - LA

The state of

THE WATER

Francis Ma

AND CAPTOR

**30** (大元) (

赛 事例 行行

- 4 · 4 · 42+

身**有**写法。

NE BARAGA.

# 1 gar +45

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR

Marine Jan

Material de la company de la c

**憲: 海: お**:つ

All arvara

-

THE PARTY.

A SAN

Spart where

 $\hat{\mathbf{x}} = \mathbf{x}$ 

gen deres.

معددا من الدعل

Une centaine de personnes journalistes, pour la plupart, et quelques distributeurs — out fait le déplacement traditionnel

de février pour prendre la mesure d'une année de production hongroise. On était venu de Paris, de Loudres, de Munich, de Berlin, de Rome mais aussi de New-York et de Tokyo. La rencontre pressit une significa-tion particulière cette fois avec le départ de M. Istvan Dosai, qui avait présidé pendant une vingtaine d'années aux destinées de l'organisme responsable de la diffusion du cinéma magyar à travers le monde, Hisn-

Si la production de 1983 n'est pas d'une qualité exceptionnelle. on reste frappé par l'extrême cohésion des choix effectués en hant lieu. Le tournant des années 40-50, l'époque du stalinisme triomphant, ne sont plus au premier plan de l'actualité, l'effet du surprise a disparu. Un film «retenu» trois ans par les autorités comme Naplo [Journal intime), de Marto Meszaros, a enfin été projeté, sans problème,

jury, chargé de couronner le meilleur ouvrage de l'année. Sa projection avait été différée à cause des citations de films soviétiques qu'il contenzit, notamment cette scène de la Chute de Berlin, où Staline, habillé en smoking blanc, atterrit tel le Saint-Esprit parmi les ruines de Berlin. Le sens de l'humour n'est pas encore entré

dans les mœurs à Moscou.

héritiers d'une tradition d'Europe centrale bien représentée à Hollywood avec Ernst Lubitsch et ses scénaristes, le pratiquent euxmêmes avec plus ou moins de nuance, comme dans le cas de Peter Bacso: Gueuse de vie, titre repris d'un refrain de l'opérette Princesse Czardas, Peter Bacso, dans la ligne directe de ces travailleurs de force hongrois du cinéma mondial que furent Michael Curtiz et Alexander Korda, a tâté de tous les genres et semble se dire aujourd'hui : ciel, quelle folie! L'époque de l'Aveu, d'Artur London, ou plutôt de son équivalent à Budapest, est tournée en dérision, mais avec une dif-

et a même obtenu le grand prix du férence notable : la critique et archives et classées pour des tral'ironie se déchaînent au ras du sol, dans la banalité la plus écrasante. L'offense suprême consiste à maltraiter une reine de l'opérette qui a joué trop souvent les comtesses. Dorottya Udvaros, vedette adulée aujourd'hui, enlève le rôle avec brio.

### L'exemple du jardinier

L'humour, les Hongrois, loyaux Le culot des responsables du cinéma hongrois, une audace certes tempérée qui ne dépasse pas des limites bien tracées, est d'encourager une forme de production à notre connaissance peu pratiquée en URSS : le documentaire sur un sujet contemporain. Pal Schiffer, quarante-cinq ans, dirige aux studios Hunnia un projet de « documentation » ethnographique, sociologique et économique sur le monde rural. Il a à son service une équipe de chercheur de ces trois disciplines.

> Chaque année, quinze à seize heures sont tournées qui, même si elles n'entrent pas dans la composition d'un film, sont mises en

vaux futurs. Pal Schiffer a travaillé précédemment avec Istvan Kemeny, aujourd'hui enseignant à l'institut des sciences humaines de Paris. Il a fait un stage au Canada, connu à l'ONF Colin Low, l'auteur de la série Challenge for change, comme l'ensem-ble des films de Pierre Perrault. Fils et petit fils de très hautes personnalités politiques, il a vécu avec sa mère et ses frères et sœur la déportation à la campagne pastichée par Peter Bacso dans Gueuse de vie, alors que son père et son grand-père étaient arrêtés et condamnés à de lourdes peines. Sa référence majeure reste Pierre Bourdieu.

A l'automne dernier, Pal Schiffer et sa petite équipe ont été filmer à Szentes, centre de la culture maraîchère, une famille de petits paysans capitalistes à la nouvelle mode Le jardinier modèle nous invite à suivre, à travers des individus, une des applications de la réforme économique qui vise à encourager l'initiative individuelle. Plus qu'au politique proprement dit, Pal Schiffer se heurte au facteur humain, cette vie privée qui déborde les analyses les plus contrôlées quand la caméra et le magnétophone s'accordent quelque licence. Un paysan de cinquante ans et sa famille, endettés jusqu'au cou, veulent croire à l'avenir même s'ils ne voient pas la fin de leurs ennuis. La femme, lors d'une scène très belle digne de Pierre Perrault, évoque le passé, la misère vécue, quand on n'avait pas à manger, ou plutôt qu'on devait se priver par manque

 Le chef de famille, nous dit Pal Schiffer, est un maniaque. Il vit en permanence entre l'angoisse et l'espoir. Et cela le rend heureux. Plus émouvante encore est la grand-mère qui ne connaît que le travail, qui s'accorde de très rares moments de détente. Ce cinéma, explique Andras Kovacs, qui fut à l'avant-garde du mouvement de «révélation» du réel au cinéma, en 1964, avec les Intraitables, est une • soupape de sécurité», la possibilité pour un pays de libérer ses angoisses. Par force, et pour des raisons pas simplement politiques, il a ses limites, la sphère de la vie privée.

Judit Elek, avec son chefd'œuvre Une histoire simple (1975), avait dû s'arrêter aux frontières da drame personnel, infilmable en direct, la fiction redevenait indispensable. Elle nous le prouve avec son Martinovics (1981), hier, et aujourd'hui la Fête de Maria (Maria's nap).

LOUIS MARCORELLES.

# Trois histoires et leurs personnages

toujours là, dans les films. Même lorsque les autorités délivrent des autorisations de tournage pour des visions délirantes (une dérive onirique ou un opéra rock mystique), même s'il y a évacuation de l'analyse sociale, le résultat est encore une information sur le pays comme il va, ou comme il

Comment franchir les frontières, séduire le monde entier avec, et, malgré des particularismes nationaux très forts. Pour son premier film, Janos Xantus (né en 1953) ferme les yeux sur son passeport et les rouvre ailteurs. Les plans de l'Esquimaude a froid, basculent parfois sur de très beaux décors quotidiens, mais seules opèrent les contraintes des passions. Un sourd-muet, un pianiste, une chanteuse blonde, évoluent dans un univers où le rock unit ce que les cœurs déchirent.

Les héros de Xantus, concrets et rêvés, on voit bien d'où ils partent, et où ils arrivent. Mais dans le scénario on a, habilement, fait sauter les maillons entre chaque séquence, comme si l'enchaîne-ment linéaire des situations et de leurs origines paraissait, à l'auteur, une contingence de plus à éliminer. L'héroine de Marta Meszaros ne bénéficie pas d'une telle audace, et Journal intime est une œuvre déconcertante, au sujet

Martha Meszaros retrouve ici un bonheur de création qu'on ne voyait plus dans ses précédents films. Elle dédie ce « journal » à

ses enfants, elle reconstitue un itinéraire autobiographique tel ou'on n'en avait iamais montré jusqu'à présent en Hongrie. Elle raconte, elle décrit : une adolescente orpheline adoptée au lendemain de la guerre per une fonc-tionnaire, en ces temps où la se au pouvoir s'installe dans tuxe et les privilèges de la classe éliminée.

L'adolescente résiste, et puise au loin, dans de lumineux souvenirs d'enfance, ou plus près, dans les films romanesques, une éner-gis de vivre et d'aimer. Cette fidé-lité à elle-même la conduit vers un homme, solide et protecteur, qui sera un jour emmené par la police, comme autrefois son père (tous deux sont interprétés par Jan No-

La comédienne Zsuzsa Czinkoczi apporte au personnage une intériorité bouleversante. Une imé-ductibilité idéaliste, aussi. Parce que chaque scène, si elle est émotion définie par les codes du cinéma, cent fois vécue par le spectateur. On est saisi par une histoire inconnue, mais le récit passe per des normes : c'est une façon comme une autre de concilier l'audience et la sincérité.

Judit Elek ne procède pas ainsi, elle casse les règles. Ce dont elle parle n'appartient qu'au passé honorois, et pourtant son film est le plus universel de tous, empruntant des chemins difficiles (beaucoup de dialogues, pas d'anecdote) pour mieux mener le cinéma à la vérité humaine.

En France, nous se connai sons pas sans doute très bien le

poète Petôfi, mort pour la révolution et guerre d'indépendance de 1848-49. Nous savons encore moins ce ou'il représente là-bas. ni ce que fut le destin de Julia. sa veuve si jeune. Et remariée.

Toute la famille se réunit le 8 septembre 1866, pour la fête de Maria, sœur de Julia, La camére capte élégemment les par-cours, les lumières d'un monde champêtre où les robes longues évoluent dans la grâce, la sérénité d'une helle demeure. On connait beaucoup de films où la tension monte, puis pulvérise les fauxchavirent les apparences les plus lisses. La Fête de Maria, c'est au-

Les apparences sont là car il y a le monde extérieur à tromper mais chacun dit sa vérité, violem ment. Haine et amour exprimés n'arrivent pas comme une révélation. Ce sont des sentiments communauté se chevauchant dans l'instant, feux croisés, blessures rouvertes, et refermées. Un héros comme Petôfi, on n'arrive lamais à s'en débarrasser, et il pèse sur ces gens, malades à

Sur le visage des acteurs, et notamment Edit Handel (Julia) passe cette confusion des tourments indéchiffrable sans la parole. Judit Elek pourre aussi bien expliquer les silences les gestes, tant elle sait dénuder les paraly sies et les élens de l'être, du dé-

CLAIRE DEVARRIEUX.

## MUSIQUE

« MACNÉTIQUES » de Miroglio à Radio-France

# Les étreintes du violon

omnisports / . tel était le mot d'ordre qui circulait le 17 février parmi les mélomanes parisiens. Seuls avaient résisté à l'appel quel-ques berliozistes maniaques, sachant trop ce que leur réserverait l'acoustique d'un pareil lieu, et quelques curieux qui voulaient déconvrir du même coup un concerto pour violon de Francis Miroglio, les Evocations d'Albert Roussel et réentendre les Jeux vémitiens de Witold Lutos-

Cette dernière œuvre, écrite en 1961, fait aujourd'hui partie de ce qu'on peut appeler les classiques de l'ère révolue de la musique dite aléatoire, puisque le compositeur confie au chef et aux exécutants une cer-taine responsabilité dans la durée des séquences ou le traitement du matériau proposé. Avec le recul, il apparaît qu'on pourrait noter préci-sément ce qui reste soumis à l'appréciation des interprêtes sans que le résultat en souffre; à présent, les compositeurs ont appris à fixer ce qui, il y a vingt-cinq ans, ne pouvait se réaliser que de façon expérimen-

Ainsi Magnétiques, de Francis Miroglio, commandé par Radio-France et donné en création dans sa version pour violon et grand orchestre, est une partition mobile sur le plan des timbres, qui offre la faculté d'être jouée avec des instrumentations complémentaires et superposables; on pourra donc l'entendre éga-lement pour violon seul, violon et piano, violon, piano et ensemble instrumental... Il s'ensuit que la partie de violon possède une véritable autonomie puisque exécutable séparément, et cependant, on ne saurait dire que l'orchestre se borne à l'accompagner : sans jamais la couvrir, il la prolonge, la met en valeur, joue avec elle suivant une progres-sion amoureuse que l'auteur définit lui-même : « Attraction, affinités,

Sans agressivité gratuite, volubile et chaleureuse, cette symphonie concertante a trouvé en Christiane Edinger une créatrice exceptionnelle, dont le jeu rayonnant ajoutait une dimension qui manque souvent aux premières auditions : l'interpré-

«Ce soir, vingt heures, au Palais tation. Outre la diffusion ultérieure sur France-Musique, un enregistrement de Magnétiques paraîtra prochainement dans la collection Musiciens français d'aujourd'hui».

Les Evocations d'Albert Roussel, qui complétaient le programme, ont été écrites en 1910, au retour d'un voyage en Orient, et constituent, après le *Poème de la forêt*, une étape décisive dans l'élaboration d'un style personnel libéré de l'influence impressionniste qu'on sent encore ici et dont le compositeur s'affranchira plus nettement dans le Festin de l'araignée, l'année suivante, puis dans Padmavati.

Il s'agit donc d'une partition colorée, exempte d'exotisme superflu, et où l'on trouve, à côté de procédés d'écriture ou d'orchestration assez typiques de cette époque, ces longues montées par vagues successives et surtout ces larges retombées après l'explosion d'un paroxysme qui forment l'un des traits distinctifs du langage de Roussel. Le dernier mouvement, le plus impressionnant, fait appel aux chœurs, et le baryton solo doit chanter une curieuse mélopée saisie sur le vif au bord du Gange; la rapidité des paroles a dû donner du fil à retordre à Michel Piquemal, mais son élocution irréprochable et sa voix timbrée n'en laissaient rien paraître. De même, la chorale Vitto-ria, d'Argenteuil, dont il est le directeur et qui occupait les gradins où se tiennent, d'ordinaire, les chœurs de Radio-France - lorsqu'ils ne se produisent pas, comme ce soir-là, au Palais omnisports de Bercy, - a pu faire croire que ces harmonies raffinées ne posaient aucun problème d'intonation.

Placé sous la direction d'Yves Prin, donc en d'excellentes mains, le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France a été justement associé à l'accueil extrémement chaleureux que le public a réservé à une œuvre qu'on n'avait peut-être pas jouée depuis vingt ans, tant il est vrai que les ches invités n'acceptent, pour la plupart, de diriger que les partitions qu'ils connaissent par

GÉRARD CONDÉ.

ROCK

# Clash, la vitalité retrouvée

musique ∢ programmée » imprègne tout le marché du disque. Dans cet environnement morose et un peu contraignant, des musiciens polyvalents, iouant aussi bien du jazz, du disco, du rock, du blues, découvrent, par exemple, que le synthétiseur certaine forme de sensibilité musicale : tout dépend de celui qui programme. D'autres musiciens au statut de superstar saisissent le vent comme de vieux roublards ou d'habiles escrocs. Quelques groupes, enfin, réussissent, non sans heurts et brisures, à se maintenir loin du monde des

Clash fait évidenment partie de ces groupes rarissimes. En sept ans, cinq albums ont illustré une aventure chaotique. Au départ, quatre garçons de la banlieue de Londres découvrent progressivement le monde avec leur propre intelligence, et avec l'héritage de vingt-cinq années de rock. Ils travaillent comme des artisans sans être presi ės par

Il v bien longtemps déià que la se soucier des impératifs de l'industrie phonographique avec laquelles ils entrent plusieurs fois en conflit - ainsi, par exemple, en 1981, ils décident de vendre Sandanista, leur triple album, au patiemment des images de la vie. forceant peu à peu un langage de plaisir pur et d'excitation animale, de violence et de force.

> Les passages de Clash au Palace, puis à Mogador au début bovents. Depuis, le batteur Topper Headon a été remplacé et, surtout, Joe Strummer s'est séparé du coauteur de la plupan des titres du groupe : le guitariste Mick Jones. Clash nouvelle formule se présente autour de non à la basse. Vince White et Nick Sheppard aux guitares et Pete Howard à la batterie. Après une tournée anglaise, le groupe donne un concert à l'Espace Balard, jeudi 23 février.

CLAUDE FLÉOUTER.

« STAR 80 » AU XXXIV FESTIVAL DE BERLIN

# Bob Fosse et la mort d'une future Marilyn

Cinq films en l'espace de d'une chorégraphie comme emprun-tée au monde de tous les jours.

Bob Fosse a épousé un jour, d'un baret (1972), Lensy (1975), All That Jazz (1979), Paime d'or du Festival de Cannes, an-jourd'hui Star 80, sur lequel on peut tout dire sauf qu'il laisse indifférent. Le nouveau Bob Fosse sort sur nos écrans le 22 février, après avoir été présenté hors compétition, 24 trente-quatrième Festival de Bob Fosse, s'il travaille aux

franges d'Hollywood quoique dans le système, nourrit de hautes ambi-tions. Parallètement, il poursuit à Broadway une carrière bien controie, monte des comédies musicales, fidèle à la veine de ses débuts, quand il s'imposa dans les studios comme acteur, danseur et chorégra-phe – il révait de devenir un second Fred Astaire. Si un simple numéro musical de quarante-cinq secondes, selon ses dires, dans Kiss Me Kate (1953), lui valut la gloire instantanée et lança sa carrière tant à New-York qu'en Californie, on n'oubliera pas cette danse à quatre, sous un kiosque à musique dans My Sister Eileen (1955), la grâce, la jeunesse

seul élan, Broadway et Hollywood, il n'en est pas revenu vraiment, il n'en reviendra jamais, comme d'une quête de l'innocence perdue. Star 80, ce film discuté, four absolu aux Etats-Unis où l'on ne fait pas de cadeau, témoigne, après Lenny, des ambigunés du monde du spectacle, du degré de prostitution accepté ou rejeté par l'artiste. Lenny fut un triomphe parce que Dustin Hoffman était sublime, moquait tous nos tabous jusqu'à rendre l'âme. Star 80 souffre de deux défauts majeurs qu'aurait aussitôt remarqués un proincteur de l'ancien temps : l'abser

Star 80 emprente à la vie réelle, presque immédiate, une de ces his-toires - ça aurait pu être celle de Jean Harlow morte dans la fleur de l'âge en d'autres temps - cachées pudiquement dans le tout-venant des faits divers, et qui ne dérangent tant due barce du'elles sont à reprousse-

d'un personnage sympathique au-

quel s'identifier, le refus de tirer des

conclusions bien tranchées, même si,

an premier degré, tout est transpa-

rent, clair comme le jour.

chère aux Américains. Une jeune beanté canadienne de vingt prin-temps, Dorothy Stratten (Mariel Hemingway), Playmate de l'année, c'est-à-dire sélectionnée par Hugh Heffner, patron de Playboy, et son équipe pour illustrer, déshabillée et provocante, les pages centrales du numéro de fin d'amée, semble pro-mise à la gloire d'une Marilyn Monroe. Elie est trouvée morte, tuée à bout portant avec son mari Paul Snider (Eric Roberts), dans leur villa

de Los Angeles.

Bob fosse ne s'intéresse au cas de Dorothy Stratten qu'après avoir lu un article musclé de Teresa Carpenter dans The Village Voice, du 5 novembre de la même année. Il en achète aussitôt les droits. Il y discerne l'embryon d'un sujet intéres-sant sur une femme-objet manipulée par trois hommes : le mari assassin, souteneur, promoteur, qui révait de percer à Holluywood en utilisant sa jeune épouse; Hugh Heffner, qui dé-shabille les demoiselles avec la conviction d'un puritain voulant sauver le monde par le sexe; le cinéaste Peter Bogdanovich, rebaptisé dans le film Aram Nicholas, amoureux transi de Dorothy qu'il dirigea dans son dernier film They All Laughed, poil de la mythologie du succès et qui se crouyait peut-être déjà le

Sternberg de la future Marilyn des années 80.

La structure de Star 80, fondée

sur un mouvement de balancier où le passé s'infiltre progressivement à travers le présent pour le rejoindre dans la séquence la plus forte du film, celle de l'assassinat, - ne trahit pas pour l'essentiel cette donnée de départ. Mais Bob Fosse adopte un parti-pris de récit assez différent de celui de Teresa Carpenter. Il déplace les perspectives : de péan à la ploire d'une starlette défunte qu'il était facile d'imaginer, le film devient le portrait d'un mari jaloux, maniaque, sans classe, incapable de ioner le ien assez codé du monde du spectacle et échouant à bâtir sa propre carrière. Le fait divers hollywoodien frôle la tragédie américaine à la Theodor Dreiser. Un naif croit dur comme fer au rêve américain. Une femme est encore la victime, mais une victime, insiste Bob Fosse, qui coopère activement à son tragique

Qui aurait osé attribuer à l'enfant prodige de la comédie musicale, il y a trente ans, de tels trésors de noir-

- A partir du 29 février —

THÉATRE FIRMIN GÉMIER - ANTONY Jean-Louis HOURDIN TÉ A BRÊME
LIBERTÉ A BRÊME

R. W. FASSB

666.02.74 + SENAC

R. W. FASSBINDER

Une création du GRAT «L'explosion merveilleuse d'un talent qui s'épanouit.» M. GALLEY (L'Express) «Le festival tient là son grand spectacle populaire (Avignon).»

J. POULET (Révolution)

- GALERIE KATIA GRANOFF --

92, rue du Fg-St-Honoré, 8º - 13, quai de Conti, 7º

CIOBANU

.Du 21 février au 15 mars 🗕

aérienne onctualité

# théâtre

# LES SPECTACLES

**NOUVEAUX** ASSASSINO ASSASSINO - Poti-EXTRAVAGANCES - Espace Kiros (373-50-25), 20 h 30. MUCHE - L'Ecume (542-71-16).

PLAN D'EVASION - Bagness, Théâ-tre Victor-Hugo (663-10-54), 20 h 30.

Les salles subventionnées OPÉRA (742-57-50), 20 h : Jérusalem SALLE FAVART (296-06-11), 19 h 30 :

COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20). COMEDIE-FRANCESE.

20 h 30: Est-il bon? Est-il méchant?

CHARLLOT (727-81-15), Grand Foyer,
15 h : Il était une fois et il n'est plus.
(specnscle pour enfants). - Grand Théinre, 2 20 h 30 : la Mouette.

PETIT ODÉON (Théâtre de l'Europe) (325-70-32), 18 à 30 : Bons offices. THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), 20 h 30 : Maria Farandoun CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-26-34), 21 h : les Penses.

### Les autres salles

A DEJAZET (887-97-34), 20 h 30 Tehouk Tehouk Nougah ; 22 h 30 : le Voyage à Berlin. ANTOINE (208-77-71), 18 h 30 : Hamlet ; ASTELLE-THÉATRE (238-35-53). 20 h 30 : les Bonnes. ATELIER (606-49-24), 21 h : la Bagarre.

BASTILLE (357-42-14), 21 h : ics BOUFFES DU NORD (239-34-50), 20 h 30 : Rufus. BOUFFES-PARISIENS (296-60-24).

21 h : les Trois Jeann CALYPSO (272-25-95), 20 h 45 : Lächemoi les claquettes.

CARTOUCHERIE, Tempéte (328-36-36), 20 b 30 : Alba

CENTRE CULTUREL DU XVII (227-68-81), 20 h 30 : Souvenirs de Salma.



MUSIQUE AU PRÉSENT

FRANCE 1. Jaraky. L Gautier, E. Laurence, J. Tail Chœurs de Radio France Ensemble instrumental du 1004EL ORCHESTRE PREJUGGIOGO Mv. 20 h 30 Dir. J.-Claude PENMETIER Stéphane CALLAT - Guy REBEL

PERSPECTIVES DU XX. SIÈCLE 20 pianistes Samedi 25 et 50 compositeurs

«PRESQUE TOUT LE PIANO» GRAND 10 création 14 h à 22 h 46 (entrée libre)

PRESTIGE DE LA MUSIQUE

ALBINONI - TARTINI PERGOLESE - VIVALDI SALLE GAVEAU RCADANTE - CIMAROSA I SOLISTI VENETI Dir. : Claudio SCIMONE

MUSIQUE DE CHAMBRE

SALLE CORRETTE - ROSSIN GAVEAU rckofiev - Mendelssohn BEETHOVEN - GOUNOD Lundi 27 Ensemble à vent du FRI. COCESTIE PRESIDENT fév. 20 h 30

GRAND **ALBRECHTSBERGER** DURKO-DOHNANYI jeudi 1" mars 20 h 30 **QUATUOR KODALY** 

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE THÉATRE Dir. : Lorin MAAZEL CHAMPS-ÉLYSÉES Alexis Weissenberg, mers 20 h 30 piano DUKAS - PROKOFIEV

RACHMANINOV EXCHANGES STRATEGIS mars 20 h 30 Loc. : RADIO FRANCE, salles et agence

COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41). COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (720-08-24), 20 h 45 : Chacun sa vérité, COMEDIE STALIENNE (321-22-22). 20 h 30 : la Manie de la villégia COMÉDIE DE PARIS (281-00-11), 21 h : les Marchands de gloire.

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 19 h : les Eaux et Forêts ; 20 h 30 : Gertrud, morte cet après-midi ; 22 h : Roubaud poèmes. EDOUARD-VII (742-57-49), 20 is 30 :

ESCALIER D'OR (523-15-10), 21 & : Match d'impro. ESPACE MARAIS (584-09-31), 22 h 30 : Un milien sous la mère. ESSAION (278-46-42), I : 20 h 30 : les Chaises ; II : 20 h 30 : Chant dans la mait.

FONTAINE (874-74-40), 22 h : Batailles. GAITE-MONTPARNASSE (322-16-18), GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Who's afraid of Virginia Woolf?

wgo s arrand or virginia Woolf?

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la
Cantatrice chanve; 20 h 30 : la Legon;
21 h 30 : les Cerises rouges.

LA BRUYERE (874-76-99), 21 h : William le

liam le.

LUCERNAIRE (544-57-34), L 18 h 30:
Noces de cire; 20 h 30: Stratègie pour
deux jambons; 22 h 15: Un autobus pour
Mathida. – IL 20 h 15: Six heures au
plus tard; 22 h 30: Pique et pique et follet
drame; 22 h 30: Oy, Moyshele, mon fils. LYS MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h 30 : Labiche de poche ; 22 h : Enfan-

MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se MARIGNY, Grande salle (256-04-41), 20 h 30: Autant en emporte le vent. -Salie Gabriel (225-20-74), 21 h ; le Don d'Adèle. MATHURINS (265-90-00), 21 h : la

Femme assise. MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30:

MOGADOR (285-45-30),20 h 30 : Cyrano MONTPARNASSE (320-89-90), 21 b: Tchin tchin. — Petite salle, 20 h 30: lc Journal d'un homme de trop. NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

ŒUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Extrava-PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 h 45 : la Fille sur la banquette arrière.

PARC DE LA VILLETTE, sous chapites (240-27-28), 20 h 30 : Patience... Patience l'arrive de l'arrive de

PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 : le POCHE (548-92-97), 20 h 30 : le Pharaon. PORTE-SAINT-MARTIN (607-37-53),

RENAISSANCE (208-18-50), 20 h 30: SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h: Théâtre de Bouvard

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10), 21 h : Agnès. TAI TH. D'ESSAI (278-10-79). L 20 h 30 : l'Ecume des jours. — IL 20 h 30 : THEATRE A.-BOURVIL (373-47-84),

21 h 15 : Y'en marr... ez vous; 22 h 15 : les

.Piano \*\*\*\*-

**CENTRE CULTUREL** 

CANADIEN SALLE PLEYEL Lundi 27 février, 20 h 30 Mardi 6 mars, 20 h 30

**GLENN GOULD BACH**: deux programmes différents

Films sur grand écran vidéo de BRUNO MONSAINGEON CLASART FILMS

Mardi 28 février, 20 h 30 récital de quitare

JULIAN BREAM BACH - VILLA-LOBOS - ALBENIZ

Dimanche 11 mars, 20 h 30 PERAHIA BACH - MOZART - CHOPIN - SCHUMANN

Loc. 723-47-77...

Tchekhov • Axionov • Vitez THEATRE • L

NATIONAL Grand Théâtre • En alternance 7278115

Ensemble InterContemporain Jacek Kasprzyk LINDBERG - PETRASSI BERIO - STRAVINSKY

avec F. Le Roux, baryton M. Le Dizès, Richard, violon Lundi: 27 Février - 20 h 30

Théatre du Rond-Point, loc : 256.70.80



l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTAGLES» 281-26-20 + (de 11 heures à 21 heures. sauf les dimanches et jours fériés)

Pour tous renseignements concernant

### Mardi 21 février

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02). 20 h 15 : les Bebas-cadres ; 22 h : Nous on THÉATRE D'EDGAR fait où ou nous dit de faire THEATRE DE DEX-HEURES (606-07-48), 21 h: Fils de butte ou les sel-gaeurs de Montmartre.

THÉATRE DE PARIS, Petite salle (280-09-30), 20 h 30 : Rayon femmes fortes. THEATRE PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 : Vers Dames.

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80), 20 h 30; Les affaires sont les affaires; Petite salle, 20 h 30 : Enfance, THL 7 (262-80-81), 21 h: la Visite. THÉATRE DU TEMPS (355-10-88),

THÉATRE DE LA VILLA (542-80-72), 21 h : Tailleur pour dames.
TOURTOUR (887-82-48), 21 h 45 : les Elles et les Eux. TRISTAN-BERNARD (522-08-40), TROES SUR QUATRE (327-09-16), VARIÉTÉS (233-09-92), 20 h 30 : l'Eti-

## Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 45 : Le boa woit rouge ; 22 h : le Président. BEAUBOURGEOES (272-08-51), 19 h 30 : Odd Numbers sur un air de

PIZA.

RIANCS-MANTEAUX (887-15-84), I:
20 h 15: Arenh=MC2; 21 h 30: les Démones Loulou; 22 h 30: les Sacrés
Monstres; II: 20 h 15: les Calds; 21 h 30 : Last Lunch, Dernier Service 22 h 30 : Foullis.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h : Chant d'épandage.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I :
20 h 15 : Tiens wolld deux boudizs;
21 h 30 : Mangeuses d'hommes ; 22 h 30 :
Orties de secours ; II : 20 h 15 : Dien
m'tripote ; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Fais woir ton cupidon. L'ECUME (542-71-16), 22 h : Jazz dao;

22 h : Autour d'un piano. LE PETIT CASINO (278-1 Je venz être pingonin ; 22 h 15 : Atten tion belles-mères méchantes.

POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15: les Sargelés; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi, je traque, mes parents ra-RESTO-SHOW (508-00-81), 20 h 30 :

Soirée privée »; 22 h : J. Avelines.

SENTIER DES HALLES (236-37-27), 20 h 15 : On est pas des pigeous; 21 h 30 : la Folle Nuit érotique de Roméo SPLENDID ST-MARTIN (208-21-93),

LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15; Phòdre; 21 h 30: Apocalypse na; 22 h 30: le Célori jaune, spectacle bran-

VIEILLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 : P. Miserez ; 22 h 30 ; les Soliloques du

# La danse

SALLE GAVEAU

PALAIS DES CONGRES (758-13-03), 20 h 30 : Ballet du XXº sècile M. Béjart (Messe pour le temps futur). THÉATRE DE PARIS (280-09-30), 20 h 30 : Carmon, Ballet A. Gades.

### CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS AMES MAISTOILE DE CHAMBRE PROGR. MRIS. FRANCE CUI, TURE

TRIO

DVORAK

(p.e. Werser)	MUZART, JANACEK, DYCHAZ
SALLE GAVEAU Mercredi 22 février à 20 h 30 (p.e. Werner)	Récital exceptionnel au profit de Liben Liberté (Christiense d'Orient)  Walid AK planto SCRIABINE - BEETHOVI
SALLE GAVEAU Mercredi 29 Merier Joudi 1" mars	Pizchas  ZUKERMAI  piano: Marc NEIKRUG  SCHUBERT

institut NEERLANDAIS 121, rue de LE TRIO MAUVE **MARTEN ROOT** ULLE 705-85-89 **VIOLA DE HOOG** 28 Février à 12 h 30 Violencelle TIME PROPER

HAYDN, HUMMEL MARTINU GALA de Salie Pieyel Samedi 10 Mars 20 h 30 cistion Nationale de de l'Armée de l'Air MUSIQUE DE L'AIR

> CELEVIES ÓS BACH-DOPPLER GOTKOVSKY - CHASSIES MASSEMET - USZT

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On perd les pétales. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'impôt et les Os.

# Le music-hall

BOBINO (322-74-84), 20 h 45 : F. Tai-beault. CENTRE MANDAPA (589-01-60), 20 h 30 : Luzmila Carpio. ESPACE CARDIN (266-17-81), 20 h 30: FONTAINE (874-82-34), 20 h 30 : P. Des-

OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : P. Ba-PÉNICHE-OPÉRA (245-18-20), 21 h : ies Garçons « Boris super Vian ».
TH. DE DIX HEURES (606-07-48),

Les concerts

RADIO-FRANCE, 20 h 30 : Ensemble pe-pitre 14. Dir. : E. Rosenfeld (Savouret, Chayses, Boethoven). THEATRE DES CHAMPS-ELYSÉES, 20 h 30 : M. Tipo (Scarlatti, Bocthoven.

Chopia). EGLISE ST-MEDARD, 20 h 30 : G. Po-ESCALIER D'OR, 21 h : Ord B. Thomas (Vivabil). CITÉ INTERNATIONALE DES ARTS, 21 b : St-Taniel, J. Kaipeien, A. Kartto-nen, T. Hakkita.

Jazz, pop. rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 Maximo Saury Jazz Mu-

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30 : Carnaval Macro CITHEA (357-99-26), 20 h : Panik. FORUM (297-53-47), 20 k 30 : Allien Quartet C. Vander. NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30:

McCoy Typez. PETTI JOURNAL (326-28-59). Trio Caratini. Fosser, Azzola. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h: Link Big Horn (dern.). SUNSET (261-46-60), 23 h : M. Perier et .

TWENTY ONE (260-40-51), 21 h : Trio

### En région parisienne

CHATILLON, Salle des fêtes (657-22-11), 21 h : Chagrin zoologique. NANTERRE, Th. des Amandiers (721-18-81), 20 h 30 : Terre étrangère. SAINT-DENIS, Th. G.-Philipe (243-00-59), 20 h 30 : Exquise Banquise,

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-24-24) 15 h. Sans laisser d'adresse, de J.-P. Le Chanois ; 19 h. Cinéma japonais : un Che-val, de K. Yamamoto ; 21 h 15, Venise au cinéma : le Bourreau de Venise, de

**EXAUBOURG (278-35-57)** 

# Les exclusivités

LES ANGES DU MAL (A.) (\*\*) (v.f.):
Arcades, 2 (233-54-58); ParamountMarivaux, 2 (296-80-40); ParamountMontparansse, 14 (329-90-10).

A NOS AMOURS (Fr.): Contrescarpe, 9 (325-78-37); Ambassade, 2\*. (359-19-08); Parnamicus, 14\* (329-83-11). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A. v.f.): Capri, 2 (508-

1297.49-70); Vendôme, 2º (742-97-52); Studio de la Harpe, 5º (634-22-52); Haunefeuille, 6º (633-79-38); Gaumout Colisée, 8º (359-29-46); 14 Juillet Bustille, 11º (357-90-81); Montparassas Pathé 14e (320-12-06) thé, 14 (320-12-06)

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): Quintette, 5 (633-79-38). LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

(H. sp.), 14 (321-41-01).

LE BON PLAISIR (Pr.): Forum, 1w (297-53-74); UGC Odéon, 6 (325-71-08); Marignan, 8 (359-92-82); UGC Biarritz, 2 (723-69-23); Français, 9 (770-33-86); Nation, 12 (343-04-67); Fauvette 13 (331-56-86); Mostparnasse Pathé, 14 (320-12-06); 14 Jaillet Beaugreselle, 15 (575-79-79); UGC Convention, 15 (828-20-64); Murat, 16 (651-99-75); Pathé Cichy, 18 (522-46-01).

BRAINSTORM (A. vo.) Seint-Michael

Cacry, 15" (322-40-01).

BRAINSTORM (A., v.o.): Saint-Michel,
5" (326-79-17); George V, 8" (56241-46); V.f.: Paramount Opéra, 5" (74256-31).

CANRCULE (Fr.) (\*): UGC Mompar-naste, & (544-14-27): UGC Normandie, & (359-41-18); UGC Boulevards, 9-(246-66-44). CARMEN (Esp., v.o.) : Cisoche, & (633-

1942).

CHARLOT'S CONNECTION (Fr): Rez.
2º (236-83-93); Paramount-City, 3º (562-45-76); Paramount-Opéra, 3º (742-56-31); UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); Paramount-Hontparnses, 13º (707-12-28); Paramount-Hontparnses, 14º (230-01-10). Commenting Scheme, 14º (230-01-10). 14 (329-90-10); Convention St-Charles, 15 (597-33-00); Images, 18 (522-49-94); Secrétan, (241-77-99). LE CHOEX DES SEIGNEURS (A., v.f.) : Arcades, 2º (233-54-58)

CLASH (Ft.) (\*) : Ermitage, 3 (359-LES COMPÈRES (Fr.): Gorge V, 8 (562-41-46); Français, 9 (770-33-88); Farunount Mompartasse, 14 (329-90-10).

CONCILE D'AMOUR (All., v.a.) (°°):
Movies, 1" (260-43-99); Olympic
Lexembourg, 6 (633-97-77). CHRISTINE (A., v.o.): George V, 8-(562-41-46); Marignan, 8- (359-92-82). – V.I.: Français, 9- (770-33-88); Mont-parasse Pathé, 14- (320-12-06).

LES DIPUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost.-A., v.f.): Impérial Pathé, 2 (742-72-52). DIVA (Fr.): Rivoli Beaubourg. 4 (272-63-32); Cinoche, 6 (633-10-82). 83-32); CINOCHE, & (033-10-82).

DON CAMILLO (it., vf): Rex, 2: (236-83-93); UGC Danton, & (329-42-62); Normandie, & (359-41-18); Ermitage, & (359-15-71); UGC Boulevards, 9: (246-66-44); UGC Gave de Lyon, 12: (343-01-59); UGC Gobelins, 13: (336-23-44); Miramar, 14: (320-89-52); Mistral, 14: (539-52-43); UGC Convention, 15: (828-20-64); Secrétan, 19: (241-77-99).

1799).

L'EDUCATION DE RITA (Angl., v.o.):

Ciné-Beanbourg, ≯ (271-52-36) (; UGC

Odéon, 6 (325-71-08); UGC ChampsElyades, ≯ (339-12-15); Parnassiem, 14\*

(320-30-19): 14-Junitet-Beaugemelle,
15 (575-79-79); (v.f.): UGC Opéra, ≯

(261-50-32).

ERENDERA (Franco-Meal, VA): Quin-tette, 5 (633-79-38). L'ETÉ MEURTRIER (Fr.) : Elysées Lin-coln. 8 (359-36-14) : Paris Lossirs Bow-ling, 12 (606-64-98).

cinéma FAUX FUYANTS (F). Studio 43, 9° (770-63-40), H. sp.

LA FOIRE DES TENEBRES (A) (°):

UGC Marbent, 8° (225-18-45). – V.1.:

UGC Rotunda, 6° (633-08-22); UGC

Boulevarda, 9° (246-644).

TENECETE (F. NAVIDE (f). na.): Gen.

ET VOGUE LE NAVIRE (fl., v.o.): Gau-mont Helles, 1\* (297-49-70); UGC Opéra, 2\* (261-50-32); Studio de la Harpe, 5\* (634-25-52); UGC Odéon, 6\* (325-71-08); Pagode, 7\* (705-12-15);

### LES FILMS NOUVEAUX

IES CAVALIERS DE L'ORACE, film franco-yongoslava de Gérard Vergez: Rez. 2 (236-83-93); Berlitz, 2 (742-60-33); UGC Opéra, 2 (261-50-32); Ciné Beanbourg, 3 (271-52-36); Cluny-Palace, 3 (354-07-76); UGC Montparniase, 6 (544-14-27); Ambessade, 2 (359-19-06); UGC Gobelina, 13 (336-23-44); Gausnout Sud, 14 (327-84-50); Kinopanoruma, 15 (306-50-50); Murat, 16 (651-99-75); Pathé Chény, 18 (522-46-01).

EMMANUELLE 4, film français de Français Leroi (\*\*): Forum, 1\* (297-33-74); Richelion, 2\* (233-56-70); Cluny Ecoles, 5\* (354-20-12); Marignan, 8\* (359-92-82); George-V, 8\* (562-41-46); Saint-Lazire Pasquier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-88); Mazéville, 9\* (770-72-86); Fauvette, 13\* (331-60-74); Mistral, 14\* (539-52-43); Mostparnasso-Pathé, 14\* (320-12-06); UGC Convention, 15\* (828-20-64); Images, 18\* (522-47-94); Gaumont Gambotta, 20\* (636-10-96. EMMANUELLE 4, film français de

LE GARDE DU CORPS, film fran-LE GARDE DU CORPS, film frun-cais de François Lenerier: Romm Orient Express, 1" (233-42-26); Rex, 2" (236-63-93); -UGC Opéra, 2" (261-50-32); Ciné Beanhourg, 3" (271-52-36); UGC Odéon, 6" (325-71-08); UGC Montparasse, 6" (544-14-27); UGC Normandie, 3" (359-41-18); UGC Boulevard, 9" (246-66-44); UGC Gare-de Lyon, 12" (343-01-59); UGC Gobelim, 13" (336-23-44); Miramar, 14" (320-89-52); UGC Convention, 15" (828-20-64); Murat, 16" (651-99-75); Paramount Montmartre, 18" (606-34-25); Socrétan, 19" (241-77-99).

LE LÉZARD NOIR, film japonais de Kinji Fukasaku, v.o.: Movies, 1\* (260-43-99); Olympic Luxen-bourg, 6\* (633-97-77); Olympic Balzac, 8\* (561-10-60); MEIN VATER, film allem

MEIN VATER, film allemand de Fritz Poppenberg, v.a.: Seint-André des Arts, & (326-80-25);

LE RETOUR DE LÉTALON NOIR, film américain de Robert Dalva, v.a.: Forum Orient Express, 1st (233-42-26); Quintente, & (633-79-38); Marignan, & (339-92-82); George V, & (562-41-46); v.f.: Impérial, & (742-72-52); Français, 9 (770-33-88); Lumièree, 9 (246-49-07); Fauveim, 13 (331-56-36); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Parnassiens, 14 (320-30-19); Clichy Pathé; 18 (522-46-01).

30-19); Carny Pattie; 10" (222-46-01).

RUSTY JAMES, film américain de Francis Ford Coppola, v.o.: Forum Arc-en-Ciel, 1" (297-53-74); Hautefauille, 6" (633-79-38); La Pagode, 7" (705-12-15) ; Marignan, 8" (339-92-82); George-V. 8" (562-41-46); Paranssients, 14" (329-83-11); PLM Saint-Jacquez, 14" (589-68-42); 14-Juillet Beaugrenelle, 15" (575-79-79); v.f.: Gaymon Richelles, 2" (233-56-70); Saint-Lazare Pasquiez, 8" (337-35-43); Mandwille, 9" (770-72-86); Français, 9" (770-33-83); Naciona, 12" (343-04-67); Athéan, 12

film français de Jean Image : Gan-mont Richelien, 2 (233-56-70) ; Saint-Ambroise, 11 (700-89-16) ; Gaumont Sad, 14 (327-84-50) ; Grand Pavois, 15 (554-48-85)

Genmont Ambusuada, 8 (359-19-08); Montparnos, 14 (327-52-37). FLASEDANCE (A. va) : Merbert, & (225-18-45) FREES DE SANG (A., v.o.) (\*): 7-Art Besubung, 4: (278-34-15) (H. tp.). GANDER (Brit., v.o.): Chary Palson, 5-(354-07-76).

क्षेत्रकारण १८ केल्बाहरू १८८ केल्बाहरू

-

250 M

THE PART OF

The state of the s

Bile far and the bear and the b

LE SET IN IN LINE AND LAND

SERVICE SERVICES CON

Rock in or it ther

Transfer of the second

EL PARTEN ATT

PER STATE SERVE

LE VERTITE TO LA SAL

THE WAR. LA TAKE

State - Cover &

PHAUPANTIN - PRESS

ALTERNATION OF THE SECOND

TENERS OF THE PROPERTY OF T

TO BE COR WAT 100 1

TO BE LEW METER TO THE CONTROL OF TH

Marina Tanama Tanama

Parameter - Salaharan 📆

Saumous South (1985) Sautour Southern (1987) Paramana Southern (1987)

TOUISH + AL 🗿

LATERIE . LEDE

LA TRAUFIER INC. CO.

American Same

Transport Crimina

RIGHT ES 1717 THE

Hauteleunie de (AS)

Licens Page Ship (14) The Page Ship (15) The Page Ship

': veranting 😂

Bearing

Markatanini Markatanini

E GRAND CARNAVAL (Ft.) : UGC Opéra, 2º (261-50-32). Opéra, 2º (261-5032).

GWENDOLINE (Fr.): Forum, 1º (287-53-94); UGC Opéra, 2º (361-59-32); Pramouse Odéra, 5º (325-59-81); Jirmagne, 6º (222-57-97); Publicis: St. Germán, 6º (720-76-23); Marigoria, 8º (359-92-82); Pramount-Opéra, 9º (762-6-23); Pasamount-Opéra, 9º (742-56-31); Max. Linder, 9º (770-46-04); Paramount-Battille, 12º (343-79-17); Paramount-Galacia, 13º (350-14-93); Faramount, 13º (331-56-86); Paramount-Moutparaasse, 14º (329-90-16);

respects. 13 (331-36-36); Peramount-Montparnasse, 14 (329-90-16); Convention. -St-Chartes, 13- (579-33-00); Paramount-Mollot, 13- (578-24-24); Paramount-Mollot, 13- (578-24-24); Paramount-Montparter, 13- (522-46-01).

JACQUES MESRINE (Fr.) (\*\*): Holly-wood Boelovard, 9- (770-10-11). JAMAIS PLUS JAMAIS (A. v.o.) : UGC Emitago, \$ (359-15-71).

Erminge, 9 (359-15-71).

IE JORI OCEUR (Fr.): Berlitz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Ambassade. 8 (359-19-08); Nation, 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-56-86); Mintmar, 14 (329-89-57); Mintmar, 14 (329-89-57); Defention, 15 (828-42-27); Pathé Clichy, 18 (532-46-01); Genmont Gembette, 20 (636-10-96).

(636-10-96).

IL NOUR D'APRES (A., v.a.) : Generose Halles, iv (297-49-70); St. Generose Village, 5 (633-63-20); Generose Ambersede, 8 (359-19-08); (v.f.) : Berlitz, 2 (742-60-33); Richelius, 2 (233-56-70); Bretagze, 6 (222-57-97).

JOY (FR.) (\*\*) : Arcades, 2 (233-54-58).

KEULL (A., v.A.): Forum Orient Express,
1 = (223-42-26); Quimetta, 5 = (63379-38); George V. 9 = (562-41-46); Parmessions, 14 = (329-33-11), - V.f.: Maxisville, 9 = (770-72-86); Lumière, 9 +
(746-49-07); Montpurnos, 14 = (32752-37); Mistrai, 14 = (539-52-43);
Convention Saint-Charles, 15 = (57933-00); Paramount Montpurtre, 15 =
(606-34-25); Images, 18 = (522-42-94).

LOUISIANE (Fe.): Paramount Maxi-

(606-34-25): Images, 18- (522-47-94).

IOUSSIANE (Fc.): Paramount Marivaux, 2- (296-80-40); Paramount Marivaux, 2- (296-80-40); Paramount Meccury, 8- (562-75-90); Pablicis Matignon, 8- (399-31-97); Paramount Bastille, 12- (343-79-17); Paramount Bastille, 12- (343-79-17); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); Paramount Galaxie, 13- (707-12-28); Paramount Monsparamount (329-90-10); Paramount Orléans, 14- (540-45-91); Convention-St-Charles, 15- (570-33-00); Paramount Milliot, 17- (548-42-44); Passy, 16- (288-62-34).

IE MARGINAL (Fc.): Gaumont Ambas-

LE MARGINAL: (Fr.): Gaument Ambus-sade, 8 (359-19-08). MEGAVIXENS (A., v.c.) (\*\*): 7 Art Beanbourg, 4 (278-34-15): Parassens, 14 (329-83-11). LE MONDE SELON GARP (A. va.): Lucermire, & (544-57-34): LES MOES POUR LE DIRE (Fr.), Mar-besf, 8 (225-18-45).

NUAGES FLOTANTS (Jap., v.o.):
Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77);
Olympic Entrepot; 14 (545-35-38):
Acacias, 17 (764-97-83).

Acacias, 17 (764-97-83).

LES PARENTS NE SONT PAS SIMPLES CETTE ANNÉE (Fr.): Richelies, 2 (233-56-70): Berlitz, 2 (74260-33); Chany Palace, 5 (354-07-76);
Le Paris, 8 (359-53-99); Montparnos,
14 (327-52-37); Mistral, 14: (38952-43); Gaumont Convention, 15 (82842-27); Gaumont Gamberta, 20 (636-

PRÉNOM CARMEN (Fr.): Porum Orient Express, ir (233-42-26); Para-mount Marivanz, 2r (296-80-40); St-André-des-Arts, 6r (326-80-25); Publicis

# Musique THEATRE DE LAVILLE

18 h 30 une houre sons entracte 33 F do mardi su samedi. du 28 février au 3 mars

# maurice bourgue hautbois

28 févner Bach Rameau Berio Schumann Britten

David Simpson violencelle banque Colette Kling clavecia et piano 29 février - 2 mars Zelenka Beethoven Mozart "

Thomas Indermükle bauthois Alain Denis cor angleis Klous Thunemana basses Bernard Cazaeron controbusse Colette Kling dayean et le Nouveau Trio Pasquier

1 et 3 mars Mozart Dvorak

CVAC loca-Claude Jaboulay haribois Michel Artignon et Paul Meyer clarinaties André Cazalet, Patrice Petitelidier at André Both cors Amoury Wallez et Jean-Marie Lamothe bussons Daniel Radot violonalie Bernard Cazarran

location 274.22,77

BOE

معددامن الأحل

Champs-Elysées, 8° (720-76-23); Para-mount Odéon, 6° (325-59-83); Monte-Carlo, 8° (225-09-83); 14-juillet Bas-tille, 11° (357-90-81); Paramount Montparmasse, 14° (329-90-10).

Flat market FREE CO. CO. March

E-4 540 5 12 12

In the second

Water & A

VM - NURSEAL TO

AMARIA SALA

Stanfing Co.

ha has a constant

14 15 15

TO IS NOT CONSUM

الديحنطة

THEATR

DE LAVIL

ar is feet of the

maurite

bourgue

- 1.4 DEG

11.3

1-1- 2017.55. SE

Ser Jane of Bride

Tris-ka Serme

Marie State Committee

1 m 1 m 2

Marie

تتغدی

8 - 30

-12 2 27

o projekte projek

**支数**;

1 A --

5.34

HALLES

mager 40

, ya -.

والمرشيقين والما

Cold Comme Service Service Species of Service

PTIT CON (Fr.): Impérial, 2º (142-72-52); UGC Rotonde, 6º (633-08-22). LA QUATRIÈME DIMENSION (A., v.a.): Forum, 1= (297-53-74): Cinév.o.): Forum, 1st (297-53-74); Cinford Control of Contr

RETENEZ-MOI OU JE PAIS UN MAL-NEUR (Fr.): UGC Marbail, 8 (225-18-45).

LE RETOUR DU JEDI (A., v.f.) : Capri, 2\* (508-11-69). LE ROI DES SINGES (Ca. v.f.) : Marais,

LE ROI DES SERVICES (CL. V.I.): MATRIX, 4 (278-47-86). RONDE DE NUIT (Pr.): George-V, 8-(562-41-46); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Paris Ciné, 10- (770-21-71).

RUE BARBARE (Fr.) (\*): Paramount City Triomphe, 8\* (\$62-45-76); Paramount City Triomphe, 8\* (\$62-45-76); Paramount Basille, 12\* (343-79-17); Paramount Montparasse, 14\* (329-90-10); Paramount Maillot, 17\* (758-24-24).

Mailot, 17 (738-24-24).

RUE CASES-NEGRES (Fr.): 14-juillet
Parnasse, 6\* (326-58-00); SaintAmbroise, 11\* (700-89-16); Gainé Rochechouart, 9\* (878-81-77). LE SPECTRE DE LA DANSE (Fr.): Le Marais, 4' (278-47-86).

STAR WAR, LA SAGA (A., v.o.), la Guerre des étoiles, L'empire contre-attaque, le Retour du Jodi : Escurial, 13-(707-28-04).

(107-25-04).

TCHAO PANTIN (Fr.): Forum 1<sup>st</sup> (297-53-74); Rex. 2<sup>st</sup> (236-83-93); UGC Danton, 6<sup>st</sup> (329-42-62); Biarritz, 8<sup>st</sup> (723-69-23); Paramount Opéra, 9<sup>st</sup> (742-56-31); Montparnos, 14<sup>st</sup> (327-52-37); 14-Juillet Beaugrenelle, 15<sup>st</sup> (575-79-79); Paris Loisins Bowing, 18<sup>st</sup> (606-64-98); Paramount Montmartre, 18<sup>st</sup> (606-34-25).

0-7-9; ratamoniii monimatire, 18\*
(606-34-25).

TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.):
Gaumont-Halles, 1\* (297-49-70); Hautefeuille, 6\* (633-79-38); Paramount-Odéon, 6\* (325-59-83); Colindo, 9\* (359-29-46); George-V, 8\* (562-41-46); Marignein, 8\* (359-92-82); 14-Juillet-Bastille, 11\* (357-90-81); Montparnasse-Bienventle, 15\* (544-25-02); 14-Juillet-Beargromelle, 15\* (575-79-79); Mayfair, 16\* (525-27-06).

— V.f.: Gaumont-Berlitz, 2\* (742-60-33); Gaumont-Berlitz, 2\* (233-56-70); Nation, 12\* (343-04-67); Paramonnt-Galaxie, 13\* (580-18-03); Gaumont-Sud, 14\* (327-84-50); Gaumont-Convention, 15\* (328-42-27); Paramonnt-Maillot, 17\* (758-24-24); Pathé-Wepler, 18\* (532-46-01).

TOOTSEE (A., v.f.): Opéra Night, 2\*

TOOTSIE (A., v.i.) : Open Night, 2 (296-62-56). (296-62-56).

LA TRACE (Fr.): UGC Marbonf (225-18-45); Parmanions, 14 (329-83-11).

LA TRACÉDIE DE CARMEN (Fr.) versions Delavault; Gal; Saurova; St-Ambroise, 11 (700-89-16).

TRAHISONS.

Amorouse, 11 (100-85-16).

TRAHISONS CONJUGALES (Angl., v.o.): UGC Opera, 2\* (261-50-32); Ciné
Beaubourg, 3\* (271-52-36); UGC Dauton, 6\* (329-42-62); UGC Rotrade, 6\*
(633-03-22); UGC Biarritz, 3\* (72369-23).

69-23).
TRICHEURS (Pt.): Gaumont Halles, 1"
(297-49-70); Impérial, 2" (742-72-52);
Hantefeulle, 6" (633-79-38): Elysées
Lincoln, 8" (359-36-14); Colisée, 8"
(359-29-46); Saint-Lazare Pasquier, 8"
(387-35-43); Nation, 12" (343-04-67);

Parmassiens, 14 (329-83-11); Gammut Convention, 15 (828-42-27). LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.) Epée de Bois, 5 (337-57-47). LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.)
(Fl. sp.): Denfert, 14 (321-41-01).

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Paramount Marivans, 2 (296-80-40); Marignan, 8 (359-92-82); Paramount Bastille, 12 (343-79-17).

tile, 12 (343-79-17).

UN FAUTEUIL POUR DEUX (A., v.o.): Studio Médicis, 5 (633-25-97);
George V, 8 (562-41-46). – V.f.: Montparnos, 14 (327-52-37); Miramar, 14 (320-89-52).

LA VILLE BRULÉE (Esp., v.o.): Saint-Sévorin, 5 (354-50-91): Studio de l'Etoile, 17 (380-4205).

V A TELLEMENT DE PAYS BOUER

A TELLEMENT DE PAYS POUR ALLER (Fr.): Martis, 4 (278-47-86). WARGAMES (A., v.f.) : Lumière, 9. ZELIG (A.) : Lucerpaire, 6 (544-57-34).

Les grandes reprises

AGENT SECRET (A., v.o.) : Seint Germain Studio, 5 (633-63-20). LES ARISTOCHATS (A., +f) : Napoléon, 17- (380-41-46). LE BAL DES VAMPTRES (A., v.o.)
(\*): Champo, 5 (354-51-60).

(\*): Champd, 9 (334-51-00).

BARRY LINDON (Angl., v.o.): Grand
Pavois, 15 (554-46-85).

LES RAS-PONDS (Fr.): SaintAndré-des-Arts, 6 (326-80-25).

MANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS (A., v.l.): Rez, 2<sup>2</sup> (236-83-93); U.G.C. Gare de Lyon, 12<sup>2</sup> (343-01-59); Napoléon, 17<sup>2</sup> (755-63-42). CE PLAISTE QU'ON DIT CHARNEL.
(A., v.o.) (\*): Epéc de Bois, 5 (337-57-47).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7- (783-64-66). CONTES DE LA FOLIE ORDINAIRE (A-IL, va.): Ruito, 19 (607-87-61). LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS (It., v.o.) (\*\*) : Champo, 5: (354-51-60).

DERNIER COMBAT (Fr.) : Elveées Lincoln, & (359-36-14- : Logue, 5- (35-42-34) ; Parmassions, 14- (329-83-11). DEUX OU TROIS CHOSES QUE JE SAIS D'ELLE (Fr.) : Pambéon, 5 (354-15-04).

DIVORCE A LITALIENNE (IL, VA): Olympic-Balzac, 8<sup>a</sup> (561-10-60); Olympic-Saint-Gormain, 6<sup>a</sup> (222-87-23); Olympic-Entrepts, 14<sup>a</sup> (545-35-38).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.):
Ranciagh, 16 (282-64-44).

ERASERHEAD (A., v.o.) (\*\*): Escurial,
13 (707-28-04).

EUROPE 51 (lt., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (325-65-04); Acacias, 17 (764-97-83).

LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.L.): Napoléon, 17º (755-63-42). LE FACTEUR SONNE TORUKOURS DEUX FOIS (A.) (\*): Templiers, 3º (273-84-56). (272-94-56).

EANEAN LA TULIPE (Fr.) : Acacies,
17-(764-97-83) (H. sp.).

17- (764-97-83) (H. sp.).

FENETEE SUR COUR (A., v.o.): Gaumont Halles, 1" (297-49-70); St-Michel, 5" (326-79-17); St-Germain Village, 5" (633-63-20); Gaumont Champs-Hysées, 8" (359-04-67); Action-La Fayette, 9" (878-80-50); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11" (357-90-81); 14-Juillet Bastille, 11" (375-79-79); Bienvenue-Montparnase, 15" (544-25-02). V.f.: Athéns, 12" (343-00-65); Berlitz, 2" (742-60-33); Ganmont Sud, 14" (327-52-37);

84-50); Montparnos, 14 (327-52-37) Gammont Convention, 15 (828-42-27) Pathé Cichy, 18 (522-46-01). GIMME SHELTER (A., v.o.) : Vidéostone, 6º (325-60-34).

CLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (\*\*) (H. sp.) : Denfert, 14 (321-41-01). LE GOUFFRE AUX CHIMERES (A. v.o.) : Logos Quartier Latin, 5- (354-42-34).

HAUTE PECRE (A., v.o.) :Acecias, 17 (764-97-83). LES HAUTS DE HURLEVENT (A., v.o.): Studio Alpha, 5 (354-39-47).

L'HOMME DE NULLE PART (Fr.) : Studio des Ursalines, 5 (354-39-19). L'HOMME DE LA RUE (Fr.) : 14-Juillet Racine, & (329-19-08); Olympic Balzac, 8 (561-10-60).

LES HOMMES PRÉFÉRENT LES

BLONDES (A., v.o.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66). L'IMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A., v.o.): Acacias, 17- (764-97-83). L'INVITATION AU VOYAGE (Fr.) :

L'INVITATION AU VOYAGE (Fr.):
Ciné-13, 18\* (254-15-12).
JÉSUS DE NAZARETH (1t., v.f.):
Grand Pavois, 15\* (554-46-85).
JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.): Cinoche, 6\* (63310-82).

LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., v.o.) : Epéc-do-Bois, 5 (337-57-47). LILI MARLEEN (All., v.o.) : A. Bezin, 13 (337-74-39).

LOLITA (A., v.o.): Action Christine, 6 (325-47-46).

MARK DIXON DÉTECTIVE (A., v.o.): Action Christine, 6 (325-47-46).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*): Curci 2 (598-11-69) Capri, 2\* (508-11-69). 1941 (A. v.o.) : Espace-Gaité, 14 (327-

MOLIERE (Fr.) : Bonaparte, 6 (326-MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.) : Cluny Ecoles, 5t (354-20-12). LE MINISTÈRE DE LA PEUR (A., v.o.): Action Christine, 6' (325-47-46). NEW-YORK, NEW-YORK (vers. intég.): Calypso, 17º (380-30-11).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCI-

NELLE (A., v.f.): Napoléon, 174 (755-ONIBABA (Jap., v.o.) : Epéc de Bois, 5º ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15-

(334-40-3).

LE PARRAIN (1= et 2\* parties) (A., v.a.): Olympic, 14\* (545-35-38).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan.): Templiers, 3\* (272-94-56).

LE PORT DE L'ANGOISSE (A., v.a.): Action Christins, 6: (325-47-46). PRIX DE BEAUTÉ : St-André des Arts,

(55<del>4-46-8</del>5).

6\* (326-48-18). LES PRODUCTEURS (A., v.o.) : Studio de l'Etoile, 17 (380-42-05).

RÉNCONTRE DU III TYPE : ÉDITION SPÉCIALE (A., v.f.) : Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32).

LE SEPTIÈME SCEAU (Suéd., v.o.) : Studio Bertrand, 7º (783-64-66). SHINING (A., v.o.) (\*): George-V, 8-(562-41-46). – V.f.: Opera Night, 2-(296-62-56).

LA STRADA (It., v.o.): Saim-Lambert, 17 (532-91-68). TENDRES CHASSEURS (Bréa., v.o.): Marais, # (278-47-86); Logos, 5 (354-

42-34). TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.) : Si-André des Arts, 6 (326-48-18). TUEURS DE DAMES (A., v.o.) : Action. Ecoles, 5 ( 325-72-07).

LA VIE EST BELLE (A., v.o.): 14-Juillet Parmasse, 6 (326-58-00). LE VOLEUR DE BICYCLETTE (it., v.o.): Acacies, 17: (764-97-83). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) (\*): Calypso, 17: (380-30-11).

# M. Pierre Desgraupes, PDG d'Antenne 2: « L'avenir passe par la privatisation »

«Rien n'est plus fragile que la faveur du public », commente, tel un sage, M. Pierre Desgraupes, lorsqu'on évoque devant lui le succès d'Antenne 2. Un leadership incontestable qui, s'il satisfait le PDG de la chaîne, le laisse toutesois lucide et prévoyant. Que vaut aujourd'bui la place de leader dans un marché en passe d'être bouleversé? > Adapter la deuxième chaîne aux nouvelles conditions du marché audiovisuel est sa préoccupation majeure. Une démarche qui le conduit à envisager la privatisation.

- Antenne 2 est comme un gise ment. Un gisement sabuleux, fait de talents, de matière grise, de réflexion, d'enthousiasme, mais que l'on s'est longtemps contenté d'exploiter dans une seule direction. Or, voici que les supports d'images se multiplient, bouleversant les conditions du marché, et exigeant une nouvelle stratégie d'exploitation du gisement. Il nous faut prévoir, organiser, construire l'avenir de la chaîne, et notre ambition est claire : réaliser, pour les prochaines années, un modèle d'adaptation d'une société de programme traditionnelle aux nouvelles donnes du jeu. C'est une préoccupation qui prime sur toutes les autres, notamment les sondages, même s'il est agréable que de bons résultats d'audience viennent récompenser une politique globale et un travail approfondi sur l'image de marque de la chaîne...

- Une image moderne et jeune qui ne doit rien au hasard et que chaque initiative en matière de programme vise à consolider?

- Oui, car il faut être cohérent. Une chaîne est semblable à un attelage tiré par deux chevaux : l'audience - nous sommes une télévision de masse - et l'image de marque, qui fidélise le téléspectateur. Je suis persuadé que les deux doivent aller de pair, et que le travail effectué sur la seconde bénéficie tôt ou tard à la première. Si la diffusion à 20 h 30 d'un opéra comme le Saint-François d'Assise de Messiaen ne rapporte que 3 % d'écoute (ce qui représente tout de même plus d'un million de téléspectateurs), elle crée néanmoins un petit événement dans le monde de la musique, et confère à la chaîne une image flatteuse et séduisante à laquelle les publics - y compris les non-mélomanes - peuvent avoir envie de se rallier. C'est également le cas d'émissions comme Les enfants du rock . . Psy show . ou . Gym Tonic . qui, elles, renforcent notre image novatrice, et

montrent que des émissions à public ciblé, donc limité, peuvent jouer un rôle décisif sur l'image de la chaîne et, par contre-coup, sur son audience obale. Cela passe à la fois par l'attrait, conscient ou inconscient, qu'elles exercent, et par une construction minutieuse des grilles de programme qui vise à - capitaliser » les téléspectateurs, c'est-à-dire à en retenir le plus grand nombre d'une émission à l'autre.

- Ouels terrains nouveaux cherchez-vous à explorer aujourd'hui? Quelle antenne préparez-vous pour demain?

- Le sous-dévelonnement audiovisuel de la France enferme les trois chaînes dans un réel carcan. [] nous oblige à être « tous publics » et à développer tous les types d'émis-sions. Reste que nous recherchons inlassablement ce qui est susceptible de donner à la chaîne une couleur nouvelle et originale. Contrairement aux autres sociétés qui ont tendance à s'aligner et à copier nos innovations, nous voulons, à tout prix, nous

### Un feuilleton pour les jeunes

Prenons le domaine du sport sur lequel nous réfléchissons actuellement. A quoi bon nous évertuer à vouloir tout convrir et à saupondrer l'antenne de disciplines multiples. Essayons, au contraire, de nous montrer plus sélectifs, de privilégier les sports qui collent le mieux à notre image de marque et d'en injecter quelques autres - le ski de fond ou le vélo-cross, tellement prisés par les enfants - qui puissent confirmer notre image moderne, voire juvénile.

Prenons aussi le créneau des jeunes, ces oubliés du petit êcran. [] n'y a guère que dans les émissions de rock, lancées d'ailleurs par Antenne 2, que l'on pense un peu à eux. Jamais dans l'actualité. Jamais dans les fictions. Comment s'étonner alors de leur désertion? C'est ce constat qui nous a poussés à préparer un feuilleton (13 ou 26 épisodes) dont les personnages auraient tous moins de vingt et un ans, sauf mais en guest-stars seulement deux ou trois vieillards de près de quarante-cinq ans! Pour nous assurer de la justesse du langage, l'onération a été confiée à deux spécialistes du rock et de la bande dessinée (Philippe Manœuvre et Jean-Paul Dionnet), qui disposent d'une masse de documents écrits et audiovisuels, issus d'une étude menée dans six régions de France auprès de nombreux jeunes interrogés sur leur style de vie et leur conception du monde. Il y a régulièrement des réunions de travail, la trame de l'histoire est déjà bien avancée. Elle pourra ensuite être peaufinée par de

- L'image globale que donne aujourd'hui Antenne 2 ne provient pas uniquement des partis pris cohérents de sa programmation. Elle vient aussi d'une gestion réputée efficace et d'une situation financière saine. L'exploitation du gisement Antenne 2 est-elle donc encore rentable?

- Sans doute. A condition de se nontrer prévoyant et de savoir s'adapter aux nouvelles conditions du marché. Examinons la situation. Les trois chaînes de service public sont alimentées par deux sources : la redevance - 7 milliards sur les 11 que coûte l'ensemble du système audiovisuel - qui, pour des raisons politiques, ne pourra continuer d'augmenter, et que l'on recouvre, semble-t-il, de plus en plus difficile-ment ; la publicité – 55 % du total des ressources d'Antenne 2 - qui reste plasonnée et dont nous ne maitrisons pas la gestion. Que faire, alors, pour financer des programmes dont les coûts de production ne cessent de croître? Recourir au péage? C'est exclu! Le mécénat? Canal Plus en a reçu l'exclusivité! Restent les ressources qui provien-draient d'une meilleure gestion de notre gisement. Deux possibilités : d'une part, l'accroissement du nombre de nos clients, et c'est le but de notre filiale EVA 2 (Entreprise vidéo Antenne 2) qui mettra notre savoir-faire au service des réseaux câblés; d'autre part, la réduction des coûts de production des émissions, grâce au système de la coproduction qui permet de fabriquer de meilleurs produits avec moins d'argent. Avec un investissement total de 170 millions de francs, Antenne 2 a participé en 1983 à un budget de coproductions de l'ordre de 370 millions de francs. Autrement dit, pour une mise de fonds de 170 millions, nous disposons d'un produit qui en vaut 370! Il y a eu Louisiane, déjà sorti en salle : le Sang des autres. qui, grace à HBO, fera connaître Simone de Beauvoir jusqu'au sin fond de l'Iowa; il y aura bientôt l'Amour en héritage, une série de sept heures, tirée du best seller de Judith Krantz, coproduite avec la Compagnie luxem-

bourgeoise de télédiffusion et le réseau américain CBS, et tournée en France. Une opération énorme, à laquelle participera directement la SFP, malgré sa rélicence et ses incroyables pesanteurs (un tract intitulé - Avons-nous envie d'être le tiers-monde des Américains? . a même circulé), et qui marquera la première diffusion d'une fiction d'origine française sur l'un des trois

### Une ouverture tous azimuts

- Pourquoi cette obsession à pénétrer sur le marche américain?

- Ne serait-ce pas plutôt folie que d'ignorer le marché audiovisuel le plus important du monde ? Profitons au contraire de ce que certaines conditions économiques, liées au prix du dollar, attirent en France nombre de producteurs américains et coïncident justement avec un souci d'ouverture évident chez nos partenaires d'outre-Atlantique, saturés de leurs propres produits. 1983 devra être l'année américaine, m'étais-je promis en arrivant sur la chaîne. Le pari a été tenu. Antenne 2 est aufourd'hui considérée comme un partenaire de poids que l'on respecte, que l'on visite et que l'on sofficite. Nous devons être la tête de pont européenne dans toute l'Amérique du Nord.

- N'est-ce pas également ce rôle de leader que vous cherchez à jouer dans le domaine du

- Un rôle de modèle avant tout. Tout le monde fait preuve aujourd'hui d'une sébrilité étonnante dans ce secteur, et nous sommes loin d'être les plus mal placés. Une société de programmes comme la nôtre possède un savoirfaire et un patrimoine irremplaça-bles qu'EVA 2 sera, désormais, chargée d'exploiter pour conseiller les câblo-diffuseurs, les aider à concevoir une programmation personnalisée et planisiée, quitte un jour à en devenir nous-mêmes les fabricants. Notre vocation est de sournir des érnissions au public, quels que soient les supports ou les modes de trans-

### - D'où votre collaboration avec Canal Plus?

- Bien sur. Dès l'origine de Canal Plus, André Rousselet et moi étions convenus de l'impossibilité de mener à bien une quatrième chaîne, qui serait coupée de tous liens avec les sociétés de programmes. A quoi bon jouer la concurrence tant que notre audience n'est pas menacée? Nous avons 25,5 millions de téléspectateurs, elle ne peut guère en prévoir, au début, plus de 3 à 4 millions. Que d'avantages, en revanche, un accord! Nous pouvous désormais coproduire ensemble ou nous partager certains droits de retransmissions, notamment dans le domaine sportif. Cela évitera le gâchis énorme d'un achat en solitaire.

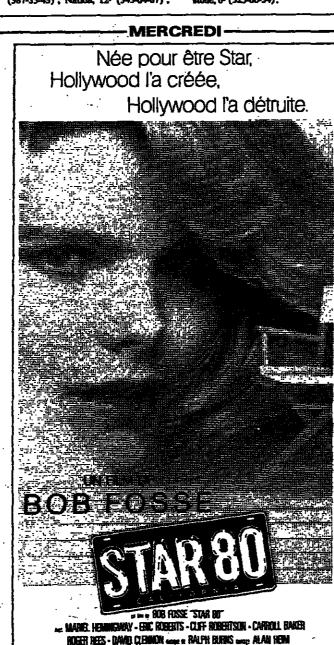
- Pour la première fois, on a l'impression qu'une société nationale de télévision est bel et bien gèrée comme une entreprise à la page. Une entreprise prête... à la privatisation.

- C'est vrai. Elle pourrait intervenir sans dommage et sans bouleversement du jour au lendemain, et cela aurait l'immense avantage de permettre une grosse rentrée d'argent et de nous libérer de contraintes multiples qui, mises bout à bout, pèsent à la fois sur le coût et sur la gestion de la chaîne. Si Antenne 2 était privatisée, donc libérée de ses contraintes, elle pourrait aisément se passer de toute redevance. La publicité n'y serait pas forcement plus abondante, simplement elle serait plus chère. Si nos tarifs avaient suivi nos indices d'écoute -- comme ceux de la presse suivent l'évolution des chiffres de ventes, - ils auraient dû augmenter de 30 %, quand le ministère du bud-get n'a tolèré que 9 % de hausse.

- Si Antenne 2 était privatisée, elle serait enfin libre de gérer ses programmes comme bon lui semble. De quelle latitude disposons-nous aujourd'hui, contraints de jongler entre les obligations incroyables d'un cahier des charges conçu sous le poids de lobbies multiples : tant d'émissions de l'INA, tant d'émis-sions musicales, tant de films d'origine européenne, des créneaux horaires à respecter, des devoirs innombrables envers le cinéma, la SFP, ou même l'Etat ? Sans compter les engagements que croit pouvoir prendre tel ou tel ministre en déplacement à l'étranger. Tout cela est devenu insupportable.

» Ce n'est pas une question de capital mais un problème de statut. La privatisation, ce serait un esprit. une pratique, une souplesse. Ce que sera Canal Plus, ce que nous serons bien abligés d'étre un jour.

Propos recueillis par par ANNICK COJEAN.



MONTH IN THE PROPERTY OF THE P

Gastribus per WARREST-COLLABANA FILM



on du public est amirée sur le fait qu'un certain

# RADIO-TÉLÉVISION

# Mardi 21 février

## PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Les mardis de l'information : Plans serrés. Magazine de la rédaction proposé par A. Denvers. Retour à l'ancienne formule style « Cinq colonnes à la une . une fois par mois, avec quatre ou cinq reportages au lieu d'un : . Le Liban sur le vif . : . Ghana, révolu-tion an 3 - de Ph. Jamain et G. Bernard : la situation tion an 3 - de Ph. Jamain et G. Bernard: is situation d'un pays d'Afrique après le coup d'État du 31 décembre 1981 avec une interview de Jerry Rawlings, disciple de Frantz Fanon: - La Chine -, pollution spirituelle, un procès en direct: - L'histoire de Marc -, un enfant repris contre son gré à ses parents adoptifs (sous réserve): - Radio Rebelle en Afghanistan -, de A. Guillot et B. Badiche.

A (Millot et B. Badiche.

21 h 35 Théâtre: les Amis de Monsieur Gazon.
De Simon et Pierre Pradinas, mise en scène P. Pradinas,
réal. J. Hubert, avec J.-P. Darronssin, C. Frot.
Un propriétaire stéréotype, un cadre parvenu, une
épouse maniérée, un ami douteux, réunis par un beau
dimanche ensoleillé autour d'affaires équivoques. 23 h 15 Journal.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

20 h 40 Cinéme: Au nom du pape roi.

Film italien de L. Magni (1977), avec N. Manfredi,
D. Mattei. C. Scarpitta, G. Grifeo, C. Bagno.

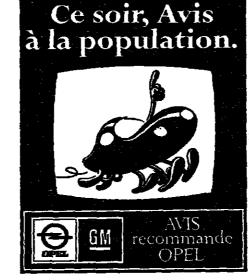
Rome 1867. L'État pontifical est menacé par la révolution et l'avance des troupes de Garibaldi. Un évêque,
juge au tribunal pénal, apprend qu'un terroriste, risquant une condamnation à mort, est son fils. Dans un
contexte d'événements historiques mai connus en
France, une comédie italienne sur le cas de conscience
d'un prêtre (Nino Manfredi fait un grand numéro)
découvrant à la fois l'amour paternel et le pouvoir de la
hiérarchie catholique. hiérarchie catholique.

22 h 25 Magazine : Lire c'est vivre. 22 n 25 Magazine: Lire c'ast vivra.
 De P. Dumayet, réal. R. Coste. « Ma vie » (récit d'un provincial), une nouvelle de Tchekhov.
 Quatre personnes face à un texte. Quatre témoins, deux célèbres, deux anonymes, confrontés à la plus longue nouvelle de Tchekhov et un trouble qui peu à peu s'installe, fait d'une intimité sans fard dévoitée, influencée par la magie d'un récit lucide et pessimiste.
 23 h 20 Journal.

## TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 35 Cinéma : Atout cœur à Tokyo pour OSS 117. OSS 117.
Film français de M. Boistond, (1966), avec F. Stafford, M. Vlady, H. Serre, C. Drake, V. Inkijinoff (redif.).
L'agent OSS 117 enquête à Tokyo sur une affaire d'espionnage à laquelle semble être mêlée une jeune femme, employée du chiffre à l'ambassade des États-Unis, Une des nombreuses aventures du personnage inventé par Jean Bruce. Exploits de Frédérick Stafford et péril joune. Réalisation aussi stéréotypée que le sujet.

22 h 15 Journal. 22 h 35 Avec le temps : Patricia. Émission de Ménie Grégoire.



22 h 45 Parole de régions. FR 3 Nord-Picardie, Pas-de-Calais.

22 h 55 Prélude à la nuit. Paganini aux enfers - de Janos Konivecs.

Avec D. Erlih au violon et les philharmonistes de Châ-

### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

19 h 50 Dessin animé : Gédéon.

17 h 5 Film : La deuxième mission de Miche Strogoff, de V. Tourjanski. informations 19 h 35 Feuilleton : Le 16 à Kerbriant.

### FRANCE CULTURE

h Dialogues : Comment sortir de la crise ? avec Michel Noir et André Grjebine. 21 h 15 Libre-parcours variétés.

22 h 30 Nuits magnétiques : Chester Himes; la

### FRANCE-MUSIQUE

Jazz : Les irréfutables. 20 h 30 Concert (en direct du grand auditorium de Radio-France): «Chant trigiotte», de Savouret, «Valeurs transposées», de Chaynes, Quintette en mi bémol majeur de Beethoven par l'ensemble Pupitre 14.

# Mercredi 22 février

# PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 TF1 Vision plus. Le rendez-vous d'Annik. 12 h 30 Atout coeur.

13 h 35 Un métier pour demain. 13 h 50 Vitamine.

16 h 40 Jouer le ieu de la santé. 16 h 45 Temps X: le Prisonnier.

17 h 40 Les infos. 17 h 55 Jack spot

18 h 15 Le village dans les nueges. 18 h 40 Variétoscope.

18 h 55 7 h moins 5. 19 h Météo première.

19 h 5 Émissions régionale

19 h 40 Les petits drôles. 19 h 53 Tacotac

20 h Journal.

20 h 30 Tirage du loto.

20 h 35 Série : Daltas. ption du mariage de J.R. et de Sue Ellen dégé-

nère. Bobby et le cartel pétroller suspectent J.R. de vendre du pétrole à une nation contre laquelle a été décrété un embargo. Encore! Interminable. 21 h 25 Documentaire : Les Masaïs.

Film de J.-C. Luvat et J.-N. Levaton. Aux frontières du Kenya et de la Tanzanie, 200 000 guerriers et gardiens du plus grand troupeau du monde vivent au rythme des traditions ancestrales. Un peuple appelé les Masaïs, remontant à 3000 aux avant Jésus-Christ, mélange de peuplades venues du sud du Soudan (les Nilotes) et d'Éthiopiens des hauts plateaux (les

# **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

10 h 30 Antiope.

12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'Académie des neuf.

12 h 35 Feuilleton : Les amours romantiques.

13 h 50 Les carnets de l'aventu Expédition Amazone », de A.W. Stevens

14 h 25 Dessins animés. 17 h 30 Platine 45.

h Spécial Grace Jones. La - Déesse nocsume et secrète de Manhassan - cha une dizaine de ses tubes. Style érotico-disco.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

19 h 16 Émissions régionales.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h 35 Téléfilm : Une femme jalouse. Film de M.-F. Hans, réal. P. Kassovitz.
Une Lolita (Pascale Rocard) s'éprend follement d'un

beau quinquagénaire (Michel Duchaussoy), le séduit, et lui fait mener une vie impossible. Amour et mort. Sui sond de musique douce et d'intérieur coquet, un petit drame bourgeois inspiré d'un fait divers, correctement mis en scène, mais hélas ponctué d'un dénouement totaent ixvraisemblabl

21 h 40 Document : Vive la crise ! Une émission de Pascale Breugnot. Avec la collaboration de B. Bouthier. Scénario de J.-Cl. Guillebaud, à partir du « Pari français » de Michel Albert. Raconté par Yves

(Lire page i et 26.) 23 h 10 Journal.

# TROISIÈME CHAINE: FR 3

Télévision récionale. Programmes autonomes des douze régions.

19 h 65 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

20 h 5 Les jeux.

20 h 33 La minute nécessaire de M. Cyclopède. 20 h 35 Variétés : Cadence 3. ion de Guy Lux.

Première partie avec le gagnant de la semaine préci-dente. Avec J. Cliff, J. Manson, H. Christiani. Deuxième partie avec Hervé Vilard.

22 h Journal. 22 h 5 Mystère : Charlotte de Castets-en-Dothe ou Myr et Myrosks. De R. Boussinot et J. Drimal

L'histoire affective et professionnelle d'un couple de prestidigitateurs. Myr et Myroska racontent leur numéro de voyance, leurs rencontres de Chevalier à Mis-tinguett. La réalisation est d'une rare platitude et le eux mystère de Myr et Myroska reste intact. 22 h 55 Avec le temps : Vinca.

Emission de Ménie Grégoire.

23 h 5 Perole de régions. FR 3 Nord-Picardie. Pas-de-Calais.

23 h 15 Prélude à la nuit. Harmonies du soir », de F. Liszt, par D. Gourdon au

### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE 17 h 5 Pinocchio.

17 h 12 Dessin animé : Belle et Sébastien. 17 h 40 Feuilleton : Huckleberry Finn et Tom

Sewyer.
18 h 4 Renart (d'après le Roman de Renart).

18 h 20 Mon ami Guignol. 18 h 30 Magazine : destination 20 ans.

18 h 55 Gil et Julie. Informations.

19 h 35 Feuilleton : Le 16 à Kerbriant. 19 h 50 Dessin animé : Gédéon.

FRANCE-CULTURE 9 h 7 Matinée des sciences et des techni

10 h 45 Le livre, ouverture sur la vie : « Debout les

Jacques -, de Jean Ollivier.

11 b 2 Musique: Perspectives du XX siècle; analyse et entroverses (œuvres d'Alain Daniel) (et à 13 h 30, 17 h 32 et 20 h). 12 h 5 Agora.12 h 45 Pauorama : Actualités de la pensée.

14 h Sons.
14 h 5 Un Hvre, des voix : « Le Kiosque à musique », de

14 h 47 L'école des parents et des éducateurs : Tais-toi et 15 h 2 Les aurès-midi de France-Culture : Têtes chercheuses à Gif-sur-Yvette; à 15 h 35, Cosmologies; à

16 h 10, Science ; à 17 h, Raison d'être. 30 Feuilleton : Not ancêtres les jeunes filles.

19 h 25 Jazz à Pancienne.
19 h 30 Perspectives scientifiques : Linguistiques fantastiques (lo « mot-valise » comme monstre de laugue). Musiques : Perspectives du XXº siècle : analyses et

controverses (les gnawas; « Zurna »; « Tangran », d'A. Daniel; « Six bagatelles », de Webern; « le Marteau sans maître », de Boulez). 22 h 36 Nuits magnétiques : Chester Himes ; le ghetto.

# FRANCE-MUSIQUE

9 h 5 Le matte des musiciens : Ernest Chausson, œuvres de Chausson, Duparc, Fauré, Magnard, Wagner... Avis de recherche : S. Moniuszko.

12 h 35 Jazz: Anthony Davis. 13 h Opératte magazine: « La Fille de Mine Angot » de

Lecocq; « Sang viennois » de Strauss; « Là-haut » de Yvain.

13 h 30 Jennes solistes : J. Bims, W. Mokster, C. Meise ring, F. Miroglio. mos : rubriques habituelles (émissions

pour la jeunesse). 5 Histoire de la musique

19 h 5 Concert : cenvres de Boely par J. Robin, piano.

Les chants de la terre : magazine des musiques traditionnelles et populaires. 20 h 30 Concert : - Pelléas et Mélisande - , de Fauré ; Concerto pour piano et orchestre de Mozart; Sym-phonie nº 101 - l'Horloge », de Haydn, par le Nouvel Orchestre philarmonique, dir. E. Krivine; sol.

G. Oppitz, piano. 22 h 15 Fréquence de suit.

# LE CARNET DU Monde

### - On nous prie d'annoncer le décès <u>Décès</u> M. John DEVIZE,

Le général et M<sup>™</sup> Jean Robert, leurs enfants et petits-enfants, M. et M<sup>™</sup> Maurice Borel,

iours enfants at petits enfants, M. et M. Michel Borel et leur fille, M. et M. Claude Robert, leurs enfants et petits-enfants, M= Ernest Chatillon,

Et toute sa famille,

out la douleur de faire part du décès de

M. Robert BOREL, croix de guerre 1914-1918,

leur père, grand-père, arrière-grand-père, frère et parent, survenu, le 20 février 1984, à Rueil Mahnaison (Hauts-de-Seine).

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 24 février, à 14 h 15, en l'église Saint-Irénée, à Lyon-5, où l'on se réu-

imation aura lieu dans la plus stricte intimité.

Le présent avis tient lieu de faire

12 A, allée de Vivasselou, 35400 Saint-Malo. 22, rue Sœur-Bouvier, 69005 Lyon 4, place Puvis-de-Chavannes, 69006 Lyon. 77, boulevard Richelieu, 92500 Rueil-Malmaison. 4, rue des Cèdres, 69340 Francheville-le-Haut.

 Nous avons appris le décès, sur-venu le 18 février 1984, à l'âge de not-un ans, de notre confrère,

(Ancien journaliste à « l'Auto » puls à « l'Equipe », Mourice Henry écait président du l'Association des journalistes aportifs.)

M. Maurice HENRY.

contrôleur d'Etat honoraire

parvenn le 14 février 1984. De la part de M= Julien Devize,

M. et Ma Rosenberg et leurs enfants, M. et M= Nalezny

et leur fille. Le docteur et Ma Jean Wester (Halfa), M= Dante Rosenthal. Les obsèques ont en heu dans l'inti-

- Nons apprenous le décès du professor Claude RENARD.

survenu à Liège le 18 février 1984. Le professeur Remard écait âgé de

Vice-recteur de l'université de l'Etat à Liège de 1961 à 1969, Claude Remard, éminent juriste, membre titulaire de l'Académie royale de Belgique, avait reçu de nombreuses décessions belges et étampères. Il était docteur e honoris cause » des universités de Paris et de Saint-Claude Renard a été président de l'AUPELF (Association des universités partiellement ou embrament de tengue française) de 1969 à 1972. Il fut ensuits président d'honneur de

~ M. Charles Henriet-Derory,

ses enfants et petits-enfants, M= Marcelle Hugueny et ses enfants. Les Petits Frères des pauvres, ont la tristesse d'annoncer la disparition

M= Charles ROBERT, née Massouat-Derory, ancienne présidente de la section Croix-Rouge

ent décédée le 18 février, dans sa cent unième année. Le service religieux et l'inhumation ont en lien dans la plus stricte intimité.

18 A, rue de l'Avenir, 78400 Chaton.

# **TÉMOIGNAGE**

# Henry S. Kaplan Henry S. Keplen est mort à des renseignements, de les visi-

guérir (le Monde du 8 février). Médecin éminent, il était président de la Société internationale de radiologie. Technicien méticuleux, il avait mis au point la méthode d'irradiation des ganglions lymphatiques qui a permis, avant les progrès de la chimiothérapie, de quérir la maladie de Hodokin. Certain de la qualité de ses travaux, joignant la jeunesse d'esprit à l'orgueil, il était ouvert à tout, reconnaissant l'importance de plus en plus grande prise par la cancérologie médicale : radiothérapeute et satisfait de l'être. médecin et heureux de l'être, américain et fier de l'être. Il n'aveit pas besoin de faire partie de comités d'éthique pour savoir où résidait l'honneur du métier

En 1978, à Buenos-Aires, sous le régime des colonels, il avait fait partie d'une délégation médicale internationale décidée à alter demander aux responsables arcentins, avant l'ouverture du congrès international de cancérologia, des nouvelles de médecins et d'infirmières disparus. La délégation n'avait pas été reçue par les tenants de l'ordre militaire : une séance spéciale de la Cour suprême l'avait décrétée ennemie du peuple argentin. Les ambassades de chacun des mem-bres de la délégation avaient accordé una audience. L'embassadeur de Frence avait fait ce qu était en son pouvoir. Pas de réponse des colonels. Ainsi des ambassadeurs de Grande-Bretagne et des Pays-Bas. Il est impossible d'oublier la manière humble et ferme avec laquelle, à chaque fois, Kaplan plaidait la cause des disparus, de « ses » confrères, de € ses » infirmières du désir que nous avions d'avoir

San-Francisco d'un cancer dont il ter dans leurs prisons. Impossible avait aidé tant de personnes à aussi d'oublier le face à-face, à l'ambassade des Etats-Unis, de « Monsieur l'Ambassadeur » imbu de ses prérogatives de fonctionnaire nommé par le gouvernement et d'un scientifique fier de ses travaux et de sa prossion, álu par ses paira : un bureaucrate face à un être humain. Et l'espèce de triste ciouse de ce grand Américain à la

sortie de son ambassade... Lorsque des familles argentines vensient, averties de la présence de la délégation étrangère, supplier d'obtenir des nouvelles des leurs, comment aublier les entrevues dans un salon de l'hōtel, celle de perents d'un jeune psychologue disparu, leurs voix brisées, et comment, après les avoir chaleureusement remercies de leur confiance. Henry Kaplan avait fait quelques pas de côté pour essuyer furtivement ses

verres de lunette... La délégation repartit sans avoir pu voir aucun prisonnier. File dénoise canendant au oreffe du tribunal une requête juridique en bonne et due forme avec les noms de plus de six cents disparus. Devant la déception de l'un d'entre pous, le prenent par l'épaule, consolateur : ∢ Nous ne sommes quand même pas venus pour rien. Même à travers leurs barreaux. s'ils vivent encore, ils sevent que certains s'occupent d'eux, dehors. »

il appartenait à cette planète invisible qui tourne au milieu de la nôtre et qui groupe à travers les frontières ceux qui refusent le haine et le mépris, Henry S, Kaplan : autre chose qu'un radiothérapeute, un médecin, un Américain. Un homme.

Professeur LÉON SCHWARZENBERG.:



pour tout achat 305 PEUGEOT CONTROL TALBOT SOLARA TALBOT HORIZON Le bon prix — le bon service

M. GÉRARD 821.60.21

i leur enlants, M. et M= Felber

- Mar Houry Strom son épouse, Les doctours Kokotek, Sophie et Mand, les enfants et petites filles Le docteur et Me Chardeok

et leurs enfants, M. et M= Lippmann et leurs enfants. Les fautilles Bilbs, Bolley-Schneitter. Lastig, Rudnianski, ont is douber d'annoncer le décès de

M. Henry STROM,

survem à Parie, dans sa scisante-L'inhumation aura fieu le mercredi 22 février 1984, à 14 h 45, au cimetière

9 bie ville Seint-Mande 75012 Paris.

**Anniversaires** - Il y a conq ans dispersissait le

doctor Albert DEBURGE. l'ont comm et estime.

 A l'occasion du dixième anniver-saire du décès de Gabriel HAMM,

le 22 février 1974, une pieuse pensée est demandée à ses - En or trainième amirerante de la

Marcel ROUFFIANGES.

M= Rouffianges, ses filles, ses petits-enfants, demandent une pensée à ceux qui l'ont

Messes anniversaires

 A le mémoire de Jean DESPLATS dens INESTIAIS,
qui fut son président.

la société France-Rabitation nous pre
d'amoncer qu'une messe sera célébrée
par le chancine Petrier, le samedi
25 février 1924, à 10 heures, en l'église
Sainte-Jeanne-d'Arc, place ElisabethRasseur à Verstilles.

# Brasseur, à Versailles

Communications diverses - Le Père Duval chante en région parisierme jeudi. 22 mars et vendredi 23 mars, à 20 h 30, à l'église Sainte-Bathilde, 43, avenue du Plessis, 92290 Chipenay-Malabry, Tél. : 661-14-55 (de 10 heures à 12 houres et de 16 heures à

Accès direct RER B. Sortie : Robin-

- Afin de venir en side sux victimes du conflit libensis, la Croix-Rouge francaise a déjà organisé quatre envois d'unités de sang. Pour l'aider à poursui-vre son action, des dons peuvent être adresséa, en chèques baucaires ou postanx CCP 600 000 Y Paris, à la Croixhart 75008 Paris (avec la mention

# Avis de recherche

- Les personnels qui ont armé le croiseur léger le Malin durant la seconde guerre mondiale sont priés de prendre contact sans délai avec l'ex-secrétaire de lent ancienne association amicale: Pierre BASSOT, 6, rue Racine, 78000 Versailles. Tél.: 951-09-73, qui leur soumettra le projet — en fonction du nombre de répusses — d'une réunion du nombre de répos némorative en août ou en se bre prochain, à l'occasion du quaran-tième anniversaire de la fin des combats an cours desquels leur bâtiment s'est honorablement distingué. Précisez bien otre adresse et votre éventuel numéro

Nos abonnés: bénéficiant d'une Carnet du Monde . sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité. 

ROBLOT S. A. 522-27-22

OBGANISATION D'OBSÉQUES

STERN GRAVEVR . depuis 1840 Cartes de visite

Papiers à lettres de prestige pour Sociétés Ateliers et Boreaux 77. Passage des Panoramas 75002 PARIS

Tel.: 236.94.48 - 508.86.45

Invitations -



and the

.... MP

EPROPERTIES INTERIOR

leader françaile desa

1-37 CIPH CULYCE · (25A) San Straight Control \_ - . e. e. e. .

・・・・ (金統) 選

., .. CABINE

. set. 050 🔼 🖰

- CANAL

A 44

Secretaria de la compansión de la compan

Salar and Salar Sa ில் அரவு≲்த்

TO THE REAL PROPERTY. THE STREET Parkerson, 🚟 🥱 Procession. Commence to the second Continue de la serada L'estell die henges de Contract to the state of the st Stelle it wie ber und gebig Chieffe fore Court

Popular ansie d'ém Reference 4.107 Mg.

Grandett Grandett

Girth Tr. Sect #

Grand of Fig. The same of the same of DIR

SACTORNER SPEC The state of the state of the state of Land to the second der and Lingth 64%/1950年級選手

Participate Pre 10 mm 10 mm 20 mm , שנבידא Company on the hangar disease

A STATE OF THE PARTY. Circumstant and the state of th # importance d gam Applicated the or the leading of the Caucan C

\$ 1.00 m

**1** 

START STATE

\*\*

\*\*\*

.

经济

1

-

-3 Sec.

سكانها

1

Ander I was the house of the same

See a se

And the second s

A many the same

V.

Francisco Calerra

were with the st

The state of the s

was a second

Ben Services

man well and the second

The second of Street Control

Mark the second second

of the second second

I was been been being by

. . . . .

- 15 -<del>12 5</del> 1

이 회사는 지금도

4, 10.00

-47-

ROSLOTS

والكواتين ويهي المعادين

....

March Et Cillians

Comment of the Comment

Stee State Later

Section: HOW

A.Tr.A.P.St.

A Hear Shill

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES La La man/est. 1 (A paper) est. 1.7.C. OFFRES D'EMPLOI ..... 47,00 55,74
DEMANDES D'EMPLOI ..... 14,00 16,60 IMMOBILIER ..... 36,00 



emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

crée la fonction de

Récemment créée et en pleine expansion, elle offre cette opportunité de carrière à un jeune diplômé d'une grande école de commerce HEC, ESSEC, ESCP, SUP de CO LYON, maîtrisant parfaitement la langue anglaise et ayant déjà

SUP de CO LYON, maîtrisant parfaitement la langute angiaise et ayaru depa séjourné aux USA.

Après une période d'adaptation de quelques mois auprès de la Direction Générale, au Siège (60) kms EST de LYON), il évokuera de façon autonome vers de larges responsabilités impliquant des missions touchant à tous les rouages de l'activité de la société aux USA et au CANADA. Il devra prouver son efficacité sur le terrain avec le recul suffisant pour créer une action à long terme.

Quelques années d'expérience acquise dans la vente, apparaîtront comme un atout certain, mais les qualités d'homme d'action ainsi qu'une personnalité de veleur seront les éléments déterminants face à ce poste d'avenir, au sein d'une exciété particulièrement performants. société particulièrement performante.

Ce poste est basé près du Siège de la fittale à NEW YORK. Ecrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrême 69006 LYON, sous réf. 050 M.

Cabinet Gatier

### SOLETANCHE

Importante Société de T.P. spécialisée d'activité internationale

recherche en raison de l'expansion de ses agences à l'étranger

# jeune adjoint administratif et financier de filiale

Capable, après mise au courant de nos méthodes, à notre Siège, d'assurer la responsabilité de toutes les opérations administratives, comptables et financières d'une agence

ESC + quelques années d'expérience administrative et comptable (3 à 4 ans dans les T.P.) et préférentiellement en Afrique

ANGLAIS INDISPENSABLE.



Envoyer lettre manuscrite avec C.V. sous référ. 88592 -4. rue Amiral Courbet 75116 PARIS

LYCÉE FRANCAIS DE LOS ANGÉLES

# **Professeurs**

INSTITUTELIRS
INSTITUTELIRS
INSTITUTELIRS
Envoyer C.V. at photo,
3261 Overland Avanue
Californie 90034.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils recoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont

été confiés.

**ENTREPRISE TP BATIMENT** recherche pour

AFRIQUE FRANCOPHONE CHEF COMPTABLE

> Titulaire du DECS ou équivalent, et possedant au moins deux ans d'expérience en entreprise industrielle. Nous souhaitons recruter un candidat célibataire. le poste offert nécessitant un sejour de 10 mois en Afrique avec de fréquents deplacements entre nos différentes agences implantées dans les capitales d'état.

Les candidats intéressés sont invités à adresser leur C.V. sous réf 88529 à CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui trans.

Si vous aimez l'Afrique...

Cabinet d'Audit International recherche pour ABIDJAN

- DECS complet
- 2 à 3 ans d'expérience en cabinet - possibilité de carrière intéressante conditions : expatrié.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à Nº 88576 - CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transm.



DE PRODUITS CHIMIQUES à activités multinationales recherche

**SOCIETE FRANÇAISE** 

### SECRETAIRE GENERAL FORMATION:

Grandes Ecoles, HEC, ESSEC, ESCP, Sciences Po, ECP, MINES.

Expérience 5 à 10 ans. FONCTIONS:

il aura les responsabilités suivantes : juridique, fiscalité, trésorerie, personnel, assurances, relations Anglais - allemand souhaités.

> Env. CV. et prétentions s/réf. 4146 à PIERRE LICHAU S.A. BP 220 -75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

Société française spécialisée dans le ment rural et la production agricole dans les P.V.D. recherche:

# **DIRECTEURS FINANCIERS**

pour détachement auprès d'importants organismes de développement rural d'Afrique francophone.

En plus des tâches inhérantes au poste, ils seront chargés : de commibuer, avec l'appui technique du Siège de la Société, à l'informatisation progressive de la gestion des organismes de développement; d'assurer la formation d'homologues nationaux destinés

à preodre la responsabilité des postes au bout de

# PROFIL SOUHAITÉ:

- diplôme supérieur en gestion complété par de bonnes connaissances en micro-informatique permettant de concevoir et de réaliser des applications concrètes dans
- 40 ans environ et de solides références professionnelles dans des fonctions voisines ;
- expérience en Afrique, si possible dans le

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Mª DELACROIX. 1, rue Samson, PARIS 75013, qui transmettra.

> Ville de Dieppe (76) recrute pour SON ABATTOIR PUBLIC

# **UN DIRECTEUR**

Expérience professionnelle sonhaitée en gestion d'Abattoir et connaissance du Marché de la Viande.

Envoyer curriculum vitae à la MAIRIE DE DIEPPE, Secrétariat Général, parc Jehan-Ango, 76200 DIEPPE.

emplois régionaux

# SFENA 🚯

Entreprise française (2880 personnes dont 650 ingénieurs et cadres), grand équipemen-tier aéronautique et spatial, filiale de l'Aéro-spatiale, notre CA dépasse 1 Milliard de francs dont plus de 50 % à l'exportation,

Notre centre d'études de Chatellerault recherche

# 1 Ingénieur opticien

Expérimenté

Vous aurez la charge des études du gyromètre à laser, coeur de nos centrales de navigation inertielle.

Passionné par les technologies de pointe, vous apporterez votre expérience pour assurer le développement de ce produit. Vous serez un homme d'études de formation

supérieure. Nous vous offrons des possibilités d'évolution intéressantes dans une société développant

des technologies de demain. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions au Service du Personnel, Sfena, BP 128, 86101 Chatellerault Cédex. Tél. (49) 23.45.00.

Industrie Moderne Nord Owest du Bas-Rhin Fabrications en grande série, en développemen appartenant à un groupe international dynamiq

EUNE CHEF DES SERVICES FINANCIERS ESC - IECS option Finances-Comptabilité DECS ou Autodidacte de valeur

5 à 10 ans d'expérience de gestion financière et de contrôle de gestion Anglais courant indispensable

Mission: Il sera responsable des services tinanciers et admiras-tratis: comptabilité génerale, analytique, dossiers fiscaux et con-trôle de gestion. Une solide expénence des techniques de contrô-le de gestion (informatisée) et de la comptabilité analytique en mi-lieu industriel performant, une connassance des méthodes de la comptabilité anglo-saxonne (reporting, forcast) sont récessares. Posta d'aperic stable, comprésent profit profit par la confidence de la comptabilité anglo-saxonne (reporting, forcast) sont récessares. Poste d'avenir stable, rémunération stimulante Logement facilité

Adr. CV dét. 53 nH. 1069 á Seletec :

# Fonctions Nationales et Internationales

Machines travaillant l'alu et le PVC

# Société de vente d'un important groupe allemand, nous avons acquis la position de leader sur le marché européen dans le secteur de machines travaillant des profilés en aluminime et es PVC. Nos clients se trouvent dans des industries travaillant ces profilés. Pour communer notre expansion en France, nous recherchons un professionnel de la vente, dynamique et ambitieux, comme RECTEUR

Société de Vente/France

Il sera responsable de tontes nos activités en France et aura comme mission d'animer et de guider notre équipe de vente (20 personnes, à l'intérieur, dans les régions, dans l'after-sale-service), d'actualiser et d'appliquer notre politique commerciale sur le terrain et de négocier avec les principanx clients. Le candidat idéal dispose d'un sens d'organisation, des connaissances de controlling, des expériences de l'export dans les pays francophones et du leadership.

C'est un dési sascinant pour un véritable homme d'action, de sormation technique supérieure et d'une bonne expérience de la vente de produits d'investissement. L'esprit challenger de notre société impose le goût de la performance et de la responsabilité, une forte personnalité. des connaissances de gestion ainsi que la capacité de négocier et de réaliser nos buts.

Si vous cherchez un poste en pleine expansion (chiffre d'affaires : 30 millions de francs ; toute flexibilité en ce qui concerne votre domicile), et si vous disposez des expériences nécessaires, nous aimerions vous connaître. Les conditions financières et contractuelles seront à la mesure des responsabilités confiées. Pour de plus amples informations, nous vous invitons à téléphoner à M. L. Heimeier (19-49-7031-88001), notre conseil, à qui nous avons demandé d'établir le premier contact. Il vous garantit une discrétion totale. Vous pouvez également lui adresser votre candidature par écrit avec C.V., photo, prétentions et date de disponibilité, sous la Référence 4.107 M.

Unternehmensberatung BDU - 7032 Sindelfingen - Postfach 320 - Bahnhofstraße 14 - Tel. 07031/82001 und 88001 D 4000 Dussaldorf · Königsallee 52 · Tel. 0211/325098-99 D 2000 Hamburg 36 · Neuer Wall 38 · Tel. 040. 3677 37-38

Le Laboratoire Européen de Biologie Moléculaire, Organisation Intergouvernementale de recharche comprenant 11 Etats membres, dont l'établissement principal est situé à Heidelberg (R.F.A.) et qui dispos de deux Antennes, l'une à Hambourg, l'autre à

# DIRECTEUR **ADMINISTRATIF**

de l'administration et de la bonne marche du Labora toire. il devra,dens la limite de ses compétences être en torrà. Il devizuerra la limite de ses competantesserà e contact et colt avec le Consell et le Comité des Finances, les deux organes les plus importants du Laboratoire, et assurera les relations avec les automés des deux pays d'accueil, la République Fédérale d'Allemagne et la France, qu'il cherchera à intensifier.

Les candidats seront titutaires d'un diplôme sanction-nant des études complètes en gestion, sciences économiques ou droit et justifieront d'une expérience professionnelle acquise dans l'administration de centres ou de laboratoires de recherche. Une carries ou de lacorations de lectarate. Une expérience des Organisations internationales serait un evantage. Une connaissance parfaite d'au moins deux des trois langues officielles du Laboratoire (anglais, français, aliemand) est requise.

La rémunération proposée, à laquelle s'ajouteront certaines allocations selon les circonstances person-nelles, sera en rapport avec les prescriptions requises et l'importance du poste.

Pour obtenir un formulaire de candidature, écrivez prièvement en rappelant la réf. 84 / 6 au :

Directeur Général, EMBL, Postfach 10.2209, 6900 HEIDELBERG R.F.A.



Assisted Intelligence Design PARIS SAN FRANCISCO TOKYO

Bureau d'études Micro-Electronique (HARD & SOFT) Budget: US\$ 3 millions assure pour 1984 Recherche pour diriger l'entreprise située au centre de Paris (RER - CHATELET)

### le DIRECTEUR ADMINISTRATIF, FINANCIER,

COMMERCIAL

• parfaitement bilingue Anglais/Français expérience probante de la gestion d'une PME
capable de diriger une équipe très jeune et dynamique dont la passion du travail occulte la vie personnelle et familiale.

> 250000 F/AN + fort intéressement aux résultats. Lettre manuscrite en ANGLAIS

et CV en Français à : MICRO-ARCHI, 79, rue du Temple 75003 PARIS

and the second

OFFRES

generalistes (

genieurs Gesti

Finieurs Ernde

Larrie de tout out

MYTE OF LATERS ation of the west

-

er in interest

A AMERICA

----

and the contract

2.4% 4667 4423 4638

INC



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux



# **THOMSON-CSF**

LA SOCIÉTÉ THOMSON-CSF DIVISION SEMI-CONDUCTEURS DISCRETS. recherche pour son Centre d'Études et de Fabrication d'AIX-EN-PROVENCE

# **JEUNES INGENIEURS FABRICATION**

Animateur d'une petite équipe vous êtes en charge de la fabrication des "Puces" dans un atelier de haute technologie dans un contexte 2 x 8 vous êtes issus d'une grande école. possèdez des connaissances en physique du solide et si possible en semi-conducteurs et maitrisez la langue anglaise.

Vous avez un goût certain pour le commandement la réussite dans ce premier poste vous ouvre toutes perspectives d'évolution.

Envoyer C.V., photo et prétentions à THOMSON-CSF -Service du Personnel - 15, rue Camille Pelletan, B.P. 57, 13602 AIX-EN-PROVENCE CEDEX.



# Le professionnalisme en conseil informatique.

Dans le domaine du conseil et de l'ingéniere en informatique, la production de progliciels est appelée à connaître un développement très important.

La Compagnie Générale d'Informatique, premier producteur de progiciets en France, doit aujourd'hui laire face à une expansion parmi les plus rapides du marché. Elle propose dans ce cadre à des

# INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES Débutants ou Confirmés

d'accéder à un réel professionnalisme en informatique.

- par une formation aux méthodes les plus récentes; - par une intégration à des équipes de haut niveau, intervenant sur des projets diversités et importants metrant en œuvre des fechniques importants metrant en œuvre des fechniques importants metrant en œuvre des fechniques importants et de leurs responsabilités et par une évolution régulière dans le niveau d'intervention et de leurs responsabilités.

Lieu de traval. OUEST-ATLANTIQUE - SAINT-NAZAIRE.

Adresser CV et photo s/réf. JLB/CB à Catherine BARBIER - CGI Quest-Aliantique 10, rue Gaëtan Rondeau - 44200 NANTES.

UNE FORMATION • UN MÉTIER • UNE CARRIÈRE



recherche pour son unité de CHERBOURG (Manche)

### UN RESPONSABLE DU SERVICE ORGANISATION ET TRAITEMENT DES DONNEES

Dans le cadre d'une unité d'assemblage de produit électronique, il prendra en charge la mise en place d'un nouveau système de gestion de production en temps réel, comportant plusieurs étapes :

- remplacement du système actuel, formation et assistance des utilisateurs,
 étape préalable d'un projet intégré d'ateliers automatiques,
 intégration de ce système dans un réseau informatique globale.

Nous recherchons un ingénieur de formation ayant une expérience de 4 à 5 ans en informatique, souhaitant évoluer vers des fonctions l'organisation et de coordination. réf. DG/RSO

# INGENIEUR DEBUTANT

Qui souhaite participer ou être l'élément moteur de la mise en place d'un système informatique de gestion de production qui s'insère dans un projet global d'automatisation.

Intéressé par l'aspect informatique du projet, sa mission sera de trouver des solutions sur le plan de l'organisation et de la formation. Stage en informatique apprécié. réf. DG/ID

Adresser votre CV, photo et prétentions, en rappelant la référence du poste choisi, à CIT ALCATEL Service Recrutement et Orientation - 10, rue Latécoère 78140 VELIZY-VILLACOUBLAY Cedex

UN DES PREMIERS LABORATOIRES PHARMACEUTIQUES FRANÇAIS à IMPLANTATION INTERNATIONALE crée pour son expansion à l'export (43% de CA) une nouvelle fonction pour un jeune

# **Export manager**

Futur Directeur d'une filiale européenne, il aura la parfaite maîtrise de l'anglais et si possible de l'italien. Basé d'abord à LYON, il fera l'apprentissage au sein de la Division Internationale des normes de gestion et d'organisation du Groupe. Il aura l'occasion d'appliquer d'emblée ses connaissances marketing et techniques. Ce poste convient à un candidat à l'alse dans un environnement international, disponible pour des déplacements ponctuels, mais fréquents.

Une formation supérieure commerciale ou pharmaceutique est requise ainsi qu'une expérience obligatoire dans l'industrie pharmaceutique.
Ecrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrème 69006 LYON,

sous réf. 950 M.

Cabinet Gatier

# **PHILIPS**

**DIVISION SCIENCE ET INDUSTRIE** 

# jeunes ingénieurs technico-commerciaux

Pour leur confier la vente d'appareils de mesure électronique, d'analyseurs logiques et de systèmes de développement pour microprocesseurs.

> Postes à pourvoir : NANTES - GRENOBLE. Il est indispensable pour tous ces postes d'avoir des connaissances en micro-électronique Langue anglaise souhartée.

> > Envoyer CV et photo au Service du Personnel 105, rue de Paris 93002 BOBIGNY



Important Groupe-Agro-Alin BRETAGNE 6 milliards de chiffre d'affaire - 3.000 pers. DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

CADRE DE GESTION TRÉSORERIE **ET GESTION CLIENTS AUDITEUR COMPTABLE** 

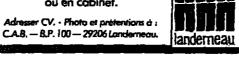
**CONTROLEUR DE GESTION** CADRES COMPTABLES

formation économique supérieure (H.E.C., S.S.E.C., E.S.C.P., E.S.C., etc... Sciences Éco, Instituts Gestion, 3° cycle, voir autres formations type Ingénieur, si spécialisation économique et comptable), doublée d'une formation comptable pouvant aller du D.E.C.S. à l'Expertise Comptable,

selon les postes. Expérience en entreprise

ou en cabinet.

Adresser CV. - Photo et prétentions à :



# **ADJOINT OPERATIONNEL AU CHEF DU PERSONNEL**

(CE. DP...), participer à la mise en place de la nouvelle législation sociale (loi Auroux), faire vivre les plans de formation, en un mot, assurer la pertie eterraire de la fonction personnel. Vollà la mission qui vous est proposée par le Chef de Personnel de notre établissement (1500 personnes, 3 usines) auquel vous serez

rettaché. ision industrielle d'un des tout premiers groupe français, leader mondial dans son do (10000 personnes), nos moyens sont à la dimens de l'importance que nous attachons aux reletic

Jeune diplômé de l'enseigner (Droit, Sup. de Co., SC. Po.), à 30 ans environ, rous avez déjà exercé votre activité d'une menière pérationnelle en usine. Vous souhaitez eojourd'hui ous épanouir d'une manière encore plus concrèt dans la fonction. C'est l'opportunité que nous vous proposons de salşir.

Aerci d'adresser lettre de candidature. CV détaillé photo et salaire actuel sous référence 4611 à DESSEIN - 69 rue de Provence - 75009 PARIS



# le Crédit d'équipement des PME

a pour vocation de financer le développement des entreprises.

Il recherche pour sa délégation régionale CENTRE à

ORLEANS

# UN ANALYSTE **FINANCIER**

TITULAIRE SCIENCES PO. ECO FI OU 3º CYCLE UNIVERSITATRE A ORIENTATION FINANCIERE justifiant si possible d'une première expérience dans le domaine du crédit.

Son dynamisme, sa motivation et son sens des contacts lui permettront d'être rapidement opérationnel dans l'analyse financiere d'entreprises et dans l'évaluation du risque en matière de crédit.

Ecrire avec C.V., photo. prétentions à Mr PUIG Directeur Regional CEPME 15, rue Parisie 45000 ORLEANS.





La télémetique est notre domaine. Notre chiffre d'affaires a triplé en trois ans et nous construisons l'avenir avec nos termineux téléphoniques et information de nos moyens d'Etudes et de Fabrication et recherchons un

Au sein d'un groupe projet, il devra mettre en place notre système de C.F.A.O., en collaboration avec les responsables Méthodes et Bureau d'Etudes. Pour celà, il analysera les processus existents, participera à la définition du cahier des charges, aux choix du systeme et sa mise en oeuvre, Nous souhaitons rencontrer un ingénieur Grande École (ESÉ - ENSAM. . . ayant déjà participé à une expérience similaire.

Anglais courant. Ce poste est à pourvoir à CUINFER.

Adresser lettre, photo, CV sous reference AD 181 à TEMAT 50 rue du Président Sadate - BP 32 - CREAC'H-GWENN 29101 QUIMPER CEDEX



Pour compléter son équipe de conseils auprès des entreprises industrielles de

sa circonscription, la CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON

Mission: sessibiliser et conseiller, par des actions individuelles on collectives, les entreprises et plus particulièrement les PMI sux possibilités de l'automatisation et de l'Informatique indus-

Véritables partenaires des chefs d'entreprises, les candidats devront avoir une formation d'Ingénieur impliquant de bonnes comnaissances, générales en mécanique et électricité et des connaissances complémentaires en automatique et informatique.

Une bonne commissance du milieu industriel est indispensable. Une capacité d'adaptation à des problèmes différents et à des interlocuteurs variés, mais aussi des qualités de contact et d'animation seront exigées. La pratique de la langue anglaise sera un atout complémentaire.

Merci d'adresser une lettre manuscrite de candidature, C.V., photo et prétentions au Directeur du Personnel et des Relations Sociales - CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON, 20, rue de la Bourse, 69289 LYON Cedex 1.



GENERAL MOTORS FRANCE

Usine de DONCHERY (08), 300 p., spécialisée dans la fabrication

# chef du service contrôle qualité

Reportant directement au Directeur de l'Usine et en position d'interface entre le client et la tabrication il est responsable des activités d'Inspection et de Contrôle Qualité de l'usine, y compris l'élaboration et l'exécution des programmes nécessaires pour assurer la conformité du produit avec les standards de qualité. Ce poste conviendrait à un Ingénieur Diplôme (A.M., I.D.N.; I.N.S.A....) d'orientation Electromécanique periant couramment l'angleis et justifiant d'une première expérience analogue. Prière d'adresser les candidatures au Service du Personnel



HARRISON GENERAL MOTORS FRANCE BP 14 - 08350 DONCHERY

VILLE DE MURET (17.000 habitants) RECRUTE un SOUS-BIBLIOTHÉCAIRE Les candidats devront être titu-laires du C.A.F.B. Adresser candidature et copié des dipiómes à M. le Maire (service du personnel) avem le 30 AVAII. 1984.

Renseignementa: Maine de Muret, tal.: (61) 56-96-96. ORGANISME DE FORMATION RÉGIONAL Fute pour MONTPELLIER 1 FORMATEUR (trice)

pour enimer son sectéur 1 %. Expérience en gestion ou en croit souhaitée. Custiné de Commercial. Sel. enrusi env. 100.000 F. Eorive 190.370 HAVAS MONTPELLIER.

LA MACIF

pour son centre de gestion à ROMANS

REDACTEURS CORPORELS CONFIRMES

Envoyer carrientum vitue détaillé avec photo avant le 31 mars 1984 à MACIF RP 46. 26101 ROMANS Cedex.



三次 医女性外侧线囊膜 AND A STANDARD OF THE PARTY OF

> CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE - See to the

MI CANO LOUDS Singular and to the factor of

Service of the servic The state of the s COLD ROOM Colone Amp PLEER LICHWISA

Troug page Selection for the selection of the selec THE STATE OF THE STATE OF the margin 46

The state of the state of 1900 (1900) TO THE REAL PROPERTY. NATURE OF STREET DIMEDITO)

A CAN

Nous sommes la société française, leader mondial dans le traitement du cycle des combustibles nucléaires. Avec nos implantations en France et à l'étranger, nos effectifs sont de plus de 10 000 personnes et nous réalisons

un chiffre d'affaires consolidé de près de 17 milliards de francs. Compte tenu de notre développement, nous

RESPONSABLE AUDIT INTERNE

**Vous avez si possible complèté votre diplôme d'une grande école de commerce par le DECS et votre expérience** 

d'au moins dix ans de l'audit acquise dans un cabinet anglo-saxon et/ou dans une entreprise multinationale, fait de vous un excellent professionnel des techniques comptables et vous permet d'être à l'aise dans les domaines

jundique et fiscal. Rattaché à la Direction Financière au siège social, vous aurez pour mission d'analyser, d'har-

moniser et de controler l'application des méthodes et procédures comptables et financières de la compagnie.

Votre champ d'action s'exercera auprès du siège et de nos établissements industriels. Cette mission d'audit, dans un premier temps essentiellement vérificationnel, englobera à terme l'audit opérationnel. Avec le temps, vous développerez progressivement votre équipe d'auditeurs. Ce poste, qui est à pourvoir en proche bantieue Ouest

de Paris, compte tenu de l'importance de notre groupe, permettra à un candidat de valeur d'évoluer dans nos

\$13-5 Marine

consell infollogidate Section of Section William to Section 9 and The second secon

ANDES ÉCOLE Contirmés

The state of the s Section of the second section is a region

PELLIS. THE REAL PROPERTY.

PARTY NO.

Water Company **建 翻送水。** Market Street Address of the latter of The state of the s ----

د از در از این مورودی <del>واهم آهای</del> Maria St. **阿拉斯斯斯斯 新教育** FIRE 24 19174

大変を表する マイン・ファイン アール・ディー・ディー eddi sgrifa keriginal i s**de** 👫 🕮

A STATE OF THE STA

記載の神経で表示。 とうしょう マー・・・・・ はれば The state of the s The second of the second of the second The state of the state of the state of The Control of the Co

Property of the Same of Section 19

f du service trôle qualite MARINE WAS A STATE OF THE STATE

The support of the second of t A service of the serv Management to the second of th A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH THE SERVICE

清清 特代符 And the second second

A Long to Long the Control of

BEDALTE: N TORPOSIT TININE

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

structures en France ou à l'étranger.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que

nous recherchons, écrivez à Jean-Loup Parichon

sous réf. 6768 M ; il étudiera avec vous les possibili-

créons la fonction audit et recherchons pour ce faire notre

OFFRES D'EMPLOIS

les Fabricant Françaia d'Equipements pour l'Automobile Partenuire reconnu des Constructeurs Mondiaux 27600 personnes — C.A. 9 Milliards de França recherche pour développer son potentiel humain

**INGENIEURS DEBUTANTS** généralistes ou mécaniciens diplômés grandes écoles

Ingénieurs Gestion

Valeo Thermique - (Nogent Le Rotrou — 28) Valeo Matériaux de Friction France - (Condé Sur Noireau – 14)

Vous avez une formation complémentaire en gestion (L.A.E., CESMA ...). An sein du Département assurant la gestion de ces importants établissements de production, vous acquérenz une expérience opérationnelle du contrôle de gestion de production de grande série en prenent, après formation, la responsabilité des prix de cession : définition des normes standard, établissement des prix, suivi et contrôle. Pour cela vous collaborarez étroitement avec les différents services de production et le département achais.

Réf. 53124/1/M

Ingénieurs Etudes Informatiques

Valeo Direction Informatique - (Paris) Valeo Moteurs et Applications (Marchal) - (Paris)

Vous avez des commissances de base en informatique ou en gestion. Vous serez chargé de projets d'organisation pour les différentes fonctions de l'entreprise : de l'analyse des besoins avec les services utilisateurs à la mise en place des systèmes en passent per la conduite des équipes de réalisations informatiques.

Réf. 52124/2/M

À partir de tous ces postes, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe. Adresser lettre (E/F), CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du poste choisi à : Vales Service Recrutement I & C -43, rue Bayen -75017 PARIS



# emplois régionaux

Synthélabo

recherche
pour son unité de production de MONTARGIS

# UN INGÉNIEUR CHIMISTE CONFIRMÉ

pour participer, au sein de l'équipe existante, à la fabrication des matières premières du groupe.

Diplômé d'une Ecole Nationale de Chimie, ou d'un niveau équivalent, il possédera une bonne expérience de génie chimique appliqué à la chimie fine.

Par ses qualités personnelles, il sera un élément auoteur de l'équipe, à laquelle il apportera ses idées et son dynamismo.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions sons la référence 155 à l'attention de M. D. VOLTZ SYNTHELABO, 22, avenue Galilée, 92350 LE PLESSIS-ROBINSON.

mécanique région RHONE-ALPES recherche pour son bureau de fabrication

# Un Ingénieur Soudeur

RESPONSABLE DE LA PARTIE MECANO SOUDAGE

Il utilisera ses compétences spécifiques pour animer les actions en liaison avec les ateliers, le bureau d'études et le service contrôle.

Il sera le correspondant A.R.E. vis-à-vis des organismes spécialisés (Institut de la Soudure, Institut Saint-Louis, Laboratoires divers...).

- Formation : Diplôme d'Ingénieur +formation ESSA ou similaire.

Adresser C.V. et prétentions s / rêf. 4141 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmetre.

# Chef

gem une équipe de 8 personnes ; disponible rapi-dement, de formation DECS on BTS/ESC avec expérience comptable, il/elle devra s'intégrer à un encadrement d'une moyenne d'âge de 30 ans après une formation de 4 mois.

tique sociale avancés.

Contacter R. DEMAEGDT on j. P. PAUFICHET an & (35) 46.47.48 et adresser C.V., photo et prétentions à SAMU AUCHAN - Avenue du Bois-au-Coq-Prolongée - 76620 LE HAVRE.



Filiale d'un important groupe français, nous recherchons pour MARSENLE

La rémunération sera fonction

qui transmettra.



Le centre technique des industries mécaniques

promotivos se progres tes te dans ces industries recrute pour le NORD PAS-de-CALAIS

# DELEGUE INGENIEUR MECANICIEN

DIPLOME Environ 50 ans

Basé à DOUAI, il développera dans cette

région : • des relations d'aide directe dans les entredes contacts de collaboration avec les

instances régionales et les organismes de recherche et d'enseignement. Ce poste exige une longue et solide expérience acquise à des postes de responsabilités dans les entreprises de fabrication

mécanique au bureau d'étude et/ou à la production. Il requiert par ailleurs des qualités de contact humain et une grande facilité d'adaptation à des problèmes techniques très variés et

enrichissants. Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions au CETIM, Service du Personnel - B.P. 67 -60304 SENLIS CEDEX.

INGÉNIEUR

Expérimenté, 30 ens env., pour gastion, coûts et détale.
Domaine installations chimiques et pétrochimiques.
Commissances en mécarique nécessire. Déplac. Anglais souhaité, Bon animeteur.

AMMONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES

296-15-01

O.P.H.L.M. de in ville de Saint-Naz 7833 logements recherche 20C10F0E0E1 CONTRACTUEL

aggérinanté en communication chargé de la mise en œuvre de la politique de conventionement à l'occasion de la réhabilitation progressive de l'anasmbie de la chargé de la condition progressive de l'anasmbie de la condition de la condition de la condition de l'Office d'H.L.M., B.P. n° 63, 17, nue Pierra-Mandé-france, 44601 Saim-Nazaire cedes.

Le FÉDÉRATION DÉPARTEMENTALE A.D.M.R. (ADE A.
DOMICRE EN MILJEU RURAL)
de SEINE-MARTITME recherche
un(e) Permanentiel changéla)
des relations avec les Associations locales, compétantes administratives, motivations sociales, travail en équipe,
disponibilité et déplacements
dans le départament. Adresse
C.V. dét. + lettre man. è
M. le Directeur A.D.M.R.,
20, rue de Fortenede,
B.P. 568, 78006 ROUEN Cedes.

# UN INGENIEUR SECTEUR TELEPHONIE

Le candidat de formation supérieure en électronique et informatique sera chargé du suivi technique du matériel haut de gamme.

de l'expérience.

Adressez C.V. + photo + prétentions squa nº 283.029 M à REGIE PRESSE 85 bis, rue Réaumur 75002 PARIS



Société affiliée au premier constructeur mondial de véhicules et spécialiste du CREDIT AUTOMOBILE

recherche pour sa Direction Générale à PARIS 15ème

# SON CHEF COMPTABLE

Connaissance de la langue anglaise indispensable.

Ce poste conviendra à un très bon technicien de la comptabilité générale et de la fiscalité, possédant en outre de réelles qualités d'organisateur, Titulaire du DECS ou équivalent, âgé de 35 ans minimum, ayant déjà acquis une solide expérience professionnelle et lamiliarisé avec l'outil informatique.

Sous l'autorité du Directeur comptable financier, il animera, assistera, coordonnera le travail d'une équipe d'une trentaine de personnes.

Il sera particulièrement responsable de l'établissement du bilan, du compte d'exploitation, du reporting, des déclarations fiscales et bancaires. Poste de confiance, possibilité d'évolution.

Adresser C.V. manuscrit. photo récente et prétentions à Melle HIVET - B.C.G.M. - 5, Square Max Hymans 75015 PARIS.

Important Groupe de Presse recherche UN JOURNALISTE

Domaine d'information à couvrir: Les nouvelles technologies, les nouveaux composants et les nouvelles méthodes en mécanique

et en électrotechnique. Formation et expérience: Ce poste conviendrait à un ingénieur mécanicien ayant deux ans d'expérience industrielle.

Anglais lu et parlé, Allemand souhaité. Qualités requises: Aptitude naturelle à écrire, bon enquêteur, esprit de synthèse et goût pour le travail d'équipe, grande disponibilité personnelle. Ecrire à M. le Directeur de la Rédaction

L'USINE NOUVELLE 59, rue du Rocher, 75008 Paris

**REGION NORD DE PARIS** recherche

SECTO CONSEILS DE DIRECTION

47 bis, AVENUE BOSQUET-75007 PARIS TELEPHONE: 555.11.11

IMEMBRÉ DE SYNTECA

Vous avez 30 ans environ et une formation supérieure, vous pensez que votre expérience concrète de l'exploitation, votre tempérament commercial, votre sens du risque, votre capacité à gérer et animer une équipe dynamique méritent d'être reconnus, nous vous proposons d'assumer la fonction de

# Responsable d'Agence #

(Postes à pourvoir à Conflans Ste-Honorine et sur le département de l'Oise)

Vous êtes jeune et possédez une formation générale du niveau Bac +, vous avez une première expérience de la banque et une bonne connaissance des produits bancaires, vous êtes entreprenant et ambitieux, vous souhaitez être apprécié sur vos résultats commerciaux, vous aimez le contact, nous vous proposons de rejoindre un Groupe bien structuré et dynamique afin d'y assumer la fonction d'

# Attaché Commercial # chargé d'entreprises individuelles

(Postes à pourvoir sur le département du Vai d'Oise)

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en précisant la référence choisie au Service du Recrutement de la BANQUE POPULAIRE DE LA REGION NORD DE PARIS 32, boulevard Jules Guesde - 93200 SAINT-DENIS

DÉPARTEMENT
DU VAL-DE-MARNE
recrute sur titres:
UN DRECTEUR DES
ERVICES TECHNIQUES
candidats, de nationalir
rançaise, seront recrutés:
permi les impérieurs en ch
ou de 1º classe, des Pon
our Chaussées, thuisires en
chaussées, thuisires en

traueres de test, soit ingénieur divisionnaire des Travaux Publics de l'Etat. soit Directaur des Services Techniques Départementaux, soit Directeur Général des Services Techniques d'une ville d'au moins 40.000 ha-bitants.

bitants. soit Ingénieur en chef ou Architecte en chef d'une ville de plus de 40,000 habitants. sort Ingénieur Principal d'una villa de plus de 80.000 hebitants,

Permi les titulaires de l'un des diplômes suivants, justi-fient d'au moins 8 années d'ancienneté de un emploi comparable de l'Etat, des collectivités territoriales, ou de leurs Etablissements de leurs Etabl Publica :

Publics:
Publics:
Publics:
Publics:
Manufactures.
Ecole centrale de Lyon.
Ecole nationale des Ponts et Chaussées.
Ecole nationale supérieure des Mines de Parts.
Ecole nationale supérieure des Mines de St-Etienne.
Ecole nationale supérieure des Mines de St-Etienne.

Les candidatures accompa-grées d'un curriculum vitre, devront être adressées event le 12 avril 1984, à : monsieur le Président du Conseil Général du Val-de-Marne, de-Marne,
Direction du personnel départemental, 1° Bureau, Recrutement et Formation, avenue du
Général-de-Gaulle.
94000 CRETEIL.
Tél.: 207-25-00, p. 2401,

ORGANISME D'IMPORTANCE NATIONALE recherche

CADRE (S) JURIBIQUE (S)

H. ou F., titulaire d'une maîtrise en DROIT, exp. protessionnelle souhaitable. Connaissances contentieux et fiscalité appréciées.

Envoyer C.V. + photo à : L'OPE 40 bis. ne Faber, 75007 PARIS qui transmettra. Un concours sera organisé entre les candi-dats pré-sélectionnés. S.S.C.I.
DEPT ASSISTANCE TECHNIQUE recherche pour PARIS
avec expépence 1 à 5 Ans

INGÉNIEURS

- IBM 30 XX.
- 8.5. 2000 (Slemens).
- GAMME CII.
- SALAIRE MOTIVANT
ASTEC INFORMATIQUE
10, rue de la Granga-Batellàn
75009 PARIS.

comptable Nous recherchons pour notre hypermarché du Havre (500 personnes) un/une chef comptable. Dépendant du Contrôleur de Gestion, il/elle diri-

Notre Société offre de larges possibilités d'évo-lution et demande un réel engagement person-nel. Les avantages sociaux, la prime de progrès, la participation, l'actionnaziat attessent une poli-

terasen iga i en la calacterima eximita a partir de la calactería de la ca

INGÉNIEURS CONSEILS

'A.M., RYSA ou équivalent

Adr. C.V.+ph. à Sté PROMAN, 73410 ÉPERSY-ALBENS.

LE FÉDÉRATION DÉPARTE

٥

# Cadre comptable **DECS** complet

Pour renforcer la direction du service comptabilité des sociétés financières, notre établissement bancaire recherche un collaborateur de haut nivéau (DECS

Vous avez 35 ans minimum et vous associez à votre formation une expérience de 5 ans environ dans la comptabilité des sociétés financières.

Lieu de travail : Paris-2e.

Adresser candidature, C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la réf. 2837/LM à

MEDIA PA 9, Bd des Italiens. 75002 Paris

ire compagnie généri B.P. 409, 06007 NICE

CHERCHEURS

SCIENCES SOCIALES

CONFIRMÉS
Sous résultive que votre saistre
continue à vous être versé
l'ORSTOM offre EXPATRIATION pour mener 1 ou 2 années recherches en P.V.D. no-

**O.C.I.** CADRES COMPTABLES

COMPTABLES COMPTABLES HI (Comptabilité générale et Auxiliare)

COMPTABLES BRINGUES ANGLAS Impreblicé anglo-sexora SECRÉTAIRES-AIDES-COMPTABLES

références professionnelles

— TOUR CIT. 3, rue de l'Amivés (15º) 6° étage,
bur. 619.

— 1, Cité Paradis 10°.

— 25, rue de la pépinière,
8° (8° ét., bureau n° 11).

Ingénieur électronicien débutant ESE, ISEP, ISEN. ESME ou équivalent

IMPORTANTE FIRME FRANÇAISE ELECTRONIQUE

PROFESSIONNELLE

stiné à être associé à us projet ambilieux et important au des techniques de pointe dans l'application de microproce Poste intéressant et évolutif pour jeune ingénieur fortement mativé par une activité. Anglais lu indispensable.

Lieu de travail : bonlieue sud Paris.

Ecrire sous réf. OW 343 AM

Société industrielle fabricant d'instruments de précision et systèmes variés, spécialiste des asservissements électro-hydrautiques, 4 usines, 1350 personnes, 130 ingénieurs, recherche pour son Siège à LEVALLOIS (92)

# INGENIEUR formation ELECTRO-HYDRAULICIEN

(A.M., ENSI de Grenoble, Toulouse, Nantes...)

pour participer au développement de systèmes d'asservissement électro-hydrautiques. Il prendra en charge l'étude, la mise au point et les essais des équipements jusqu'à leur installation. Des connaissances en informatique seralent appréciées.

Adresser C.V. avec photo et prétentions à la Direction du Personnel : SOPELEM -102, rue Chaptai - 92306 LEVALLOIS-PERRET CEDEX.

# Déplacements au Moyen-Orient, en Inde, au Pakistan, dans les pays du Maghreb

CECA S.A., filiele de l'un des plus importants groupes pétroliers français, intervient dans dus secteurs industriels aussi divers que le forage, la production pétrolière, l'industrie alimentaire et chimique...

Pour effectuer l'assistance technique de notre gamme de produits chimiques destinés au secteur pétrolier au Moyen-Orient (sauf Emirats), en Inde et au Pakistan,

# Technicien chimiste expérimenté

# Ingénieur chimiste Dans le premier cas, il sera titulaire d'un BTS ou d'un DUT de

chimie et aura acquis plusieurs années d'expérience dans l'assis-Dans le second cas, il sera ingénieur débutant diplômé d'une école supérieure de chimie. Pour ce poste, une parfaite mai-

trise de la langue arabe et une bonne conni

Chargé de l'assistance technique de cette même gamme de produits au Maghreb, il sera titulaire d'un BTS ou d'un DUT de chimie et possèdera environ 5 ans d'expérience acquise dans la vente des produits chimiques.

Ces deux postes seront basés à Vélizy (78). Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à CECA S.A.

11, avenue Morane-Saulnier - 78140 VELIZY.

CECASA CHIMIE DE SPECIALITES

NOMAD2

# Recrutement et gestion des cadres

Nous sommes un des tout premiers Groupe de Presse et d'Edition (2000 personnes) situé à Parls. Notre responsable de la Gestion des Ressources Humaines renforce son équipe et recherche un candidat pour l'assister dans la Gestion (500 personnes).

Nous vous confierons tout particulièrement la réalisation des recrutements et l'intégration des nouveaux, et par la suite l'entière responsabilité de la gestion et du suivi d'une partie de l'encadrement.

Vous êtes de formation supérieure et avez au moins 3 ans d'expérience dans le recrutement et si possible la gestion du Personnel acquise en entreprise ou en cabinet de conseil.

Nous vous remercions de nous adresser votre candidature que nous traiterons avec confidentialité, par l'intermédiaire de :

ESPACE ET COMMUNICATION REF.: PP/526 35, rue Ballu PARIS-9\*

LE CENTRE DE TECHNOLOGIES INFORMATIQUES DE PHILIPS à FONTENAY AUX ROSES (92)

POUR SON CENTRE INTERNATIONAL DE MICROELECTRONIQUE

# ingénieurs concepteurs de circuits intégrés

Les postes à pourvoir demandent une formation de bon niveau en microélectronique ou une expérience de quelques années en conception de circults intégrés CMOS, NIMOS.

• POUR SA DIVISION -MICROINFORMATIQUE-DE GRANDE DIFFUSION

# ingénieurs concepteurs de systèmes microinformatiques

Les candidats débutants ou expérimentés devront avoir une formation grandes écoles ou universitaire. La pratique courante de la langue anglaise est souhaitée.

Envoyer C.V. et lettre manuscrite avec photo et prétentions à PHILIPS CTI - Service du Personnel 4, avenue du Général Leclerc 92260 FONTENAY AUX ROSES





L'INFOCENTRE NOMAD 2, un système complet de gestion de bases de données, utilisé par plus de 1.500 entreprises et... 13.000 professionnels de la gestion informatisée. Un produit de la 4º génération fonctionnent sur de gres systèmes (VM/CMS, MYS-TSO). Un produit leader dont nous soukaitons comber la

# INGÉNIEUR COMMERCIAL

Votre formation supérieure (ingénieur, École de Commerce), et une première expérience des grands sites IBM, feront de vous l'interfacuteur privilègié de nos clients (Directions informatiques). Homme de contact et d'écoute vous avez l'autonomie nécessaire à la conduite de négociations importantes mais aussi un véritable goût du travail en équipe.

# CONSULTANT LOGICIEL

Vous interviendrez comme support technique à la vente. Vous devrez en outre assurer la formation des utilisateurs et le démarrage des systèmes.

Filiale de DUN et BRADSTREET COMPUTING SERVICES, notre entreprise est très attachée à la qualité de vie de ses collaborateurs. Notre développement régulier sur un marché parteur puyre de réelles pers-pectives d'avenit. Nous vous proposerons une formation à nos produits et méthodes (y compris stages oux USA, impliquant une banne mottrise de l'Anglais).

Nous étudierons avec attention votre candidature, (C.V., photo et prétentions) adressée à CSS FRANCE-8, rue de la Vrillière, 75001 PARIS.

a company of The Dun & Bradstreet Corporation

Marque PRET-A-PORTER, créative et en développement continu recherche pour essister son animateur un

# **DIPLOME GRANDE ECOLE DE COMMERCE**

Fonctions:

 responsable administratif et de l'organisation,
 comptabilité compléte, previsions financières,
 informatisation administrative. Ce poste requiert notarriment un esprit imaginatif, de bonnes dispositions relation-nelles et la capacité d'anticiper les structures du développement repide de

il conviendrait à un jeune diplômé (option FINANCES COMPTABILITE), ayant déjà une première expérience. Lieu de travail PARIS 2è. Votre candidature sera étudiée par

**SCRIBE** 

4, avenue Hoche 75008 PARIS



Vous êtes **ingénieur** , ajoutez le **génie logiciel** à vos compétences dans les domaines de la téléphonie ou des réseaux en entrant dans la société qui a créé le 🎷 outil de CAO de logiciel français; SOFTPEN. Un minimum de 3 ans d'expérience et la connaissance des microprocesseurs INTEL (8085, 8086, 8089), MOTOROLA (6809, 6800) ou AMD 2900 sont nècessaires pour développer les projets qui vous seront

Adressez votre candidature avec C.V. sous ref. M 45 à :

26, rue du Renard, 75004 Paris



# SYSTÈMES ROBOTIQUES UN JEUNE INGÉNIEUR

Automatix

Formation supérieure. Solide connaissance d'un langage informatique de baut niveau. Autonomie et initiative. Déplacements en Europe.

**D'APPLICATION** 

Anglais impératif, autres langues appréciées. Adresser curriculum vitae à : AUTOMATIX INTERNATIONAL FRANCE 124, boulevard de Verdun, 92400 COURBEVOIE. IMPORTANT GROUPE DE DISTRIBUTION A FORT DEVELOPPEMENT RECRUTE

ayant au moins 3 ou 4 ans de pratique dans les achats ou la vente d'articles

Layette ou mobilier ou puériculture.

· le sens des chiffres pour participer à la mise au point de nos assortiments et suivre notre programme de commandes et nos stocks, un goût très sûr pour participer à la création et à la sélection des produits. Une excellente présentation et un bon contact humain, pour les rencontres avec nos fournisseurs français ou étrangers, sont néces

> Ce poste est à pourvoir à PARIS. Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : PREMAMAN - 20, boulevard Poissonnière 75009 PARIS.

La pratique de l'anglais et, si possible, d'une autre langue étrangère est



Le Crédit Mutuel d'Ile de France

- recrute, pour renforcer son service formation un

# Animateur

Sous l'autorité du Responsable du Service, il aura pour mission de conce-voir et animer différents modules de formation essentiellement commer-

Il iustifiera d'une bonne expérience commerciale en agence et/ou d'une première expérience concrète dans un service formation. I ours une formation B.P. minimum ou I.T.B. an cours. li possèdera un bon sens de la pédagogie, un goût cartain pour l'animation :

et fera preuve de dynamisme. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous réf. M.21 au **Crédit.Matuel d'île de France**. Direction des Rolations. Humaines et Sociales - 19, cité Voltaire - 75541 PARIS CEDEUR.



CIEL TEN ....

, <sub>de vi</sub>a L**ocaca** 10 mm · 6-200

> - -· 一、李代章 计 焦度谱 and the

- Je 

二、安定建造

JEU Pars. Centrale. TATALS OF THITEE Commission (Hers) 🐠 🕬 importates, 🗝 🗱

Emmany soundary Altonos à access 1-122 1 222 BROWN

BITREPRISE NAT UNI Erros B. POU

NGENII

en enwennen en Transfer entent Alle ben The second

OPER

STANSAND TO HER COMMENTAL PROPERTY.

Ar électronicies

MANUESE, ISEP ESIME ou équivalent

Application of the state of the

O-HYDRAULICE

Market Street

AND STATE OF THE S

THE RESERVE TO THE RE

eurs concepteurs

e circuits intégrés

**Murs** concepteurs

**icro**informatiques

AND AND THE PARTY OF

1 ---

THE STATE OF THE STATE OF

機能を使いてする。

大き 一

器, 因如此中

美國 6.000-19

And the second second second

Briches on miss.

衛 者 新加油

The second secon

A SCHOOL MUSTURE STOP SO FOR

de systèmes

K Toulouse, Nantes...

The indicate with the second

Allen Terre

Marie Car many

李明 唐明 二十二

HEUR

OFFRES D'EMPLOIS .

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



LE DEPARTEMENT **PRODUITS COMMUTATION** souhaite renforcer ses structures et associer à son développement

# NGENIEURS LOGICIEL

Formation Grandes Ecoles ou Universitaires Débutants ou 1 à 3 ans d'expérience dans les domaines suivants :

- LOGICIEL DE BASE : Etudes et réalisation d'un système
- exécutif temps réel basé sur réseau de microprocesseurs. LOGICIEL TEMPS REEL DE COMMUTATION : Etudes
- et réalisation d'un logiciel d'application temps réel d'un système de télécommunication à vocation multiple (téléphonie, annuaire électronique vidéotex, réseau télécom/1, radiotéléphonie). • GENIE LOGICIEL : Mise en place d'un atelier intégré de

production de logiciel s'appuyant sur le système d'exploitation temps partage UNIX. Adresser votre CV, photo et prétentions en rappelant la réf. AS/GLT à CIT ALCATEL Service Recrutement et Orientation 10, rue Latécoère 78140 VELIZY VILLACOUBLAY Cedex

Nous sommes une société américaine leader mondial dans le domaine de la connexion électrique et électronique. Dans le cadre du développement de notre politique de sous-traitance, nous souhaitons vous confier la recherche de nouveaux fournisseurs spécialisés dans les techniques d'assemblage. Vous mènerez une réflexion en liaison avec les fournisseurs sur les moyens et les techniques d'assemblage en vue de les optimiser sur tous les plans. Vous prospecterez donc le marché tant en France qu'à l'étranger et constituerez votre documentation.

De plus, vous développerez chez vos fournisseurs la notion d'assurance qualité que vous contrôlerez avec notre propre département qualité. Il s'agit d'un poste évolutif que nous confierons volontiers à un jeune diplômé d'une ESC, doué d'un bon sens technique, ou d'une Ecole d'Ingénieurs.

Merci d'envoyer votre CV sous la réf. 5646 à Bruno Demoinet

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE



28, avenue de Messine 75008 Paris.

**PARIS** 

BANQUE INTERNATIONALE

recherche pour son service de Gestion des Crédits

DEUX COLLABORATEURS (TRICES) L'un de niveau Classe III pour participer à la gestion admi-nistrative des Eurocrédits.

L'autre de niveau Classe II pour participer à la gestion des opérations immobilières (en devises et en francs). Les deux candidats recherchés devront justifier :

mêmes secteurs d'activité : • d'une connaissance solide de la langue anglaise.

Les candidatures sont à adresser sons n° 7.530, « le Monde », Service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

### IMPORTANT GROUPE PRODUITS CHIMIQUES SIEGE PARIS

# 2 DOCTEURS EN DROIT

Formation minimum + Sciences Po on équivalent Anglais conrant.

Il s'agit de pourvoir 2 postes évolutifs dans le domaine du Droit des Affaires des Sociétés et du Travail.

Sens exclure un débetant, une expérience de 2 à 5 ans serait appréciée.

Souls les camildats de tout premier plan sont invités à se présenter.

Ils peuvent espérer faire une carrière juridique diversifiée dans un groupe en développement.

Envoyer C.V. manuscrit exclusivement, photo et prétentions à nº 7.841, AMEP P.A., 37, rac du Général-Foy, 75008 PARIS, qui transmettra.

> Fillale de multinationale moteurs diesel recherche pour son

### SERVICE APPLICATIONS ingénieur diplômé (INSA, A et M ou équivalent)

**OU TECHNICIEN SUPERIEUR** 

ayant bonne connaissance en moteurs Pratique courante de la langue allemande indispensable.

Lieu de travail : région parisienne. Merci d'adresser dossier de candidature

(lettre manuscrite, CV) sous réf. 88844 à CONTESSE Publicité - 20, av. de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

# ingénieurs de haut niveau,

vous souhaitez une carrière active, variée. peut-être internationale...

Le groupe Saint-Gobain vous ouvre de larges horizons dans ses 110 filiales, grandes ou petites entreprises implantées dans 17 pays.

De formation Grande Ecole (X, Centrale, Mines, ESPCI, ...), vous possédez une formation scientifique complémentaire (Doctorat, Ph D, M Sc, ...).

### commencez votre carrière en

# recherche et développement industriels

### évoluez ensuite vers des postes opérationnels

Nous avons actuellement des postes à pourvoir à Aubervilliers (93), Aix-la-Chapelle (RFA), Chambéry (73), Compiègne (60), Nemours (77), Pont-à-Mousson (54), Rantigny (60), Talence (33).

Nous recherchons de futurs managers, animateurs et hommes de terrain.

Suivant vos compétences et affinités, vous travaillerez dans les disciplines suivantes : sciences des matériaux, chimie minérale, polymères, physique, optique, métallurgie, thermique, mécanique, calcul scientifique, physico-chimie des surfaces, brevets, automatismes, informatique industrielle, ...

> Pour la rentrée, des possibilités sont également offertes pour préparer un doctorat dans le cadre des conventions CIFRE.



des passerelles entre métiers, entre pays, entre sociétés

# **JEUNES INGÉNIEURS**

Ponts, Centrale, AM, ETP, ENTIM, ENSAIS, INSA, ENISE..

Hommes de terrain per tempérament, vous souhaitez vivement contribuer à l'aménagement de nos régions.

Généralistes, vous accordez un égai intérêt aux diverses composantes de l'activité d'un futur Directeur d'Etablissement : chantier, gestion, relations commerciales, conduite des hommes.

Déterminés à accéder rapidement aux véritables responsabilités, vous choisissez le cadre dynamisant d'une entreprise largement décentralisée.

ENTREPRISE NATIONALE DE CONSTRUCTION DE ROUTES 42 Etablissements et Centres de Travaux

vous propose UN AVENIR D'ENTREPRENEUR

Ecrire à B. POURLLY, VIAFRANCE, 92/98, boulevard Victor-Hugo, 92115 CLICHY

Aluminium ALCAN de France Filiale du Groupe multinational ALCAN (leader mondial dans le domaine de l'aluminium) recherche pour son établissement de CHARTRES

# INGENIEUR EN ORGANISATION

- une formation grande école ou équivalent e une expérience d'organisation de 2 ans minimum a des connaissances en informacique,
- Nous vous proposons la prise en charge de projets qui vous seront conflés : - études d'organisation
  - études d'opportunité analyses fonctionnelles
  - implantation des systèmes.
  - formation des utilisateurs

Vous viendrez compléter une équipe jeune et dynamique.

Votre performance et votre contribution au sein de ce service conditionneront votre évolution dans notre entreprise at/ou dans nos filiales en France. Merci d'adresser votre candidature + rémunération actuelle à notre artement du Personnel - sous référence PLM/JFS

Rue de la Basuca, BP no 49 - 28111 LUCE Cadex. Vous rencontrerez l'entreprise dès le premier contect.

IMPORTANTE BANQUE PRIVEE

# UN RESPONSABLE **OPERATIONS BANCAIRES FRANCE**

Ayant une connaissance très approfondie des opérations courantes de Calsse et de Portefeuille sur Métropole, il animera un groupe de 15 à 20 Nous souhaitons :

Age: 30 ans environ.
Formation: niveau B.P., ayant le sens commercial, des relations humaines et le goût de la formation. Expérience : quelques années dans le domaine proposé. Il sera Classe 4, avec la perspective d'évolution vers un poste de cadre. Merci de nous adresser votre C.V. détaillé, en précisant votre saleire actuel, sous référence FRI 82 à :

EGS CARRIERES

BANQUE INTERNATIONALE recherche

# Chargé d'études

pour analyse de clientèle bancaire par secteur d'activité et étude de clientèle régionale. Nous demanderons une bonne connaissance des sources d'information relatives aux entreprises et aux études sectorielles, des qualités d'organisation pour l'élaboration de fichiers, et des aptitudes à l'emploi d'outils informatiques.

Le[a] candidat(e) aura une formation Ecole de Commerce, et si possible une expérience dans un Cabinet d'Etudes Marketing.

# **Economiste**

pour suvve la situation économique et financière de pays étrangers, au sein d'une équipe dynamique requérant à la fois esprit d'analyse et de symbiese. Nous demandons quelques années d'expérience dans l'analyse économique et financière de pays étrangers et du commerce international (si possible dans une banque), la pratique courante de l'anglais et une bonne connaissance de l'allemand. Le(a) candidat(e) aura une solide culture générale en économie et finance internationale (Sciences Eco, IEP, Grandes Ecoles de Commerce, Ingénieurs Economistes). Ces 2 postes sont proposés pour des contrats à durée déterminée (1 an environ). Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 9678 à :

Organisation et Publicité)

2, rue Marengo - 75001 PARIS

# Responsable équipe de vente

# Champagne et Spiritueux

Un groupe champenois de notoriété internationale, réalisant un chiffre d'affaires d'environ 750 millions de francs, dont près de la moitié à l'exportation, recherche pour une de ses filiales désirant renforcer sa distribution parisienne, un responsable de l'équipe de vente, dont la mission sera d'organiser, animer et contrôler une dizaine d'agents chargés de la distribution traditionnelle sur Paris et sa banlieue. La trentaine, une formation secondaire minimum, l'expérience de l'animation d'une équipe de vente, la connaissance de ce type de distribution en région parisienne et un goût certain pour la diffusion de produits de marque, sont les principeux critères recherchés.

Ecrire à Paris, sous la référence 5104 M. 17 rus La Rochefescasid 75009 PARIS. Tél. (1) 878.52.02 296 ree Yendôree 69003 LYON. Tél. (7) 862.05.33

SEARCH

Filiale Groupe multinational équipements automobile recherche pour sa DIVISION TECHNIQUE

# 4 INGENIEURS D'ETUDES

Débutants ou possédant quelques années d'expérience de bureaux

lls participeront aux études nouvelles ainsi qu'à la mise au point, des produits faisant appel à la mécanique, à l'hydraulique et l'électronique. Mous offrirons aux candidats retenus de réelles possibilités d'évolu-

tion, une rémunération motivante et ils bénéficieront de nombreux

La connaissance de l'anglais est indispensable. Le poste à pourvoir est

en proche banlieue parisienne. Envoyer lettre manuscrite, CV., photo et prétentions sous réf. 88489 à CONTESSE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

Service Servic The second second

Section of the desired of the section of the sectio

 $\frac{1}{\sqrt{2\pi}} (\log n) = 1$  , which is the supersymmetric form of the second state of the

38, Bd Gouvion-Saint-Cyr. 75017 PARIS

ialigne" La ligne T.T.C 83.00 98,44 25,00 29,65 OFFRES D'EMPLOI ..... DEMANDES D'EMPLOI ..... 25,00 66,42 66,42 66,42 IMMOBILIER ..... 56,00 AUTOMOBILES 56,00
AGENDA 56,00
PROP. COMM. CAPITAUX 164,00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI 47,00 - 55,74 -16,60 14.00 42.70 AUTOMOBILES ..... 36,00 42,70 AGERDA ..... 36.00-

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Notre client, un organisme professionnel très dynamique, recherche pour renforcer son département communication un(e)

# Adjoint(e) au Responsable de la communication

Il aura en charge : la préparation et le suivi des réunions avec différentes commissions et groupes de travail, l'élaboration d'études, la mise au point et la diffusion des supports de communication (bulletins, revues, documents audiovisuels), la réalisation de manifestations en France et à l'étranger etc. Il participera plus généralement, en tant qu'adjoint, à l'élaboration et à l'application de la politique de communication.

Le candidat que nous recherchons, jeune diplômé de l'enseignement superieur (ESC, EDHEC, Sciences Politiques, CELSA, Ecole de Journalisme) possèdera une première expérience de deux ou trois ans de ce type de fonction. La rémunération tiendra compte de cette expérience. Le poste est situé à Paris 17ème. (Les candidatures des débutants seront néanmoins examinées avec attention).

Jean-Louis MUTTE recevra vos candidatures (lettre + C.V. + prétentions) sous la référence 290/1.

KN

Mutte Kernevez & Ass. scm 27, rue du Général Foy-75008 PARIS Francfort Londres Paris-Zurich

AFCOREM A

**BANQUE SECTEUR NATIONALISE** PARIS Sème

recherche pour son Département des Changes

Ce cadre devra impérativement avoir une bonne expénence du change comptant, des termes et des dépôts.

La connaissance de l'anglais est indispen-

Une formation supérieure et la connaissance de l'allemand serait un atout supplementaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, photo, C.V. et rémunération souhaitée à Nº 88706. CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

# Litigieux

# Chef de Division

Le Département des Affaires Juridiques et Recales du CIC recherche le responsable de sa division des Litigleux.

responsable de sa division des Litigleux.

En dépendance directe du Directeur du Département et à la tête d'une équipe de 22 collaborateurs dont 4 adjoint el 9 rédacteurs, il a la charge : - du recouvrement des créances litigleuses de la Bonque, - de la protection des intérêts de l'Entreprise dans toute action judiciaire.

Une connaissance approfondie des techniques bancaires et du droit privé - notamment droit bancaire, procédures civiles et voles d'accédution - accompagnée d'une expérience de plusieurs années dans un poste similaire - bonque ou établissement financier - ést impérative.

Votre CV détaillé, illustre les différents aspects de votre biographie professionnelle et mentionne vos statut et rémunération actuels, Ecrite s/réf. LM - Division des Ressources Humaines, 61 rue de la Victoire - 7500? Paris.



LANCER UNE NOUVELLE LIGNE DE PRODUITS, L'AFFAIRE D'UN

# INGENIEUR **DE FABRICATION**

Avec votre formation EPCI, AM, ENSI, voire universitaire, vous avez déjà tous les atouts pour intégrer un très grand groupe industriel

Et avec votre expérience en recherche et développement ou en fabrication, ou dans l'industrie sur des produits de haute technologie, vous devenez vraiment l'homme de la situation.

Nous vous proposons donc d'apprendre notre métier pour participer après réussite dans le poste proposé, à la poursuite de notre développement.

Nos produits utilisés dans l'industrie informatique connaissent une expansion fulgurante : 40 % de croissance du marché par an. Une opportunité pour votre plan de carrière, non ?

Basé en région parisienne, vous serez en contact avec la filiale d'une société américaine... Fluent English pour cette raison et pour vos contacts avec la Californie. Merci d'adresser sous réf. 850 M votre CV. lettre

manuscrite, photo et prétentions à notre Conseil ALPHA CDI 181 avenue Ch. de Gauile - 92200 Neuilly

Direction Developpement à PARIS un lagenteur d'Affaires.

de Provence - 75009 PARIS.



**GESTION** 

**DE L'ENERGIE** 

SPERRY

**DIVISION HYDRAULIQUE** 

# **INGENIEUR METHODES**

Agé de 30 ans minimum, le candidat devra jus-tifier d'une expérience de plusieurs années dans un service méthodes de fabrication.

Il sera chargé, sous l'autorité du Directeur de Production de la mise en place d'une gestion de production et de tous les aspects liés à sa fonction (recherche, développement, MTM, analyse de la valeur).

Anglais indispensable.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à Madame DELIE - SPERRY VICKERS BP 608 - 95004 CERGY PONTOISE

SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE

**DE CONSEIL** 

Recherche pour interventions en MOYENNES et GRANDES ENTREPRISES et GROUPES:

CONSULTANTS HAUT NIVEAU

FINALISTES OR DIPLOMES EXPERT-COMPTABLE

Ayant également une formation de types ESC on ingénieur. Leur expérience de 3 à 5 ans au profit de grandes
entreprises industrielles les aura particulièrement sensibiisés au CONTROLE DYNAMIQUE DE GESTION et à la
GESTION COMPTABLE ET FINANCIÈRE (y compris
consolidation). Ils auront entre 30 et 35 ans environ, avec
le désir de concevoir avec réalisme des modèles et systèmes
d'organisation dans leur domaine, et de diriger les mises en
ceuvre correspondantes avec les équipes internes des entreprises clientes. Notre profession nécessite une grande disposibilité, avec des déplacements Province/Etranger, et
une atritude permanente d'écoute du client, liée à une sireté de jugement et à une compétence technique. La rémunération initiale se situera entre 260.000 et 300.000 F; le
saccès des interventions réalisées en permetira une évolution positive sous des formes à préciser.

Ecrire avec C.V. sous référence AC à ORA consuit

Ecrire avec C.V. som référence AC à ORA consult 8, rue Bellini, 75782 PARIS CEDEX 16.

INGÉNIEUR CHIMISTE DOCTEUR 3- CYCLE

LABORATOIRE DE RECHERCHE UNIVERSITAIRE D'ORSAY

Env. C.V. Service du Parsonnei Laboratoire Physique des Solides, bât. 510 91406 GRSAY. COURS PRIVÉ HORS CONTRAT PLEIN CENTRE PARIS

> **PROFESSEUR** MATHS

Niveau terminal C.D. Pour 6 ou 12 h, par semaine.

TRES URGENT Ecrire S.P.E.R.I. 12, bd Bonne-Nouvel 76010 PARIS qui transm

RECHERCHONS POUR TRAVAIL EN PRÉVENTION SPÉCIALISÉE à MEAUX - 1 éducateur (trice) apécia-

ou — 1 assistant (e) sociale (s) diplômé, expérience, perfectionnement.
Candidature à adresser : (avec curriculum vitue et photo identité) à C.E.P.S., 681, avenue Foch, 77190 DAMIMARIE-LES-LYS, Tél. : 437-83-43.

ORGANISME PUBLIC recharche CHEF DE PROJET

Formation supérieure, ana minimum, expérience adulte projet, informatisation et utilisation banques de données. Pratique videotax et infor-matique documentaire.

dresser C.V. à C.F.C.E., 10, nue d'Ama, PARIS-16".

chef de

INGENIEUR

COMMERCIAL

UN COMMERCIAL JEUNE

ET TRÈS DYNAMIQUE

Si vous avez une perfeite mettrise de la longue auglei écripez evec curriculum vitae, 3, place Gustave-Biff

département SYSTEMES ELECTROHIQUES ET AUTOMATISMES

recherché por filiale groupe international. 30 ons minimum. Formation d'impérieur avec bonnes conndisances en automatismes et systè-mes électroniques. Expérience antérieure d'impé-nieur d'Affaires ou similaire, Anglais indispensable. » Il distorre to possibleur commerciole du dispute-ment (CA 10 M de F): attaque des marchés, défi-nition des caus prioritaires, développement clientièle et des affaires, définition et tenue des objectifs.

Il dirige ume équipe de techniciens spécialisés, élabore les projets, négocia les affoires dont il assure la fédisation et le SAV (Installations complènes ou matériels). Véritable patres de son département, il dépend disactement du PDG, Poste basé Ports - Bandesse.

Ecitie avec C.V. déf. photo et poit, sous réf. 1227-lé à I.C.A., 3 rue d'Houteville 75010 Paris, qui trans-metro (réponse et discrétion assurées).

L'activité de notre société (eff. 800 - 500 MF - 20 implantations en province) filiale d'un très

puissant groupe petrolier français de taille internationale, est axée sur la Gestion de l'Energie.
Pour assurer notre developpement, aous nous diversifions dans tous les domaines concernant les economies d'energie nouvelles et de substitution... Nous recherchoas pour notre

Le poste s'adresse à un jeune ingémieur de haut niveau âge de 30 ans environ, rompu aux études technico-économiques, ayant acquis une récite expérience de l'étude et de la réalisation de projets importants dans l'industrie, les équipements collectifs ou l'immobilier.

Après une brève période d'initiation à nos techniques, il prendra la responsabilité de mener à bien plusieurs de nos projets (quelques dizaines de millions de francs) études, préparation des négociations commerciales, montage financier, passation des marchés, suivi de la

Envoyer CV, lettre manuscrite et prétentions sous référence 4612 M à DESSEIN - 69 rue

# SECURITY PACIFIC

RECHERCHE

pour SECURILEASE, sa filiale française de crédit-bail et de location, en fort développement :

# ANALYSTE DE CREDIT

Mission:

analyse économique et financière des nouvelles opérations,

rédaction du rapport de synthèse pour approbation par le comité crédit (en langue anglaise).

suivi de l'évolution des opérations engagées.

Le candidat aura une formation de type Ecole de Commerce, complétée par une expérience confirmée de l'analyse de crédits, acquise de préférence dans

 Solides connaissances en comptabilité/finances et droit nécessaires. Anglais courant indispensable. Rémunération motivante.

Envoyer C.V. et photo avec rémunération souhaitée à : SECURILEASE

**GROUPE SECURITY PACIFIC** Direction du Personnel

264, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 PARIS.

AGENCE DE RELATIONS PUBLIQUES DE 1º RANG TECHERCHE

CHEF DE DOSSIER RP nce agence indispo

Angres soureme. dr. C.V. avec photo et pret, à nér. L.H. PROMO 2000

Après 15 jours d'ouverture vu le développement uée important de « SA BOUTIQUE MICRO-INFORMATIQUE » HACHETTE-OPÉRA

Décide de renforcer son équipe de **VENDEURS (SES)** 

Ecriss avec C.V. + photo à S.G.E.D. 6 bd des Capucines 75009 PARIS.

les annonces classées

par téléphone reçues du lundi au vendredi

de 9 heures à 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

14544 والمستان الم

ell.

OFFRES D

ラスプの高 ... /\*C/Na

COLUMN TO STATE OF THE STATE OF

7:417. OBS

**EXPERIMEN** MARK 

The second secon 

Special (adulting STATE STATE BODY The water were V- ( --T. 500 - 25

111

2.55 wate. 91.11.73 المرسن والمناخ

FARM SHOWS CLOSE

OFFRES D'EMPLOI ...... 47,00

DEMANDES D'EMPLOI ..... 14.00

AGENDA ..... 36,00

Dégressifs selon surface ou nombre de parutions

to Lame/est\* Lame/estT.T.C.

16,60

42.70

42,70

🌣 pavillons 🦿 🐇

VILLENNES-1/SEINE. ppteire

vand belle meleon s/sol com-plet, salon, p. å manger, burk + 3 cibnes, bris, ode cuisine, 2 garages, sur 1.000 m² de terrain strv. Prix 620.000 f. Teléphone: (3) 918-23-88.

A vendre pevilion 6 poss au P(essis-Trávisa (94), cuis. amén., 3 s. de bns, cheminéa, genéra an., gar. 2 vort. caves à vin, terr. 553 m² Sud. terrasse. Rep. prêt 330,000. Px tot. 1,000,000 F. Tél. BERNIER de 10 h à 19 h, 209-18-80.

domainesk

100 KM PARIS OUEST

Splendide domaine XIX\*, ri-vière, chesse, masair forestier. Renseig. : Le Biré. Bouaye Tél. : (40) 65-43-13.

terrains 🚉

Manne de Solaro (Hte-Corse) 7.000 m² vieblisé, 35 F le m². Téléphone : 343-88-34.

t viagers :

Etude LODEL, 36, bd Voltaire, PARIS XI<sup>a</sup>. Tél. 355-61-58

F. CRUZ - 266-19-00

ু proprietes ু

VEND OU ÉCHANGE

pontre pavillon banieus sud propriété à Bétaille (Lot) 70 m² hab. meublés, et garge. Atelier. tt cft. Verger 2.900 m² avec jardinaga. 500.000 F. Ecr. s/m 6.590 le Monde Pub.. service ANNONCES CLASSES. 1, tue des haliens. 75000 Passes.

5 rue des haliens, 75009 Pans.

Vends Câtse-du-Nord, ferme restaurée, 7 km mer terrain 6.000 m². Nombreux arbras frust. Prix: 470.000 F. S'adres-ser LECLERC (96) 72-22-44.

SAINT-TROPEZ

VUE EXCEPT. S/MER at col-lines. TRÉS BEAU MAS 8 P. DORESSAY. 624-93-33.

DORESSAY. 624-93-33.

A SAISIR. CAUSE SÉPARATION ATHIS MONS 91, située 
quartier résidentiel, calme, 
soliciente mais, meître, pierres; 
5/500 m², jerdin, pelouse clos 
de murs, récaption, salon, 
salle-à-mangar, cuisine 5 
chères, bain, w.-c. chff centr., 
cave, gar. SACRIFIÉ au prix de 
850.000 F. treite av. 85.000 
cpt + long crédit. Caisse 
d'Epargne.

16 (38) 92-70-01 
et après 20 h

et après 20 h 18 (38) 96-22-29.

immeubles

Mª Pte-CLIGNANCOURT, bel imm. 4 studios et trois 2 P. 165 m², libres, 570.000 F. BON PLACEMENT, 224-18-42.

8. RUE LA BOÉTIÉ (8°) Prix rentes indexées garant Étude gratuite discrète.

ANNONCES ENCADRÉES

OFFRES D'EMPLOI 83,00
DEMANDES D'EMPLOI 25,00
IMMOBILIER 56,00

OFFRES D'EMPLOIS

LABORATOIRE D'ESSAIS

**D'ENVIRONNEMENT** 

recherche pour département ETUDES ENGINEERING

INGENIEUR-

**MECANICIEN** 

Bonne formation générale Arts et Métiers ou équivalent. Connaissances souhaitées en circuits hydrauliques. Expérience nécessaire. Poste à pourvoir : Chef du Bureau d'Etudes.

Adresser C.V. à SOPEMEA - 8.P. 48 78142 VELIZY VILLACOUBLAY Cedex.

**CABINET CONSEIL EN SELECTION** 

recherche

PSYCHOLOGUE #F

Nous vous proposons de rejoindre notre équipe. Vous serez chargé du recrutement et de la

Ayant acquis une première expérience en entreprise, vous êtes diplômé D.E.S.S. psycho

industrielle ou psychoprat - graphologie

Simone BOUCHER

2, av. du Général Leclerc

capitaux

propositions

commerciales

Pritts: logements, commerces hypothécaires, internationaux, Etude Sully Paris, 806-03-03

et lecons

MATHS TOUS NIVEAUX SECOND. ET UNIVERS. Téléphone: 742-04-50.

formation

professionnelle

Vous avez dit B.T.S. ?

nous préparons les B.T.S. INFORMATIQUE COURS ANNUEL; PERFECTIONNEMENT.

CENTRÉ INTERNATIONAL DE TRAITEMENT INFORMATIQUE

118, r. de Crimée, PARIS-19\* Tél. 205-24-63, M- EDON.

OBJECTF: Acquisition d'une double com-pérance par une formation en économie, comptabilité, droit, finances, marketing.

ANIMATEUR

**BE FORMATION** 

EN GESTION

niveau B.T.S. comptable ou D.U.T. gestion. Expér. pédagogique souhaitée. Erw. C.V., photo at prêt. 8 ANDIPCRACIA, 52, ne Copernic, 75116 PARIS.

STAGES RÉMUNÈRÉS

- PROGRAMMEURS

Durée 5 mois. Bac exigé. Frais de scolarité. Pour R.V. Téléphone : 530-08-30. INSEM, 25, rue de Chambéry. 15-.

Vous travallez dets la forma-tion depuis 3 ans. Vous êtes 1-tuisire d'un diplôme BAC-+ 2 ans (congé formation ou B-cancié économique). La C.F.C. de l'université Paris-Nord vous propose de préparer MM INITE 1845

UN DIPLOME

DE SCIENCES

ET TECHNIQUES

DE L'ÉDUCATION

- ANALYSTES

Envoyer C.V. détaillé, photo et prétentions à

75014 PARIS

CLAYISTE-

MAQUETTISTE

Expérience sur composphère, composerts ou photocomposeus pour réalisation annonces offres d'ampioi. Tél.: 246-33-44 h. b.

D'EMPLOIS

secretaires

NEGOCIANT EN MATERIAUX DE SECOND CEUVRE BATIMENT

UNE SECRÉTAIRE

BILINGUE

FRANCAIS/ANGLAIS

Sténo + dactylo + traitement de textes et télex. Ayant une expérience bêtiment obligatore. Ce poste suppose un traveil en équipe, un sens de l'initiative, un caractère précisposé au commercial.

Envoyer C.V. et photo sous pă confidențiel è M. R. DEHAINE C/O HUNTER DOUBLAS. 48, rue Lagny, 93100 MON-T R. E. U. I. L.

relation commerciale avec la clientèle.

29,65

194,50

66,42

All the second

THE PERSON AS A PROPERTY.

A CHARLE

(1857a 72 . . . .

10 × 11 200 15. 200 15.

Service of the last of the las Section 1990 Carlos and 1990 C The second secon

\$1.00 · · ·

DDF

58.4 9.52

ING! NITER COMMERCIAL

The state of the s The second secon ST ST TON ON SE And the second s

chef de

département

STREETS THEREOE ST ASTOMATION TO

State of the state of

tinger de

> \$600

Activati et

ALC: 19 1---

**c**lassées

A Direction of the Control of the Co Très importante industrie en expansion, 1000 pers. env. Grande ville universitaire Mary Same . .. .. t 15th de l'Est recherche 

Jeune Secretaire COMMERCIALE EXPORT BTS secrétariat, connaissant bien l'espagnol parle, écrit

Mission : relations par teléphone, télex, correspondance avec agents et clients hispanophones, gestion des commandes Poste stable, logement facilité.

Adr. CV dét. ss réf. 1077 à SELETEC CORSE **67909 STRASBOURG CEDEX** 

propositions diverses

Les possibilités d'emplois à l'ETRAMGER sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur la revue apécialisée MIGRATIONS (LM). B.P. 291.09 PARIS. L'East offre des emplois ste-bles, bien rémunérée, à toutes et à tous evec ou sens diplôme. Demandez une documentation aur notre revue spécialisée PRANCE CARRIÈRES (C 16) B.P., 402.09 PARIS.

> travail à domicile

Tape rapidement tous docu-ments manuscrits (theses devis, romans, scénarios, etc. en françois, anglas, afenand. Téléphone: 348-18-18.

Confrez vos repports, mémoires, etc. à DACTYLIGERAPHIER à uno personne rompue
sus problèmes de la mise en
page, de l'application des
normes universiaires, du reepect du code typographique.
Corrections d'épueves et photocopies sasurées. 707-45-81.

ation d'adulte) de ni-resu IF (BAC + 4 ans) EN 1 AN TEMPS PLEIN Stage experimental swil 84 C.F.C. de l'université Paris-Nord, avenue J.-B.-Clément, 93430 VILLETANEUS; (1) 822-87-75, 821-81-70 poste 4012, poste 4013.

villégiature

DEMANDES D'EMPLOIS

CADRE SUPÉRIEUR GENERALISTE

50 ans, bilingue, formation gestion finances, pleine forme, rompe techniques management modernes, références premier ordre, cherche poste responsabilités. Libre estidement

Ecrire à RÉGIE-PRESSE sous n° T 044.453 M, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

RESPONSABLE CONTRATS INTERNATIONAUX DEPUIS 5 ANS EN ALLEMAGNE FÉDÉRALE

PREVIS SANS EN ALLEMAGNE FREREALE
Flomme 41 ans, Français, ayant une solide formation admimistrative, une bonne compréhension technique et une
expérience de 15 ans de la fonction approvisionnement sur
le plan international : marketing achats, sélection et choix
des sources d'approvisionnement, négociation de contrats,
implications financières, analyse de la valeur, assurances,
logistique, organisation administrative informatisée.

Trilingue français, allemand, anglais.

Cherche un poste de responsabilité dans une Société à
vocation internationale en France.

Prévis 6 mois.

Ecrire or 282,440 M, RÉGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris, qui transme

JURISTE D'ENTREPRISE **HOMME 27 ANS** 

Deux amées d'expérience an sein du Secrétariat général

Dest années d'experience au sen un secretarial general
d'un groupe textile multinational.

Expérience dans les domaines saivants:

droit de la propriété industrielle,
droit de la concurrence et de la distribution (gestion
juridique des magasins, prêts, réglementation des prix
et législation économique),

droit du travail (contentieux du travail),
dest de profété de profété

Lauréat de la faculté de droit et sciences po de l'Université Paris-XIL Diplômé d'études approfondies en droit. Etudie toutes propositions France et étranger. Libre immédiatement

HOMME, 50 ans, retour mis sion Afrique, Exp. : direct. tech-nique, gestion pers., rompu au-problèmes dev.prod. nouveaux, grande disponibilité, micharche

recherche
posta France ou átranger
Conseil, relance industrie,

Implantation nouvelle.

Ecr. s/nº 7.543 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.H., 30 ans, doctorats, sciences politiques (relat. int.) ethnologie. Trois langues, dont l'arghe. Expériences marketing + radio + rédection. Etudierait tte proposit. T. 587-38-73 (1).

service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des trations, 75009 Paris.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

Sun Cer, style Morgen, caractá-rissiques techniques Renault, 4.000 km. Priz à débeture. Téléphone: 434-23-04 ou 025-39-93.

de 8 à 11 C.V.

VDS DS 21 JNJ. ELEC.

DÉCOLVRABLE TOIT CHAPRON intér, cuir, vitres taintées, voiture entièrement recondition-née. Chaine stéréo Piormer,

alarma électronique. Prix : 45.000 F. Tel. : 533-96-24, 531-39-24.

plus de 16 C.V.

FERRARI 308 GT 4

sortie 12/77, moteu 4,000 km, 300 CV, peintur neuve rouge Ferrari, jantei Gotti P7, chaîne H Fl. climat M. GALIVIN (6) 490-34-34.

divers

VOLVO

LE PLUS

GRAND

CENTRE

A R I S

Teléphone: (20) 54-46-34 on (1) 706-45-99. BNGEN, POLYVALENT Fr./étranger, missions 8.E., clés en main. TRON, 151, bd H.-Sellier, 92150 SURESNES. Tél.: 508-12-89.

CADRE DE DIRECTION H., 44 ans, ESC Bordeaux, sep. gestion d'entreprise, import sepors, verte produits industriels et biers d'équipement, anglais, espagnol. Etudierait toutes propositions. Ecr. s/m² 7.537 le Monde Pub., service ARNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. Cycle formation

« TECHMICOCOMMERCIALE »
(Université de Nantes)
PUBLIC VISE:
Jeurse techniciene ( – 25 ans),
titulaires DUT, 8TS, DEUG
scientifique ou technique.

FEMME CADRE, formation supérieure, 33 ans, responsable financement exponsable financement exponsables, références éreuses, qualités des relations humaines, cherche poste motivant, cuestion financière ou J.F., 30 ans, perfaitement billingue, angleis (lang. met.). secr. direct. conf. 11 ans, exp. sectious divers, rech. posts évolutif.
Eventuellement temps part. gestion financière ou secrétariet général. Ecr. s/rr 7.541 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Secrét. dir. exp. anim. red. red., sechant angl., allem, hebrau, ch. emploi stable. Tél.: 19 h 263-40-18. 31 semaines d'enseignement. 6 semaines de stèges (mars 84 à jamier 85). Pour tous renseignements s'adresser avant le 1º mers à : 1.U.T. de SARNT-NAZAIRE. Service F. CONTINUE. B.P. 420, HEINLEX. 44800 SART-NAZAIRE. Td. : (40) 70-37-50 poste 78. H., 35 ans, doctaur droit pu-blic, licence Sciences Po et éco-nomiques, etc. enseign. et ad-ministr., étudie tast propeir. Ecr. M. PAKZAD. 8, ne Res-pell, 92300 Levaliois-Perret. Téléphone: 737-40-22. Organisme de formation dans l'automobile recherche

Chef comptab, possédant gros ordinateur axécute travx pale compt. J. WEBER. 878-92-87.

H., 40 ans, D.U.T. gastion, option finance-comptab., fic. en droit, maitr. droit des effaires, D.E.S.S. technique bencaire et financière. D.E.C.S. complet Profession de comptable, cherche expér, cabinet comptable, cherche stous en la comptable. Enuiderait routes propositions. Etnie sous le m° T 044.387 M. RÉCAS-PRISSE RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Récumur, 75002 Paris.

J.F., 36 ans, meniés, 1 entent, sérieuse, expérim, ch. emploi seréttère ou dactylo employée de bureeu. Post, mi-temps. Tétéphone: 919-88-23. J.H., 23 ens, 3º cycle philo/let-tres, angleis cour., ch. emploi. Err. s/nº 2.906, le Monde Pub., cervice ANNONCES CLASSES, n.e des Italiens, 75009 Paris.

Chercheur en immunologie et naurophysiologie + doct. ing. | inf. stat. appl.) recherche emploi de tabo ou autre sect. Ecr. a/m² 2.904, le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

DENECTEUR CCIAL
Cadre III, 39 ans, 15 ans expérindustrie, bil, anglais, disp. pour déplacem., rach. poste à responsabilités. Sasé à Paris ou Sud-Est France.
Ecrire saus le nº 1044.449 M, RÉGIÉ-PRESSE
85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. J.F., 30 ans, parf. tril. allern., andi., dipl. Ecole des hôtesess-Expér. relations publiques, mileu diplometique, pressa, disponible de suita, chercha poeta en rapport. Eud. tass proposit. Ecrire sous le n° 7 044,448 M, pages—PRESSE REGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

CHEF DU PERSONNEL UHLI UU F LROUNNIL.
J.F., 39 ans, présidente C.É.,
réusion D.P.D.S., recrutement,
mise en œuvre des procédures
d'orgeniserions et dispositions
législetives, formetion, suivi administratif global de le fonction
et métrise parteite de la pale et
de ses paremètres.
Ecrire sous le n° T 044.334 M.
SÉGIE-PHESSE
85 bls, r. Résumur, 75002 Paris.

**VOITURES** OCCASION' OITURES NEUVES 4-56, av. de Vérsaille 75816 PARIS

Matro Miraheau 524.43.61

boxes - parking CENTRE MONTPARNASSE appartements vente

*L'immobilier* 

1ª arrdt OPÉRA 150 m² Bel imm. XVIII», ascenseur, se ton, salle à manger, 3 chipres.

PARFAIT ÉTAT GARBI -567-22-88

ANNONCES CLASSEES

4° arrdt 9. RUE ST-MERRI TRÈS BEL IMM. PIERRE DE T. studios et 2 p. en duplex LUXUEUSEMENT RENOVES

S/pl, ts les jours 14 h/18 h 271-90-44 - 327-82-40.

Marais - Living + CHBRE, cuis., beins, refait nf, poutres, 480.000 - 526-89-04.

5° arrdt MONSE

STUDIO ET 2 PIÈCES LUXUEUSEMENT RÉNOVÉS PRESTATIONS 1= ORDRE GARBI - 567-22-88

7º arrdt 2/3 P. • BAC • 48 m²

Sylverdure, calme, clair, bel irren. Px 670,000 F, fraibles charges. Voir 84 bis, rue de Grenelle, mercredi da 12 h à 16 h. 2- étaga, cour. Táéphore : 553-14-14.

8° arrdt HAYRE-CAUMARTIN

3tudio, 135.000 - 525-99-04.

11° arrdt # RÉPUBLIQUE

LERMS - 355-58-88.

12• arrdt **PORTE VINCENNES** BEAU 3/4 P. S/JARDIN balcon, soleil, Imm. récent. 700.000. VERNEL 526-01-50

DAUMESNIL - 3 P. entrée, cuisine, bains, imm. ra-valé, 345.000 F - 280-26-23, MICHEL-BIZOT, av. Daumeenk beau 2 p., refait nouf, soleil, be imm. pierre de T. 224,000 F. Téléphona : 347-57-07.

13° arrdt F 1, 30 m², tout confort, enso-lailé, sur rue, 3° étage, libre, refeit à neuf. Prix : 220.000 F à débattre. Tél. : 458-05-58 (le soir).

15° arrdt CECOGI CONSTRUIT 329, RUE LECOURBE

BARNE GRAND STANDING

MMM. GRAND STANDING

2 st 3 PIÈCES

2 P. à pert. de ... 709.400 F

3 P. à pert. de ... 348.000 F

LIVRAISON IMMÉDIATE

Bureau de vente ouvert:

mercredi et vendredi, de

14 à 19 heures;

samedi, 10 h 30 à 13 h 30.

Téléphone: \$75-82-78.

M MAIRIE-D'ISSY 3 pièces, cuis., w.-c., poes. pains, 50 m² + balc. Except. Prix : 295.000 F - 206-15-30.

FÉLIX FAURE Bon imm., 5" ét., asc., chf. cent., gd séj., 1 chbre, entrée, cuis., bains. Agréeblemen aménagé. 2, r. Hemi-Bocquillon, mardi, mercredi 14/17 h.

16° arrdt

MRUETTE, près PLACE PASSY 2 P. 33 m², tt conf. 295.000 F. è rénover, 3° ét. - 520-13-67. IÉNA

INITA

BAMELRE RÉCENT

Sé, + 1 chère, kichen., park., cave, caime et soial.

Sur place ca jour 13 h/16 h
7, rue Augusta-Vaccuurle.

immobilier information

RECHERCHE

MAIRIE DU XVIII-BEL IMM. PIERRE DE TARLE SOIGNEUSEMENT RÉMOVÉ R.-de-ch. s/beile cour clare, STUDIO 19 mº à rénaver. Ti corf. poss. 81.795 F. EGETIM - 562-52-22. MAIRIE DU XVIIII Bel immeuble PIERRE DE T SOIGNEUSEMENT RÉNOVÉ 2 PCES, CUIS., BAINS. W.-C. LIBRES OU OCCUPÉS

2 PCES, CURS., W.-C., à rien. LIBRES OU OCCUPÉS de 34 à 42 m² et de 141.000 à 284.130 F. Prèts possibles. Téléph. à EGETIM 582-52-22. iocations non∈meublees

CECOGI CONSTRUIT
Résidence « Maine du 18» »
53, RUE DU SIMPLON STUDIOS, 2, 3 P., PARK

3 P. PRÉT CONVENTIONNÉ à 646.870 F. SUREAU DE VENTE mardi, joudi, samedi, de 14 h. à 19 h. Téléphone : 575-62-78.

Mª Pra-Cignancourt. Bel imm. Studio tráquipé 75.000 F Apri 2 P. conf. 150.000 F 4 P. en duplex 280.000 F Bon placement - 224-18-42.

17° arrdt

BATIGNOLLES

EMM. NEUF STANDING SUR PLACE CLASSEE

18° arrdt

78-Yvelines

SAINT-GERMAIN CENTRE 100 m² - 720.000 F

imm. stand., belle réception. 3 chbres, nomb. rangem., balc 8 m², cave. T. (3) 918-23-88

Hauts-de-Seine SAINT-CLOUD. Particulier vand appartement 3 places, 70 m², au midi sur jarain, tout confort, standing, 620.000 F. Tél. 602-08-47 ou 602-67-79.

Près PONT DE SURESNES YUE S/BOIS

PANORAMA SUR PARIS

6t. 6kvé, petite résidence sup.

od 8v. + 2 chbras yd comt

2 bains, 2 gar., balcon;

+ 45 m² terrasse. 900.000 f

VERNEL 526-01-50.

Province CHAMONIX

ANGLET C. Besque A.V. STUDIO neuf 150 m plags. Pour rena. Tél. (matin) 16 (59) 31-93-20

A VENDRE - URGENT

pour reison familiale STUDIO à TIGNES, bien placé, Bbre, Pri 200.000 F. S'ad. Mª POURCHER-BILLON Téléphone: 16 (73) 88-41-10. AVORIAZ

AVORIAZ

Exceptionnel duples. 70 m², entrée, 2 chbres. 96;, cuis., 8 de bns. w.-t., cellier, belcon, vue spiendide. S.O. imprenable, meublé. équipé. 6 personnes. impeccable. 600.00 f. Dr. E. PRESTRE. 8, ev. F.-Rposevelt, PARIS-8•, 225-02-33.

particuliers AUTEUIL Malson 5 P., jard., urgent 2.080.000 Få débettre. Tél.: 575-73-94.

SUISSE
Près de afontreux
Chalets dès fr 220.000, koc.
Villes dès fr 325.000, appts dès
fr 100.000. Hyp. 70 % è
6 1/2 %. Contactas: H.SEBOLD
SA., Tour grise 8, CH-1007 LAUSANNE Tél.: 21/252611.

ACHETONS COMPTANT DU STUDIO AU 5 PIÈCES PARIS, Tél. : 770-06-00. SAINT-PIERRE

appartements

achats

RECH. TRÈS BEAUX APPTS CENTRE ET OUEST PARIS 563-11-88 28, RUE WASHINGTON, 8º.

Dr-FÉLIX-LOBLIGEOIS Studio, 2, 3, 3/4 PCES Ts les ps 14/18 h. 226-26-60. 65, rue das Batignolles. Jean FEUILLADE, 54, av. de La Monte-Picquet, 15- 568-00-75. Pale comptant, 15-7- arts. APPARTEMENTS grandes surfaces of INMMEUBLES. MÉME OCCUPÉS.

urgem Patis 1 à 2 pass PAIE CPT chez notaire Bon quartier - 873-23-55 même le soir.

Rech. urgent 120 à 150 m² Paris préf. 5°, 6°, 7°, 15°, 16° PAIE CPT chez noteire 873-57-80 mêma le soir.

offres

Les PARTICULIERS om DES LOCEMENTS A LOUER Nombreuses LOCATIONS garanties disponibles OFFICE DES LOCATAIRES Téléphone : 296-58-46

non meublées

demandes

mondialement comue recherche appta 2 à 8 P., villas, Pans et environs. Tél.: 504-01-34 (poste 10).

Collaborateur journal cherche 3/4 pièces, tt cft, Paris ou pro-) banileus, bail longus durés Tél. 321-24-83, le matin.

(Région parisienne) Pour Stés européannes cherche villes, pavillons pour California villes, pavillons pour CADRES. Durée 3 et 6 ens. 283-57-02.

locations meublees ' demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL rech. pour sa direction Beeux appts de standing pièces et plus - 285-11-08.

dans petite résidence plein so-inil, appris tres surfaces à amé-nager à pertir de 149.000 F. AVIS 404, r. J.-Vallet, AVIS 404, r. J.-Vallet, CHAMONIX Téléphone : 16 (50) 53-05-80.

et commercial

bureaux

Ventes

BON XYII: Propriétaire vend BUREAUX DE PRESTIGE 265m². Loca-taires de qualité - 758-12-21.

Locations

VOTRE SIÈGE à PARIS 17° A partir da 80 F. Tous services. Constitution Stás 763-47-14. VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitution de sociétés Démarches et tous services Permanances téléphoniques

355-17-50 CHAMPS-ÉLYSÉES

Burgaux équipés avec services ·· vorre sièce social, tél., télex Burseux équipes avec services ou votre siège social, tél., téles secrétariet, salles de réunior avec vidéo, ber, etc. Loc. courte ou longue durée ACTE - 562-66-00

bureaux 🛼 🗴

170m² CARNAVALET Dans somptueux Hôtel XVIP. A louer sans pas-de-porte. EMBASSY - 582-62-14.

AV. CHAMPS-ÉLYSÉES 100 m² bureaux à fouer en bloc, division possible, nom-breuses options - 285-21-64.

16° NORD 600 <del>m²</del> - 1.300 m² - 1950 PRINCIP 225-46-62

VOTRE SIÈGE SOCIAL 92 Secrétariat, tél., télex loc. burx meublés, Boulogne démarches, constitution stés ACTE 92 - 803-38-32. PARC MONCEAU

150 m² - 350 m² PRINCIP 225-46-62 Votre SARL en 8 jours pour moins de 3.000 F tout compris. Oomicifetier 1.000 F/an. 151, rue Montmarte, Paris 2\* groupe SEPICI 236-30-64 +.

L'IMMOBILIER



dans Le Monde

du Lundi au Vendredi





296-15-01

vendredi 132 h 30

A Arules

15-01

· Fine to

. . . .

# Les Français devant la crise

(Suite de la première page.)

Cette équipe l'a fait en partant d'un impératif catégorique : rétablir rapidement l'équilibre des comptes extérieurs du pays, améliorer la situation financière des entreprises. Que montre cette étude ? Essentielement cinq points.

### Ralentir la croissance

a Le rétablissement de comptes extérieurs de la France passe par un ralentissement durable de la croissance économique.

Plus encore: il nous faudra accepter une expansion inférieure à celle de nos voisins et concurrents. Cela pour deux raisons : la croissance entraîne des importations qui croissent d'autant plus vite que l'expansion est plus forte, d'autant moins vite qu'elle est plus faible; une croissance inférieure à celle de l'étranger permet de vendre davantage (grâce au décalage conjonctu-

L'équipe de l'INSEE a travaillé sur l'hypothèse d'un retour assez rapide aux équilibres extérieurs : en 1985 pour la balance commerciale, en 1986 pour la balance des paiements courants, ce retour s'expliquant par le poids grandissant – et grandissant vite – des intérêts de la dette extérieure (5 milliards de francs en 1982, à 40 milliards de francs de 1982 à 1988).

En neuf ans (1979-1988), l'écart de croissance entre la France et l'étranger ne serait pas considérable en moyenne (1 point), mais serait tout de même sensible à partir des années 1983-1988. Surtout, il marquerait un changement considérable puisque, jusqu'à présent, la croissance économique était plus forte en France qu'à l'étranger (+ 0.8 point par an entre 1973 et 1979). Un changement dont on entrevoit facilement les conséquences, la croissance économique ayant permis, jusqu'à présent, de financer - par les sur-plus de richesses qu'elle dégage des dépenses, sociales notamment, qui augmentent rapidement.

On fera remarquer que ce n'est pas la première fois que la France connaît un déficit de ses comptes extérieurs. Mais l'étude de l'INSEE souligne trois facteurs nouveaux ; les intérêts de la dette extérieure pèsent d'autant plus lourd que les taux ont fortement augmenté depuis quatre d'autoy-Delors - mais gros de

concerne tous les pays indus-

trialisés. L'Europe des Dix en

supporte particulièrement le

poids. Comment y a-t-elle

résisté? De quels moyens

dispose-t-elle pour la surmon-ter? Jean-Claude Guilleband et

Michel Albert répondent à ces

1) La croissance de l'économie

questions en vingt points.

déclin ?

entre 1973 et 1982.

fié l'avenir au présent.

CEE qu'aux Etats-Unis.

L'Europe sur la pente du

européenne est passée de 4,6 % l'an

entre 1963 et 1973 à moins 2 % l'an

ont continué d'augmenter (2,5 %

l'an). Conséquence : les investisse-

ments se sont effondrés. On a sacri-

duction industrielle n'a progressé

que de 7 % en Europe contre 28 %

cent fois moins d'emplois dans la

administrations publiques en Europe a atteint 50 % du PIB en 1980 (con-

tre 30 % aux Etats-Unis et au

commun en matière de commandes

développement coûte à chaque famille d'Europe l'équivalent d'une

semaine de revenu par an (50 mil-

ques - préparer l'avenir! - sont

deux à trois fois moins élevés en

Europe qu'aux Etats-Unis ou au

Japon. Pour l'avenir la CEE ne pré-

voit de consacrer que 2.2 % de son

PIB à ces investissements énergéti-

ques (contre 3 % au Japon et 4 %

des prélèvements obligatoires a aug-

menté sept fois plus vite dans la

Communauté européenne qu'aux

CEE ne peut guère espérer une croissance supérieure à 2 % dans les

années 1980. Les chômeurs risquent

alors d'être 20 millions en 1990

est désormais plus forte pour l'élec-

tronique que pour l'énergie. Elle

10) La dépendance de l'Europe

(contre 12 millions aujourd'hui).

8) Entre 1960 et 1982 le poids

9) En l'état actuel des choses la

7) Les investissement énergéti-

liards de dollars au total).

aux Etats-Unis).

publiques et de recherche-

au Japon et 12 % aux Etats-Unis.

3) Entre 1973 et 1981, la pro-

4) On a créé, depuis dix ans,

5) La part des dépenses des

6) L'absence d'un vrai marché

21 Malgré cela, les salaires réels

ans: · Alors que la balance des invisibles – dans laquelle les inté-réts sont un élément prépondérant – était excédentaire, en 1979, de 28 milliards de francs (de 1982), elle deviendrait déficitaire, en 1988, de 25 milliards de francs environ. -L'INSEE estime à 0,3 point par an la réduction de l'écart de croissance qui jouait jusqu'à présent en notre

Second facteur nouveau: la forte baisse des importations des pays du tiers-monde. Dans ces pays qui constituent une part importante des marchés de la France, la croissance reviendrait de 8,1 % l'an (de 1973 à 1979) à 1,9 % par an entre 1979 et 1988. L'INSEE estime que ce facteur aura une importance égale à l'endertement extérieur dans la disparition de l'écart positif de croissance avec l'étranger.

Troisième facteur enfin: depuis 1983, la demande s'oriente de plus en plus vers les produits industriels,

conséquences: la part des produits importés dans les biens industriels et les stocks est beaucoup plus impor-tante que dans les biens de consommation. « Or, plus la demande intérieure a un contenu en importations élevé, plus la croissance doit être faible pour un solde extérieur donné », rappelle l'INSEE.

### Freiner la progression des revenus

• Un rétablissement rapide et durable des comptes extérieurs de la France n'est pas compatible avec la progression des revenus - salariaux notamment - enregistrée ces dernières années.

Le tableau ci-joint montre que, entre 1973 et 1979, le pouvoir d'achat du revenu disponible des

ménages (après impôts et prestations sociales) a augmenté en

## Le revenu des ménages

Taux de croissa	ace anao	els moye	es (en 9	b)	
	1973-	1979-	1982-	1984-	1988-

	1967	1973	1979	1982	1982
Pouvoir d'actent du revenu disponi- ble des ménages	5,7	3,5	2,1	0,7	1
Poevou d'achat du salaire horaire brut	5,9	4,1	3	1,7	1,7
Pouvoir d'achat du salaire brut par tête	5	3,1	1,8	6,2	0,3
Pouvoir d'achat du salaire net par tête (1)	4,9	2,4	1,3	- 1,3	-
entrepreneurs individuels non agricoles par tête (avant impôt) Pouvoir d'achat du revenu des	4,1	2,4	- 0,1	1,9	1,3
entrepreneurs individuels agri- coles par tête (avant impôt)	9,6	- 0,9	- 2,2	- 1,2	- 0,3
Pouvoir d'achat des prestations sociales reçues par les ménages	6,6	7,5	5	3,7	3,3
Pouvoir d'achat des impôts directs (2)	7,1	7,3	5,3	12,8	6,6
(1) Après paiement des cotisat	ions socia	les.			

(2) Les impôts directs comprennent l'impôt sur le revenu, les autres impôts directs et le prélèvement assis sur le reveuu des ménages destiné au financement des organismes sociaux.

que ce soit pour l'exportation ou pour l'investissement. Cette évolu-tion est nouvelle puisque, jusqu'en était l'élément le plus dynamique de la demande. Changement heureux

tion des jeunes de vingt ans ne dépasse pas 17 % dans la CEE (con-

tre 30 % aux Etats-Unis et 25 % au

■ Aucun pays de la Communauté

dépendance extérieure des écono-

mies nationales par rapport aux pays

voisins est de 25 % (il n'est que de 10 %, en revanche, pour l'ensemble

de la CEE par rapport au reste du

13) Aucune politique conjonctu-

relle nationale ne peut plus diverger ~ vers le haut – de la moyenne sans

porter, à terme, préjudice à l'intérêt

national. Tout pays qui veut faire de

la croissance seul est assuré de per-

14) Chaque gouvernement national est donc voué – par la contrainte extérieure – au rôle de gendarme économique alors qu'il veut continuer à être le père Noël de ses élec-

teurs. Le père Noël ne peut être

Le redressement de l'économie

européenne demeure possible.

est concertée au niveau de la CÉE

elle bénéficie d'un multiplicateur

d'efficacité communautaire. Il est

d'une importance considérable : de 2

la balance extérieure.

4 pour la croissance, de 1 à 2 pour

16) Un supplément de 1 % de

croissance commun à l'ensemble de

la CEE pendant trois ans suffirait -

sous certaines conditions - à renver-

17) On dénonce souvent la

bureaucratie » de la CEE, or les

administrations communautaires ne

comptent que vingt mille fonction-

naires soit l'équivalent des services

municipaux d'une ville de deux mil-

18) Les pays de la CEE détien-

nent à eux seuls le tiers des réserves

en devises du monde et près de la

moitié des réserves d'or. Quant aux

dettes propres de la Communauté,

elles ne dépassent pas 10 milliards

pays de la CEE disposent, ensemble,

de moyens bien supérieurs à ceux du

Japon, mais ils sont utilisés en ordre

20) Sur les possibilités de réduire

la durée du travail : se souvenir

dispersé, donc gaspillés.

19) En matière de recherche, les

de dollars.

lions à trois millions d'habitants.

ser radicalement les perspectives.

15) Si une politique économique

désormais que communautaire.

12) Dans la CEE le taux de

ne neut plus s'en sortir seul.

Vingt points de repère

La crise, bien évidemment, au chômage. Le taux de scolarisa-

moyenne chaque année de 3,5 %; celui du salaire net de 3,5 %, celui du salaire net par tête a été decelui des entrepreneurs duels (artisans, commerçants...) de

Quant au pouvoir d'achat des prestations sociales reçues par les ménages, il crève tous les plafonds avec une augmentation de 7.5 % nar

Globalement, de pareilles améliorations ne sont plus possibles. Non seulement parce que les ménages consomment trop par rapport à l'exportation et à l'investissement mais aussi, mais surtout, parce que dans le partage de la valeur ajoutée, les profits revenant aux entreprises sont trop faibles par rapport à la part allant aux salariés. Il faut d'aileurs souligner (on le constate en analysant le tableau) que dès 1978, un changement s'est opéré, d'abord avec le gouvernement Barre, ensuite et plus fortement, après l'état de grace, avec le gouvernement Mau-

Les Français ont bel et bien commencé dépuis les années 1980 à payer leur tribut à la crise ou plus exactement à la nouveile donne économique mondiale, le mot crise, soit dit en passant, rendant de plus en plus mal compte de ce qui se passe.

Les travaux de l'INSEE cheminent pourtant sur l'hypothèse que être accentué. Entre 1982 et 1988, le pouvoir d'achat du revenu disponible des ménages ne progresserait plus que très faiblement : de 1 % par an en moyenne, encore cette pro-gression serait-elle le fait des seules prestations sociales reçues par les ménages qui progresseraient en valeur réelle de 3,3 % par an (on verra par la suite que cette hypothèse qui voit les prestations sociales croître deux fois plus rapidement que la richesse nationale est probablement beaucoup trop optimiste, compte tenu des contraintes financières qui pesent sur notre économie). L'austérité n'épargnerait cette fois que les entrepreneurs indivi-

D'une façon générale, la consom-mation des ménages augmenterait de 1,4 % par an grace à une baisse du taux d'épargne qui continuerait d'affecter gravement le logement.

# Equilibrer les comptes sociaux

· L'impossibilité d'équilibrer durablement les comptes de la Sécurité sociale rendrait nécessaire non seulement le maintien des prélèvements actuels mais exigerait de nouveaux sacrifices.

La montée continue du chômage. d'une part, le ralentissement de la croissance et la quasi-stagnation des salaires, d'autre part, accentueraient la divergence d'évolution entre dépenses et recettes de la Sécurité sociale. L'INSEE estime que, sans décision nouvelle, mais compte tenu du maintien de toutes les mesures en

vigueur au 1e juillet 1983 (notamment le prélèvement de 1 % exceptionnel sur les ménages la contribution des fonctionnaires à l'UNEDIC, la majoration régulière des taxes sur le tabac et l'alcool), le déficit de la Sécurité sociale approcherait 100 milliards de francs courant en 1988. Pour rééquilibrer les comptes

ociaux, l'INSEE a retenu les hypothèses suivantes : seuls les besoins des régimes de retraite complémentaire seraient converts par une majoration des cotisations sociales · Pour tous les autres régimes, compris l'assurance-chômage, le recours à l'augmentation des cotisa-tions sociales a été écarté en raison de la dégradation constante de la rentabilité des entreprises. >

La situation financière de la Sécurité sociale serait donc rétablie pour moitié, d'une part au moyen d'un prélèvement sur les revenus des ménages, d'autre part au moyen d'une majoration de la TVA (ces deux mesures rapporteraient cha-cune 13,6 milliards de francs en 1985, 19,3 milliards de francs en 1986, 26,8 milliards de francs en 1987, 34,8 milliards de francs en 1988).

L'effort demandé aux ménages est donc très important : le taux des prélèvements obligatoires continuerait d'augmenter, atteignant 46,1 % en 1988 contre 43,8 % en 1982. Malgré cela, le déficit des administrations publiques (Etat, collectivités locales, Sécurité sociale) resterait voisin de 3 % du PIB, du fait notamment des lourdes charges d'intérêts de la dette intérieure. C'est donc bien un effort minimal que retient l'INSEE, dans ses hypothèses, à moins de se résoudre à ralentir beaucoup plus qu'il n'est fait la crois sance du pouvoir d'achat des prestations sociales, une hypothèse qui, curieusement, n'est pas retenue.

Ce grand lessivage s'accompagnerait tout de même d'une bonne surprise : l'inflation se réduirait en France, revenant à des taux annuels de 5,7 % en moyenne sur la période 1982-1988 (12,4 % par an entre 1979 et 1982) et cela malgré la hausse de la TVA.

# des entreprises

 Une reprise de l'investisse-ment, indispensable à la compétitivité de notre économie, passe par une amélioration des profits des entreprises.

La décision que prend un chef d'entreprise d'investir dépend notamment de la situation financière de sa firme. Aussi l'INSEE at-il retenu l'hypothèse conforme d'ailleurs à la situation affichée par MM. Mauroy et Delors, d'une amélioration progressive mais nette des profits des entreprises. La part de la rémunération des salariés dans la valeur ajoutée des entreprises reviendrait ainsi à 53,7 % en 1988 contre 57,6 % en 1982 et 55 % en 1979 (50 % en 1973).

Du coup, les entreprises pour-

raient tout à la fais réduire leur. 122 000 par an entre 1979 et 1982. endettement et d'améliorer leur autofinancement. Leur besoin record de financement de 26 mil-liards de francs en 1982 serait dimi-nué de moitié en 1988. Les investissements, quant à eux, reprendraient à partir de 1985 pour atteindre un taux de croissance annuel de 3,7 % en 1988. Mais même à cette date, le taux d'investissement productif (par rapport au PIB) resterait inférieur avec 13,7 % à ce qu'il était en 1973 (15,1 %), retrouvant tout juste son niveau de 1982.

### Réduire la durée du travail

 Même une baisse de la durée du travail n'empêcherait pas l'emploi industriel de diminuer et le chômage d'augmenter.

L'équipe de l'INSEE a retenu l'hypothèse d'une baisse lente mais régulière de la durée du travail, qui

An total (agriculture, industrie, ser-vices) ce serment quelque 109 000 emplois par an qui disparattraient chaque année d'ici à 1988.

La semaine e

sans uns

· Secures & THE

with the same of the same

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

AND THE STATE OF THE PARTY OF

5-10 · 公山田田本 報報

4.10 - 3.15 A \$ \$ \$ \$ \$ \$

Sec. 14 (0770)

STATE OF THE PARTY OF

ENGLES SERVER

The Manual No.

FIRST IN CENT

The state of the state of

De no

\* \*\*\*\*\*\*\*\*

Committee and

1900 BOOK 1

The state of the s

45 min

Carmet-

: 3a - 53s

12 2 Art 11

A PROPERTY OF

regional 🗪

CONTRACTOR

1-130157

- - - - 2 grade

化三硫 经事题

2 C 2 1980

运动 建溴

الموقائلات مادا

-

-0. 🐲 🚧

. The state of the

The section of the se

The Court Av

44 (MK-20

THE TRUE 🙀

ATTORNEY OF THE STATE OF THE ST

State of the commence

With the first his man the

の t. ハン・ お歌 通過

Taken on the Section S

Harris to teleproteine

Statement of the State of

The state on 200 man

Tiener an Friedlich af

The second of the second of the second

The state of some of

SENSON FRAME ASSESSMENT

TO A . . . . . . . Steve &

TOTAL STREET

of the same

Moderate Etos ? • Add

Control of the second

All Control of the second

Bile totalistan na

The second of the second

\*\*\*\*

The second

MOL

GRATUIR

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

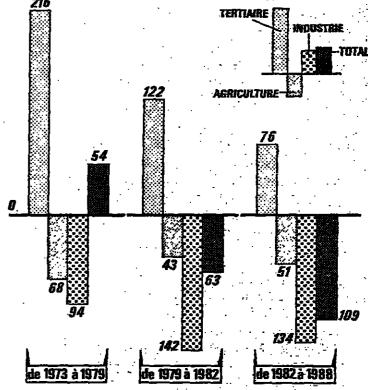
To so we

1 (1) 🛎

St. Salar

A quel chiffre de chômage ceme évolution correspond-elle ? Pour ten-ter de répondre à une telle question, il faut faire attention au fait que le taux d'activité - c'est-à-dire le fait qu'un individu se présente on non sur le marché du travaii - dépend beaucoup de la situation économique. L'INSEE estime que le nombre de chômeurs, au sens où l'entend le Bureau international du travail, atteindrait 2,7 millions en 1988 contre 1,9 million en 1982 soit 12 % de la population active, et cela mal-gré la réduction de la durée du tra-vail. Sans la semaine de 36 heures vers 1988 dont on n'est d'ailleurs pas sûr qu'elle se produira, puisque M. Mitterrand a décidé de ne pas l'imposer par voic législative, la dis-

# PERTES ET CRÉATIONS D'EMPLOIS



conduirait à la semaine de 36,4 heures en 1988 (soit les 35 heures vers 1990) (2). Cette évolution importante s'accompagnerait d'une meilleure utilisation des équipements, ce qui ne s'était pas produit entre 1973 et 1979.

Malgré cela, malgré l'hypothèse de gains de productivité du même ordre qu'entre 1973 et 1979, l'industrie (y compris énergie et travaux publics) perdrait 96 000 emplois par an entre 1984 et 1988 (142 000 par an entre 1979 et 1982, 210 000 par an entre 1982 et 1984). De son côté, le tertiaire (commerce et services), étrillé par le ralentissement de la consommation des ménages, ne créérait plus que 57 000 emplois par an entre 1984 et 1988 contre

parition des emplois serait encore plus importante (500 000 de plus en 1988) ainsi que l'augmentation du nombre des chômeurs (200 000 de plus). Aussi, le nombre de ces emplois atteindrait-il alors 29 millions de personnes en 1988, toujours au sens du Bureau international du travail, soit 13 % de la population -----

## Les choix fondamentaux

C'est un cheminement sans histoire, ou plutôt - car les histoires penvent toujours arriver, - sans grande possibilité d'écart qui nous est promis. Les choix fondamentanx qui restent à faire ne portent plus llement sur l'acceptation on le refus du plan de redressement Mauroy-Delors : le refus des disciplines actuelles entraînerait de tels dérapages, en matière de commerce extérieur notamment, que des mesures cette fois vraiment draconiennes et probablement insupportables scraient nécessaires au bout de quelques mois. Le choix qui nous est encore permis est plutôt celui de la durée et de l'intensité des sacrifices à consentir : plus ceux-ci seront importants, plus vite l'assainissement se fera, permettant plus tôt de relâcher l'effort. La seule variable sera celle de la croissance dans le monde, qui conditionne l'intensité de l'effort à accomplir.

Vive la crise! Les années qui viennent seront difficiles. Elles seront les années de la nécessaire daptation aux exigences du monde. mais elles risquent aussi d'être celles de très fortes tensions intérieures, sociales et politiques. Craquements ou redémarrages? La vértiable crise n'est peut-être pas celle que l'on

# ALAIN VERNHOLES.

(2) 45,26 heures en 1967, 43.5 heures on 1973; 41,2 houres on 1979 ; 40,6 houres on 1981, 39,5 houres

• Le BIT a enregistré un nom-bre record de réclamations pour non-respect de la liberté syndicale. - Le Bureau international du travail (BIT), dont le conseil d'administration se réunit pour deux semaines à Genève, depuis le 20 février, a enregistré le nombre record de cent trente réclamations pour non-respect de la liberté syndi-cale dans le monde. Ces plaintes visent tant les pays industrialisés que les pays socialistes et ceux en développement.

# -A VOIR-

# Yves Montand dans le salon de l'économiste

Quand Yves Montand, dans sa fameuse prestation des « Dossiers de l'écran » du 3 janvier, confessa qu'il allait bientôt nous parler d'économie à la télévision, nombre d'yeux s'écarquillèrent. Sa tête ne gonflait-elle pas un peu trop ? Puisque rien ne l'arrête plus dans sa prise en charge de l'actualité, on se pre-nait à rêver du sort de « Sanguine, joli fruit », du fait de l'entrée de l'Espagne dans le Marché commun et des courbes d'évolution du « salaire de la peur », en période de chômage.

Non. Yves Montand ne fait pes de tels amalgames, mais nous reconte très sérieusement la crise, sur un acénario préparé per Michel Albert et Jean-Claude Guillebaud. Une heure et demie, c'est beaucoup sur un sujet pas très folichon. On ne s'ennuie pas une minute. Montand entre, comme chez lui, dans le salon de l'économiste, parle entre chacune des séquences filmées, avec l'aisance et la chaleur qu'on lui connaît, de ce que vivent ou craignent de vivre chacun des Français, en posant des questions simples.

Dix-sept petits films insérés dans le grand essaient d'y répondre. « Des crises comme celleslà, on en voudrait bien chez nous», dit un Russe qui errive d'Irkoutek. Oui, mais la crois-sance s'est arrêtée; nous avons cessé de nous enrichir : nous glissons vers le sousdévaloppement. Et puis, on danse sur le voican des dettes du

tiers-monds. Qu'un grand pays débiteur décide unilatérale qu'il ne paiera plus ses dettes, et le scénario « catastrophe » de la réaction en chaîne des faillites fait exploser la marmite financière internationale (une des meilleures séquences de la série. bien que poussée délibérément

Un joli coup de pette de Montand aux « N'y a qu'à », avec, notamment, un reportage cocasse de la TV algérienne sur la França sans immigrés, une réflexion de Michel Jobert sur la France e transformée en Albania mélancolique », si l'on fermait ses frontières.

Allons, tout ne va pas à vaul'eau. Un tiers de l'industrie francaise est hyper-compétitive (les caméras s'attardent sur les chantiers Beneteau), et le BIOP européen pourrait être une force de frappe (alliance de Bull-ICL-Olivetti-Philips). Insolite tout de même, le titre € Vive la crise ! ». Racoleur ? Pas seulement. La crise est aussi une chance, comme un accouchement. Vive le frisson qui va nous réveiller l'Les yeux plantés sur l'objectif de la caméra, pointant le doigt vers chaque téléspectateur, de la manière si pressante qu'on lui conneît, Yves Montand dit : « C'est vous qui trouverez la solution. > Rideau ! Chapeau ! Une émission de bonne cuvée.

\* « Vive la crise! », mercredi 22 février, A 2, 21 h 40.

rate la troisième révolution indusqu'entre 1900 et 1980 le nombre total d'heures travaillées par un 11) En Europe un jeune de homme au cours de son existence a moins de vingt-cinq ans sur cinq est

# **SOCIAL**

The state of the Charles ...

E LANGE CO. the same of the same THE WAY LINE

Mary and

A THE THE

THE WAY TO SEE

# # 23/5

Marine del les deserves to december

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

A STATE OF THE STA

SET CHEATIONS DEMPLOS

4 .∵

7.2

## 特別 2000

A. PSpria. 1

E Gardenber . T...

Property of the second

**海 納** : : :

and Charles and

The second

B. 4865 2 - 22.

÷ 🚓 - ≥ . .

ARATEK O

🗩 gagangan gang ang kananan ana an sa

BOOK STORAGE

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

医沙特里 计

1 to 15 ~

St. Straig

35 - 12 - 1

5.

.

1000

## La semaine de 35 heures à l'essai dans une firme autrichienne

Les 35 heures à l'ordre du jour en Europe ? Un document adopté par le comité exécutif de la Confédération européenne des syndicats (CES), en vue de sa réunion sur l'emploi des 5 et 6 avril à Strasbourg, précouise pour lutter contre le chômage « une action concertée dans tous les pays européens en faveur d'une réduction simultanée et coordonnée de la durée du travail vers les 35 heures ».

Après la déclaration publiée par quatre dirigeants syndicaux européens, le 14 février (le Monde du 16 février), Force ouvrière rappelle que l'action pour les 35 heures «engage tout le mouvement syndical européen» et non seulement les quelques personnes (dont M. Edmond Maire et M. Georges Debunne, président de la CES) qui avaient lancé cet appel « pour aue Europe sociale et solidaire ».

### De notre correspondante

35 heures est devenue une réalité pour environ 7 000 salariés autrichiens. L'Autriche est-elle un modèle à faire rêver les autres pays? En fait, la réduction de la durée du travail pendant une année dans une des usines de la société Steyr-Daimler-Puch entraîne pour les travailleurs concernés une baisse sensible (de l'ordre de 10 %) de leurs salaires. La mesure a été prise à la suite d'une intervention du gouvernement pour réduire le nombre des licenciements des 895 prévus à 350 dans cette usine dont le personnel était, depuis dior-sept mois, au chômage technique.

Steyr-Daimler-Puch, premier producteur autrichien de camions, de voitures utilitaires et de motocycles, mais aussì de chars, d'armes à feu et de munitions, est une société anonyma dont l'actionnaire majoritaire est ia Creditanstait-Bankverein, ia plus grande banque nationalisée du pays. La firme emploie quelque 16 000 salariés et a réalisé en 1982 un chiffre d'affaires de plus de 15 milliards de schillings (1), dont 70 % à l'exportation. Mais les pertes se sont chiffrées à plus de 600 millions de schillings, enregistrées notamment dans la production des camions et des motocycles.

L'arrêt pratiquement total des exportations de chars à partir de 1982 n'a pas arrangé les choses. En effet, l'interdiction faite ~ pour des raisons politiques et humanitaires - par le gouvernement de l'ancien chancelier Kreisky, en 1980, de livrer au Chili des chars commandés a porté un coup dur aux marchés d'armes de Stevr-Daimler-Puch. La production des chars Kurassier et d'armes à feu ne représentait qu'entre 7 % et 15 % de la production; mais les profits obtenus dans ce secteur étaient aux difficultés rencontrées ail-

Afin d'effectuer les économies - de l'ordre de 300 millions de schillings - devenues nécessaires dans les secteurs non rentables, la direction avait décidé de procéder à des licenciements. Grâce au « modèle Stey! », leur

Vienne. - La semaine de rement réduit, la firme se réservant le droit de licencier d'autres ouvriers si, au bout d'un an, la situation des secteurs en crise ne s'est pas améliorée. En outre, le gouvernement a dû s'engager à supporter tous les frais de l'opération et, en plus, à passer des commendes supplémentaires pour 120 millions de schillings.

### Protestation

M. Hannes Androsch, directeur cénéral de la Creditanstalt-Bankverein, ancien ministre des finances et vice-chancelier, n'a pas cédé sur ses principes. La direction d'une entreprise même nationalisée ou semi-nationalisée doit respecter les impératifs de la rentabilité. Dans la mesure où l'Etat, pour des raisons lécitimes de nature politique, sociale ou régionale, impose à l'entreprise des décisions aliant à l'encontre de ces principes, il doit en assumer la pleine responsabilité, notamment sur le plan financier. Le « modèle Stevr » a déclen-

ché les plus vives protestations du patronat et de l'opposition, qui y voient un dangereux précédent pour la légalisation de la semaine de 35 heures. Le patronat songe à la compétitivité, déjà compromise, selon lui, par la cinquiême semaine de congés payés qui sera introduite en trois étabes (deux jours chaque fois) à partir de cette année.

M. Ferdinand Lacina, secré-

taire d'Etat, chargé de l'industrie nationalisée (20 % de l'économie), a rallumé les controverses en suggérant d'« examiner » le « modèle Steyr » pour le secteur métallurgique et mécanique, où 10 à 15 % des 260 000 emplois sont menacés. De son côté, M. Anton Benva, président de la Fédération des syndicats (OEGB), a rappelé que l'OEGB s'est prononcé, lors de son der-35 heures avec compensation salariale, à condition, il est vrai, qu'elle soit également introduite au moins dans les pays industrialisés d'Europe les plus impor-

WALTRAUD BARYLL

(1) I schilling = 0,43 franc.

ETRAVESERVICE TELEX • 347.21.32

**NOUVELLE ÉDITION** 

168 pages. Illustré de nombreuses photos,

der continue of co

Veuillez m'adresses granutement le Guide Pratique de l'Entrepôt, édité par Garonos.

GARONOR

Le spécialiste de l'entrenêt

GARONOR - BP 780 - 93614 AULNAY-S-BOIS CEDEX - TEL.: (1) 865.42.84

tableaux et cartes en cauleur.

ou "prêt à construire"? A ces questions et à bien d'outres, des

specialistes, dont Philippie Sassier, res-

ponsable du service économique l

d'Antenne 2, apportent des réponses

\*\*\*\* RECEVEZ-LE

GRATUITEMENT

precises et documentées.

Non-

Société\_

Adresse \_

# Les fédérations de mineurs décident une marche sur Paris le 2 mars

Très largement suivie, hundi 20 février, dans le Nord - Pas-de-Calais et le Centre-Midi, la grève nationale, organisée par tous les syndicats de mineurs, a rencontré un écho relativement faible dans le Bassin lorrain, le moins touché par les plans de réduction d'effectifs actuellement négociés entre la direction des Charbonnages, le gouvernement et les organisations syndicales. Le mot d'ordre de grève totale pour quarante-huit heures, lancé par les syndicats CGT, CFDT, FO. CFTC et CGC, vise à protester contre les suppressions d'emplois prévues, dont le chiffre oscille entre dix-sept mille et vingt-sept mille d'ici à 1988, selon les plans de production retenus.

Réunie, le mardi 21 février, l'intersyndicale a appelé les mineurs et les « populations minières » à monter « en masse » à Paris le 2 mars, jour où le conseil d'administration des Charbonnages doit se rémir pour adopter un plan de production définitif. Les cinq fédérations estiment, dans un communiqué, qu'il n'est « pas pensable que le gouvernement ne tienne pas compte de la volonté des mineurs et des populations concernées. Il est absolument nécessaire, que le gouvernement engage nmédiatement des négociations sérienses sur le projet de développement économique et social de l'entreprise avec les organisations syndicales ».

Dans un article publié le 21 février par l'Humanité, M. Georges Valbon, ancien président démissionnaire des Charbonnages de France, membre du comité central du Parti communiste, estime que « les mineurs en luttant défendent non seulement leur outil de travail et la vie d'un bassin, les moyens économiques du pays, mais aussi l'avenir industriel de la France. Les communistes sont à leurs côtés, ils seront avec eux pour faire triompher ce que les mineurs et tant de millions de travailleurs out voulu en 1981 ».

### Dans le Nord : colère et déception De notre correspondant

Lille. - Colère et déception chez les mineurs ? Oui. Détermination, sans doute, mais moins évidente que ne l'avaient espéré les organisations syndicales. Il faut dire que celles-ci avaient placé la barre haut dans le Nord - Pas-de-Calais en appelant d'une seule voix - CGT, CFTC, FO, CFDT et CGC réunies - à une grève totale dans les mines. Le mouvement a, il est vrai, été massivement suivi au fond : 86 % le matin, 84 % l'après-midi. Elle se serait, selon les syndicats, encore renforcée mardi matin.

Encore ces chiffres traduisent-ils une réalité différente selon les sites. Sur la plupart des puits, des piquets de grève avaient été disposés, mais il n'y a pas en d'incidents et les militants n'ont pas eu de mal à renvoyer chez eux des mineurs - venus aux nouvelles ». Dans les services de iour, le mot d'ordre de l'intersyndicale a été moins entendu : on notait de 65 à 85 % de présents lundi.

Aucun rassemblement, aucune manifestation, aucun défilé, n'a eu

lieu qui aurait donné le ton à cette

La colère et la déception demeurent, prêtes à se saire entendre à la moindre occasion. « Du charbon? Il y en a. Il suffit de restructurer. d'investir... On nous a promis la relance et, pour finir, on ferme! « Se reconvertir, changer de mêtier? Oui, mais pour faire quoi et pour aller où ? >

Et il y a cette sécurité que donnait la mine à ceux qui - en étaient > : elle apportait logements, chauffage medecin, retraite... - Supprimer toute production de charbon dans le Nord-Pas-de-Calais, déclarait l'intersyndicale en appelant à la grève, c'est la menace de suppression des attributions de chauffage de disparition de la gratuité totale du régime de sécurité sociale minière, de remise en cause de la gratuité du logement pour la corporation. d'atteinte à notre régime de retraite... -

JEAN-RENÉ LORE.

# En Lorraine : un semi-échec

De notre correspondant

suivi lundi le mot d'ordre de grève Cats. lancé par quatre des cinq fédéra- Alo cadres de la CGC se sont désolidarisés du mouvement, car, pour eux cette grève est une erreur tactique. Trois mois après l'a avertissement solennel » donné le 10 novembre 1983 par les mineurs des Houillères du bassin de Lorraine (HBL), les résultats de la première des deux journées de grève consti-

### **MANIFESTATIONS** D'OUVRIERS SIDÉRURGISTES **EN LORRAINE**

Les sidérurgistes de Sacilor ont manifesté le 20 février à Gandrange (Moselle) pour protester conte les restructurations des sites lorrains. Ils s'inquiètent en particulier de l'éventuelle sermeture du train à sil de Rombas. En fin d'après-midi, l'autoronte Metz-Thionville a été bloquée par des fils d'acier déroulés par les manifestants. La veille déjà, 22 tonnes de fil avaient été déversées sur le site de Sacilor dans le cadre d'une journée d'action organi-

sée par la CGT, la CFDT et FO. Les ouvriers de l'autre groupe sidérurgique Usinor ont manifesté également le 20 février, pour protes-ter contre l'abandon prévu de la « filière fonte » à Longwy (Meurthe-et-Moselle). Des voitures du train Paris-Luxembourg out été peintes avec le slogan · Longwy, 1979-1984, même combat! ...

 Appel intersyndical à une occupation partielle de l'usine Massey-Ferguson à Marquettelez-Lille (Nord). - L'intersyndicale (CGT, CFDT et FO) de l'usine Massey-Ferguson de Marquette-lez-Lille (Nord), où 564 emplois sont menacés sur un effectif de 2 050 salariés, a lancé, le 20 février. un appel à une occupation partielle des locaux par les travailleurs concernés par les réductions d'effectifs. Outre 100 départs en préretraites et 45 départs volontaires, la direction avait déposé une demande de licenciement collectif à l'inspection du travail qui en a accepté 321 et refusé 98. La direction a alors décidé, pour ces 98 personnes, de procéder à une mise en chômage

Metz. - Un mineur sur deux a tuent un semi-échec pour les syndi-Alors qu'à l'automne dernier plus

tions de mineurs de Lorraine (CGT, de 90 % des 24 000 salariés de CPDT, FO, CFTC). Seuls les l'entreprise s'étaient mobilisés, paralysant totalement la production, 48,1 % au person nel de fond (2 091 personnes, sur un effectif prévu de 4 346) le matin, et 54,45 % (1 333 personnes sur 2 448) l'après-midi, selon la direction, ont suivi les consignes. Les taux de participation oscillent néanmoins entre 25 et 75 %. Ainsi, au siège de Sainte-Fontaine, le nombre des gré-vistes était de 24 % le matin, de 29 % l'après-midi, contre 61 et 76 % à La Houve, le noyau dur des HBL. Parmi le personnel de jour moins d'une personne sur quatre a répondu au mot d'ordre de grève. Comment expliquer cette diffé-

rence importante de mobilisation, tant par rapport au mouvement de novembre dernier que par rapport aux autres bassins houillers français? Les HBL sont moins touchés par le plan élaboré par Charbon nages de France. Ainsi, l'hypothèse la plus « radicale » de CDF, celle ramenant la production de 18,5 millions de tonnes à 13,5 millions en 1988, condamnerait l'ensemble des puits du Nord-Pas-de-Calais, tout comme ceux du Centre-Midi, à l'exception des mines à ciel ouvert et du puits de Gardanne (Bouches-du-Rhône). En revanche, le bassin houiller lorrain serait proportionnel-lement le plus épargné. Considérant cette disparité de situation entre les bassins houillers français comme néfaste à la réussite du mouvement national, la CGC lorraine a pris ses distances, soulignant : · Nous risquons de compromettre les chances d'une action de plus grande enver-gure si le besoin s'en fait sentir. -

 On s'attendait à ce que ce soit difficile - . commentait lundi soir la CGT, pour qui - le plan gouverne-mental n'est pas encore bien compris ». « Il ne faut pas laisser accréditer l'idée que la Lorraine ne s'en tirera pas trop mal, ceci est faux. La Lorraine ne sera pas épargnée par la politique de récession », pré-vient depuis plusieurs semaines le CGT.

Les responsables de l'intersyndicale ont par ailleurs dénoncé lundi soir - les pressions exercées par la direction sur le personnel pour cas-ser, avec l'appui de la CGC, le mouvement unitaire -.

. JEAN-LOUIS THIS.

## ÉNERGIE

### L'ADMINISTRATION AMÉRI-CAINE ASSOUPLIT LA RÉ-GLEMENTATION SUR L'IM-PORTATION DU GAZ NATUREL

Le département américain de l'énergie a rendu publiques des nouvelles règles sur les importations de gaz naturel. Ces dispositions, plus souples que les précédentes, ne concerneront officiellement que les contrats en cours de négociation ou décembre. Peugeot rechercherait de révision (quatorze avec le une aide de l'ordre de 50 millions de Canada et deux avec l'Algérie pour un total de 42 milliards de mêtres cubes). Contrairement à ce qui se passait jusqu'ici, l'approbation des autorités américaines ne sera plus fonction de l'existence de prix limites - fixés par l'administration fédérale de régulation de l'énergie. Le gouvernement se contentera de rérifier que les prix et les clauses des nouveaux contrats sont suffisamment flexibles pour s'adapter aux conditions du marché, estimées en fonction des combustibles concurrents, y compris le gaz naturel natio-

Cette nouvelle réglementation. selon la plupart des observateurs, pourrait également s'appliquer de fait aux contrats déjà signés, l'admi-nistration ayant demandé que tous les contrats soient soumis à ses services pour vérifier leur conformité aux nouvelles règles, ou les progrès effectués en ce sens depuis un an. Elle devrait avoir pour effet de faire diminuer les prix d'importation du gaz naturel.

# **AUTOMOBILE**

### PEUGEOT CHERCHE UN FINANCEMENT POUR SON **USINE TALBOT EN GRANDE-**BRETAGNE

Des négociations ont repris entre la direction de Peugeot SA et le gouvernement britannique pour financer le développement de l'usine Talbot de Ryton près de Coventry. La discussion avait été interrompue lors du conflit de Poissy au mois de livres (près de 600 millions de francs) pour permettre à l'usine de Ryton d'assembler une nouvelle voiture, qui pourrait être la C 28 actuellement dans les cartons de Talbot et pour laquelle les syndicats français n'ont pu obtenir l'assurance qu'elle serait commercialisée sous la marque Talbot et non Peugeot.

Cette nouvelle voiture sera principalement construite à Poissy, où Peugeot entend investir 1,2 milliard aussi assemblée en Espagne et en Grande-Bretagne.

Le gouvernement britannique est. à en croire le Financial Times, très sceptique quant à la volonté de Peugeot d'investir dans l'usine de Ryton, Pourtant, si aucun investissement n'est réalisé dans cette usine qui produit actuellement les modèles Horizon, Alpine et Solara – pour y développer un nouveau modèle, tout laisse à penser que Ryton sera fermée.

# FAITS ET CHIFFRES

### Affaires

• Delattre-Levivier cède ses activités levage-manutention à PHB-Weserhütte (PHW). - Nouvelle vente par appartement chez Creusot-Loire qui vient de signer un accord avec la firme allemande PHW, I'un des leaders mondiaux du levage et de la manutention. Delattre-Levivier siliale de Creusot-Loire cédera l'ensemble de ses activités levage-manutention (500 de ses 4 000 salariés) à une société dont PHW prendra 65 % du capital.

### Automobile

• Volvo rappelle 48 000 voitures. - Le constructeur automobile suédois a décidé de rappeler 48 000 voitures en Suède et à l'étranger pour réviser le système de freinage du modèle 760 et, sur les 760 à turbocompresseur, le catalyseur de gaz d'échappement. - (AFP).

• EDF va construire une figne pour fournir du courant à l'Espagne. - EDF va construire en 1984 une ligne pour acheminer le courant électrique entre Lannemezan (Hautes-Pyrénées) et Saragosse (Espagne), a annoncé le 20 janvier, à Toulouse, M. Jean Bourdel, délégué régional de la direction production-transport d' EDF. • La ligne est déjà en cours de construction de l'autre côté des Pyrénées. Entre Lannemezan et la frontière espagnole, le tracé n'est pas encore définitivement arrêté », 2-t-il pré-cisé. « L'Espagne est très déficitaire en courant électrique. En 1983, EDF lui a vendu plus de 2 milliards de kWh, sur un total de 13 mil-

liards de kWh exportés en Europe. Pour 1984, nous prévoyons une fourniture de 3 milliards de kWh. a ajouté M. Bourdel.

• Création d'une société de forage pétrolier sino-américaine. -La China National Offshore Oil Corporation (CNOOC) a conclu le 20 janvier un contrat prévoyant la création d'une société commune avec deux sociétés américaines. Occidental Equipment and Service Inc (filiale du groupe Occident Petroleum) et SEDC inc. La société commune, spécialisée dans le forage, et nommée China Nanhai Occidental Sedco Drilling Corporation, aura un capital initial de 1.5 million de dollars (12,5 millions de francs). Elle commencera en août 1984 ses opérations de forage dans deux zones de l'estuaire de la rivière des Perles, attribuées à un consortium dont Occidental Petroleum est opérateur.

# Etranger

# GRANDE-BRETAGNE

nı du PIR - le produit intérieur brut britannique s'est redressé de 2,1 % en 1983, indique l'Office central de la statistique, sur la base de statistiques provi-soires. L'indice (base 100 en 1980) est estimé à 101,4 pour l'an dernier, contre 99,3 en 1982 et 98 en 1981 an creux de la récession. Il reste cepen-dant inférieur de près de 2 % à son niveau record (103,3) de 1979. Selon l'Office, le redressement est intervenu dans la plupart des secteurs, mais il a été le plus prononcé dans le commerce de distribution et les movens de communication. La production agricole a toutefois baissé après son progrès exceptionnel de 1982. – (A.F.P.)

# QUAND VOTRE JOURNÉE EST FINIE, LA NOTRE COMMENCE.



La nuit, nos véhicules sillonnent l'Europe. C'est le système XP, qui vous garantit la livraison de vos colis dans fune des 2000 destinations dont la liste figure dans notre nouveau Guide de Service XP. Demandez-le, il est gratuit, en appelant le

# Mion

water se-e AND REPORT OF **建设建设**。 Company of the same \*\*\*\* \$ 100 mm ar he he see his A STATE OF THE REAL PROPERTY.

And the Winter 就分二 少年 <del>न्यंतिकाः अदे</del> Marie of \* \* \*\* +1, \*\*\*\* -

ندة جانيون STATE OF THE PARTY NAMED IN **型板 Ear** 4-7 林 年 新市 ne wie war to Ben terra de la Carte de la F-300 1989-44 Marie Con

19 To 10 **建一种** A WESTERNA THE \*\*\* Art Harry Rive \* ige grant areas - - - ·

Sales Property and **\*\*** \*\*\*\*

alling a state of the state of

# **AGRICULTURE**

# Les viticulteurs du Midi accueillent avec satisfaction les décisions du gouvernement en leur faveur

celui atteint en 1983 »; un groupe de travail, dans le cadre de l'Oni-

vins, devra étudier les conditions

d'un équilibre respectif du marché

des vins d'appellation contrôlée, des vins délimités de qualité supérieure

et des vins de table, et remettre ses

conclusions au gouvernement le

1º juin prochain; enfin, « le gouver-

nement poursuivra dans les pro-

chaines semaines, la concertation

engagée sur les adaptations à

apporter à la réglementation com-

munautaire pour garantir un équili-

bre durable du marché viticole » (il

s'agit de réflexions menées par les

professionnels sur la création pour chaque viticulteur d'un . droit à

commercialiser », assurant à chacun

une garantie de prix suffisante, encourageant la qualité et découra-

devraient ramener le calme dans les esprits », a estimé M. Capdeville à

De leur côté, les dirigeants viti-

coles ont réagi positivement.

M. Jean Huillet, leader des comités

d'action viticoles de l'Hérault.

estime, notamment, que . ces

mesures correspondent aux revendi-

Même réaction chez M. Marcellin

Courret, président national de

l'Office des vins et également prési-

dent de la Fédération des caves coo-

que « la distillation exceptionnelle

est le point clé - de ces mesures, et

que « le gouvernement français doit

envisager d'autres mesures, au cas

COURS DU JOUR

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Taux des Euro-Monnaies

15, AVENUE MATIGNON

**75008 PARIS** 

STANDARD: 256-46-67 POSITIONS FRANCS: 225-57-30 POSITIONS DEVISES: 225-07-57

TELEX : VIELC A 642 430

+ bes + hest Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. - Rep. + ou dép. -

8,3425 + 145 + 175 + 295 + 348 + 865 + 985 6,6740 + 116 + 156 + 252 + 304 + 762 + 875 3,5629 + 168 + 188 + 335 + 367 + 1642 + 1165

3,8864 + 157 + 178 + 328 + 369 + 975 + 1627 2,7352 + 133 + 147 + 282 + 301 + 859 + 898 15,8665 + + 125 + + 151 + + 279

553 423 684

LA SOCIÉTÉ VIEL & Cie

Courtier de Banque VOUS INFORME DE SA NOUVELLE ADRESSE A PARTIR DU 20 FÉVRIER 1984

- 375 + 686

où Bruxelles la refuseralt ».

6,6684 3,5592

3,0839 2,7327

Yea (100)

L(1 000)

sa sortie de l'hôtel Matignon.

Il me semble que ces mesures

geant les excédents).

Recevant M. Robert Capdeville importations, et veillera à ce que (PS), président du Conseil régional du Languedoc-Roussillon, M. Pierre celui atteint en 1983 - un groupe Mauroy, premier ministre, a annoncé, lundi 20 février, un ensemble de sept mesures en faveur des viticulteurs méridionaux. La plus importante de ces mesures, dans trésorerie accordée aux producteurs de vins de table et de vins délimités de qualité supérieures (VDQS) qui feront la demande, dans la limite de 1 200 F par hectare, plafonnée à

M. Capdeville a précisé que l'enveloppe totale des prêts qui seront consentis dépasse 300 millions de francs. Les intérêts (environ 30 millions) seront pris en charge par l'Office des vins. Cette mesure sera mise en plaxe par l'Onivins, en liaison avec la région dans le cadre d'un avenant au futur contrat de

De plus, le premier ministre a confirmé l'intention du gouvernement de demander à Bruxelles, dans le cadre de la prochaine négociation sur les prix agricoles, fin mars, une mesure de distillation exceptionnelle en faveur des zones méridionales, « la négociation en cours sur la politique agricole commune et la situation budgétaire de la Comunauté ne permettant pas à la Commission d'ouvrir dès maintenant une opération - de cette nature, précise le communiqué diffusé par les services de M. Mauroy.

Cinq autres décisions ont été pératives de l'Hérault, qui estime annoncées : la procédure de règlement des primes de restructuration. de reconversion et de garantie de bonne fin sera accélérée; les accords interprofessionnelles récemment signés sur le prix minimum et la cotisation interprofessionnelle son homologués ; le gouvernement « reste très attentif à l'évolution des

# AFFAIRES

### IBM VA INSTALLER LE RÉSEAU DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE **GRANDE-BRETAGNE**

IBM et British Telecom (BT, l'administration des télécommunica-tions) ont été choisis pour bâtir le futur réseau de paiement électronique de Grande-Bretagne. Le comité des banques de compensation (Committee of London Clearing Banks, CLCB), qui souhaite ouvrir ce service en 1986, a finalement retenu l'association entre IBM et BT aux dépens d'International Compu-ters Ldt (ICL), le constructeur bri-tannique d'ordinateurs. Toutefois, si la technologie d'IBM a été retenue, les spécifications devront être rendues publiques asin que d'autres constructeurs puissent proposer éga-lement leurs matériels, en particulier les terminaux points de vente qui seront placés chez les commer-

Des réseaux de paiement par carre chez les commerçants avec débit automatique des achats par le réseau (système ou-line) sont en développement dans toute l'Europe. Pour IBM, il s'agit d'une victoire importante dans l'immense de l'informatique bancaire.

# Les négociations CEE-Espagne La France entre l'ouverture et les réserves

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). - Le coup d'envoi à la partie agricole de la négociation d'adhésion de l'Espagne à la Communauté est mé ce mardi 21 février : les ministres des affaires étrangères des Dix remettent à M. Moran, leur collègue espagnol, une « déclaration » où la CEE définit sa position sur ce que devraient être les modalités d'intégration de Pagriculture espagnole à l'Europe verte.

C'est un moment important, puisque, jusqu'à présent, les Français empêchaient l'ouverture du débat en expliquant qu'anparavant les Dix devaient résondre leurs propres pro-blèmes – c'est-à-dire réformer les règlements applicables aux produits agricoles méditerranéens (ce qui a été partiellement fait : le règlement « vin » a été révisé en 1982 ; celui applicable aux fruits et légumes, en octobre 1983) - et se doter de ressources suffisantes pour rendre possible l'élargissement. Le déblocage français intervient avant que la négociation européenne en cours entre les Dix ne soit achevée, ce qui confirme la volonté d'ouverture de

Toutefois, les difficultés objectives demenrent; les divergences qui se sont manifestées le 20 février entre les Dix au moment de rédiger la « déclaration » destinée aux Espagnols en témoignent. De façon générale, les Français sonhaitaient une position communantaire plus restrictive que les autres Etats membres. S'agissant du vin, ils ont obtenu que

DEUX MOIS

le document approuvé fasse référence aux « problèmes spécifiques [qui] se posent en ce qui concerne l'évolution de la production en Espagne...». La Commission fera à ce sujet des propositions aux Etats membres d'ici un mois. Ce pourrait être des quotas de production par pays, ou une formule voisine.

Cette orientation ne plait pas aux Italiens : ils sonhaitent que des dispositions soient prises pour maîtriser le développement de la production espagnole, mais n'entendent pas avoir eux-mêmes à se soumettre à de nouvelles disciplines. Beau débat en perspective!

C'est une intégration progressive voire lointaine, qui est proposée aux producteurs espagnols de fruits et légumes. Alors que, pour les autres produits agricoles, la période de transition serait de sept ans (avec prorogation possible de trois ans pour certaines clauses), elle atteindrait dix ans, divisés en deux «phases», la première de quatre ans, la seconde de six ans. Durant la première phase, la situation resterait grosso modo inchangée, l'Espagne continuerait pratiquement à être traitée comme un pays tiers. Durant la seconde phase, la protection du marché des Dix serait progressive-

A propos de l'huile d'olive, autre dossier sensible, le document fait référence aux conséquences financières que risque de poser le soutien des marchés, si rien n'est fait pour maintenir le niveau de la consommation en Espagne. Faut-il, pour y parvenir, taxer les huiles végétales pro-duites et importées dans la Communanté? Les Dix, profondé-ment divisés sur cette question-clé, à laquelle sont également très sensi-bles les Etats-Unis, se gardent bien La « déclaration » de la Commu-

nauté est une position de départ qui ne conviendra certainement pas aux Espagnols. Mais, à ce stade, le plus important pour eux n'est pas le contenu de la position communau-taire, par définition amendable,

PHILIPPE LEMAJTRE.

# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



Le montrest du chiffre d'affaires du groupe s'élève pour l'année 1983 à 2.06 milliards de francs en progression

GERLAND ROUTES a réalisé un chiffre d'affaires de 852 millions en hausse de 1 %, ce qui correspond en france constants à une baisse du volume d'activité dans un marché affecté par la réduction des crédits.

GERLAND SOLS ET REVEIE-MENTS, avec 773 millions, progresse de 9 % avec une hausse modérée des ventes en France et une progression sur l'étranger.

GERLAND ETANCHEITE avec be chiffre d'affaires de 151 millions n'a progressé que de 3 % dans un marché national déprimé, mais avec un bon déreloppement de ses exportations.

Les ventes à diverses industries de GERLAND CHIMIE (108 millions) et de GERLAND ELASTOMERES

favorables pour la chimie, les afficons et les revêtements de cylindres.

Le cash flow de 1983 devrait rester voisin de celui de 1982 que l'Elevain pour le Groupe à 98 millions. Du fait notamment des amortineurs exceptionnels antorisés par la loi de finances 1983, le résultat aet devrait rester inférieur à colui de 1982, mais supérieur à celui de 1981.

Le Conseil d'administration a décidé Le Conseil d'administration a décidé une augmentation de capital par sous-cription en espèces au prix de 350 F per-action à raison de 2 actions nouvelles pour 5 anciennes; en outre, il seu attri-but gratuitement au capital sinsi sug-menté 1 action nouvelle pour 4 actions possédées. Le capital sera aimi porté à 40 010 200 F. Les actions nouvelles se-controlles serames le implier 1984.

## COMPAGNIE FINANCIÈRE **DELMAS-VIELJEUX**

Les actionnaires de la COMPAGNIE FINANCIERE DELMAS-VIELIEUX (société holding du Groupe Delmas-Vieljeux) sont, conformém sions prises par le conseil d'administra-tion le 18 janvier 1984, convoqués en assemblée générale ordinaire le jeudi 8 mars 1984, à 15 heures, à Paris, 16,

Le conseil a serêté les comptes de l'exercice terminé le 31 décembre 1983, d'une durée normale de douze mois. Le précédent exercice avait en une durée exceptionnelle de dix-buit mois.

Le compte d'exploitation fait apparai tre un bénéfice de F 26 258 763. Le résultat d'exploitation de l'exercice précé dent de dix-huit mois s'élevait à F 32 282 446 Le bénéfice net de l'exercice s'établit

à F 42 835 496 contre F 57 062 750 pour l'exercice précédent, et comporte une plus-vaine nette à long terme de F 18 558 882 provenant de la cession de titres de participation et de placement.

Il sera proposé à l'assemblée générale de fixer le dividende à F 35 per action, auquel s'ajoutera un avoir fiscal (impôt total de F 52,50 par action, identique à

### THYSSEN AKTIENGESELSHAFT.

VORML AUGUST THYSSEM - HUTTE

La Société couvoque ses actionnées en assemblée générale ordinaire le ven-droili 30 mars 1984 à 10 heures, à la Mercatorhalle, Konig-Heinrich Pietz Duisbourg, afin de délibérer sur l'ordre du jour ci-après: 1º) Présentation de bilan et des

comptes consolidés au 30 septembre 1983 ainsi que du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1982-1983.

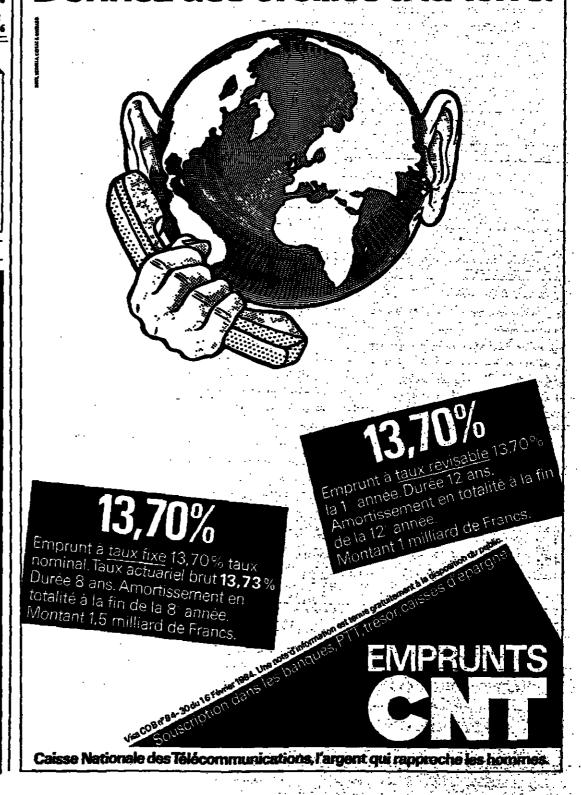
Quitus en faveur du directoire et du conseil d'administration.

3º) Nomination du commissaire aux

P) Renouvellement da conseil de sur-

Tous les actionnaires sont habilités à participer à l'assemblée générale on à s'y faire représenter. En France, les actionnaires désireux d'assister à cette assemblée ou de s'y faire représenter de-vront faire immobiliser leurs actions avant le 23 mars 1984 chez l'Europoenne de Benque, 21, rue Laffitte, 75009 Paris, ou faire notifier à celle-ci, avant la même date, l'immobilisation de leurs titres par leur benque ou leur agent de change. L'Européeane de Ban-

# Donnez des oreilles à la terre.



AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# FONDS D'INTERVENTION SIDERURGIQUE

# EMPRUNT **DU 20 FEVRIER 1984**

garanti par l'État

1,5 milliard de francs 13,80%

Emission de 300.000 obligations de 5.000 F. Prix d'émission : 4.990 F. Jouissance, règlement : 5 Mars 1984. Durée : 12 ans. Amortissement : en quatre années à partir du 5 Mars 1992 à raison chaque année du 1/4 du nombre des titres restant en circulation le 4 Mars 1992. 1<sup>er</sup> remboursement: le 5 Mars 1993.

Taux de rendement actuariel brut :

Une note d'information (visa Cob nº 84.28 du 15/2/84) peut être obtenue sans frais auprès du FLS. 56, tue de Lille, 75007 Paris, et des Établissements chargés du placement. Clôture sans préavis.

ent of the second STEEL STATE OF STREET, BE STA général de primarie According to the second THE IN THE PERSON NAMED IN

Red esserious

and the field &

and the same to be \$

or main to

The second of th Santa and the America The second second second Sant a Hirt bellevel, 4 The second second The sales of the sales of the profit to the special de 24 TO 10 2.14 m 312 de 5 8 📆

January of the Belleville THE THEORY IS A CONTROL OF Come des craisses ser articles a man SALE A PARTY 12 15 1 1 1 4 5 F

1, 1972

LAV SI CHASE MANNEY BANDS CRIMET material or make the control of the

WX DU MARCHE MO WAS DU DOLLAR

N. T. S. C.

The second second

\*\*\* A 155

The Army Printer Co. The Marie of APPROXIMATE ... **美丽** 电电子 (18)

I 20 455 and officers have the

Andreas Angelon ----

TO VINETAL TO ME SHIP THAT IS Market I am . . The second A south of the the ين د د ايخ شو FINE WARREN

MARCEN を 100mm A CONTROL THE ...

Marie Carlotte

ALL STREET

STEEL S. BALL Me description is disprisoner. **第二种种** STANDED TO A THE PARTY OF AND HOLDS \*\*\*\*\*\* **3** (3 14) Marie San Company

P. Berney St. Park To the second 观察 技工 M. Z. 24. H 12 74 4 W 

**Billes** à la ten





# MARCHÉS FINANCIERS

### **PARIS** 21 février Redressement

Pour la première fois depuis une semaine, les cours se sont redressés mardi à la Bourse de Paris. Avant l'ouverture de la séance, les professionnels tablaient tous sur une amélioration, mais avec peu d'affaires. Ce fut exon, mus ure peu a ajjaires. Ce ful
exactement ce qui se produisit et avec
l'effet de levier désormais habituel cette fois les baisses se comptaient sur
les doigts des mains - tous les indices
ont rebondi, l'indicateur instantané
progressant, quant à lui, de 1,8 %.

progressant, quant à lui, de 1,8 %.

La liquidation générale s'étant déroulée à ce jour, la hausse enregistrée a eu pour effet de relever les cours de compensation. C'était un élément de satisfaction pour les boursiers. Sans être vraiment lourd, le bilan du mois est mauvais (-5,2 %). C'est le premier à être négatif depuis juin 1983. A l'évidence, et tout le monde était d'accord sur ce nobul. cette reprise a d'accord sur ce point, cette reprise a revêtu un caractère essentiellement technique (rachats des vendeurs à

découvert). Doit-on la situer dans le cadre res-treint de la liquidation, ou dans celui plus large d'une nouvelle phase de kausse? Beaucoup se posaient la ques-tion autour de la corbeille.

Tout dépendra du comportement de Wall Street fermé lundi pour le Washington's Birthday , comportement qui pourrait lui-même être lié aux événements du Proche-Orient.

Elf-Aquitaine aurait annoné une augmentation de capital de 1,5 milliard de francs (1 pour 10 à 170 F). L'action a monté de 3,6 %. titre s'est redressée pour s'échanger entre 10,58 F et 10,65 F contre 10,44 F-10,62 F.

A cause des craintes suscitées par la situation au Proche-Orient, l'or aussi a monté. A Londres, le prix du métal jaune s'est élevé à 388,25 dollars l'once contre 385,25 dollars. A Paris, le lin-got a gagné 1 500 F à 103 800 F. Le napoléon a plus modestement pro-gressé de 1 F à 649 F.

# **NEW-YORK**

## Clos

Toos les marchés financiers américales ont chômé, laudi 20 février, pour le célé-bration de l'anniversaire de Washington (Washington liisthday).

Actuellement le capital de Nixdorf est contrôlé par la famille de M. Nixdorf. La Deutsche Bank, qui avait oris une participation de 25 % en 1979, a réduit ses intérêts à

En 1983, le chistre d'affaires, multiplié par trois en six ans, a augmenté de 19 %, atteignant 2,7 milliards de deutschemarks. Les commandes ont représenté l'an dernier 2,6 milliards de deutschemarks contre 2,1

## Nixdorf va faire son entrée **à la Bourse de Francfort**

La compagnie d'informatique allemande Nixdorf, numéro un outre-Rhin du mini-ordinateur, va introduire ses actions à la Bourse de Francfort pour se procurer les capitaux dont elle a besoin pour financer son expansion. L'opération aura lieu en mai on en juin et portera sur 20 % du capital.

Le prix d'introduction sera fixé peu avant. D'ici là, le capital sera relevé de 260 milions à 360 millions de deutschemarks. Scion M. Heinz Nixdorf, président du groupe, cette introduction rapportera 72 millions de deutschemarks et devrait permettre à la société de poursuivre son développement, notamment face à la

concurrence américaine. 10 % en revendant à la famille Nixdorf une partie des titres en sa possession.

en 1982.

Au cours des sept dernières années, les effectifs de la firme ont doablé pour s'élever à sept mille cinq cents personnes. Nix-dorf prévoit la création de dix mille non-veaux emplois d'ici cinq ans. En 1983, elle a investi 300 millions de deutschemarks an titre des équipements et 250 millions de deutschemarks dans la recherche et le déve-

M. Nixdorf a annoucé qu'il présenterait, an cours de la prochaîne foire de Hanovre, en avril, un « système téléphonique révolu-tionnaire » qui intègre le texte, le dessin et la parole en technique digitale.

# LA VIE DES SOCIÉTÉS

LA CHASE MANHATTAN VEUT PRENDRE LE CONTROLE DE LA NE-DERLANDSE CREDIET RANK. La banque américaine lance une OPA sur le capital de la Nederlandse Crediet Bank (NCB), cinquième banque commerciale des Pays-Bas. Déjà actionnaire minoritaire de l'établissement à 31,5 %, elle offra de racheter an prit unitaire de 40 florins les titres en possession du groupe Thyssen-Bornemiaza Europe NV (27,5 %), des compagnies d'assurances Levens Verzekoring Maatschappig Utrecht (10 %) et Hoog-Huys (10 %) et du public (21 %).

Cette OPA, d'un coût de 131,5 millions de florins, sera valable du 21 février au 2 avril prochain. En cas de réussite, l'opération devra encore être appronvée par les autorités américaines et néerlandaises. A la fin du premier semestre de 1983, son bilan atteignait 14,1 milliards de florins. Tombé LA CHASE MANHATTAN VEUT

INDICES QUOTIDIENS C\* DES AGENTS DE CHANGE

. 1981) 17 fév. 159,6 TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Eliets privés du 21 Syrier ...... 12 1/8 % COURS DU DOLLAR A TOKYO
| 20 fev. | 21 fev.
| 1 dollar (en yess) . . . . . | 232,85 | 233,95

de 19 millions à 7,3 millions de florins en 1982, son bénéfice net s'était établi à 6,3 millions de florins à la même date (contre 5,7 millions au 30 juin 1982). Selon la NCB, pour l'exercice entier, il devrait être

supérieur au précédent. CETELEM. - Le résultat net consolidé du Cetelem (groupe de la compagnie bancaire), affaire spécialisée dans le crédit à l'équipement familial, a progressé de 27 % en 1983, pour auteindre 211 millions de francs.

Ces sociétés filiales ont distribué un million de financements nouveaux (+6 %), pour un momant total de 14,17 milliards de francs (+11 %). Le nombre des opérations en cours était de 2,23 millions en fin d'année et leur montant atteignait 18,44 milliards (+16 %).

rachete pour 440 manions de tonars la mu-tié de la société Dowell, une filiale de Dow Chemical spécialisée dans les services pé-troliers aux Etats-Unis et au Canada. Schlumberger et Dow Chemical sont déjà associés dans la société Dowell-Schlumberger, qui a des activités dans le monde entier, sauf aux Etats-Unis et au Ca-nada.

Gaz et Eaux Genvrain Gés: Arra, Hold.

Aciers Paugeot 55 57 50
A.G.F. (St. Carz.) 388 389
A.G.P. (Ve. 580 6000
Agr. Inc. Maring 95 98
Alfired Harrisq 70 70
Alfohroge 853 30 348
André Roedsire 139
Auppie. Hydraut. 37 10 37 10
Articis 40 37 10 385
AL C. Loire 14 55 15
Ausendra-Ray 24 80 25
Bain C. Monneo 88 88
Benseis Hyperb. Ear. 300 237
Bhancy-Quest 270 276
B.M.P. Intercentin. 180 175
Béhédicisne 1670 1880 Ger. Arm. Hold.
Geriand E.yl.
Gewicht
Gr. Fin. Constr.
Gds Moul. Corboil
Gds Moul. Paras
Groupe Victories
G. Transp. Ind.
Huand-LL.C.F.
Hutchinson
Hydro-Energie
Hydroc. St-Denis
Internation S.A.
Sammindo S.A. Immirwest .... immobanges Immob. Marseile ... internofice industrielle Co invest. (Shi Cent.) Jaeger Laffite-Bail

14 65 15
24 80 25
88 88
452 453
300 297
270 1880 175
1870 1880
120 305 315
902 880
386 365
201 303
39 98
170
319 319
55
145 20 147
831 798 B.N.P. Intercentin. ...
Bénédictine ...
Bon-lésché ...
Boné ...
Bese. Glac. let. ...
Cell ...
Cambordge ...
Cambordge ...
Campenon Bern. ...
Cancet. Pedang ...
Carbone-Loroine ...
Campet Rossefort ... 315 890 365 203 . 98 170 319 55 Lambert Frères ...

Le Cetelem a réalisé un bénéfice net de 118.4 millions de francs. La société distri-buera 31,5 millions de francs et assurera à chaque action un revenu net de 10 F (in-changé). BOWELL - La société de services pour la recherche pétrolière Schlumberger Ltd a racheté pour 440 millions de dollars la moi-

BOU	RS	E	DE PA	RI	Ş	Con	pt		21	<b>FEVRIER</b>				
VALEURS	% ch:00m.	cortou 2 qr	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS	Cours préc.	Demer cours	VALEURS	Cours préc.	Dermer cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
3 %	28 10 39 50 71 9730 116 80 80 30 '91 90 92 80 100 95 101 95 110 50 111 25 111 25 137 80 102 10 102 10 102 10	1680 6 612 6 625 1 731 5 048 9 557 4 843 1 770 1 1 286 9 551 1 1897 1 1 897	Denty Act. d. p. De Dienrich Degrement Delalande S.A. Delman-Veljaux Dérman-Veljaux Dérman-Veljaux Dérman-Veljaux Dérman-Veljaux Dérman-Veljaux Dérman-Veljaux Destande Destande Destande Eaux Sesse Becaro-Bernqua Becaro-Frante E-Lift Leblanc Entrepolite Paris Equaryus de Frante Epods-Bi Epodra-Bi	700 720 750 750 750 750 750 750 750 750 750 75	700 325 154 228 670 126 90 558 385  13 156 950 825  490 250 479 157 655 269 308 1200 308 1200	Print-Heidsleck P.L.M. Powher Profile Tubes Est Provingst ex-Limit.R. Providence S.A. Publicia Raft, Soul, R. Restorts Indust. Révillan Riccsies-Zan Révillan Riccsies-Zan Rechette-Campa Rossen (Fin.) Rossen (Fin.) Rossen S.A. Sachette-Campa Rossen (Fin.) Sachette-	347 50 58 180 10 6 15 55 50 470 1240 138 86 20 451 80 451 80 450 80	98 187 30 460 50 1202 140 43 20 65 23 20 113 56 50 461	Finsider Gin. Belgque Gevaert Glanz Gevaert Grace and Co Grand Memopoliza Gevi Dil Camoda Haneboest Latonie Memopoliza Memop	930 321 535 115 80 125 80 125 80 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	280 411	Toray inclust, inc. Yelle Montagna Wagono-Liss West Rand  SECOND  A.G.PA.D. C.D.M.E. Defeat Despin O.T.A. Merin Immobilier Mécalung, Méniere M.M.B. Perot Batteau Petroligaz Perotigaz S.C.G.P.M. Far East Hotels Sofitus	17 15 650 368 65 85 1544 R 1564 1560 165 282 1560 230 120 120 207 207 207 207 207 207 207 207 207 2	365 90
VALEURS	Cours préc.	Dennier cours	Eurocom Europ. Accumul Eternit	605 31 50 312 50	604	Saine-Raphadi Seins du Midi Sange-Fé	82 90 299 50 168 57 50		Petrofine Canada Pitzer Inc. Pricano: Assuranc. Pines	935 386 73 05 11 10	380 74 50 11 10	Air-Industrie	18 40 175 31 20	
Obligations B.S.M. 10.50 % 77 . Camaltan 6,76 % 77 . Interball lobs. conv.) .	2540 326	2580 328	Féin Potis Ferm, Victor (Ly) Finalens FIPP Franc Focep (Chils, eau)	1065 120 100 107 250 1000	98 242 1000	Setem Sevoisiense (M) SCAC Setier-Lubtanc Senelle Maubeuge S.E.P. (M)	85 180 265 20 170 162	180	Procter Gamble Riceh Cy Ltd Robreo Rebeco Rodamco Shell fr. (port.)	480 46 1072 1150 471 91 80	46 80 1096 1156	C.G.Atavierie CAFAF Mor Mading. C. Sabl. Seine Coperes. F.B.M. (Li) Fees. Fourmies	5 50 115 50 520 70	

				365	300	Januar Dana	20.0		Petrofina Canada	938		I HOIS	20012	1
ALEURS	Cours préc.		Eurocom	605 31 50	604	Saine-Raphadi Selins du Midi	82 90 289 50		Pfizer Inc.	386 73 05	380 74 50	Air-Industrie	18 40	13 70 c
10.50 % 77			Eternit	312 50 1065 120 100 100 250 1000 250 1000 250 1350 170 14 45 132 1266 73 10 102 50 785	315 1086 98 242 1000 184 84	Sarra-Fé Satar Savisienne (M) SCAC Savisienne (M) SCAC Savisienne (M) SCAC Sanele Maureuge SEP (M) Sane, Equip. Veh. Sare, Equip. Veh. Sacotal Saman-Alcatel Saman-Alcatel Saman-Siph (Plant. Hévéas) SMAC Acierotid Sotal financière Sotio	168 57 50 85 180 265 20 170 182 38 20 273 40 10 273 550 124 80 212 165 432 195 20	180 265 50 170 36 30 40 95 275 550 134 d212 185 430 189 40	Priciti Assurani. Procise Gambie Ricoh Cy Ltd. Ricoh Cy Ltd. Robeco Robeco Robeco Shell fr. (port.) S.K.F. Attriebolity Spurry Rand Steel Cy of Can. Spillontain Sel-Allametres Termaco Thorn Bill. Thyssen c. 1 000	73 GS 480 465 1072 1150 471 81 80 236 421 235 164 90 365 388 93	48 80 1096 1156  245 418 230	Alson Callulosop do Pin C.G. Mastrime C.G. Mastrime C.ASAN-Mar Madage, C. Sabl. Sane Copare, F.B.M. (I.I.) Fass. Fourmes Lang La Mure Pronopte Rosemo N.V. Sabl. Morition Corv. S.F.F. (Applic. selfc.) S.P.R. Total C.F.N. Ulinear	175 5 50 115 50 520 70 120 20 705 120 20 705 120 20 120 20	32 530 3 500 139 d 701 60 10
			Frankel	199 772 453 50	195 772	Soficami	452 90 810	448  820	VALEURS	Émession Frae soci.	Raches nes	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachat net
Ctions at Pagest	55   358	១១	From Paul Renerd	668 622	584 621	Sogepel	283 68 166	263 88 174		S	ICAV	20/2	1 851 931	22 108

::	772	772	S.O.F.I.P. (M)	90 ; 810	820	VALEURS	Emession (	Raches net	VALEURS	Émission Frais incl.	Rachat B
٠-	453 50	1::::	Sotragi Sograpai	283	263						<del></del>
••]	688	564	Souther Antoz	58 68	523 528	1	S	ICAV	20/2		j.
••	622	621	SPEG	166	174	I .					#
••	1343	1349	Souchira	180		Actions France	227 22		Lafina Expension		624 56
••	110	25 20	SPI	350		Actions lovestes	276 63	264 09	Laffate-France	203.26 146.33	194 02 139 69
••	735	735	Son Bancacolles	155	155	Actions selectives	335 27	321 02 345 81	Leffetto-Obig Leffetto-Rend		
••	318 50	312	Sterri	238	239	Actificant	362 03 248 46		Laffatte-Tokeo	946 07	903 17
••	216		Synthelabo	256	265 20	Adimo			Lino-Associations	11394 58	
٠.	210	213	Taittisger	719	700	A G.F. Interfends			Livret portelaçõe	513 48	490 18
	300	••••	Tessus-Aestuitas	260		Alter	234 47	223 84	Mondale imestisser.	352 69	336 70
::	735	765 d	Thems et Music	55	55 50	ALTO.			Monecia	56090 90	
::	135	134	Tissmétal	28 50		Américae Gestica	485 92		Multi-Obligations	445 90	425 68
::	35		Tour Ethal	317	329	Assoc. St-Hosoné	11023 39		Massache Urae Sch	105 09	100 32 ♦
::	31	31	Ufinar S.M.D.	163 10	164 50	Assect	22217 42	22217 42	NatioAssoc	23127 15	
: 1	193 60		United STREAM	225	227	Rouge Investige	294 05	280 72	Netic. Epargna	12594 42	
	48	49	United	531	535	Bred Associations	2065 70	2059 52	Hatenleter	95388	
	220	216	Litraries	98	98	Canaza Plus	1268 26	1268 26 0	NatioObligations	439 34	419 42
	165 50		NAP.	555	553	CIP		787 92	Netio Placements	57035 77	
: ]	310	310	Union Brasseons	76 50		Convertence	292 20		NatioValeurs	512 03	
	493	488		268	268	Cortesa			Oblises	157 87	150 71 805 77
	2160	0400	Uraon Habit		270	Credinter	402 03	383 80	Pacifique St Honoré	425 04 12186 80	
	410 10	900	Un, Imm. France	285		Croiss, isomobil	364 78	348 24	Parities Epargne	12 100 0U 547 83	
::	712	740	Un. Ind. Crédit	320	320	Démiter	58406 BB	58290 30	Paribes Gestion	1160 58	
	865	821	Utiner	1 20		Drougt-France	298.40		Phono Piecements	245 17	
	38 40		U.T.A	199	201	Drougt Investige	760 64			244.07	423 93
	301	305	Vincey Bourget (Ny) .	8.50		Drosot-Sécuté		191 70 •	Placement cri-terms	5341049	
.,	62	54	Virax	52 80		Energia	250 14	238 80	Province Investors	286 58	
	108	100	Waterpager S.A	249	·:::	Epercourt Sicav	6322 15	6290 70	Rendere St-Honoré	12104 74	
	78.80		Bress, du Marcc	105	106	Energine Associations .		24434 45 5322 80	Sécur Mobilion	378 83	
	728	716	Bress, Ouest-Afr	30 50	31	Epargne Cepital			Sélcours terme	1218884	
	230	l i				Epargne Croise			Sélec. Mobil. Day	329 56	
	500	520	<u>,</u>			Epargne Indistr			Sélection-Randem	181 48	
	183	184	i Etran	gères	\$	Epergree lover			Sélecz Vel. Franç	200 B1	
	263 90	263 30		_		Epargoe-Oblig	B77 48		Scar-Associations	1073 35	
.,	359	364	AEG	385	l • · · ·	Epargne Valeur	351 79		S.F.L.tr. et étr	467 51	
	115	115	Akzo	385 369	365	Exercities	111875		Scenimo	491 50	
	400		Alcan Alum	350	357 60	Europe	8668 16		Scar 5000		
	219 60	201	Alcomeine Bank	1426	1439	Euro-Craissance			Sinstance	333 14	
	33 50		Am. Petrofice	600		Foncer lawsters			Sivery	321 90	
- 1						Independent		,	136WIFE	ı XV 42	1943 / Z P

#W 3-~	140 20		TO DOMESTIC - 4	10 00	75 00		20.55	31	Epargne-Capital	5375 83	5322 80	35.0	210 00	30:0
s Requefort	831	798	Lebon Cia	728	716	Bress, Ouest-Afr	30 50	31	Epargne-Croise.	1355 92	1294 43	SåLotur: terme	1218884	12098 1
6.Frig	206 20	204 50	Lifle-Bonzières	230		i			Engrane-Indistr.	443 54	423 43	Sélec. Mobil. Div	329 56	314 6
M	29	29	Locabai lenende	500	520	1 4.			Epergra-inter	691 18	655 84	Sélectico-Randem	181 48	173 2
et. Blancy	781	790	Loca-Expansion	183	184	Étran	geres	•	Enarate-Obio	184 74	176 36	Select Vol. France	200 B1	191 7
PRESE (1964)	105 50	109 d	Locatinanciere	263 90	263 30		_		Engrane-Unis	877 48	837 69	Scar-Associations	1073 35	1071 2
bati	85	8160	Locatel	359	364	AEG	385		Epargre Valeur	351 79	335 84	S.F.L.Er.et.ets	467 51	446 3
, ferralles	157	167	Lardex (Ny)	115	115	Akzı	369	365	Exercisis	1118 75	1116 52	Scoripmo	491 50	469 2
	810		LONG	400	395	Alcan Alum	350	357 60	France	8558 16	8275 09	Scay 5000	218 12	208 2
A	80 60		Luchaire S.A	219 60	201	Alcomeine Bank	1426	1439	Furo-Croissucce	417 59	398 65	Shetanz	333 14	318 0
v	106	109 20 d	Machines Bull	33 50		Am. Petrofize	600		Foncer lonstes	660 19	130 25	Silvern	323 90	309 2
mbon (ML)	392	390	Megatins Uniorix	58	58 10	Arbed	260		France Garage	290 76	285 06	Shorte	202 92	193 7
abourcy (ML)	1020	1005	Magnated S.A	50 50		Asturienne Mines	132	133	France Indistre	430 54	411024	Simmer	347 65	331 8
ngex (Ny)	109	109	Mantimes Part	135 50		Banco Cardral	116 20		FrChi. mon.	422 16	403 02	277 BE	1005.48	959 8
. Gde Persisse	81 50	80 10	Marocaine Cie	33 50	33 50	Boo Poo Espendi	90	92 80	France	243 46	222.42	Suc	788 88	752 2
Maricina	410	408	Métal Déployé	276 70		B. Réal. Internat.	32500	32000	Fruesidar	230 26	219 82	SNL	1069 37	1020 8
nts Vicut	237	238	M. H.	155	148 80	Berlow Rand	113		Fractistance	439 61	419 88	Solitionest	449 95	429 5 313 1
m (B)	125		Mic	258	260	Bivvoor	143 10		Friction	80667 64	60516354	Sogepargue	327 99 879 33	839 4
	457	458 c	Nos	279 80	280	Bowster	37 80		Gestino Associations	113 26	110 50	Someor		1090 0
IA (FrBail)	350	360	Nedelle S.A	118 10		British Petroleum	67 75		Gestion Mobilian	577 94	551 73	Solei invetes	1141 79 463 92	442 8
	51	1	Naval Worms	120	116	Br. Lambert	45B	453	Gest. Renderrent	508 85		Technocic	1017 78	9716
adel (Lv)	422	••••	Navio, iNat, da)	48		Catand Holdings	111	112	Gest S& France	385 66	368 17	IJAP investora	348 91	333 0
	237 50	239	Microse	479	446 20 0		370 10		Havenner Obje	1282 20		Uni-Associations	104 34	104 3
indus	855		Nodel-Gougis	90		Cockeril-Outre	30 25		Horsen	B88 42	857 20	Unitage	268 54	256 3
iches	175	173.90	OPS Paribas	135 90	135	Commo	460	485	LIKSL	380 34	363 09	Unitoree	706 03	674 O
		213		114 70	114 70	Commercions	730	700	Indo-Sorz Valeurs	606 76	579 25	Dainestion	651 03	6215
p. Lyon-Alena.     .	217	213	Optorg	100	100	Courtaukis	20 55	19 55	Ind target	11977 32	11644 43	Liti-Jacon	1184 53	1130 8
condo (La)	256		Origny-Desvroise	293		Dart, and Kraft	632	10 33	interchia	10828 03	10337 02	Lin-Regions	112 51	132 5
P	15 30	15 50	Palais Nouveeuté	253 91 20	90	De Beers (port.)	86	****	internelect France	276 36	263 83	Unionts	1841 09	1780 5
#S.A.0.0	42 20	٠::::	Paris França	140	143		295	295	Internations indust.	420 12	401 07	Limor	1422 07	1357 5
k (C.F.B.)	183 60	190	Paris-Ortéans		1443	Dow Chemical	720	686	INSTANCES SECONT	10702 90	10581 54	Valoren	385 05	367 5
L Gén. Ind.	400	405	Part. Fig. Gest. Int.	280			252	250	Invest Objection	12500 49	12475 54	Valore	1116 33	1115 2
iniment (Cie)	460	450	Pathé Cinéma	280	280	Entrap. Bell Canada .	73 40		imest St-Hoodri	592 23	680 84	Value	121905 751	
[ <b>[2]</b>	126	125	Parthé-Marconi	131 40		Fernmes d'Auj	260	259	Latite of terms	120956 39		Worse investiss.	66341	533 3
May S.A.,	219		Piles Wooder	134	130	Finoutremer	<b>400</b>	430	THEOREM	120000 33	100000	Lucia magger	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	

1 somr (en yes)   254,85   253,95																													
	Dens is qua tions on pou du jour pa	er cânda.	ee, des	cours de	la séan					Rě	ègl	lei	mer	nt	n	1e	ns	ue	<b>el</b>	<del></del>					: coupon déta : offert; d : (				int.
Compen- sation	VALEURS	Cours précéd	Premier cours	Denter coess	% +-	Compen- station	VALEURS	Cours prácád.		Cemier cours	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier COURS	Dernier cours	% +-	Compen- Sation	VALEURS	Cours précéd.	Prestrier courts	Dernier cours	<del>%</del> +-
1835 3240 225 890 445 91 159 615 340 426 1470 280 546 447 198 280 198 280 810 2750 1880 810 2750 810 280 545 1880 810 280 545 1880 810 280 545 1880 810 280 545 1880 810 280 810 810 810 810 810 810 810 810 810 8	Accor Agence Hines Agence Hines Agence Hines Air Ligade Air Ligade Air Seperte ALSPI Astrom-At A	203 \$0 780 510 426 78 184 50 610 386 1348 530 260 10 545 430 50 116 50 260 271 \$6	770 508 184 50 184 50 184 50 1380 5380 5380 435 52 115 285 10 405 271 1620 1740 162 2480 1520 1740 1520 1740 1520 1740 1520 1740 1520 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740 174	512 321 328 1350 525 550 560 560 438 90 115 276 1520 1740 662 2483 1520 588 588 588 381 562 90 275 275	- 026 - 021 + 173 + 173 + 173 + 173 + 173 + 173 -	540- 910- 800- 188- 270- 40- 425- 185- 185- 270- 380- 380- 78- 1470- 380- 385- 1380- 148- 138- 138- 138- 138- 138- 138- 138- 13	Europe nº 1 Facont Fischet-basche Fischet-basche Fischet-basche Fischet-basche Fischet-basche Fischet-basche Fischet-baschet F	86 383 50 170 20 868 285	848 739 60 250 50 35 10 35 10 35 10 850 290 290 313 1365 137 50 400 400 400 400 400 400 400 400 400	562 947 947 739 60 254 85 36 50 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	+ 5 92 + 0 11 - 0 11 + 0 12 + 0 13 + 0 17 - 0 69 + 1 72 + 1 22 + 8 80 - 1 37 - 1 60 + 2 73 + 2 25 + 2 25 + 2 25 + 3 25 +	545 338 35 103 61 169	Peninett Pernod-Ricard Petroles (Parad Pétroles (Parad — (certific) Pétroles B.P. Pétroles B.P. Pernos S.A. Pocfeit Point Point Point Point Presses Cai Printegis Prin	880 219 136 50 1306 350 102 10 1080 729 1320 145 1375 405 486 250 29 80 588 127 51 20 162 458 250 20 872	47 50 88 20 235 80 323 323 329 1700 904 221 139 20 1395 101 1070 1340 1340 1340 1340 1340 1340 1350 1360 1370 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 138	88 50 235 99 90 3223 1300 3300 1700 904 221 138 50 1305 379 101 60 1070 741 1340 428 428 428 428 285 80 868 868 878 878 878 878 878 878 878 878	-+ 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	186 1180 920 920 925 785 786 555 41 585 340 83 1536 145 365 590 149 540 435 506 380 260 380 890 83 205 41 810 101 167 1350	Anglo Amer. C. Anggold A. Ottomens BASF (Akt.) Beyer BASF (Akt.) Beyer Chaster Chaster Menh. Cit Epic. Cip Pér. top. De Beers Deutsche Bank Deutsche Bank Densenhe Bank Densenhe Bank Densenhe Bank Densenhem. Estemen Kodek. East Rund Erieston Emen Corp. Ford Motors Free State Genoor Gén. Selvique Gén. Selvique Hittoch Hoachst Akt. Hop. Chemical Isia	321 560 775 85 25 225 50 37 30 720 90	1235 1 1 930 654 670 634 570 634 570 634 50 294 50 1555 1555 1555 1772 90 476 90 394 60 319 561 726 88 237 45 717 91 25 142 70	235 330 337 337 337 20 337 20 339 300 339 305 305 305 305 305 305 305 305	+ + 2 52 84 54 + + + + - 1 52 52 84 54 + + 1 52 52 84 54 + + 1 52 52 85 86 52 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 52 62 52 62 52 62 52 62 52 62 52 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62 62	910 350 26550 810 1340 980 174 406 466 1150 1450 546 103 380 536 98 1620 177 280 1010 560 475 565	ino-Yokado Ino-Yokado Ino-Yokado Matsushita Marck Minnesota M. Mobil Corp. Nestié Norsk Hydro Petrofina Philip Motris Philip Motris Philip Motris Philip Motris Philip Motris Philip Motris Rendfontain Royal Dutch Rio Timto Zinc Schlumberger Shell prinsp. Shell prinsp. Shell prinsp. Shell prinsp. Unit. Tachr. Vasi Reess West Hold. Xerox Corp. Zembia Corp.	527 100 50 379 90 467 94 50 1587 180 283 862 645	421 81 81 979 795 979 795 800 800 1280 800 1280 1602 8000 1602 8000 1602 800 1602 8000 1602 8000 1602 800 1602 8000 1602 800 1602 8000 1602 8000 16	965 790 315 60 23500 902 1280 719 154 465 574 1100 1602 529 98 90 381 467 95 50 1589 161 30 812 161 30 812 817 448	+ 3 95 - 0 23 - 0 08 - 1 08 - 0 62 + 0 47 - 1 09 - 0 37 + 1 91 - 0 41 - 0 32 + 4 54 + 2 38 + 3 42 + 0 75 - 1 19 + 2 92 - 1 13 + 0 81 + 0 81 + 0 15 + 3 15
250 1470 810	Cicenta franç	233 1370 783	234 1416 783	234 1413 784	+ 042 + 313 + 012	1880 900 1750	Martel Marin-Garin Matra Michelia	1590 850 1451 910	1502   1	645 841 606 917	+ 345 - 106 + 372 + 076	97 900 465 300	S.G.ES.B Sign. Ent. EL Since	83 50 850 470 290	850 448 285 10	850 450 285 10	- 425 + 182	CC	OTE DES	CH/	NGE		AS DES B UX GUICH		MAR	CHÉ L	.IBRI	E DE L	'OR
113 225 226	Codensi Colimeg Coles	210 50 240	241	210 241	- 089 - 023 + 041	980 1460 250	Michi (Cie) Michigand Bk S.A.	1375 232 50	1375 1: 232.50	380 232 50 136	+ 038	140 1360 525	Sinanor Sids Rossignal Siliminos	142	142 1285	142 1285 500	+ 1 18 + 258	MAR	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	21/2		hat V	ente	MONNAJES	ET DEVIS	ES	COURS   préc.	21/2
148 350 920 240 475 43 132 1490 880 985 91 880 590 194 2320 850 769	Compt. Engage. Compt. Med. Cont. Fonciar Crid. Fonciar Crid. F. Imm. Damert-Servic Damert-Servic Damert-Servic Damert-Servic Damert Eng. Med. Damert Eng.	158 295 565 524 80 451 47 20 127 50 1430 903 586 775 500 221 213 2360 580 760 760 729	450 20 48 90 139 1430 812 598	4940 139 1430 812 598	+ 5 06 + 2 7 53 + 0 035 + 9 01 + 9 01 + 1 204 + 9 01 + 1 204 + 1 205 + 1 206 +	51 300 87 680 270 960 174 2270 80 590	Sidnes Kofi (Stell M. M. Penamorys Mol. H. Penamorys Hot. Laron-S. Monthers Molecular	56 1325 474 82 90 562 226 11 50 48 30 285 91 599 277 925 163 2120 70	58 1350 1481 90 95 551 238 11 95 49 605 284 900 152 50 2188 272 50	136 50 350 479 50 580 121 49 89 505 152 50 152 50 152 50 152 50 152 50 152 50 152 50	+ 188 + 105 + 105	520 630	Samueo Sognap Sognap Sognap Sognap Sognap Sognap Tales Luciene Tiles Luciene L	510 611 487 50 422 1545 306 10 1952 319 565 232	510 830 477 60 443 5688 311 1970 329 567 236 236 71 1785 931 258 70	510 630 476 443 1580 311 1860 329 567 236 280 10 71 1785 1028 931 259 931	+ 3 181 + 4 97 + 2 260 + 3 40 + 3 135 + 1 72 + 9 03 + 1 13 + 2 63 + 1 148 + 1 148 + 1 191	Allerrag Belgique Pays Ba Danema Konvège Grades (1 Istalie 1 Suisse (1 Suisse (1 Suisse (1 Suisse (1 Suisse (1 Suisse (1 Suisse (1) Suisse (1 Suisse (1) Suisse (1) S	nin (\$ 1) goa (100 DM) el (100 P) el (100 P) es (100 Ed) el (100 Ed)	15 00 273 40 84 55 108 05 11 96 8 16 4 96 376 35 103 91 43 75	10 308 10 15 10 273 84 10 108 13 12 15 8 15 4 10 376 10 104 10 43 10 6 10 7 10 7 1	480 299 088 1-550 266 570 8 550 10 093 1 10 185 10 4410 384 4410 384 467 200 677	4 2 2 2 2 3 1 1 700 6 250 4 700 8 3 0 1 1	8 530 115 15 100 88 88 112 12 500 8 500 5 200 187 44 800 6 830 3 600	Or fin Ballo en ba Or fin len inspot Pièce française i Pièce suisse (20 Pièce busine (20 Souverain	(20 tr)(10 5/)(17) .		102500 102300 648 450 535 619 770 4425 2020 1170 4096 832	104250 103800 649  640 617 766 4505 2050  4085 638

210 50 210 241 158 363 565 565 522 451 450 20 48 90 127 50 139 1430 812 506 221 229 213 2379 580 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 760 751 750 751 750 751 750 751 750 751 750 751 750 751 750 751 750 751 751 750 751 751 750 751 751 750 751 | Michael Br. S.A. | 1375 | 1389 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 50 | 232 241 168 303 588 224 450 10 48 40 139 1430 812 598 81 10 781 506 229 219 2375 601 781 771 + 041 + 5071 + 053 + 053 + 486 + 901 + 124 + 037 + 1261 + 1263 + 1263 + 1266 + 1266 131 49 1480 106 715 245 10 5 5 300 87 680 270 980 174 2270 80 590 280 525 520 530 545 445 1650 286 2220 340 76 1890 1180 270 370 220

Side Roseigunt
Simmon
Source Pernier
Tales Luzanas
TÉ. Elect.
TR.T.
LL.C.B.
Valourec
Valourec
Volloge
Volloge
Armer. Espense
Armer. Toloph.

Essta-Unis (\$ 1)
Alferragne (100 DM)
Belgapus (100 F)
Pays Bes (100 LL)
Danemark (100 km)
Korvage (100 km)
Grande-Brezagne (£ 1)
Grace (100 drachnes)
Isalie (100 lors)
Saide (100 km)
Autrache (100 sch)
Espagne (100 pes.)
Portagal (100 pes.)
Ceneda (\$ cen 1)
Japon (100 yers) 8 356 308 450 15 068 273 550 84 570 108 560 12 093 8 185 4 980 376 410 104 340 43 750 5 400 6 677 + 3 101 + 4 4 97 + 2 26 + 1 60 + 2 040 + 2 03 + 1 13 + 1 13 + 1 13 + 1 148 + 1 29 + 1 148 + 1 29 308 430 15 080 273 400 84 550 108 050 11 983 8 185 376 350 103 910 43 750 5 398 6 190 6 638

# Le Monde

# UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. MUTATIONS INDUSTRIELLES « Spécialisation locale et efficacité économique », par Michel Battiau ; e il y a charbon et charbon », par Maurice Halff.
LU : « Michelin vu de l'intérieur »,

### ÉTRANGER

3. PROCHE-ORIENT LIBAN : le gouvernement attend tou-jours de nouvelles propositions de la

3. DIPLOMATIE

M. Mitterrand achève à Dublin ses consultations bilatérales.

4. AMÉRICHES 5. AFRIQUE

5. ASIE Péripéties diplomatiques en Corée.

DOSSIER

6. LA LUTTE CONTRE LE TERRO-RISME EN EUROPE.

# **POLITIOUE**

7. Les élections municipales partielles

Etampes.

8. POINT DE VUE : « Pour que l'apposi-tion cesse de boîter », par Jean-Pierre

### SOCIÉTÉ

9-10. Le mouvement de protestation

des routiers. MM. Le Pen et François-Poncet de-mandent le rétablissement de la peine

de mort. MÉDECINE : Fonds privés et recherche sur le cancer.

11. RÉGIONS : comment sortir par le rail

de la région parisienne.

14. ANNIVERSAIRE : le quarantième anniversaire de « l'Affiche rouge ».

## **CULTURE**

15. CINÉMA : une armée de production hongroise ; Star 80 au XXXIV Festi-val de Berlin. MUSIQUE : Magnétiques, de Miro-

glio, à Radio-France. 17. COMMUNICATION.

# **ÉCONOMIE**

26. Les Français devant la crise. 27. SOCIAL : la semaine de trente-cino heures à l'essai dans une firme autri

28. AGRICULTURE : ouverture des négotions avec l'Espagne.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS « SERVICES » (12):

Vie associative; Météorologie; Mots croisés; • Journal

(vte par 3)

(vente par 6)

avec la garantie

**PANTALONS** 

COSTUMES

MESURE

A partir de

CHAMPAGNE LANSON BRUT

103 rue de Turenne 75003 PARIS

DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT

PRIX EXCEPTIONNELS

**NOUVELLE COLLECTION** 

3 000 tissus

Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle

**Boutique Femme** 

TAILLEURS, JOPES, MANTEAUX

SUT MESURE

UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES

Prēt-à-porter Homme

**LEGRAND Tailleur** 

Telephoza : 742-70-61.

BCDEFG

Du kındi au samedi, de 10 h à 18 h.

d'un grand maitre tailleur

69.80 F

1 550 F

Carnet (18); Programmes des spectacles (16-17); Bourse (29). Annonces classées (19 à 25);

# L'AVIATION ISRAÉLIENNE A BOMBARDÉ

Washington. - M. Walter Mon-dale a remporté hant la main, lundi

20 février, dans l'lowa, les premières

élections de délégués pour la

Convention démocrate de juin pro-

chain à San-Francisco, où sera dési-

gné l'adversaire auquel fera face M. Reagan à l'élection présiden-

Le grand perdant de cette journée

a été l'ancien astronaute John

Glenn, sénateur de l'Ohio, qui, loin

d'arriver deuxième comme il l'espé-

rait, n'arrive qu'en cinquième posi-

tion avec environ 5 % des voix. La

denxième place est revenue à M. Gary Hart, sénateur du Colorado,

qui avec environ 15 % des voix a réa-

69 % de suffrages exprimés, don-naient à M. Mondale 44 % des voix,

soit presque autant que ce qu'ont ob-

tenu ensemble ses sept concurrents. Ces résultats, qui lui assurent plus

de quarante des cinquante-huit délé-

gués de l'Iowa à la Convention de

San-Francisco, confirment l'énorme

avance dont le créditent les son-

dages à l'échelle nationale parmi les

électeurs démocrates. Soutenu par

l'appareil du parti et par les syndi-

cats, bénéficiant maintenant d'un brillant départ, l'ancien vice-président de M. Carter paraît désor-

mais d'autant mieux placé pour ob-

tenir l'investiture que le calendrier des primaires a été très resserré par

les dirigeants démocrates afin de le

D'ici au 13 mars, un quart des dé-

légués à la convention auront, en ef-fet, été élus, ce qui ne laisse guère

de temps aux rivaux de M. Mondale

pour redresser la situation. M. Glenn a certes souffert dans

l'Iowa d'une forme de scrutin, le

«caucus», dans laquelle les élec-

teurs doivent se réunir par petites as-

semblées de quartier pour se pronon-

cer à main levée. Ce type de

consultation demande pour mobili-ser ses partisans une très bonne or-

ganisation que n'a pas l'ancien astro-

naute, car sa campagne se ressent de

son manque de charisme et d'une

modération peu susceptible de gal-vaniser des militants. Théorique-

nent, il pourrait donc faire mieux le

28 février dans la primaire du New-

Hampshire, où il devrait être moins

désavantagé par une procédure élec-torale classique. Il lui sera pourtant

très difficile de redresser en une se-

maine un échec aussi retentissant et

dont le renouvellement serait fatal à

M. Hart, quant à lui, se trouve de-

vant un problème inverse, car huit

jours ne sont pas non plus suffisants

pour capitaliser un succès dont l'am-

pleur était inattendue. Paraissant

encore plus jeune que ses quarante-

sept ans, il a su séduire en se présen-

tant comme un candidat aux «idées

nouvelles» - mais encore peu pré-

Ce mardi matin, les résultats, sur

lisé un très bon score.

ments servant de bases et de quartier général à des « terroristes » palestiniens ont été détruits lors de ces raids, a précisé le porte-parole, selon lequel tous les appareils israéliens sont rentrés intacts à leurs bases.

· Fermeture temporaire de l'université de Naplouse. - La direction de l'université palestinienne Al-Najar de Naplouse, en Cisjordaie, a fermé l'établissement, le lundi 20 février, pour une durée de trois jours, à la suite d'affrontements entre étudiants communistes et islamistes qui ont fait quatre blessés. Les étudiants islamistes avaient attaqué, dimanche, avec des pierres et des bâtons, une assemblée d'étudiants communistes qui célébraient le second anniversaire de la création

. L'équipe de France de rugby modifiée pour recevoir l'Angleterre. L'équipe de France, après sa victoire à Cardiff lors du deuxième match dans le Tournoi des cinq nations, sera modifiée pour recevoir l'Angleterre, le 3 mars au Parc des princes. Dospital remplacera Cremaschi au poste de pilier gauche tandis que les trois quarts ailes Estève et Lagisquet changeront de côté. L'équipe devrait donc avoir la composition suivante : Blanco ; Estève, Sella, Cordorniou, Lagisquet : Lescarboura. Gallion ; Erbani, Joinel, Rives (cap.) :

# LA COURSE A LA PRÉSIDENCE DES ÉTATS-UNIS

# Au « caucus » de l'Iowa, M. Mondale l'emporte brillamment sur ses concurrents démocrates

De notre correspondant

cises - incarnant face à M. Mondale une nouvelle génération démocrate, moins liée aux habituels groupes de pression du parti.

Il avait ainsi fait mouche le 11 février en demandant dans un débat public à l'ancien vice-président de citer un seul problème sur lequel il ait été en désaccord dans les trois ou quatre dernières années avec l'AFL-CIO. Homme neuf et très sûr de lui, M. Hart pourrait être un sérieux adversaire pour M. Reagan, mais il lui faut pour cela réunir vite les fonds qu'il n'a pas, et dont il aurait besoin pour que sa campagne prenne un élan menaçant pour M. Mondale. Or, mardi prochain, il devra compter avec M. Jackson, le candidat noir qui avait délaissé l'Iowa (où il n'a obtenu que 3 % des voix), afin de faire porter tout son effort sur le New-Hampshire, où il apparaît capable de remporter cette seconde place que M. Hart devra conserver et renforcer pour acquérir une crédi-

bilité réelle. Arrivé lundi en troisième position. avec environ 13 % des voix. M. McGovern a démontré qu'il avait su faire oublier, par une campagne de haut niveau, son écrasante défaite de 1972 devant M. Nixon. Il n'a pour autant pas marqué l'avantage décisif qui lui aurait permis de s'imposer dans la course à l'investiture. Quatrième avec quelque 9 % des voix, M. Cranston, le candidat des pacifistes, a, lui, perdu son pari :

## M. GATTAZ PRONE UNE NOU-**VELLE FOIS UNE REDUCTION** DES CONTRAINTES SOCIALES

M. Yvon Gattaz, invité de « Face au public » le 20 février sur France-Inter, est revenu sur la nécessité d'amoindrir certaines contraintes sociales. Rappelant qu'il fallait jusqu'à huit mois pour licencier dans les entreprises de plus de 300 salariés, le patron du CNPF a estimé que ces délais coûtent cher aux entreprises et peuvent entraîner leur disparition.

« Aujourd'hui, a ajouté M. Gattaz, nous avons des conventions collectives qui ne correspondent plus à la situation actuelle. En période de crise, il faut renégocier ce qui a été acquis en période d'expansion. » M. Gattaz a aussi réaffirmé l'opposition du CNPF aux mesures gouverementales de restructuration industrielle et prôné l'aide au retour des immigrés.

• Prochaine augmentation des tarifs de téléphone. - La taxe de base téléphonique va passer prochainement de 0,60 F à 0,65 F, tandis qu'un nouveau système de tarification pour les heures creuses va être mis en place avant la fin de l'année, a indiqué le ministère des PTT. Ce tarif, majoré de 8,3 % pour la taxe de base, pourrait entrer en vigueur en avril. La dernière augmentation (de 0,55 F à 0,60 F) remonte au

arriver troisième dans un Etat sur léquel il avait beaucoup misé. On voit mal comment il pourrait se mainte nir longtemps encore. L'ancien gou-verneur de Floride. M. Askew (3 %), et le sénateur de Caroline du Sud, M. Hollings (moins de 1 %), n'ont enfin pas réussi à se détacher du peloton de queue.

Ce « caucus » marque le « début de la fin pour le gouvernement de M. Reagan», a déclaré lundi soir M. Mondale, visiblement très satisfait d'un résultat appréciable, mais rendu plus spectaculaire encore par l'effondrement de M. Glenn. Venu l'après-midi dans l'Iowa pour tenter de ravir la vedette aux démocrates. le président sortant avait, à l'avance, concentré le tir contre le gagnant du jour en lançant, dans une claire allusion au soutien apporté par les syndi-cats à M. Mondale : « Laissons-les promettre la lune, ils n'offriront ie des bulles de savon. Laissonsque des bulles de savon. Laissons-les dresser les groupes d'intérêts les uns contre les autres (...) Si le pessimisme était une discipline olympique, ils auraient certainement rem porté la médaille d'or. » Souriant et olaisantant comme à son ordinaire le président devait pourtant faire contre mauvaise fortune bon cœur. Dans cet Etat où il a été, il y a cinquante ans, commentateur sportif à la radio, et où les républicains, démocrates et indépendants se partagent en tiers égaux, un sondage pu-blié dimanche le donnait perdant dans l'élection présidentielle devant M. Mondale, par 39 % contre 53 %.

### L'ESPAGNE INSATISFAITE DES PROPOSITIONS DE LA CEE

BERNARD GUETTA.

Le chef du gonvernement espa gnol, M. Felipe Gonzales, s'est déclaré, le 21 février, à Madrid, insa-tisfait du document agricole de la CEE (voir page 28). « La négocia-tion avec la Communauté sera dure et longue, a-t-il dit à la presse, et nous l'entreprendrons avec fermeté iter toute discrip tre les secteurs de l'économie.» (AFP)

# HAUSSE DU DOLLAR

Calmes ces derniers jours, les mar-és des changes internationaux sons chés des ch redevenus très nervenz mardi matin 21 février, en relation avec les tensions rées au Moyen-Orient.

La progression du dollar s'est accé-lérée. A Paris, la devise américaine a franchi la burre des 8,35 F (8,3560 F contre 8,2915 F lundi solr) et, à Franc-fort, celle des 2,70 DM (2,71 DM contre 2,6935 DM).

 Tarbes : des élus en colère. A Tarbes (Hautes-Pyrénées) les cinq conseillers municipaux du R.P.R. ont déposé une plainte contre X pour faux et usage de faux en écritures publiques. A la suite du récent décès de M. Jean Herret, PS, adjoint du maire communiste, un membre de la liste d'union de la gauche, non élu le 13 mars dernier, est entré au conseil municipal. Selon les conseillers municipenx R.P.R., la signature apposée sur la liste des candidats face à son nom ne serait

# Sur le vif —

# ADOPTION

lut, c'est Jeanine..., Alors, ça y est? Vous l'avez? Vous êtes allés le chercher? Comment il est?

Vraiment mignon, adorable.

– II est pas malade? Tu l'as fait voir ? - Ouais, il est en parfaite

- Il est de quelle couleur ? Je seis pas comment te dire... Il est jaune très pâle, tu vois, mais il va foncer. Il est très métissé, tu sais.

— It a quel âge?

mier que...

 Quatre mois. Et ils t'ont donné un mode d'emploi? Enfin, je veux dire

pous ses repas, tout ça...? Ouais, ouais, c'est très simple. Et puis j'ai l'habitude quand même. C'est pas le pre-

 D'accord, mais on oublie Et les enfents, ils sont contents ?

— Très! Tu penses i Quand elle le verra Véro en fera une maladie, elle voulait tel-

- Allô Marie-Charlotte? Se- lement... Moi, ce qui m'a fait reculer... C'est quand même besu-coup de boulot, quoi... Evidemment pour toi c'est différent, tu es aidée..

- Oh! mais je m'en occupe beaucoup moi-mans. C'est moi qui lui gonne...

- Oui, mais tu n'habites pes un quatrième sans ascur Pour le sortir..., tout ca... Et Roger ? Il s'y attache ?

- On out! Oh, ca! Dis qu'il rentre... Et les week-ends, il liche ses dossiers pour jouer avec. Même je lui dis : enête, tu via: l'exciter! Tu sais qu'il ve avoir la présidence de... Ounis, ounis, Lachaze le kui a pratiquement promis au diner l'autre soir chez ies Chauvignot

 Quand même, on ne peut pas dire, il a da la chence d'avoir une famille comme la tierne.

- Quiça?Roger7 - Mais non, knote, ton petit Gebonais. Au fait, comment il s'appelle, ce baba?

- II s'appeleit Woumbo. mais on l'appelle l'atrick.

CLAUDE SARRAUTE.

# Le prix Nobel de littérature Mikhail Cholokhov est mort

soixante-dix-huit ans. Il était l'auteur de la grande fresque du Don paisible, dont la patermié hi a été

vivement contestée. Mikhail Cholokhov est né le 24 mars 1905 à Vechenskaïa, un hameau du district du Don, près de Rostov, dans une famille de paysans. Sa mère était Ukrainicane, veuve d'un cosaque. Après quelques années d'études primaires, il participe à la guerre civile en 1918, contre les « détachements blancs ». A Moscon, en 1922, où il est public ses premiers essais littéraires dans les journaux et revues. Puis, il

rentre à Vechenskaïa où il se fixe

C'est dans son village natal qu'il écrira la grande fresque épique, le Don paisible, de 1928 à 1940, considérée comme la version cosa que de Guerre et Paix. Celle-ci lui ronnée en 1941 par le prix Staline Pour ces quatre volumes, Soviéti-ques et Russes de l'émigration loneront le talent littéraire et les qualités d'observation de l'auteur. Autre grande œuvre, Terres défrichées, commencées en 1932 et achevées en 1959, seront distinguées par le prix Lénine. Le troisième projet de lon-gue haleine, Ils ont combattu pour la patrie, entrepris des 1948, restera inachevé. Dans les années 50, la popularité de Cholokhov est nense en URSS, et ses romans atteignent un tirage de plusieurs dizaines de millions d'exemplaires. Son œuvre, qui a inspiré des films et des opéras, a été traduite dans de nombreux pays. En 1965, il reçoit le

prix Nobel de littérature. Membre du PCUS depuis 1932, élu au comité central en 1961, Cho-lokhov a aussi mené une intense activité de publiciste et de propagandiste, notamment en faveur du Mouvement de la paix.

Il a effectué plusieurs voyages en Occident et, en particulier, a accompagné M. Khrouchtchev aux Etats-Unis en 1959. Ce que certains considéraient comme de la «servilité politique», Cholokhov l'a exprimé lors des congrès de son parti ou de l'Union des écrivains, n'hésitant pas à injurier ses adversaires littéraires.

En 1975, comme Soljenitsyne l'année précédente, l'historien dissi-dent Roy Medvedev accusera Cholokhov de n'être pas l'unique auteur du Don paisible. Le véritable maître cenvre serait, selon eux, Fedor Krukov, né en 1870 dans nne authentique famille de cosaques, mort du typhus en 1920, et qui aurait combattu aux côtés des plancs dans l'armée des cosaques du Don. Auteur d'une centaine de nonvelles et d'essais, considéré comme

L'écrivain russe Mikhail Cholo- l'un des meilleurs écrivains avant khov, prix Nobel de littérature en d'être benni de la littérature resse, 1965, est mort. Il était âgé de on sait qu'il travaillait à ane œuvre dépeignant la lutte des cosaques. Le manuscrit ne fut jamais retrouvé.

Selon les détracteurs de Cholokhov. Krukov aurait écrit la plus grande partie des deux premiers tomes, la moitié du troisième, les autres parties et le dernier tome revenant au signataire de l'œuvre. La mort de Cholokov pourrait bien incer la controverse sur la paternité du Don paisible (1).

(1) Les œuvres de Cholokhov trates en français ne sont plus disponi-actuellement. Le Don palsible avait été publié par les éditions Julliard, dans une traduction d'Antoine Vitez, en huit mes, de 1959 à 1964. Le même éditeur a entrepris en 1960 la publication de Ils out combattu pour la patrie.

## LE GROUPE **ALLEMAND BAYER** EST MPLIQUE DANS UNE AFFAIRE

DE FRAUDE FISCALE Le parquet de Bonn a ordonné, le 20 février. l'onverture d'une enquête afin de déterminer si les dirige du groupe chimique de Leverkusen, Bayer, un des tout premiers au monde dans son domaine d'activité, se sont rendus coupables de fraude

Dans son édition parue le même jour, l'hebdomadaire ouest-ellemand Der Spiegel avait révélé que, tout comme le holding industriel Flick et d'autres entreprises allemandes, Bayer aurait verse des dons illicites aux partis chrêtien-démocrate (CDU-CSU) et libéral (FDP) par l'intermédiaire d'une association nationale d'intérêt général de Colo-

Impliqué dans cette affaire, M. Otto Lambsdorff, ministre ouestallemand de l'économie, a compara, le 20 février, aussi devant la commission d'enquête parlementaire. Il a reconnu avoir touché 100 000 DM en 1977 au profit du parti libéral alors qu'il était encore trésorier du FDP de Rhénanie-Westphalie. Contrairement à la législation sur les dons aux partis politiques. M. Lambsdorff a précisé que cette opération n'avait pas été signalée au *Journal officiel* de la RFA.

a Lancement d'un valsseau autoique soviétique. - L'URSS a lancé, mardi 21 février à 7 h 46 (heure française) un vaisseau automatique de transport, Progress-19, afin.d' + assurer. le fonctionnement ultérieur de la station orbitale Saliout-7 -, a annoncé l'agence

Le seméro du « Monde » daté 21 férrier 1984 a été tiré à 474534 exemplaires





du parti communiste palestinien. –

Condom, Lorieux; Dubroca, Din-

# INSTITUT DE GESTION SOCIALE

# 2º CYCLE **GESTION DE PERSONNEL** 12 mois de formation de haut niveau

7 mois de stages spécialisés en entreprise l'admission est réservée aux titulaires d'un DEUG, DUT, BTS ou 2 ans de Prépa.

# 3. CYCLE **MANAGEMENT AVANCÉ** 9 mois de formation de haut niveau

7 mois de missions opérationnelles en entreprise L'admission est réservée aux diplômés de l'enseignement supérieur (écoles d'ingénieurs, I.F.P., maîtrise, écoles scientifiques) et à de jeunes cadres

Prochaine session de recrutement : 6 avril 1984



souhaite recevoir une brochure détaillée pour

le ""... · Cycle de . IGS, 63, avenue de Villiers 75017 PARIS

Etablissement privé d'enseignement supérieur

صي المن الأعل

经执行公司 化水 大鐵 dimiquis - . - Azze 🦸 組 医三二次 鐵 asignes our cell 🙀 in derivate 🐞 Patricul pas activ A production & Charles of the same **本語。(1) (1) (1) (1) (2)** Sal delitaire cet ! Mais to a first water Manager of States ஊகள் மீ**ம் த** mie .v - rantiè Wed malent & 是"X.7560"(1225) la di natifi harmon may be part compared in Military of the Paris Be tane langeelf

a ete arre

DE RELIVEAU

ys les relation

Est-Ouest 2

tern a track refer

Sin San San San San

San James of the Park of the P

a is not

The section

The second second

2 2 10

STATE OF THE STATE

Total Control of the Control of the

and the state of

A CONTRACT OF THE PARTY

Section for the second

A STATE OF THE STA

and the same

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

growing de files

and M. Ich

- TO (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 ) (10 )

reger ji diribat 🐔

issania in the tender

grant Victoria

g V. E. . . 75 ≥ 287.

202 S Se M 1

The Same

Date of the last o

The second section

grotes de 🐌

Berton of the France

Maria an present

22-64 To ... 11 4-157 2015

Light of the contract

ಜ್ಞಾರ್ಯ ಇವರ **ಜಾನಾತ್ರ** 

(22005 N. 3) (2002年 美

1

海原主日 海海道

and the second of the

CALL TALLERS AND THE

ক্ষেত্ৰিক লা কল্ডব্ৰিক্

atte terrischertiff 🍍

Alberta Company

n' se avendate

District of the State

· \*\* \*\* \*\*\*\*\*

icas enfermes à RECORD OF THE BEST OF Carterian and I la Etate-Lain Emonie leur thomas a fa-Beite . Aufgegen Mer has numerican Berein augest falls formula profession Branch San Constitution

in media. marciele de ce विकास है जार वे स्ट Patr 52 pag Punganie den himmer 10 des i the substituti L. W. War BOD ACT COME TO Serveralities, 1 the term manufacture

to es d'acre timilation. 1 Çızgeşti, SB Zarden south

terprovable as tropet en 1 THE SEC PART Martine C. terie rouse, for ke 3 was 163 der fattief. M. Cheroca

45'15 BM 1